البيان

السنة الثانية عشرة - العدد ٤٣٣٣ - الاربعاء ٢٧ من شوال ١٤١٢ هـ - ٢٩ من ابريل ١٩٩٢ م
٢٤ صفحة - درهمان
No. 4333 - Wednesday - 29.4.1992

• صاحب السمو رئيس الدولة والوفد المرافق اثناء زيارته للرئيس الهندي امس.

### لدى وصوله الهند في مستهل زيارته الرسمية أمس:

# زايد: نتوقع من الهند دورا بناء لدعم الأمن والاستقرار بالخليج

# الرئيس الهندي يشيد بسياسة زايد من أجل الوفاق والأمن العالمي

عقد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اجتماعا مساء امس بقصر الرئاسة بنيودلهى مع الرئيس الهندى راماسوامى فنكاتارامان وذلك عقب وصوله العاصمة الهندية في مستهل زيارته الرسمية.

وحضر الاجتماع اعضاء الوفد المرافق وسفير دولة الامارات في الهند.

وعلمت وكالة انباء الامارات ان الاجتماع تناول بالبحث استعراض علاقات التعاون والصداقة المضطردة بين دولة الامارات وجمهورية الهند والسبل الكفيلة لتعزيزها في مختلف المجالات.

وقد أعرب صاحب السمو رئيس الدولة في بداية الاجتماع عن سروره واغتباطه لزيارة الهند والالتقاء بالرئيس الهندى وكبار المسؤولين والشعب الهندى الصديق.

كما أشاد سموه مجددا بالعلاقات الاماراتية الهندية القائمة على أساس الاحترام المتبادل والمنفعة المشتركة والتعاون البناء لما فيه خير مصلحة شعبي البلدين الصديقين.

كما نوه سموه كذلك بالعلاقات التاريخية التى تربط الشعبين معربا عن أمله في أن تسفر زيارته الحالية عن قوة دفع جديدة لمسيرة التعاون المشترك وتنمية العلاقات القائمة بين البلدين.

ومن جانبه أعرب الرئيس الهندى عن سعادته بلقاء صاحب السمو رئيس الدولة ومقدمه لزيارة الهند مشيدا بالسياسة الحكيمة وبعد النظر التى ينتهجها سموه وجهوده الخيرة من أجل الوفاق والامن في العالم.

كما أشاد بالعلاقات الطيبة التي تربط بين البلدين وبالرعاية الكريمة التي تحظى بها الجالية الهندية العاملة بدولة الامارات.

وكان صاحب السمو رئيس الدولة قد اكد لدى وصوله العاصمة الهندية بعد ظهر امس في رده على اسئلة الصحفيين حول توقعات سموه لنتائج زيارته الحالية للهند ومستقبل علاقات التعاون والصداقة بين البلدين ان العلاقات بين دولة الامارات والهند هى اساسا قوية ومتينة لانها علاقات تاريخية وقائمة على التعاون بين الشعبين في السابق وان زيارتنا الحالية ما هي الا دعم جديد لهذه العلاقات القائمة بين البلدين وتنمية اواصر الصداقة بين الشعبين واننا من جانبنا في دولة الامارات نتطلع الى المزيد من اجل تعزيز هذا التعاون وتطويره الى مجالات ارحب لما فيه مصلحة الشعبين.

واعرب صاحب السمو رئيس الدولة عن امله في استمرار دور الهند البناء ومساعيها الخيرة من اجل الامن والاستقرار في منطقة الخليج.

وقال صاحب السمو رئيس الدولة في هذا الشأن «اننا نتوقع من الهند كل خير ونتوقع ان يكون دورها بناء في الجهود المبذولة من اجل الامن ودعم الاستقرار الدائم في منطقة الخليج».

كما اكد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة أن دولة الامارات تعلق اهمية كبيرة على امن واستقرار جمهورية الهند بوصفها جارة تربطنا بها علاقات صداقة قبل اى دولة اخرى، وان التعاون معها كان دائما مبنيا على حسن الجوار والاحترام المتبادل.

وقال صاحب السمو البقية صفحة ٢١

### زايد يبدأ مباحثاته الرسمية اليوم

يبدأ صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اليوم مباحثاته الرسمية مع ناراسيما راو رئيس الوزراء الهندي والتي تتناول القضايا الدولية والاقليمية الراهنة والسبل الكفيلة بتعزيز علاقات التعاون والصداقة بين البلدين.

كما يقوم صاحب السمو رئيس الدولة اليوم الثاني لزيارته الحالية للهند بوضع اكليل من الزهور على ضريح الزعيم الهندي المهاتما غاندي.

• صاحب السمو رئيس الدولة لدى مغادرته امس وفي مقدمة مودعيه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد.



• سمو الشيخ محمد بن راشد لدى استقباله امس مارجريت تاتشر. (تصوير: أحمد عاصم)

## محمد بن راشد يستقبل تاتشر ويتبادل معها وجهات النظر حول القضايا المشتركة

كتب - وليد العارضة:

استقبل سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع بمكتبه بديوان سمو الحاكم صباح امس مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة.

وقد رحب سمو وزير الدفاع بالسيدة تاتشر واعرب عن ثقته بأن زيارتها للدولة ستسهم في دعم وتعزيز العلاقات الثنائية القائمة بين دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة خاصة في مجال تنمية التعاون التجاري والاقتصادي.

وتبادل سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وجهات النظر مع تاتشر حول عدد من المسائل والقضايا محور الاهتمام المشترك بين البلدين.

حضر المقابلة جراهام ستيوارت بيرتون السفير البريطاني لدى الدولة.

وقد اقام سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع بقصر البحر ظهر امس مأدبة غداء على شرف ضيفة البلاد مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة.

وحضر المأدبة الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني بدبي وعدد من الوزراء واعيان البلاد.

كما حضرها جراهام ستيوارت بيرتون السفير البريطاني لدى الدولة وروبرت هندرى القنصل البريطاني بدبي واعضاء الوفد المرافق لتاتشر.

## برقيات شكر لزايد ومكتوم من مبارك وعيسى بن سلمان

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيتي شكر جوابيتين من الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امير دولة البحرين وذلك ردا على برقيتي التعزية التي كان سموهما قد بعثا بهما في وفاة المغفور له الشيخ خالد بن محمد بن عبدالله بن عيسى آل خليفة.

كما تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية شكر جوابية من الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية وذلك ردا على برقية التعزية التي كان سموه قد بعث بها في وفاة المغفور له المستشار عبدالكريم مبارك عم الرئيس محمد حسني مبارك ورئيس محكمة الاستئناف العام سابقا.

## زايد يبعث برقيات تحية لقابوس وخان وشريف

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ببرقيات تحية وتقدير لجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان وغلام اسحاق خان رئيس جمهورية باكستان ومحمد نواز شريف رئيس وزراء باكستان اثناء عبور الطائرة الخاصة المقلة لسموه أجواء سلطنة عمان وجمهورية باكستان.

وقد عبر صاحب السمو رئيس الدولة في هذه البرقيات عن صادق تحياته وأطيب تمنياته لقادة الدولتين وتمنياته لشعبيهما بالتقدم والازدهار.

## اليوم في البيان



■ ١٢ مليونا وثلاثة عن الساحة والعمران للعرض بحائط الامارات بالسلبية (المنوعات) ص١٢
■ برونسون السبعيني ما زال يعيش في الربيع (حكايات فنية) ص١١
■ طيران الامارات تعمل لافتتاح ٧ خطوط جديدة من أبوظبي (الاقتصاد) ص٢
■ نادي الأطفال وبرامج التلفزيون ص٢٣
■ تكاليف العلاج بمركز العقم باهظة (ساحة للرأي) ص٧
■ الرياضة أفضل الطرق للتخلص من الإمساك (المرأة) ص١٤
■ الامكانات التقليدية ونفسية الطالب (الجامعة والتعليم العالي) ص٩
■ ازمة لوكيربي تضيف عبئا ثقيلا على الاتحاد المغاربي (تحقيقات عربية ودولية) ص١٠
■ مضاعفة معاشات المعلمين بمصر (عالمنا العربي) ص١٧



### المجلس الانتقالي يتسلم السلطة في كابول

# عفو عام عن أركان النظام الأفغاني السابق

## باكستان تعترف بالحكم الجديد ومجددي يوجه تحذيرا لحكمتيار

كابول، العواصم - الوكالات: وصل الى العاصمة الافغانية صباح امس الرئيس الافغاني الجديد صبغة الله مجددي واستلم السلطة من رئيس وزراء افغانستان السابق فضل الحق خالقيار. وقال ان الشيوعية قد ماتت في البلاد. وكان ذلك مؤشرا على انتهاء الحكم السابق في كابول، ونهاية الحرب الاهلية المدمرة التي استمرت ١٤ عاما. ثم اصدر مجددي عفوا عاما عن كل اعضاء النظام السابق وطلب من قلب الدين حكمتيار العمل من اجل السلام.

وسمي قائد الحزب الاسلامي قلب الدين حكمتيار احد معاونيه ويدعي اوستاد فريد لتولي رئاسة الحكومة المقبلة، الا ان ناطقا باسم الحزب اكد على شروطه التي وضعها لانهاء المعارك ليلة اول امس.

وبالرغم من الاعلان عن وقف اطلاق النار صباح امس في كابول الا ان وكالة الصحافة الفرنسية اكدت ان المعارك استؤنفت في العاصمة الافغانية وتجدد القصف المدفعي الشديد بين الطرفين في جنوب كابول في الفترة التي كانت تجري فيها عملية تسليم السلطة للرئيس الجديد مجددي، ثم توسعت هذه المعارك لتشمل وسط المدينة ومحيط وزارتي الداخلية والخارجية، وطوق المجاهدون المنطقة وعمدوا الى تفتيش كل السيارات العابرة.

وابلغت باكستان كابول بانها اعترفت رسميا بنظام الحكم الجديد امس، في حين ذكرت مصادر مطلعة في اسلام اباد انه يجري التحضير للقاء يجمع كلا من رئيس الحكومة الباكستانية نواز شريف وبين حكمتيار.

فقد اندلع قتال جديد امس في اخر معقل للمجاهدين المتشددين في قلب العاصمة الافغانية كابول في اعقاب تولي حكومة المجاهدين الجديدة زمام السلطة بزعامة رئيس الدولة المؤقت صبغة الله مجددي.

وانطلقت القذائف الصاروخية لتسقط في منطقة تكتظ بالسكان حول وزارة الداخلية الافغانية التي يسيطر عليها رجال موالون للقائد قلب الدين حكمتيار.

ولم يعرف على الفور من الذى بدأ اطلاق النار الا ان مقاتلين موالين للحكومة قالوا انهم تحركوا لاخراج نحو ٢٠٠ من البقية صفحة ٢١

### رأي البيان

### مناورة.. لا مبادرة

لن تكف حكومة الليكود عن سعيها الحثيث لتخريب عملية السلام، او على الاقل تفريغها من محتواها ما لم ترغم على ذلك تحت ضغط المجتمع الدولي، وبالذات الولايات المتحدة التي تمتلك بيديها جميع الوسائل الكفيلة باقناع الاسرائيليين بالتخلي عن مسلكهم المعادي لأية تسوية معقولة ومقبولة في الشرق الاوسط..

آخر المحاولات الاسرائيلية في هذا الصدد كانت العرض الذي طرحه شامير باجراء انتخابات بلدية في الضفة والقطاع، زاعما انه يتقدم به كمبادرة لاخراج المفاوضات من الطريق المسدود التي توقفت عنده منذ الجولة الاولى.

وواضح ان هذا العرض لا يعني اي تغيير في الموقف الاسرائيلي، فهو مجرد ترديد للموقف القديم المرفوض من جانب العرب والذي يتلخص في «منح الفلسطينيين جوانب ادارة الشؤون البلدية، باعتبارهم مجرد سكان.. في مناطق تعتبرها اسرائيل جزءا من اراضيها».

غير ان شامير في الواقع يريد ان يصطاد باقتراحه اكثر من هدف.

أول هذه الاهداف واهمها ان يقطع الطريق على المطلب الاساسي في المشروع الفلسطيني وهو اجراء انتخابات عامة لتشكيل حكومة، وليس مجلسا بلديا.

ومنها ايضا ان يلتف حول موجة النقد الحاد من المجتمع الدولي الذي يتهمه بأنه السبب في عرقلة عملية السلام..

كذلك فان اقتراحا كهذا يمكن ان يسبب انشقاقا داخل الصف الفلسطيني، وفي الوقت نفسه فان شامير يطمع في ان ينخدع باقتراحه ما يسمى بالتيار المعتدل داخل اسرائيل فيكسب بعض اصواته في معركته الانتخابية ضد حزب العمل..

كل هذا دون ان يتزحزح خطوة واحدة عن موقفه..

انها اذن مناورة، وليست مبادرة.. واهدافها واضحة ومكشوفة لجميع الاطراف.. او على الاقل هذا ما نرجوه..

## الامارات وروسيا تؤكدان اهمية دعم وتعزيز الامن بالمنطقة

أكدت دولة الامارات وروسيا الاتحادية أهمية دعم وتعزيز الامن والاستقرار في منطقة الخليج نظرا لموقعها الاستراتيجى وما تمثله من أهمية قصوى للاقتصاد العالمى.

كما أكدت الدولتان خلال جلسة المباحثات الرسمية التى عقدت قبل ظهر امس برئاسة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية واندريه كوزيريف وزير خارجية روسيا الاتحادية أهمية ايجاد تسوية شاملة وعادلة ودائمة للصراع العربى الاسرائيلى والقضية الفلسطينية تستند الى قرارات مجلس الامن والشرعية الدولية.

وقد أكد جانب دولة الامارات في هذا الصدد أهمية الدور الذى يجب ان تلعبه روسيا الاتحادية باعتبارها أحد راعيى مؤتمر السلام في الشرق الاوسط.

وناقش الجانبان العلاقات الثنائية بين البلدين حيث أعرب الجانب الروسى عن رغبة بلاده في دعم وتطوير العلاقات مع دولة الامارات.

ومن جانبه أكد سمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان استعداد دولة الامارات لدفع التعاون بين البلدين في مختلف المجالات بما يخدم مصلحتهما المشتركة.

وكان سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان قد رحب في بداية المباحثات بوزير خارجية روسيا وأعضاء الوفد المرافق له متمنيا ان تحقق زيارته لدولة الامارات وكذلك جولته في المنطقة الاهداف المرجوه منها في توسيع مجالات التعاون لصالح الجانبين.

وأكد سموه حرص دولة الامارات على استمرار تبادل الزيارات بين المسئولين في كلا البلدين نظرا لاهميتها في توطيد عرى الصداقة والتعاون لصالح شعبيهما.

ومن جانبه أعرب اندريه كوزيريف عن تأثره البالغ بنتائج لقائه مع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة وقال انه تأثر كثيرا بهذا اللقاء الذى ترك لديه انطباعات طيبة وانه سيذكر كلمات سموه الحكيمة التى يعتبرها علامة بارزة على طريق العمل الملموس بين البلدين.

وحضر المباحثات عدد من المسؤولين واعضاء الوفد المرافق لوزير خارجية روسيا الاتحادية.

وقد غادر البلاد مساء امس اندريه كوزيريف وزير خارجية روسيا الاتحادية متوجها الى مسقط بعد زيارة لدولة الامارات استغرقت يومين في اطار جولة في دول المنطقة.

وكان في وداعه بالمطار سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية وعدد من المسؤولين بوزارة الخارجية وناصر العبدوي سفير الامارات في موسكو وكونستنطين خارتشيف سفير جمهورية روسيا لدى الدولة.

### كوزيريف:

## علاقاتنا مع الامارات تعكس المصلحة المشتركة وليست موجهة ضد أحد

اعلن اندريه كوزيريف وزير خارجية روسيا الاتحادية وقوف بلاده الى جانب دولة الامارات في الحفاظ على وحدة اراضيها وسلامتها.

وقال في تصريح لوكالة انباء الامارات قبيل مغادرته البلاد مساء امس ان قوى العدوان التى قد تنشأ في هذه المنطقة يجب عليها ان تفهم بكل الوضوح ان روسيا ستقف ضامنا لوحدة اراضي وسلامة دولة الامارات العربية المتحدة.

وأكد كوزيريف ان العلاقات بين بلاده ودولة الامارات «ليست موجهة ضد اي دولة أخرى وانها تعكس المصلحة المشتركة لبلدينا».

وقال ردا على سؤال عما اذا كانت زيارته قد أدت الى ترسيخ الاسس لعلاقة الصداقة بين البلدين، ان هذا هو الجوهر الاساسي للرسالة التي نقلها الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة من الرئيس الروسي بوريس يلتسين.

وأضاف قائلا «ان ما لمسناه خلال اللقاءات مع المسؤولين في دولة الامارات يعتبر اجابة على ذلك».

وقال حول انطباعاته عن نتائج زيارته للامارات انه خرج بانطباعات جيدة جدا من اللقاءات التى تمت مع المسؤولين في الدولة».

وأضاف «نحن في ظل الاتحاد السوفييتي سابقا لم نقيم تقييما لائقا المقدرة الحقيقية للتعاون بين بلدينا ومدى المصالح التى تربطنا ومدى تطابق هذه المصالح».

وأكد اهتمام بلاده الكبير بتطوير التعاون مع دولة الامارات في مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والعسكرية «وكذلك مع بعض الدول العربية الاخرى في الخليج وذلك اخذا بعين الاعتبار ان هذه الدول لا تقبل أي هيمنة في المنطقة ولا تقبل التطرف في المنطقة بل على العكس انها تقاوم هذه الظواهر السيئة». البقية صفحة ٢١

### المياه..

## اخطر بند أمام وزراء الخارجية العرب

بالرغم من ان الازمة الليبية هي الموضوع الاساسي المطروح امام مجلس الجامعة العربية الذي بدأ اجتماعه امس على مستوى وزراء الخارجية الا ان مشكلة المياه فرضت نفسها فرضا على الاجتماع..

والمشكلة ليست فقط جزءا من الصراع العربي الاسرائيلي. وانما هي بالفعل مشكلة التنمية الاساسية في الوطن العربي.. وسيتوقف على حلها جانب كبير من مستقبل الامة العربية باسرها.

حول هذا الموضوع تبدأ البيان، اعتبارا من اليوم سلسلة من الدراسات لالقاء مزيد من الضوء على مختلف جوانب الخريطة المائية في العالم العربي.. ومشاكلها، ومستقبلها..

(أنظر الدراسة الاولى ص١٥)

### احتراق مقاتلة «ستيلث» امريكية في هبوط اضطراري

واشنطن - رويتر: قال مسؤولو دفاع امريكيون ان النموذج التجريبي الوحيد القادر على الطيران من طائرة السلاح الجوى الامريكي الجديدة طراز ف/ ٢٢ ستيلث المقاتلة اصيب باضرار بالغة نتيجة اندلاع النيران فيه بعد هبوط الطائرة اضطراريا في قاعدة ادواردز الجوية في كاليفورنيا يوم السبت الماضي.

وتعذر على المسؤولين الذين طلبوا عدم نشر اسمائهم قول ما اذا كان الحادث سيسبب تأخيرا كبيرا في برنامج تكلف ٦٠ مليار دولار لشركات لوكهيد وجنرال ديناميكس وبوينج لتطوير الطائرة ف/ ٢٢ التى لا يرصدها الرادار بحلول عام ٢٠٠٠.

البقية صفحة ٢١

### الحذر المتبادل يسيطر على الوفود المشاركة بمفاوضات واشنطن

## اتصالات امريكية بالوفود لدفع عملية التفاوض

### البيان تحصل على نص جدول الاعمال الفلسطيني المقدم للجانب الاسرائيلي

العواصم - «البيان» والوكالات: دخلت الجولة الخامسة من المحادثات الثنائية بين العرب واسرائيل يومها الثاني امس دون ظهور اية بوادر تقدم في المحادثات وذلك في الوقت الذي سيطرت فيه حالة من الحذر المتبادل بين الاطراف المشاركة في المفاوضات، وقد اشارت التصريحات التي صدرت عن اعضاء الوفد الى ان الهوة لا تزال واسعة بين الموقفين السوري والاسرائيلي في المفاوضات فيما اشار رئيس الوفد السوري موفق العلاف الى ان الجانب السوري قد اخذته الدهشة عندما علم بنية مجموعات التفاوض الاسرائيلية في مغادرة واشنطن غدا «الخميس».

ومن المقرر ان يواصل المسؤولون الامريكيون الاتصال باعضاء الوفود في محاولة لدفع عملية التفاوض.

وفيما يتعلق بالمحادثات بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي لم تظهر دلائل على احراز تقدم كذلك

واعلنت الدكتورة حنان عشراوي المتحدثة باسم الوفد الفلسطيني في المحادثات ان الجانب الاسرائيلي قدم للوفد الفلسطيني وثيقة قالت ان الوفد الفلسطيني يعكف الآن على دراستها.

ولم تفصح حنان عشراوي عن مضمون هذه الوثيقة. ولكنها قالت انها اشتملت على عدة مقترحات تتعلق بقضايا محددة. وفي الوقت نفسه حصلت «البيان» على نص جدول الاعمال الذي قدمه الوفد الفلسطيني الى مفاوضات السلام مع اسرائيل. وقالت مصادر فلسطينية ان الوفد الفلسطيني حصل على تأييد كل من سوريا والاردن ولبنان ومصر لهذه المبادىء.

وفي تطور آخر ذكرت انباء صحفية في بيروت ان وزراء خارجية الدول العربية المشاركة في المفاوضات الثنائية سوف يجتمعون مع جيمس بيكر وزير الخارجية الامريكي ونظيره الروسي كوزيريف في احدى العواصم العربية عقب انتهاء الجولة الحالية من المفاوضات. كما يجتمع الوزيران بيكر وكوزيريف ايضا مع ديفيد ليفي وزير الخارجية الاسرائيلي وذلك في محاولة لتقييم النتائج التي اسفرت عنها المحادثات الثنائية وتقريب وجهات النظر بين الجانبين.

وعقد وزير الخارجية الامريكي جيمس بيكر اجتماعا مع نظيره الاسرائيلي دافيد ليفي في جانب آخر من وزارة الخارجية امس. وقال بيكر انه يشعر بالأمل نتيجة التطورات في المحادثات. وتجنب البقية صفحة ٢١

البيان
المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام نائب رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المزي
المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع
دائرة الاعلانات
المركز الرئيسي
مكتب أبوظبي
مكتب العين
مكتب رأس الخيمة
الإمارات العربية المتحدة

## «دناتا» تقدم خدمة جديدة لتخفيض اسعار المكالمات الخارجية

بدأت «دناتا للسفريات العالمية» وهي قسم سفر رجال الاعمال والمؤسسات التجارية التابع لوكالة دبي الوطنية للسفريات «دناتا» تقديم خدمة جديدة تساعد على تخفيض فواتير المكالمات الخارجية لنزلاء الفنادق من خلال الاشتراك في بطاقة «انترلينك اكزيكوتيف تيليكارد» التي تمكن من اجراء مكالمات الى ٦٣ بلدا ضمنها الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا والمملكة العربية السعودية والبحرين وعمان.

ولاجراء مكالمة هاتفية يقوم حامل هذه البطاقة بالاتصال مجانا بخدمة «انترلينك اكزيكوتيف تيليكارد» ومن ثم يدخل رقم بطاقته فتاتيه التعليمات اللازمة باللغة التي يريد كي يطلب الرقم المنوي مخاطبته اما قيمة المكالمة فتسجل في حسابه لدى «انترلينك» الذي بدورد يقوم بارسال كشف شهري لحامل البطاقة الذي يسدد المستحق عليه من خلال احدى بطاقات الاعتماد خاصته.

وقال الان هوجز مدير «دناتا للسفريات العالمية» غالبا ما يدفع المسافرون في رحلة عمل فواتير باهظة عن مكالماتهم الهاتفية في الفندق تفوق السعر العادي في بعض الاحيان بـ ٢٠٠٪ اما مع بطاقة «انترلينك اكزيكوتيف تيليكارد» فيمكنهم الاستمرار باجراء المكالمات ذاتها ومن الفندق نفسه من دون ان تدخل قيمة المكالمات على فاتورة غرفهم كما انها تغنيهم عن متاعب اللغة مع عاملات الهاتف وعدم توافر النقود المعدنية الخ.

تجدر الاشارة الى ان قيمة الاشتراك السنوي في البطاقة المذكورة ٥٠ دولارا يبدا من تاريخ استعمال البطاقة لاول مرة وليس من تاريخ حصوله عليها.

## الامارات تشارك باجتماعات الشركة العربية للتنمية

غادر البلاد صباح امس متوجها الى دمشق محمد جاسم المزكي وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة بالوكاله ليراس اجتماعات مجلس ادارة الشركة العربيه لتنميه الثروة الحيوانيه التى تعقد اليوم.

وقال محمد جاسم المزكى ان مجلس الادارة سيناقش عددا من الموضوعات التى تهم الشركه وخاصة مناقشة الميزانيه الختاميه لعام ١٩٩١ ليتم عرضها على اجتماع الجمعيه العموميه للشركه الذى يعقد خلال شهر يونيو القادم.

كما يناقش تقرير مجلس الادارة المرفوع للجمعيه حول الانجازات التى حققتها الشركة خلال عام ٩١ والنظر في عدد من المشاريع المقدمه من الشركه لاقامتها في عدد من الدول العربيه والاطلاع على سير العمل في الشركه.

ويذكر ان الشركه العربيه للثروه الحيوانيه احدى الشركات المنبثقه عن مجلس الوحده الاقتصاديه العربيه وتشارك فيها ١٢ دوله عربيه ويبلغ راسمالها ٦٠ مليون دينار كويتي وتاسست عام ١٩٧٥ ولدى الشركه ١٨ مشروعا حيويا في الدول العربيه تتمثل في مزارع للدواجن وتربيه الابقار والاغنام وزراعه الاعلاف الخضراء والمركبه.

## سلطة موانىء دبي تتسلم رافعة جديدة للحاويات

صرح سلطان بن سليم رئيس ومدير عام موانىء دبي والمنطقة الحرة في جبل علي بان سلطة موانىء دبي - ميناء جبل علي - قد استلمت مؤخرا رافعة جديدة للحاويات تبلغ استطاعتها ٨٠ طنا ضمن الخطة الاستثمارية الموضوعة لمواصلة رفع كفاءة مناولة الحاويات والبضائع العامة في موانىء دبي تمشيا مع النمو المضطرد لحركة الشحن.

ويذكر ان الرافعة الجديدة التي يبلغ ارتفاعها ١٩٠ قدما والمصنعة في استراليا ستبدأ مرحلة التشغيل في منتصف مايو من هذا العام لتكون اول رافعة من تصنيع استراليا تدخل الخدمة في موانىء دبي.

وتعتمد الرافعة الجديدة على الكمبيوتر للتحكم في التشغيل الميكانيكي مما يدعم اداء الرافعة ويقلل من اعمال الصيانة المطلوبة وبذلك يصل عدد الرافعات في سلطة موانىء دبي الى ١٣ رافعة سبع منها في ميناء راشد وست رافعات في جبل علي.

### الامارات تناقش قانون الجمارك الخليجي الموحد

ابوظبي - مكتب «البيان»:

يعقد المجلس الاعلى للجمارك في الدولة اجتماعا في دبي اليوم يناقش خلاله تقريرا حول الاجتماع الذي عقد بالرياض مؤخرا بشأن قانون الجمارك الموحد الذي اعدته الامانة العامة لدول مجلس التعاون.

ويتم خلال الاجتماع مناقشة الامور المتعلقة بميزانية المجلس وكذلك استعراض الدعوة المقترحة من امانة مجلس التعاون لحضور الاجتماع السادس لمديري عامي الجمارك بدول المجلس والمقترح عقده في الرياض يومي ١٢ و١٣ مايو المقبل.

## محمد بن راشد يفتتح «معرض بريطانيا في الخليج ٩٢»
### ٢٥٠ شركة بريطانية في اكبر معرض من نوعه بالعالم العربي
### تاتشر: دبي المكان المناسب لترويج الصادرات البريطانية بالمنطقة

كتبت - سافيتا نقوي وحاتم كمال:

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، افتتح سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع معرض «بريطانيا في الخليج ٩٢» بحضور مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة والسير ديريك هورنبي رئيس مجلس التجارة الخارجية البريطانية، وعدد كبير من اصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وكبار المسئولين في الدولة والقناصل وممثلي البعثات الدبلوماسية العربية والاجنبية والوفود الرسمية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ورجال الاعمال.

وقام سمو الشيخ محمد بن راشد ترافقه تاتشر بجولة في كافة اجنحة المعرض الذي تشارك فيه ٢٥٠ شركة ومؤسسة بريطانية تعمل في التجارة والصناعة والخدمات من ابرزها هارودز وجاكوار ويدجوودز وبريتش بتروليم وغيرها.

وادلت تاتشر في ختام جولتها بالمعرض بحديث للصحفيين اكدت فيه على العلاقات التاريخية بين بريطانيا ودول مجلس التعاون الخليجي. وقالت «اننا اصدقاء قدامى وتعود علاقاتنا الى ابعد بكثير من مرحلة اكتشاف النفط».

واشارت الى ان هناك الكثير من الاشياء المشتركة التي تجمع بين بريطانيا ودولة الامارات العربية المتحدة واعربت عن املها ان يتمكن البلدان من البناء فوق هذا الاساس المتين من التعاون المشترك.

واضافت ان دبي مهمة جدا لنا وهي مكان امن ونحن دولة مصدرة، ولنا معها علاقات ممتازة نامل باستمرارها وتطورها اكثر واكثر في المستقبل، وهي المكان المناسب للترويج للصادرات البريطانية في المنطقة.

وفي سؤال لـ «البيان» حول المجالات التي يمكن المضي في تطويرها في علاقات الجانبين قالت تاتشر ان الدور الذي قامت به بريطانيا في حرب الخليج يحظى ببالغ التقدير هنا وان الجانبين يتشاوران دائما حول العديد من الامور.

وعبرت تاتشر عن سرورها لهذا التواجد القوي للشركات البريطانية في المعرض وقالت «ان تواجد ٢٥٠ شركة في هذا المعرض يجعله شاملا بحيث يجد كل زائر فيه شيئا يجذب انتباهه».

ويعتبر المعرض البريطاني الاكبر من نوعه الذي تعرض فيه شركات بريطانية في العالم العربي، والثالث على المستوى العالمي، ومن بين المعروضات هناك المعدات الصناعية الثقيلة والخفيفة والمكائن والاجهزة الالكترونية ومعدات الانشاءات والسلع الهندسية والاجهزة العلمية والثريات والاثاث ومواد الديكور والسلع الغذائية والاستهلاكية والملابس والازياء وغيرها.

وقال ديفيد دوموني، مسئول الشركة المنظمة للمعرض ان الاهتمام الذي تحظى به اسواق منطقة الخليج من قبل الشركات البريطانية دفعها للمشاركة بقوة في هذا المعرض مشيرا الى الاهمية التي تحظى بها دبي كمركز اقليمي للمعارض التجارية في منطقة الخليج.

واضاف ان الصادرات البريطانية لدولة الامارات حققت زيادة كبيرة العام الماضي بلغت ١٤،٣٪ لتسجل ٧٥٩،٨ مليون جنيه استرليني في حين زادت فيه صادرات الامارات الى بريطانيا بنسبة ٢٧،٨ لتصل الى ٢٣١،٩ مليونا. وبذلك يتجاوز حجم التبادل التجاري بين الجانبين مليار جنيه استرليني.

واوضح ان الارتفاع الذي حققته تجارة بريطانيا لم يقتصر على دولة الامارات وحسب وانما شمل ايضا كافة دول مجلس التعاون الخليجي اذ زادت صادرات بريطانيا لدول الخليج في العام الماضي بنسبة ٩٪ الى ٣،٦ مليارات جنيه عن ارقام ١٩٩٠ التي بلغت ٣،٣ مليارات. فيما زادت وارداتها في الدول الخليجية بنسبة ٩،٧٪ من ١،٢٢ مليار جنيه الى ١،٣٤ مليار جنيه استرليني.

وقال جراهام ستيوارت السفير البريطاني لدى الدولة في كلمة وجهها للعارضين ان علاقات بريطانيا مع دول الخليج تستند الى خلفية تاريخية قوية مما يعزز التفاهم المتبادل بين الجانبين. وقد تجلى ذلك بابرز صوره في حرب الخليج مؤكدا ان التعاون بين الجانبين لم يكن ابدا من طرف واحد.

واضاف ان التشاور بين الجانبين مستمر في مختلف المجالات وخاصة الاقتصادية منها التي تلعب دورا مهما في تعزيز الروابط المشتركة. فبريطانيا شريك تجاري مهم للمنطقة حيث تزودها بمجموعة كبيرة من السلع والمنتجات مشيرا الى ان ارقام التجارة بين الجانبين، التي تفوق المليار جنيه استرليني سنويا لا تشمل الخدمات الاستشارية والمصرفية والسياحة.

ويستمر معرض بريطانيا في الخليج الذي يقام في القاعة رقم ٢ بمركز دبي التجاري العالمي حتى الاول من مايو المقبل ويفتتح ابوابه للجمهور على فترتين من ١٠ صباحا حتى الواحدة، ومن الخامسة حتى التاسعة مساء كل يوم.

## ندوة قانون الشركات بالدولة تنهي اعمالها بدبي
### مناقشة مستفيضة للسمات القانونية والاجرائية

تقوم جمعية التجاريين والاقتصاديين بالتعاون مع جامعة الامارات والمصرف المركزى وديوان المحاسبة باعداد توصيات الندوة العلمية حول جوانب من قانون الشركات التى عقدت تحت رعاية معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة امس الاول بغرفة تجارة وصناعة دبى واختتمت اعمالها في ساعة متاخره من ليلة امس الاول وذلك في نطاق اهتمام الجمعية بدرأسة القوانين والانشطة ذات العلاقه بالنشاط التجارى والاقتصادى بالدولة.

وقد عقدت مساء امس الاول جلستان تناولت الاولى الجانب التجارى والرقابى حيث تحدث الدكتور غسان قلعاوى بديوان المحاسبة عن دور مكاتب التدقيق حيث بين اهمية المحاسبة كوظيفة اجتماعيه.

واشار الى تطور المحاسبة من مستوى الاقرار والتسجيل التاريخى بالبيانات الى مستوى المساهمه في صنع القرار الادارى وترشيده وعرض لتطور المحاسبة وصولا الى قواعد دوليه مقننة.

واوضح دور تلك القواعد مع وجود انظمه وقوانين محلية تحكم مهمة مراقب الحسابات واكد انعقاد الاولويه للقوانين المحلية حتى وان تعارضت مع القواعد الدولية.

واشار الى السمة الغالبه لمراقبة الحسابات قبل صدور القانون والتى تعتبر قاصرة على الرقابه بشقيها المحاسبى فقط والذى يتمثل في ابداء الرأى حول مدى صدق وتمثيل القوائم الماليه للمركز المالى ونتائج النشاط.

واوضح اهم المؤيدات التى وردت في القانون لدعم وتاييد مراقبة الحسابات وتتناول صلاحيات مراقب الحسابات وصلاحياته وحق التعيين والالزام حيث اقتصر الالزام في القانون على شركات الاموال.

والمح الى امكانية شمول الالزام بمراقبة الحسابات ببعض الشركات الاخرى التى تبلغ حجما معينا بمعيار رأس المال او رقم الاعمال وذلك على ضوء التطبيق.

واكد المحاضر على اهمية الزام القانون لتعيين مراقب الحسابات وتحديد اتعابه من قبل الجمعيه العمومية للمساهمين.

واوضح المهام التى اوكلها القانون لمراقب الحسابات والمجالات الاكثر اهمية التى يجب ان يعنى بها مراقب الحسابات في ظل القانون.

## ٣،١ مليار درهم التجارة الخارجية لابوظبي بمارس

ابوظبي - مكتب «البيان»:

بلغت قيمة التجارة الخارجية لامارة ابوظبي خلال مارس الماضي حوالي ١،٣٢٥ مليار درهم مقابل ٩٥١ مليون درهم في مارس ١٩٩١ وتبعا لذلك فان قيمة الواردات قد ارتفعت بنسبة ٣٩،٢٪ لتصل الى ٨٧٢،٥ مليونا مقابل ٦٢٧ مليونا واعادة التصدير بنسبة ٣٣٪ لتصل الى ٣٢٥،٢ مليونا مقابل ٢٤٤ مليونا والصادرات غير النفطية بنسبة ٥٩٪ لتصل الى ١٢٧،٥ مليونا مقابل ٨٠ مليونا.

ووفقا لاحصائية اصدرتها دائرة الجمارك فان قيمة الواردات من الاغذية والحيوانات الحية بلغت ٦٤،٤ مليون درهم ومن المشروبات والتبغ ٥،٧ ملايين درهم ومن المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا الوقود ٩،٢ ملايين درهم ومن الوقود المعدني والشحوم والمواد المشابهة ٣،٤ ملايين درهم ومن الزيوت والشحوم النباتية والحيوانية ١،٧ مليون درهم ومن الكيماويات ٩،١ ملايين درهم ومن السلع المصنفة حسب المواد المصنوعة منها ١٩١،٤ مليون درهم ومن الالات ومعدات النقل ٤٣٢،٦ مليون درهم ومن السلع المصنعة الاخرى ٧٢،٥ مليون درهم ومن سلع اخرى ٣٥٨ الف درهم.

وقد احتلت اليابان المرتبة الاولى بين الدول المصدرة لابوظبي خلال مارس الماضي بواقع ١٤٨،٣ مليون درهم تليها امريكا ١٠٥،٤ ملايين درهم ثم بريطانيا ٩٥،١ مليون درهم.

واحتلت الكويت المرتبة الاولى بالنسبة لاعادة التصدير بواقع ١٠٢،٨ مليون درهم تليها السعودية ٨٩،٩ مليونا وقطر ٥٨،٦ مليونا في حين احتلت السعودية المرتبة الاولى بالنسبة لصادرات الامارة بواقع ٥٧،٤ مليون درهم تليها نيجيريا ١٥،٩ مليون درهم ثم قطر ١٥،٧ مليونا.





### مواقيت الصلاة

| | د | س |
|---|---|---|
| الفجر | ٢٤ | ٤ |
| الشروق | ٤٤ | ٥ |
| الظهر | ٢١ | ١٢ |
| العصر | ٥٠ | ٣ |
| المغرب | ٥١ | ٦ |
| العشاء | ٢١ | ٨ |

### هواتف المستشفيات

| المستشفى | رقم الهاتف |
|---|---|
| الوصل | ٣٧٧٨٧٧ |
| الأمل | ٤٤٤٠١٠ |
| راشد دبي | ٣٧١١١١ |
| دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ |
| الكويت بدبي | ٩٦١٢٠٠ |
| المكتوم دبي | ٢٢١٢١١ |
| المركزي أبوظبي | ٣٣٠٦٦٦ |
| الجزيرة أبوظبي | ٣٢٧٨٠٠ |

* أخبار السوق * أخبار السوق * أخبار السوق * أخبار السوق *

### مجموعة أواني متميزة لـ «كارتييه» في المهرجان الفرنسي

مجموعة أواني ومفارش كارتييه كانت من المعروضات المتميزة في المهرجان الفرنسي الذي يستضيفه «كافيه رويال» بفندق دبي انترناشيونال.

وتميز مجموعة كارتييه لم يكن في جمال الألوان والرسومات فقط بل في كونها عملية ومناسبة للاستخدام في جلايات الصحون وافران المايكروويف وتشتمل مجموعة كارتييه على أواني من الخزف الصيني إضافة إلى الكريستال والفضيات تزينها رسومات طائر على نافورة. أما ألوانها فتتراوح بين الأزرق اللازوردي والوردي المرجاني والأخضر. وتجدر الإشارة إلى أن رسومات الحمائم والطيور من التصميمات العزيزة على كارتييه منذ أواخر القرن التاسع عشر.

والجدير بالذكر ان المهرجان الفرنسي أقيم برعاية الخطوط الجوية الفرنسية ومجلس المأكولات الفرنسية «سوبكسا» بين ٢٠ إلى ٣٠ أبريل الحالي ويتضمن تقديم تشكيلة من أشهر الماركات الفرنسية واستعراضات فنية وأحدث تشكيلات لأدوات ومفارش الطعام من أشهر المنتجين الفرنسيين مثل كارتييه، هيرميس، كريستوفل.

### «أومو» منظف جديد بالأسواق

قامت شركة يونيليفر العربية مع الشركة الفنية والتجارية باطلاق ماركتها العالمية الرئيسية «أومو منظف الأنسجة» في الشرق الأوسط.

وقد ساهمت سنوات من البحث المكثف في ابتكار هذا المنتج الفريد العالي الجودة وحققت ما يتطلع إليه المستهلك في منظف الأنسجة. لقد صمم «اومو» ليتناسب مع طرق غسيل الأنسجة المتبعة في الشرق الأوسط، ولهذا فهو يحتوي على مركبات خاصة بما فيها الأنزيمات التي تغني عن الحاجة لاستعمال المبيضات، ويكفل «اومو» نتائج ممتازة في الغسيل مما يجعل الأبيض أنصع والملون أبهى. ان التصميم المميز لعبوات «اومو» يسهل التعرف عليها في المحلات، والعبوات مصنوعة من الكرتون عالي الجودة الذي يكفل إيصال المنتج في أفضل حال إلى المستهلك، ويتوفر «اومو» في أربعة احجام: ١٩٠ غ، ٥٠٠ غ، ٢،٣٥ كلغ، و٣،٣٥ كلغ.



### دورتان تدريبيتان لموظفي مبيعات «بيت العطور»

قام بيت العطور مؤخراً بعقد دورتين تدريبيتين ضمن سلسلة دوراته التدريبية لموظفي المبيعات وذلك بالتعاون مع شركة «ميرك» استشاريون في التدريب والتطوير وذلك لتنمية مهارات موظفي المبيعات في مجال البيع وخدمة الزبائن. ويشاهد في الصورة غالب عوض، المدير المالي والإداري لبيت العطور، يسلم شهادة التخرج لأحد الموظفين، وأيضاً يشاهد في الصورة عزام توفيق عزام مدير تنمية الموارد البشرية - ميرك.



### بالون بريتش بتروليوم يحلق فوق معرض «بريطانيا في الخليج»

تشارك شركة بريتش بتروليوم الشرق الأوسط (B.P) في معرض «بريطانيا في الخليج» وذلك من خلال رفع بالون بريتش بتروليوم الأخضر المألوف خارج قاعة المعرض. وقالت مديرة العلاقات العامة لمركز دبي التجاري العالمي جولي واتسون بأن بالون بريتش بتروليوم سيكون نقطة استقطاب لأنظار جموع الزائرين الغفيرة، واننا سعداء للغاية لمساندة شركة بترول (B.P) الشرق الأوسط برحلات صباحية يومية مجانية فوق مدينة دبي، وذلك ضمن برنامج (B.P) لهذا المعرض. وسوف سيقوم بالون (B.P) الشرق الأوسط برحلات صباحية يومية مجانية فوق مدينة دبي وذلك ضمن برنامج (B.P) الشرق الأوسط ومعرض بريطانيا في الخليج، وسيكون مربوطاً خارج معرض بريطانيا في الخليج في المساء.

في الصورة بالون شركة بريتش بتروليوم الشرق الأوسط الذي سيظهر يومياً خارج معرض بريطانيا في الخليج.

### أكاديمية عربية لكرة القدم بالتعاون مع «بيبسي كولا»

يعتزم الإتحاد العربي لكرة القدم بالتعاون مع «بيبسي كولا» العالمية القيام بمبادرة هامة وذلك لاتاحة فرصة التدريب على مهارات كرة القدم للاعبين الناشئين في شبه الجزيرة العربية.

وسيتم تنفيذ البرنامج الذي سيطلق عليه اسم «اكاديمية كرة القدم للاتحاد العربي لكرة القدم / بيبسي» في جميع البلدان الأعضاء في الإتحاد في السنوات القادمة وسيبدأ في المملكة العربية السعودية يوم ١٦ مايو المقبل.

هذا وقد تم تطوير أكاديمية كرة القدم للإتحاد العربي لكرة القدم/ بيبسي من خلال دعم ومساندة لاعب انجلترا المشهور السابق بوبي تشارلتون ومن خلال شركته المعروفة دوليا والمتخصصة في التدريب على مهارات كرة القدم وهي شركة بوبي تشارلتون سبورتس.

وستقوم أكاديمية كرة القدم للإتحاد العربي لكرة القدم/ بيبسي في المملكة العربية السعودية بزيارة ١١ استاداً لكرة القدم في شهر مايو وذلك لتقييم مهارات كرة القدم لدى أي ناشيء يرغب في المشاركة في البرنامج.

وفي نهاية البرنامج سيتم اختيار ٢٠٠ ناشيء لحضور دورة تدريبية محلية تستمر خمسة أيام في الرياض. ومن بين هؤلاء سيتم اختيار ٦٠ ناشئا من بين فئات الأعمار أقل من ١٣ و١٤ و١٦ سنة وذلك للمشاركة في معسكر تدريبي خاص ينظمه بوبي تشارلتون في بريطانيا مع لاعبين آخرين من الشباب من دول أخرى من العالم.

## طيران الامارات تعمل لافتتاح سبعة خطوط جديدة من مطار ابوظبي
# الخطة تتضمن تسيير ٢١ رحلة اسبوعيا للشرقين الاوسط والاقصى واوروبا والمنطقة

ابوظبي ـ احمد محسن:

قال مسؤول في شركة طيران الامارات ان الشركة تخطط لافتتاح سبعة خطوط جديدة من مطار ابوظبي الدولي الى الشرق الاقصى واوروبا الغربية والشرق الاوسط ومنطقة الخليج.

وابلغ احمد هاشم خوري مدير منطقة ابوظبي في طيران الامارات «البيان» بأن افتتاح الخطوط الجديدة ينتظر موافقة ادارة الطيران المدني في امارة ابوظبي وسوف تشمل كلا من مانيلا وبانكوك وتايبيه وفرانكفورت وباريس وبيروت وشيراز بمعدل ٢١ رحلة اسبوعيا.

وذكر خوري ان الشركة وبتوجيهات من الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس طيران الامارات تحاول استغلال طاقتها القصوى من مطار ابوظبي الدولي الذي يعتبر من افضل المطارات في المنطقة بالنسبة لمستوى الخدمات التي يقدمها في حين ان الامكانيات الكبيرة المتوفرة في هذا المطار اضافة الى الدعم اللامحدود من الشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان رئيس دائرة الطيران المدني والشيخ احمد بن سيف آل نهيان وكيل الدائرة تساعد بشكل مريح على زيادة رحلات طيران الامارات الى جميع المحطات الخارجية.

واكد ان خطط التوسع للانطلاق من مطار ابوظبي الدولي تهدف بالدرجة الاولى الى تلبية احتياجات المواطنين والمقيمين في ابوظبي التي تعتبر سوقا رائجة للسفر مشيرا الى ان طيران الامارات قد بنت خططها للانطلاق من هذا المطار على اسس اقتصادية واقعية ومجدية سواء لجهة الحجوزات الشخصية او الحجوزات من الدوائر والوزارات وكذلك شركات النفط.

● احمد هاشم خوري

● طيران الامارات وجهات جديدة وتوسعات مستمرة

## ضغط كبير على خط ابوظبي ـ لندن خلال الصيف وتوقعات بتسيير ست رحلات لمطار هيثرو اسبوعيا

وحول تقييمه لخط ابوظبي لندن الذي افتتحته طيران الامارات يوم ٦ يناير الماضي بمعدل اربع رحلات اسبوعية قال مدير منطقة ابوظبي ان الفترة التي بدأت فيها الشركة بتسيير خطوطها بين مطاري ابوظبي وهيثرو تعتبر من الفترات شبه الراكدة وعادة فان نسبة الحجوزات في تلك الفترة من السنة تكون منخفضة ولكن طيران الامارات على الرغم من ذلك حققت نسبة معقولة والاهم من ذلك ان المواطنين والمقيمين في العاصمة بدأوا في التعرف عن كثب على المزايا التي توفرها ناقلتهم الوطنية وقد رافق تلك الفترة حملة ترويجية عن طريق اقامة حفلات فنية وترفيهية تحت رعاية طيران الامارات في فنادق ابوظبي وذلك في اطار الخطة التسويقية لخط ابوظبي لندن، وهذه الخطة الترويجية لاتزال مستمرة خاصة مع دخول موسم الصيف الذي نحن على اعتابه الان.

واضاف انه لانجاح الخطة الترويجية خصصت طيران الامارات فريقا متفرغا من مدراء المبيعات لزيارة وكلاء ومكاتب السفر والمؤسسات الحكومية والوزارات وشركات النفط وبشكل خاص تلك التي ترتبط حاليا بنسبة عالية من الحجوزات سواء لاجازات موظفيها او للابتعاث في دورات تدريبية ومبدئيا فان هذه الخطة بدأت تحقق نتائج ايجابية.

وفي هذا الخصوص يؤكد احمد خوري ان الشركة ستواجه من واقع الحجوزات المتزايدة ضغطا كبيرا على خط ابوظبي هيثرو وعليه نعتقد ان اربع رحلات اسبوعيا لطيران الامارات على هذا الخط خلال موسم الصيف لن تكون كافية لاستيعاب احتياجات المواطنين والمقيمين في ابوظبي على وجه التحديد ونأمل وبعد موافقة ادارة الطيران المدني في ابوظبي في تسيير رحلات جديدة الى لندن بحيث تكون في حدود ست رحلات اسبوعيا بدلا من اربع لتصبح رحلاتنا الى بريطانيا والتي هي حاليا في حدود ١٦ رحلة اسبوعيا موزعة بين دبي وابوظبي بشكل يلبي الاحتياجات الواقعية.

وحول المزايا التي تجعل طيران الامارات الخطوط المفضلة الى لندن قال خوري انها عديدة ورائعة واهمها على الاطلاق اجهزة الفيديو الشخصي التي تنفرد بها الامارات على متن طائراتها وايضا الهاتف الدولي اضافة الى الوجبات الغذائية التي تناسب ظروف وبيئة كل مسافر حيث تقدم اكلات خليجية واوروبية وهندية الى المسافرين حسب طلبهم ويضاف الى ذلك خدمة «الليموزين سيرفس» للمسافرين على الدرجة الاولى ودرجة رجال الاعمال من البيت الى مطار ابوظبي وبالعكس، ومن مطار هيثرو الى مقر اقامة المسافر وبالعكس في لندن. وفوق كل ذلك فان اسعار طيران الامارات رغم هذه الخدمات المميزة هي نفس اسعار شركات الطيران الاخرى التي تستخدم نفس الخط ولكن بمواعيد مناسبة جدا للسفر.

وردا على سؤال حول الدعم الذي يقدمه المسؤولون في مطار ابوظبي الدولي الى طيران الامارات قال احمد هاشم خوري ان المسؤولين في المطار وعلى رأسهم الشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان رئيس الطيران المدني والشيخ احمد بن سيف آل نهيان وقفوا مع الشركة ويسروا لنا جميع احتياجاتنا ولبوا كافة متطلباتنا وقد ابلغونا بان طيران الامارات هي شركتهم وعليه خصصوا فريقا لمساعدتنا وعملوا معنا بجد ونشاط حتى اقلاع اول طائرة للامارات الى لندن ولايزال هذا الدعم مستمرا وبصورة ممتازة.

وفيما يتعلق بالشحن الجوي على خط ابوظبي لندن اوضح بان هذا الخط يشهد تنافسا شديدا بالنسبة لعمليات الشحن وتأمل طيران الامارات مستقبلا بالحصول على حصة جديدة على هذا الخط.

واختتم احمد خوري حديثه بالقول ان وكيل الشركة في ابوظبي يعمل حاليا على تخصيص قسم خاص بعطلات الامارات التي تشمل جولات سياحية في دول العالم فريدة من نوعها.

وتجدر الاشارة الى ان طيران الامارات ولمواكبة التطور الذي تشهده شبكة خطوطها قد باشرت تنفيذ خطة طموحه لتعزيز اسطولها الجوي فاعلنت عن نيتها شراء ١٤ طائرة بوينغ ٧٧٧ متوسطة وبعيدة المدى بقيمة ملياري دولار وستزود بمحركات ترنت التي تنتجها رولز رويس ومن المقرر ان تبدأ الشركة بتسلمها في عام ١٩٩٦.

## قرضان بقيمة ١١ مليون دولار من البنك الاسلامي لموريتانيا وتونس

المنامة ـ رويتر: اعلن البنك الاسلامي للتنمية انه سيمول مشروعين في موريتانيا وتونس تبلغ تكاليفهما ١١ مليون دولار.

وقال البنك الذي يوجد مقره في جده في بيان ان موريتانيا ستحصل على قرض يبلغ ٤ر٥ ملايين دينار اسلامي (سبعة ملايين دولار) لتمويل جزء من تكلفة مشروع ري بمنطقة «مقاما» الواقعة على الضفة الشمالية من حوض نهر السنغال.

ويشتمل المشروع على توفير المعدات اللازمة لاعمال الري والصرف واقامة السدود الوقائية لاستصلاح الاراضي وتوفير المياه اللازمة للزراعة.

كما سيمول البنك استيراد كبريت من ايران بمبلغ اربعة ملايين دولار لصالح الشركة الصناعية التونسية للحمض الفسفوري والاسمدة.

وكان البنك قد انشيء عام ١٩٧٦ بغرض تشجيع التبادل التجاري بين الدول الاسلامية.

## تضاعف عدد مشاريع الاستثمار في سوريا ٥٧ مشروعا رؤوس اموالها ٥٤ مليار ليرة

دمشق ـ يوسف البجيري:

وافق المجلس الاعلى للاستثمار برئاسة محمود الزعبي رئيس مجلس الوزراء السوري على اقامة ٥٧ مشروعا صناعيا وزراعيا ونقليا يشمل الركاب والبضائع والمواشي داخل سوريا والى الدول العربية وتم تشميلها بقانون الاستثمار رقم ١٠..

صرح بذلك لـ «البيان» زهير تغلبي مدير مكتب الاستثمار واوضح انه بهذه المشاريع الجديدة يرتفع عدد المشاريع التي تم الموافقة عليها منذ اواخر العام الماضي وحتى الان الى ٣٣٧ مشروعا يقدر رؤوس اموالها بحوالي ٥٤ مليار ليرة سوري نصفها تقريبا بالعملة الصعبة وتتوزع هذه المشاريع في المجالات الصناعية والزراعية والسياحية والخدمات ومن بينها مشاريع صناعية تدخل لاول مرة في الصناعات السورية لم تكن معروفة من قبل..

اضاف تغلبي ان انتاج وعمل المشروعات الجديدة وسيوفر فرص عمل لعشرات الالاف من العمال والفنيين وستلبي منتوجاتها وخدماتها الاحتياجات الاساسية للاسواق المحلية وجزء منها للاسواق المجاورة خاصة للسعودية والخليج ولبنان والاردن، كما ان عددا من هذه المشاريع تعود لرجال الاعمال من دول عربية شقيقة منها ما هو بالكامل ومنها ما هو مساهمة او شراكة مع مستثمرين سوريين..

ومن بين المشاريع الموافق على اقامتها حوالي مائة مشروع في مجال النقل السياحي والنقل الشعبي وان يخصص، لا يقل عن عشرة منها لتسيير رحلات برية الى السعودية والدول العربية الخليجية الامر الذي سيشجع حركة تنقل الركاب والبضائع بين سوريا وهذه الدول كوسيلة نقل اقتصادية..

واكد مدير مكتب الاستثمار ان هذا الاقبال من قبل المستثمرين العرب والسوريين يدلل على مدى نجاح فعالية القوانين والاجراءات المتخذة لتشجيع الاستثمار واستغلال رؤوس الاموال في القنوات الانتاجية..

## اجتماع مصرفي عربي بالقاهرة ٥ مايو المقبل

بيروت ـ ا. ف. ب: اكد الامين العام لاتحاد المصارف العربية عدنان الهندى في بيان نشر ا في بيروت ان المصرفيين العرب سيلتقون في الخامس من مايو المقبل في القاهرة لبحث الازمة المصرفية الناشئة التى ادت اخيرا الى عمليات افلاس وخسائر.

وسيشارك في مؤتمر القاهرة الذى سيستمر ثلاثة ايام نحو خمسين من المصرفيين وحكام البنوك المركزية. وسيركز هذا المؤتمر على تحديد المشكلات التى يمر بها القطاع المصرفي وايجاد حلول لها.

وفي السنوات الاخيرة اعلنت مصارف عربية عدة عن خسائر بالغة اثر تكدس الديون غير المستوفاة بعد ارتفاع قوى للقروض التى منحت اثناء الارتفاع المفاجيء لاسعار النفط في اواخر السبعينات واوائل الثمانينات. وذكر الهندى من بين الاسباب الكامنة وراء الازمة سوء اعداد الطواقم الادارية للمصارف واشتداد المنافسة وسوء الاشراف الحكومي على الانشطة المصرفية وكذلك حرب الخليج الاخيرة.

وقال في هذا الخصوص ان الازمة قد اصابت الاردن ولبنان ومصر وبعض الدول العربية في الخليج. وفي الاونة الاخيرة اعلن العديد من المصارف والمؤسسات المالية افلاسها في الدول الثلاث الاولى.

وتجدر الاشارة الى ان المصارف العربية في العالم المقدر عددها بنحو ٣٨٠ مصرفا منها مئة تقريبا موجودة خارج البلدان العربية تملك ودائع وموجودات قدرت بـ٣٣٨ مليار دولار في العام ١٩٩١ مقابل ٢٧٠ مليار دولار تقريبا قبل خمس سنوات.

## انخفاض واردات البترول اليابانية بنسبة ١٩٫٥٪ بمارس

فيينا ـ ق. ن. ا: اعلنت وزارة التجاره الدوليه اليابانيه ان واردات اليابان من البترول الخام انخفضت بنسبة ٥ر١٩ في المائه الى ١٣ر٢٣ مليون كيلولتر في مارس الماضى بالمقارنه مع العام السابق.

ونقلت وكالة انباء اوبيكنا عن الوزاره ان اجمالى حجم الواردات اليابانيه من البترول الخام بلغ ٦٥ر٢٣٨ مليون كيلولتر خلال السنه الماليه ١٩٩١ التى تنتهى في ٣١ مارس الماضي.

واضافت الوزاره ان المنتجات البتروليه سجلت زيادة قدرها ٢ر٤ في المائه الشهرالماضى تبلغ حجمها ٤٩ر١٨ مليون ليتر فيما انخفضت واردات المنتجات البتروليه بنسبة ٤ر١ في المائه اى ٦٥ر٢ مليون كيلولتر خلال الشهر نفسه.

## اسواق المال المحلية

### اسعار العملات

| نوع العملة | الرستماني بيع | الرستماني شراء | الامارات الدولي بيع | الامارات الدولي شراء | ابوظبي الوطني بيع | ابوظبي الوطني شراء | دبي التجاري بيع | دبي التجاري شراء |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ليرة سورية | ٠٫٠٨٠٥ | ٠٫٠٧٧ | — | — | ٠٫٠١٠٠ | — | — | — |
| ليرة لبنانية | ٠٫٠٠٣٦ | ٠٫٠٠٢٧ | — | — | — | — | — | — |
| دينار اردني | ٥٫٤٢ | ٥٫١٨ | ٥٫٤٣٥ | — | ٥٫٤١٠٠ | — | — | — |
| جنيه مصري | ١٫١٣ | ١٫٠٣ | — | — | — | — | — | — |
| ريال سعودي | ٠٫٩٨٠ | ٠٫٩٧٥ | ٠٫٩٨٨ | ٠٫٩٥٨ | ٠٫٩٨٣٠ | ٠٫٩٧٩٠ | ٠٫٩٨٤ | ٠٫٩٧٣ |
| دينار عراقي | ٠٫٤٠٤ | ٠٫٢٩٢ | — | — | — | — | — | — |
| دينار كويتي | ١٢٫٤٦ | ١٢٫٣٦ | — | — | ١٢٫٨٨ | — | — | — |
| ريال قطري | ١٫٠٠٩ | ١٫٠٠٤ | ١٫٠١٨ | ٠٫٩٩٧ | ١٫٠١٥ | ١٫٠٠٤ | ١٫٠١٣٥ | ١٫٠٠٤٠ |
| دينار بحريني | ٩٫٧٤٤ | ٩٫٧٠٠ | ٩٫٨٣٢ | ٩٫٦٣٠ | ٩٫٧٨٠ | ٩٫٧٢٠ | ٩٫٧٨٠٠ | ٩٫٧٠٠٠ |
| ريال عماني | ٩٫٥٤٠ | ٩٫٥٠٠ | ٩٫٦٢٧ | ٩٫٤٣١ | ٩٫٥٨٠ | ٩٫٥٠٥ | ٩٫٥٨ | ٩٫٥٠٠ |
| دولار امريكي | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٧ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٥ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٥ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٦ |
| جنيه استرليني | ٦٫٥٦ | ٦٫٤٥ | ٦٫٥٥ | ٦٫٤٦ | ٦٫٥٦ | ٦٫٤٧ | ٦٫٥٦ | ٦٫٤٧ |
| مارك الماني | ٢٫٢٤ | ٢٫١٩ | ٢٫٢٤ | ٢٫٢١ | ٢٫٢٥ | ٢٫٢٢ | ٢٫٢٤ | ٢٫٢١ |
| فرنك سويسري | ٢٫٤٢ | ٢٫٣٦ | ٢٫٤٢ | ٢٫٣٨ | ٢٫٤٣ | ٢٫٣٩ | ٢٫٤٣ | ٢٫٤٢ |
| فرنك فرنسي | ٠٫٦٦٤ | ٠٫٦٤٧ | ٠٫٦٦٤ | ٠٫٦٥٤ | ٠٫٦٦٥ | ٠٫٦٥٨ | ٠٫٦٦٧ | ٠٫٦٥٥ |
| ين ياباني | ٠٫٠٢٧٨ | ٠٫٠٢٦٢ | ٠٫٠٢٧٥ | ٠٫٠٢٧١ | ٠٫٠٢٧٧ | ٠٫٠٢٧٢ | ٠٫٠٢٧٧ | ٠٫٠٢٧٣ |
| جيلدر هولندي | ٢٫٠٠ | ١٫٩٥ | ١٫٩٩ | ١٫٩٦ | ١٫٩٧ | ١٫٩٥ | ١٫٩٩ | ١٫٩٦ |
| دولار هونج كونج | ٠٫٤٨٠ | ٠٫٤٦١ | ٠٫٤٧٨ | ٠٫٤٧١ | ٠٫٤٧٨ | ٠٫٤٧٣ | ٠٫٤٧٧ | ٠٫٤٧١ |
| دولار كندي | ٣٫١٥ | ٣٫٠٣ | ٣٫١١ | ٣٫٠٦ | ٣٫١١ | ٣٫٠٧ | ٣٫١١ | ٣٫٠٦ |
| دولار استرالي | ٢٫٨٦ | ٢٫٧٦ | ٢٫٨٣ | ٢٫٧٩ | ٢٫٨٧ | ٢٫٧٩ | ٢٫٨٣ | ٢٫٧٩ |
| دولار سنغافورة | ٢٫٢٤ | ٢٫١٦ | ٢٫٢٣ | ٢٫٢٠ | ٢٫٢٤ | ٢٫٢١ | ٢٫٢٤ | ٢٫٢١ |
| دولار ماليزي | ١٫٤٤ | ١٫٣٨ | ١٫٤٣ | ١٫٤١ | — | — | — | — |
| روبية هندية | ٠٫١٢٦ | ٠٫١٢١ | ٠٫١٢٧ | ٠٫١١٦ | ٠٫١٢٩ | — | ٠٫١٢٨ | — |
| روبية باكستانية | ٠٫١٤٠ | ٠٫١٣٥ | ٠٫١٤٧ | ٠٫١٤٤ | ٠٫١٥٢ | — | ٠٫١٤٩ | ٠٫١٤٦ |
| ريال ايراني | ٠٫٠٠٢٦ | ٠٫٠٠٢٤ | — | — | — | — | — | — |

### أسعار الأسهم

| اسم المؤسسة | بنك ابوظبي | مكتب الترمان | مركز الامارات | مركز الشارقة |
|---|---|---|---|---|
| ابوظبي للتامين | ٤٩٥ | ٤٩٥ | ٥٣٠ | ٤٩٥ |
| بنك دبي الوطني | ٦٣٥ | ٦٣٥ | ٦٣٥ | ٦٣٥ |
| اتصالات | ٧٦٠ | ٧٦٠ | ٧٦٥ | ٧٧٠ |
| الجرافات | ٤٤٠ | ٤٤٥ | ٤٣٥ | ٤٥٠ |
| ابوظبي للفنادق | ٤٨٥ | ٤٨٠ | ٤٨٠ | ٥٧٥ |
| دبي للتامين | — | ٤٧٠ | ٤٨٠ | ٤٧٠ |
| طيران ابوظبي | ٤٦٠ | ٤٦٢ | ٤٦٠ | ٤٦٢ |
| العين للتامين | ٤٦٥ | ٤٦٥ | ٤٦٠ | ٤٦٥ |
| الامارات للتامين | ٢٣٠ | ٢٢٥ | ٢١٥ | ٢٢٥ |
| الظفرة للتامين | ٢٥٥ | ٢٥٦ | ٢٥١ | ٢٥٥ |
| بنك عمان | ٢٥٠ | - | ٢٢٠ | — |
| بنك ابوظبي الوطني | ٢٢٠ | ٢٢٠ | ٢٢٠ | ٢٣٠ |
| عمان للتامين | — | ١٨٥ | ٢٠٠ | ١٨٥ |
| بنك الاتحاد | ٨٠ | ٨٠ | ٨٥ | — |
| بنك الاستثمار | ٥٥ | ٥٥ | ٥٥ | ٦٠ |
| للمواد الغذائية | ٩٠ | ٩٠ | ٩٠ | ٩٠ |
| بنك دبي الاسلامي | ١٥٥ | ١٥٠ | ١٧٠ | ١٥٠ |
| بنك ابوظبي التجاري | ١١٠ | ١١٠ | ١١٠ | ١١٠ |
| البنك العربي المتحد | ٦٠ | ٧٠ | ٦٠ | ٧٠ |
| بنك ام القيوين | ١١٨ | ١١٦ | ١٢٠ | ١٢٢ |
| بنك الفجيرة | ١١٥ | ١١٥ | ١١٧ | ١٢٠ |
| جمعية ابوظبي التعاونية | — | — | — | — |
| بنك دبي التجاري | ٣٣ | ٣٢ | ٣٢ | ٣٣ |
| بنك رأس الخيمة | ١٦٫٥٠ | ١٦٫٧٥ | ١٦٫٣٠ | ١٦٫٣٠ |
| بنك الامارات الدولي | ١٠٫٧٠ | ١٠٫٧٠ | ١٠٫٧٥ | ١٠٫٧٥ |
| بنك الشارقة الوطني | ٣٫٠٠ | ٣٫٢٥ | ٢٫٥٠ | ٣٫٠٠ |
| دولفية رأس الخيمة | — | — | ٠٫٦٠ | ٠٫٧٥ |
| شركة شعاع | — | — | ٠٫٣٠ | ٠٫٣٥ |
| تامين الشارقة | — | — | ١٫٧٠ | ١٫٧٥ |

**اسعار الذهب والفضة**

انخفض سعر الذهب باسواق الدولة امس ١٢ فلسا في الجرام ليبلغ ٤٠٫٦١ درهما والاونصة ١٢٦٣٫١٤ درهما. وثبت سعر الفضة عند ٥١ فلسا للجرام.

**اسعار الفائدة المصرفية ٪**

بنك الامارات الدولي

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | ٣٫٨٧ | ٣٫٦٢ |
| شهر | ٣٫٥٠ | ٣٫٦٢ |
| شهران | ٣٫٥٠ | ٣٫٧٥ |
| ٣ اشهر | ٣٫٥٠ | ٣٫٧٥ |
| ٦ اشهر | ٣٫٨٧ | ٤٫٠٠ |
| سنة | ٤٫٢٥ | ٤٫٤٣ |

بنك ابوظبي الوطني

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | — | — |
| شهر | ٣٫٢٥ | ٣٫٧٧ |
| شهران | ٣٫٢٥ | ٣٫٨٧ |
| ٣ اشهر | ٣٫٣٥ | ٣٫٩٣ |
| ٦ اشهر | ٣٫٥٠ | ٤٫١٢ |
| سنة | ٤٫٠٠ | ٤٫٥٦ |

















# تعزيز التجارة والاستثمارات بين السعودية ومصر
# مجلس الاعمال المشترك يعوض الجمود مع الامريكيين

*القاهرة ـ البيان من امين مهران:*

اعترف سعيد الطويل رئيس جمعية رجال الاعمال المصريين ان الشركاء الامريكيين في مجلس الاعمال المصري الامريكي اختفوا دون سابق انذار وامتنعوا عن حضور الاجتماعات ولم يستجيبوا لكافة الاتصالات التي جرت معهم منذ عام او اكثر كما انهم تجنبوا لقاء الوفود المصرية التي زارت الولايات المتحدة عام ١٩٩٢.

وفي الوقت ذاته كشف استطلاع للرأي اجرته غرفة التجارة الامريكية بين اعضائها ان ٣١٪ من الشركات الامريكية هي الاكثر استفادة من المساعدات الامريكية الى مصر.

ولم يعط الطويل اي تفسير للموقف ولكن قال اننا عوضنا الفشل مع الامريكان بالنجاح مع المملكة العربية السعودية فانشأنا مجلس اعمال مشترك يلعب دورا جوهريا في تدفق التجارة والاستثمارات في الاتجاهين.

واضاف ان المجلس السعودي المصري توصل الى ادراج ١٢٠ سلعة في قائمة تجارية معفاة من الرسوم الجمركية.

وان هذه القائمة يتم تبادلها دون رسوم جمركية بين البلدين وان حجم التجارة المتبادلة في هذا الاطار عال ومتزايد.

تشمل القائمة المنتجات الزراعية والملابس الجاهزة والمصنوعات الجلدية والخشبية والهندسية من الجانب المصري وتصدر السعودية الينا البتروكيماويات.

واضاف يقول: ان شهر اكتوبر المقبل سوف يكون محطة رئيسية في هذا النجاح. فقد قرر الاطراف السعوديون الدعوة الى عقد مؤتمر رجال الاعمال في القاهرة واقامة معرض صناعي كبير للمنتجات السعودية.

وقال اننا حققنا نجاحا اخر في تونس بانشاء مجلس اعمال مشترك وهذا المجلس اجتمع مؤخرا وقرر انشاء اربع شركات مشتركة تعمل في البلدين الاولى تسعى للتنشيط السياحي وسوف تتخذ هذه الشركة مقرا لها في احدى الدول الاوروبية لترويج البرامج السياحية المصرية والتونسية في اوروبا.

كما تقرر انشاء شركة للمقاولات لتعمل في البلدين او الدول الاجنبية اضافة الى شركة للتجارة ورابعة للاستثمارات.

وفي هذا المجال قال الطويل: ان الاستثمارات تخرج لاول مرة للعمل رسميا في بلد عربي.

كما اعلن ايضا عن قيام مجلس اعمال مصري قطري وقال ان هذا المجلس تم التوقيع على بروتوكول انشائه اثناء الزيارة التي قام بها عمرو موسى وزير الخارجية المصري للدوحة.

وعاد الطويل للحديث عن النشاط في الولايات المتحدة فقال ان مجلس الاعمال المصري ـ الامريكي كان اول المجالس المشتركة بين مجتمع جماعات رجال الاعمال المصريين والاجانب وقد نشا عمليا عام ١٩٧٩ وكان من بين اهدافه زيادة حجم التبادل التجاري، وتنظيم تدفق الاستثمارات الامريكية الى مصر.

وقد نجح الامريكيون في زيادة تدفق التجارة من جانب واحد اي من الجانب الامريكي. لكننا لم ننجح في زيادة حجم التجارة الى امريكا ربما لاننا لانفهم جيدا السوق الامريكية ويبدو ان الامريكيين اختفوا عندما تحقق لهم وجود اكبر في السوق المصرية.

نهاية المطاف اننا عثرنا على شركاء اخرين وسوف يبدأ العمل معهم هذا الشهر. الفريق الجديد اعضاء بجمعية رجال الاعمال المصريين في امريكا وهم يحملون الجنسية الامريكية ولهم انشطة استثمارية واسعة.

من جانب اخر اجرت غرفة التجارة الامريكية استطلاعا للرأي بين اعضائها اعترف فيه ٣١٪ منهم ان الشركات الامريكية هي التي تحقق اكبر الفائدة من المساعدات الامريكية لمصر.

وكان السؤال المطروح على الاعضاء هو: من الاكثر استفادة من المساعدات الامريكية لمصر؟

قال ٤١٪ انها الحكومة المصرية.

وقال ٣١٪ انها الشركات الامريكية.

واجاب ١٠٪ انها الحكومة الامريكية.

وذكر ١٤٪ «اخرين» في اجاباتهم دون تحديد.

وامتنع ٤٪ عن الاجابة.

ومن بين هذه الاجابات تبين ان ٤١٪ قالوا ان الشركات والحكومة الامريكية هم الاكثر استفادة وهي نفس النسبة تقريبا للذين قالوا ان مصر هي المستفيد الاكبر.

وفي سؤال اخر حول مدى كفاءة استخدام مخصصات المساعدات لمصر، قال ١٢٪ ان الكفاءة عالية جدا. وقال ٧٣٪ ان الكفاءة عالية فقط. ورأى ١١٪ انها سيئة و١٪ قال انها سيئة جدا. وامتنع ٣٪ عن الادلاء بالرأي.

وطالب ١٢٪ من الاعضاء بتحويل المساعدات الى مبالغ نقدية كما تفعل واشنطن مع اسرائيل بينما تحفظ ٦٢٪ على هذا الرأي وطالبوا بان يستمر توزيعها على المشروعات كما هو الحال الان.

وتبنى ٨٪ عددا كبيرا من البدائل منها: ان يستمر التخصيص لبناء البنية الاساسية والقطاع الخاص اضافة الى تعزيز المؤسسات العاملة على تعميق الديمقراطية والتوسع في تمويل المشروعات الصغيرة.

واقترحت ذات النسبة ادخار جزء من المساعدات لتعويض النقص المتوقع في المساعدات المقدمة لمصر.

## ١٠٥ ملايين طن من الحبوب انتاج روسيا بموسم ١٩٩٢

موسكو ـ ا. ف. ب: وزعت وكالة انترفاكس تقديرات تشير الى ان انتاج روسيا لموسم العام ١٩٩٢ سيراوح بين ٩٥ و١٠٥ ملايين طن من الحبوب مقابل ١ر٨٩ مليون طن العام الماضي لكن هذا الرقم لا يزال دون الرقم المسجل في العام ١٩٩٠ والبالغ ٧ر١١٦ مليون طن.

وتؤكد المؤشرات ان محاصيل العام ١٩٩٢ ستكون جيدة فبعد شتاء معتدل نسبيا يتوقع ان تتخطى المحاصيل من القمح الارقام المسجلة في العام السابق بنسبة ١٠ في المئة. وتستند هذه التوقعات ايضا الى زيادة المساحات المزروعة.

وتشير التوقعات ايضا الى ارتفاع عام في الانتاج الزراعي ويتوقع ان تصل محاصيل البطاطا الى ما بين ٣٦ و٣٨ مليون طن مقابل ٣٤ مليون طن في العام ١٩٩١. كما يتوقع ان يتخطى انتاج الخضار ال ١١ مليون طن مقابل ٥ر١٠ اطنان في العام ١٩٩١. غير ان الصعوبات الاقتصادية التي يواجهها القطاع الزراعي يمكن ان تدفع الى اعادة النظر بهذه التوقعات. فمزارع الدولة تعاني من مشاكل مالية لشراء الاسمدة والتجهيزات الضرورية بسبب جنون الاسعار.

وثمة شاحنة من اصل ست شاحنات لا تعمل وجرار من اصل ثمانية معطل حسب الوكالة.

## ١ر٠٪ ارتفاعا بصادرات السيارات اليابانية عام ١٩٩١

طوكيو ـ د. ب. ا: اعلن اتحاد صانعي السيارات اليابانى ان صادرات السيارات اليابانية خلال العام المالى ١٩٩١ قد زادت بنسبه ١ر٠ في المائه فقط عن العام السابق لتصل الى ٥٨٢٩٤٨٥ سيارة.

وقال مسئولو الاتحاد ان هذه الزيادة الطفيفة في العام المنتهى في الحادى والثلاثين من مارس لم يكن يتحقق لولا الزيادات ضخمة في الشحنات الى اسواق الشرق الاوسط وامريكا اللاتينية.. وقد انخفضت صادرات السيارات الى الولايات المتحدة التي تعد اكبر سوق لشركات السيارات اليابانية بنسبه ٨ر١ في المائه لتصل الى ٢٠٢٢٧٥٧ سيارة • كما انخفضت السيارات المصدرة الى اوروبا بنسبه ٥ر٢ في المائه لتصل الى ١٧٢٩١٤٦ وهو اول انخفاض منذ اربعة اعوام.

# خبراء اقتصاديون يقترحون تدابير لحل الازمة المالية اللبنانية
# اصلاحات ادارية وخفض العجز وتشجيع عودة الاموال المهاجرة

*بيروت ـ رويتر:*

اقترح خبراء اقتصاديون سلسلة من التدابير للخروج من الازمة المالية اللبنانية بينها حث الدولة على اصلاحات في جهازها الادارى وخفض عجز الموازنة وزيادة العائدات وتشجيع عودة الاموال اللبنانية المهاجرة الى الخارج. وكانت الحكومة قد كلفت ثمانية خبراء في الاقتصاد وضع دراسة للخروج من الازمة المالية التي تعيشها البلاد بعد تدنى صرف سعر الليرة اللبنانية امام العملات الاجنبية وانعكاس ذلك على اسعار السلع والمواد الغذائية.

وقال التقرير الذى رفعه الخبراء الى رئيس الحكومة عمر كرامى ان الاداء الادارى في لبنان اصبح في الظروف الراهنة عائقا اساسيا في مواجهة الازمة الاقتصادية والاجتماعية فهذه الادارة تعانى من ضعف الانتاج والرقابة وتفشى البطالة المقنعة وعدم توافر التجهيزات الحديثة والعنصر البشرى الكفء وانتشار الفساد والرشوة والمحسوبية •

لكن التقرير الذى من المقرر ان يناقشه مجلس الوزراء في جلسة استثنائية مساء اليوم اشار الى ان المشكلة المطروحة ليست ذات طابع ادارى بحت بل هى تعكس في جانب اساسى منها واقع الحياة السياسية اللبنانية عموما التى لا تزال شديدة التاثر بالاعتبارات الطائفية والمذهبية والعائلية •

واكدت لجنة الخبراء اولوية الاصلاح الادارى الذى يشكل عاملا هاما في مواجهة المشكلات الاقتصادية المستعصية بعد حرب الستة عشر عاما •

واقترح الخبراء في تقريرهم رفع الحصانة عن الموظفين وتطهير الادارة وتخفيض اجمالى العاملين في القطاع العام بنسبة صافية لا تقل عن ٢٠ بالمئة • ويقدر عدد العاملين في القطاع العام في لبنان في الاجهزة المدنية بحوالى ٠٠٠ر٦٠ موظف •

ويرى الخبراء ان التخفيض في المرحلة الاولى يجب ان يشمل المتغيبين والمهاجرين والموظفين العاملين اساسا في قطاعات اخرى • كما اقترح الخبراء ضرورة ضغط نفقات السفر والمشاركة في المؤتمرات وتخفيض عدد المرافقين الملحقين بالهيكل السياسى والادارى والعسكرى الرسمى •

وعلى الصعيد المالى اقترح الخبراء العمل على ضرورة السيطرة على العجز المالى للدولة وكبح اثاره التضخمية •

ويبلغ العجز في موازنة العام الحالى المقترحة حوالى ٤٥ بالمئة وطالب الخبراء تخفيضه الى ٣٥ بالمئة •

واقترح الخبراء تحديد سقف اعلى لانفاق القطاع العام لا يتجاوز ٧٠٠ر١ مليار ليرة «حوالى ١ر١ مليار دولار» خلال العام الحالى • لكن التقرير طالب ان تقلص الدولة تدريجيا وخلال السنوات الثلاث القادمة العجز في موازناتها وصولا الى تامين التوازن الكامل بين الواردات الحقيقية للدولة ونفقاتها•

كما طالب التقرير بالعمل على: الاصلاح الجذرى للنظام الضريبي واعطاء الاولوية لعملية تحقق وتحصيل الضرائب ٠٠ التي تقاعست الدولة عن جبايتها •

كما اقترح الخبراء زيادة الرسوم على البنزين ورسوم السيارات الخاصة ونقض الادارة الضريبية المالية واستبدالها بادارة ضريبية مؤهلة علميا ومحصنة اخلاقيا..

وطالب التقرير مصرف لبنان استئناف تدخله في سوق القطع للحد من التقلبات الحادة مع التاكيد على ان تبقى سياسة المصرف تعكس القوى الاساسية في السوق •

وكان مصرف لبنان المركزى توقف في شهر فبراير الماضى عن التدخل في سوق القطع مما ادى الى تدهور سعر صرف الليرة اللبنانية امام العملات الاجنبية وارتفاع اسعار السلع والمواد الغذائية •

وادى ذلك الى احتجاجات عمالية تجلت في اضراب عام شهدته المناطق اللبنانية يوم الاربعاء الماضي.

واشار التقرير الى ان الحرب في لبنان ادت الى تقليص القاعدة الداخلية لادخار الافراد والموسسات بسبب انخفاض القيمة الحقيقية للدخول وخروج جزء كبير من المدخرات المحلية الى الخارج• لكنه قال ان لبنان لا يزال يملك مخزونا من المدخرات في شكل ودائع محلية بالعملة الصعبة والوطنية بلغت ما يوازى ٢ر٦ مليار دولار في نهاية العام الماضي•

ونسب التقرير الى نشرة الاحصاءات المالية الصادرة عن صندوق النقد الدولى قولها ان ما يملكه اللبنانيون المقيمون في لبنان في بنوك تعمل خارج لبنان بلغ ٨ر١٢ مليار دولار في نهاية العام الماضي •

وفي اطار التدابير المالية المقترحة لتحسين الوضع المالى طالب الخبراء بفرض ضريبة يمكن ان تكون بنسبة عشرة بالمئة على دخول الافراد و١٥ بالمئة على ارباح الشركات مع خفض معدلات الضرائب على ذوى الدخل المحدود •

ولم يستبعد الخبراء في تقريرهم امكانية مشاركة القطاع الخاص للدولة في بعض مؤسساتها او انتقال تلك المؤسسات الى القطاع الخاص لكنهم قالوا ان هذا الموضوع: يجب ان يخضع لدراسة تفصيلية مسهبة في كل حالة على حدة •

ورفض التقرير اقتراحات تدعو الى بيع او رهن الذهب الذى يملكه لبنان وقال الخبراء ان الذهب لا سيما في الظروف الراهنة عامل ثقة بالنسبة للمدخرين والمستثمرين •

وطالب التقرير الدولة بالعمل للحيلولة دون حدوث تراجع اضافى على مستويات الاجور الحقيقية• وقد خسرت الليرة اللبنانية حتى الان اكثر من ٤٣ بالمئة من قيمتها امام العملات الاجنبية واصبح الحد الادنى للاجور يوازى حوالى ٩٠ دولارا •

واقترح التقرير ان يساهم الطلبة في المدارس الرسمية بحوالى ٢٠ بالمئة من تكاليف التعليم • ويدفع الطلبة في القطاع الرسمى ما يوازى ٢٠ دولار سنويا • وقالت مصادر رسمية ان كلفة الطالب في المدارس الرسمية تبلغ حوالى ١٠٠ دولار سنويا•

# معونات ضخمة للجمهوريات السوفييتية السابقة تقلق الفقراء
## الدول النامية تناشد العالم الصناعي تخصيص مساعدات اضافية

واشنطن ـ رويتر: وجه مندوبون من ٢٤ دولة نامية نداء عاجلا الى دول العالم الصناعية لمطالبتها بالا يكون انقاذ الجمهوريات السوفييتية السابقة من الفوضى المالية على حساب الدول الفقيرة.

وفي اجتماع لصندوق النقد الدولى والبنك الدولى رحبت مجموعة الدول الاربع والعشرين النامية بخطط الدول الغنية الرامية الى توفير مساعدات مالية ضخمة للاتحاد الروسي.

وقالت الدول في بيان «ولكن.. الموارد والمساعدات التي تنتقل الى هذه الدول يجب ان تكون اضافية لا على حساب المساعدات المالية وغيرها من المساعدات التي تقدم للدول النامية الاخرى».

وقالت المجموعة ان الدول النامية وهي لا تزال تحاول التغلب على اوضاع الفقر السائدة واعباء الديون الثقيلة والحواجز الضخمة امام صادراتها تحتاج الى مساعدات اضافية من الدول الصناعية.

وكان وزراء المالية ومحافظو البنوك المركزية من ثماني دول بامريكا اللاتينية وثماني دول افريقية وسبع دول اسيوية بالاضافة الى يوغوسلافيا قد اتفقوا على الوثيقة في وقت قياسي بعد اجراء تعديلات بسيطة على المسودة التي اعدها نوابهم يوم السبت الماضي. وقال رئيس المجموعة النيجيرى اسماعيل عثمان ان الدول الصناعية اعطت تاكيدات متكررة بأن المعونة التي ستحصل عليها الجمهوريات السوفييتية السابقة لن تؤدى الى تقليل الموارد المتاحة لباقي العالم النامي.

وقال في مؤتمر صحفي «ولكن من واجبنا ان نواصل تذكيرها بهذا، لان مشاكلنا لا تزال تتفاقم بدلا من ان تتحسن».

وقالت مصادر مالية دولية ان حقيقة ان الوزراء لم يحتاجوا اكثر من ساعتين لبحث الوثيقة انما يعكس اجماعا جديدا بين الدول النامية على ماهية مشاكلها الرئيسية.

وقالت احد المصادر «لا توجد خلافات كبيرة بينها».

وقالت المجموعة انه رغم قيام المجتمع الدولى بتخفيف الاعباء وحقيقة ان كثيرا من الدول النامية يعيد هيكلة اقتصادياته يجب القيام بالكثير جدا من اجل تخفيف العبء الثقيل للديون الاجنبية.

وطلبت المجموعة مزيدا من القروض بشروط ميسرة والغاء المزيد من الديون.

ورغم ان التدفق الاسمى للموارد الى العالم الثالث زاد بصورة متوسطة في عام ١٩٩١ فقد هبط في مستواه الفعلى مما زاد من الحاجة الى معونات اجنبية كبيرة للمحافظة على النمو.

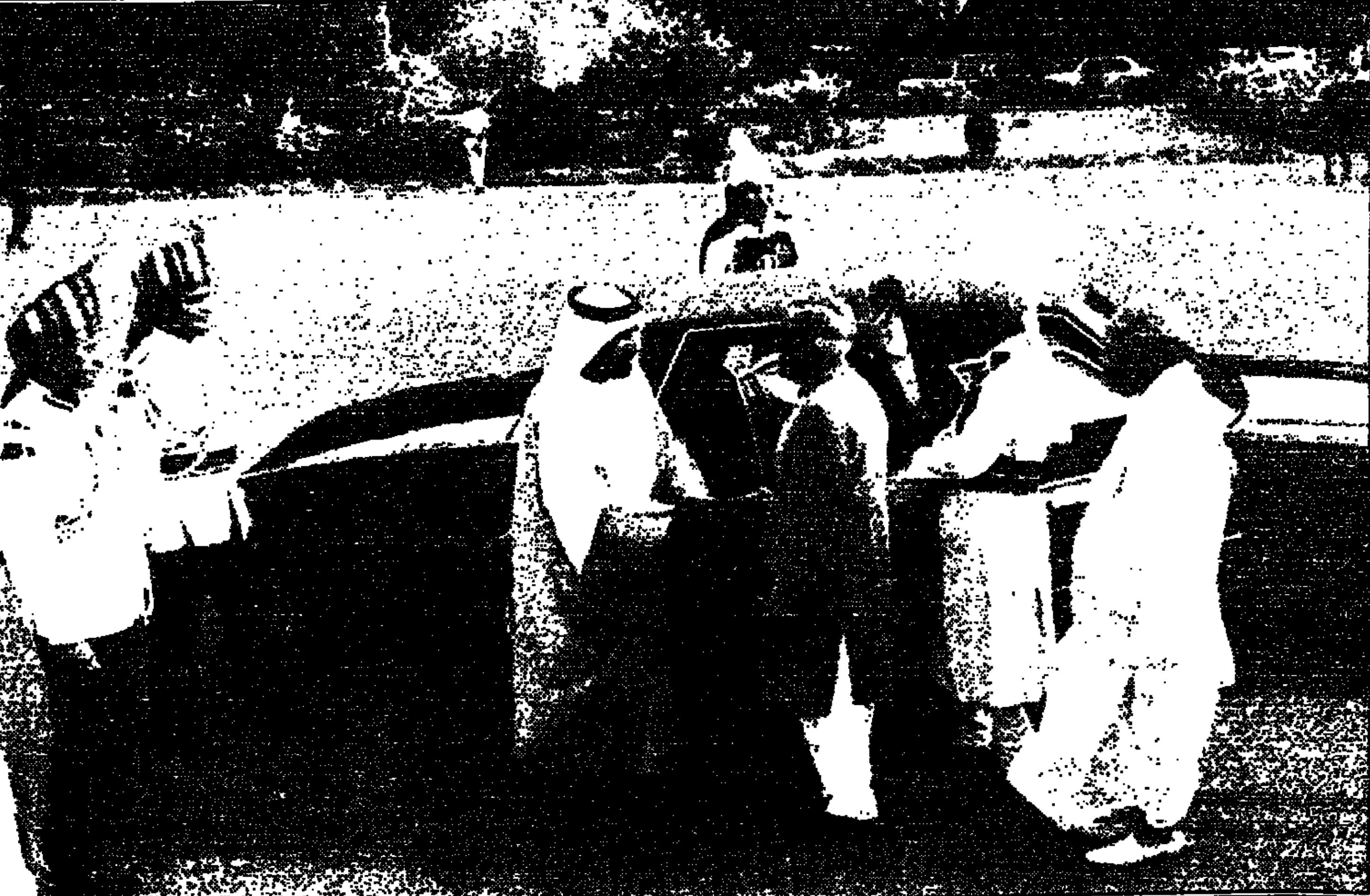
ومما يزيد من محنة الدول النامية تطبيق العالم الصناعي اجراءات حماية تجارية كبيرة ووجود مناخ سلبى بصورة عامة في المجالين الاقتصادى والتجارى.

وقالت الوثيقة «ان عدم ازالة هذه الحواجز امر سيكون له تاثير مضاد على احتمالات النمو في الدول النامية».

وفوق كل ذلك فان الوضع العالمي السائد الذى يتسم بالكساد ونقص المدخرات وعدم استقرار اسواق الصرف الاجنبي وضعف اسعار السلع يقوض بشدة جهود التصحيح الاقتصادى التي تقوم بها الدول النامية.

وقالت الوثيقة ان الامور قد تسوء اكثر بالفشل المرجح لمحادثات دورة اوروجواى التي تجرى في اطار الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجارة (جات).

ودعت الوثيقة الدول الصناعية والمؤسسات المتعددة الاطراف ايضا الى ان تقيم بصورة عاجلة صندوقا للاغاثة من الكوارث لتجنب ما يلوح في الافق من مجاعة وجوع ووفيات باعداد لا تعد ولا تحصى في افريقيا.



* الرئيس الهندي يستقبل رئيس الدولة في ساحة قصر الرئاسة.

* صاحب السمو رئيس الدولة قبيل حفل العشاء وبجواره الرئيس الهندي يرحب بسمو الشيخ حمدان بن راشد.

# زايد يبدأ زيارته الرسمية للجمهورية الهندية



صاحب السمو لدى مغادرته الدولة امس ..ويصافح كبار مودعيه من الوزراء



رئيس الدولة يتلقى تحية قادة القوات المسلحة لدى مغادرته امس

..ويتلقى تحية قادة الشرطة

* صاحب السمو الشيخ زايد يصافح رئيس الوزراء الهندي.

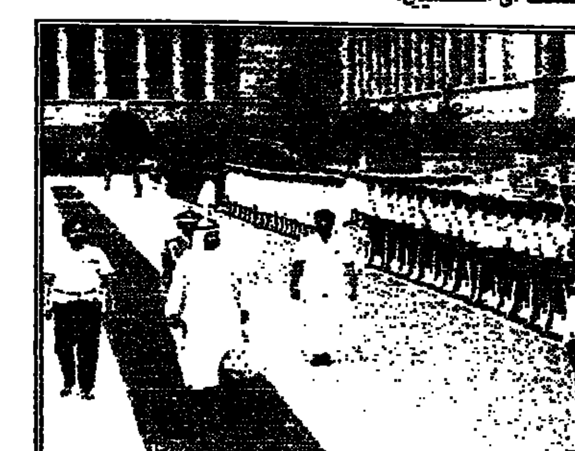


* صاحب السمو الشيخ زايد يصافح كبار مستقبليه في ساحة قصر راشترباتي.



* رئيس الدولة يتحدث الى الصحفيين.

* صاحب السمو رئيس الدولة يصافح رئيس الوزراء الهندي قبيل حفل العشاء.



صاحب السمو رئيس الدولة يستعرض حرس الشرف الذي اصطف لتحيته

صاحب السمو رئيس الدولة يلقي كلمته في حفل العشاء امس



الرئيس الهندي يهنىء سمو الشيخ حمدان بن راشد بسلامة الوصول

صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد في طريقه لتوديع صاحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخ حمدان بن راشد يتلقى تحيات سمو الشيخ سلطان بن زايد وسمو الشيخ طحنون بن محمد لدى مغادرته امس

## سلطان القاسمي يتفقد سفينة للابحاث تقوم بدراسة التلوث للحفاظ على البيئة البحرية



قام صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة صباح امس بزيارة لسفينة الابحاث العلمية «فاسيلي» التابعة للجنة الدولية للارصاد في جمهورية اذربيجان والتي تزور البلاد وترسو حاليا في ميناء خالد بالشارقة وذلك في اطار جولة لها بمنطقة الخليج بهدف تعريف الجهات المعنية بها بالامكانيات والخدمات العلمية التي يمكن ان تقدمها السفينة باجهزتها المتطورة في مجال دراسة التلوث والحفاظ على البيئة البحرية وصيانتها. وقد تفقد صاحب السمو حاكم الشارقة عقب وصوله الى السفينة اقسامها المختلفة وماتحتويه من اجهزة علمية وفنية متطورة يرافقه الشيخ سعود بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس دائرة الموانىء البحرية بالشارقة وعدد من كبار المسئولين بالدائرة.

وقد قام يغور ترافوفسكي قبطان السفينة بتقديم شرح مفصل لسموه عن السفينة «فاسيلي» والتي شيدت عام ١٩٨٧ في فنلندا وزودت باحدث الاجهزة الالكترونية والعلمية المصنوعة بالاتحاد السوفيتي سابقا وبعض الدول الغربية واليابان وتضم محطة ارصاد كاملة لدراسة الاحوال الجوية الى جانب اربعة مختبرات وجهاز للحاسب الالي اضافة الى الاجهزة الالكترونية المتخصصة بدراسة التركيب الهيدروجي والهيدروكيمائي والبيولوجي للبحار والمحيطات. وقد اشاد صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي بامكانيات السفينة العلمية «فاسيلي» والمهام التي يمكن ان تقوم بها في مجال صيانة البيئة ووقايتها موضحا سموه ان التلوث اصبح من المشكلات الحيوية الكبرى التي تؤثر على البيئة الطبيعية وتضر بثرواتها وتشكل خطرا حقيقيا بدرجة او باخرى ومشيرا الى الاهتمام الكبير الذي توليه الجهات المختصة بالدولة بمراقبة التلوث والوقاية منه ومكافحته. ومن جانبه اعرب يغور ترافوفسكي قبطان السفينة «فاسيلي» عن تقديره وامتنانه العميق لصاحب السمو حاكم الشارقة على زيارته للسفينة واهتمامه بما يمكن ان تقدمه من خدمات بحثية وعلمية. واكد ان زيارة السفينة العلمية لشواطىء الخليج كان لها اثر بالغ في التعرف على المنطقة بصورة اوضح وتوطيد اواصر التعاون والمودة بين شعوب دول المنطقة وشعب اذربيجان.

## صقر يستقبل القائم بالاعمال الاندونيسي



استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم راس الخيمة بمكتبه في الديوان الاميري صباح امس سوسيلو توبروجو سيسوجو القائم بالاعمال الاندونيسي لدى الدولة الذي حضر لتوديع سموه بمناسبة انتهاء فترة عمله في البلاد.

## الجروان يستقبل نائب وزير العمل الروسي

استقبل معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بمكتبه امس خاليفينسكيي ايجور نائب وزير العمل بجمهورية روسيا الاتحادية.

وحضر المقابله محمد عيسى السويدى وكيل الوزارة. وتم خلال المقابلة تبادل وجهات النظر حول امكانات الاستفادة من الخبرات الفنية في مجال العمل من جمهوريه روسيا الاتحاديه.

كما تم اطلاع نائب الوزير الروسي على سياسة دوله الامارات العربيه المتحدة في مجالات استخدام العمالة القائمه واحكام قانون العمل في الدولة والاطار العام لاجراءات الاستخدام التي تتميز بحرية سوق العمل وحريه اصحاب العمل في جلب العمال من انحاء العالم حسب احتياجاتهم.

# بمناسبة زيارة وزير الخارجية الروسي
# حمدان بن زايد يعرب عن ارتياح الامارات لموقف روسيا من ازمة الخليج ويؤكد امكانيات التعاون بالمجالات المختلفة

أعرب سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية عن ارتياح دولة الامارات للموقف المشرف الذى تتخذه جمهورية روسيا تجاه ازمة الخليج والمتمثل في دعم الشرعية الدولية لاقرار السلام في منطقة الخليج من خلال مشاركتها الفعالة في مجلس الامن الدولي. وأكد سموه في حديث لوكالة «نوفوستي» بمناسبة زيارة اندريه كوزيريف وزير خارجية روسيا للامارات ان امكانات التعاون بين دولة الامارات وجمهورية روسيا متعددة ويمكن ان تتبلور في اكثر من صعيد وفي مقدمتها الامن والسلام في منطقة الخليج وتاييد روسيا لحق دول مجلس التعاون في بناء قوتها الذاتية وتاسيس قدراتها الدفاعية وتاييد المبادرة في جعل منطقة الشرق الاوسط خالية من اسلحة الدمار الشامل.

كما اكد سموه اهمية التعاون بين الجانبين للعمل معا على تعزيز دور الامم المتحدة كممثل لارادة المجتمع الدولي وبذل الجهود في مطالبة العراق بتنفيذ قرارات مجلس الامن ذات الصلة باقرار الامن والسلام في منطقة الخليج.

وأكد سمو الشيخ حمدان بن زايد اهتمام دولة الامارات وروسيا بتعزيز مسيرة السلام في الشرق الاوسط والعمل على ايجاد حل عادل ودائم يكفل لكل اطراف النزاع العيش بسلام ويمنح الفلسطينيين حقوقهم الشرعية في تقرير مصيرهم.. وقال ان الثقة كبيرة في جهود جمهورية روسيا باعتبارها احد راعيي مؤتمر السلام في العمل على دفع مسيرة السلام الى الامام لتحقيق اهدافها.

خلال جلسة المباحثات الرسمية التي عقدت امس بين الامارات وروسيا

وأضاف سموه ان التعاون بين الجانبين يشتمل على بث روح الحوار والتفاهم ونبذ استخدام القوة لحل المشكلات الاقليمية في ما بين الدول وتأييد المبادىء الحميدة في النظام الدولي الجديد الذى ينمو الى بناء الثقة والتفاهم والاعتماد المتبادل في العلاقات الدولية.

وأشار سموه الى ان روسيا باعتبارها قوة استراتيجية عالمية واقليمية قادرة على التعايش والانسجام مع جيرانها وهذا يتيح لها الفرصة ان تؤدى دورها مجددا في تعزيز الاستقرار والسلام مع جيرانها مما له تأثير ايجابي على منطقة الخليج والامارات احد اقطارها وقال اننا ننظر بارتياح الى موقف روسيا في التعاون مع جارتها افغانستان وتمكينها من تحقيق السلام والامن هناك.

وقال سمو وزير الدولة للشئون الخارجية ان دولة الامارات كانت ولازالت تتابع عن كثب ما يجرى في دول الكومنولث وكان اهتمامها منصبا على ان يسود الاستقرار والسلام في الجمهوريات المستقلة الجديدة وعلى راسها جمهورية روسيا معربا عن ارتياح دولة الامارات لما اتفقت عليه دول الكومنولث في تنظيم التعاون والتفاهم فيما بينها وبادرت الى الاعتراف بجميع دول الكومنولث لانها تشكل قاسما مشتركا في الامن والسلم الدوليين ومستقبل العلاقات السياسية والعسكرية في العالم في سياق المتغيرات الجديدة.

وأكد ان دولة الامارات ترمي الى فتح ابواب جديدة في علاقات الصداقة والتعاون والتفاهم مع دول الكومنولث والبحث عن افاق مستقبلية للتعاون وقال ان العلاقات الودية التي تأسست منذ اعلان العلاقات الدبلوماسية بين البلدين عام ١٩٨٤ سوف تتواصل وتتطور لمزيد من التعاون في شتى المجالات.

وأعرب سموه عن اعتقاده بأن زيارة اندريه كوزيريف وزير خارجية روسيا لدولة الامارات ستسهم في تطوير العلاقات بين البلدين في مختلف المجالات.. مشيرا الى وجود توافق في وجهات النظر تجاه القضايا ذات الاهتمام المشترك على المستوى الاقليمي والدولي وسبل تعزيز العلاقات الثنائية التي ينبع من اهتمام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وأعرب سمو الشيخ حمدان بن زايد عن اعتقاده بأن الاصلاحات الجارية في جمهورية روسيا وتبني سياسة السوق يتيح فرصا عديدة للتعاون التجاري والاقتصادي بين البلدين في اطار الاتفاقية الاقتصادية المبرمة بينهما والتي تشجع كلا الجانبين للبحث عن مجالات عديدة في تطوير هذه العلاقة خاصة وان روسيا لديها موارد طبيعية ضخمة وخبرة صناعية متقدمة.

وقال سموه ان امكانات التعاون بين البلدين قائمة ايضا في المجال العلمي والثقافي والرياضي وذلك لما تتمتع به روسيا من خبرات علمية في مجال الصناعات البترولية وتحلية مياه البحر والتصحر والتنقيب عن المياه والبيئة اضافة الى الخبرات الزراعية وامكانية تبادل الوفود العلمية في مجال الزراعة.

وأشار سموه الى ان روسيا تحتل اهمية في التاريخ والحضارة الانسانية.. مؤكدا ان التواصل الثقافي عبر القنوات الثقافية المتخصصة سيكون رافدا مساعدا في دعم العلاقات بين البلدين اضافة الى التعاون الرياضي لما يعرف عن روسيا من خبرات طويلة واحرازات دولية في هذا المجال.

## اللجنة المشتركة بين جامعتي الامارات وقابوس تستعرض امكانية زيادة البرامج المتبادلة

عقد بجامعة السلطان قابوس صباح امس الاجتماع الرابع للجنة المشتركة بين جامعة الامارات العربية المتحدة وجامعة السلطان قابوس. وترأس وفد جامعة الامارات العربية المتحدة شبيب محمد المرزوقي امين عام الجامعة وتراس وفد جامعة سلطان قابوس حماد بن احمد الغافري الامين العام للجامعة.

وتم خلال الاجتماع استعراض تقارير لجان المتابعة في كلا الجامعتين اضافة الى تقييم الفعاليات والبرامج التي تم تنفيذها عام ١٩٩١ كما تم استعراض الانشطة والبرامج المطلوب زيادة المشاركة فيها مثل زيادة الطلاب المتفوقين علميا والمتميزين في الانشطة بالاضافة الى المعارض المشتركة والانشطة الفنية المختلفة بين الجامعتين واللقاءات الرياضية المشتركة والاستفادة من الدورات التربيبة المتخصصة لموظفي الجامعتين في مجال الحاسب الالي واللغات الاجنبية ودورات المعيدين اضافة الى تبادل المطبوعات والبرامج السمعية والبصرية والنشرات والبحوث المختلفة وتدعيم نشاط فرق الجوالة بين الجامعتين وزيادة التعاون والتنسيق بينهما فيما يستجد من اعمال.

## دائرة الصحة بدبي تنظم ندوة علمية وتنادي بأهمية الوعي البيئي بين الجميع

نظم قسم الرعاية الصحية الاولية بدائرة الصحة والخدمات الطبية بدبى ندوة علميه بعنوان «نحو بيئة صحية افضل» حضرها الدكتور جمعه بالهول مدير دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي والدكتور احمد الهاشمي مدير المنطقة الطبية بدبي واحمد سيف مدير ادارة البيئة بوزارة الصحة وممثلون عن جامعة الامارات وبلدية دبي.

والقى محمد جمعه بوهناد نائب مدير الرعاية الصحية الاولية بالدائرة كلمة اشاد فيها بدور دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبى ومشاركتها الفعالة مع المؤسسات والاجهزة الاخرى في دبي من اجل توعية المجتمع ووضع الخطط المستقبليه لاجل تامين كل ما من شانه المحافظه على بيئة صحيه مثلى.

واوضح ان مشكلة البيئه التي نعيشها تعتبر من اهم القضايا حيث اصبح الانسان يعيش بحشود متزايد باستمرار ويمارس ضغطا متزايدا على البيئه والمشكلة هنا كيفيه ايجاد بديل لمنع هذا الضغط المتزايد من اتلاف للموارد الطبيعيه لهذه الارض من هنا اصبحت المسئوليه هي الاسهام في خلق ونشر المعرفة البيئية في المجتمع وزيادة الوعي البيئي بين شتى الشرائح الاجتماعية. وبدأت بعد ذلك الجلسة الاولى والتي ترأسها الدكتور سعد النميرى مسئول التلوث البيئي بوزارة الصحة وتحدث في هذه الجلسة الدكتور الحسنين محمد الشرقاوي مسئول برنامج ماجستير علوم البيئه بجامعة الامارات واشار في ورقة عمله الى ضرورة احداث التوازن البيئي ودور الانسان في هذا التوازن والذى من شانه ان يخلق بيئه صحية ودعا الى الزياده من مساحة الغطاء الاخضر.

ثم تحدث الدكتور بدران عبدالرزاق بدران المدرس بقسم الاعلام بجامعة الامارات عن دور الاعلام في الحد من التلوث البيئي وقال ان للاعلام دورا هاما في التنبيه من اخطار البيئة والمحافظه على الكائنات الحية واكد على ضرورة ممارسة التخطيط الاعلامى ومراعاة المستوى الثقافي للجمهور المستهدف.

وترأس الجلسه الثانية الدكتور يو. جي. اشاريا مدير الرعاية الصحية الاولية بدائرة الخدمات الطبية بدبى وتحدث فيها الدكتور ميرزا عمر بيك مدير معهد دبي لابحاث البئيه عن تقييم التلوث داخل المنزل وذكر ان مصادر التلوث داخل المنزل تشمل المواد المستخدمة في البناء واجهزة النسخ والاوراق غير الكربونية وكذلك الانشطة الممارسة داخل المنزل كالتدخين واستعمال اللوازم المنزلية كالمنظفات والمبيدات الحشريه. واشار في ورقة عمله الى ان الدراسات التي اجريت اثبتت ان نسبة الغبار في المنزل تشكل اكثر من ٣٠٪ من الغبار في الخارج. ثم تحدث الدكتور سيد احمد ناصر استشاري الامراض الباطنيه ومسئول قسم امراض الجهاز التنفسي بدائرة الصحة والخدمات الطبيه عن كيفيه تاثير الملوثات على الصحه واشار الى ان البيئه تتكون من الجسم البشرى والمحيط الداخلي «البيت او العمل» والمحيط الخارجي والغلاف الجوى واوضح في ورقة عمله مراحل تطور المرض لدى الانسان.

## صقر القاسمي يفتتح مدرسة كدرة الجديدة

كتب ـ عبدالرحمن نقي:

يشهد صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم راس الخيمة صباح اليوم احتفال منطقة راس الخيمة التعليمية بافتتاح المبنى الجديد لمدرسة كدرة الاعدادية الجديدة للبنين.

صرح بذلك محمد علي ابوليلة مدير منطقة راس الخيمة التعليمية موضحا ان المدرسة تضم ٢٤ صفا وستساهم في التوسع التعليمي بالمناطق النائية واشار الى ان المدرسة تضم مراحل الابتدائية الدنيا والعليا والمرحلة الاعدادية.

## الامارات تشارك بمؤتمر وزراء الصحة بجنيف

تشارك دولة الامارات العربية المتحدة في مؤتمر وزراء الصحة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي سيعقد على هامش اجتماعات الدورة الثامنة لجمعية الصحة العالمية التي ستعقد بجنيف من ٤ ـ ٩ مايو المقبل.

وصرح معالي احمد سعيد البادى وزير الصحة والذى سيرأس وفد الامارات في هذا المؤتمر بأن جدول اعمال هذا المؤتمر سيتناول موضوع الملاريا وزراعة الاعضاء والموقف المالي للمكتب التنفيذى لمجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

## اعتماد اسماء البعثة الطبية للحج

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

اعتمد معالي احمد سعيد البادي وزير الصحة اسماء بعثة الحج الطبية لعام ١٤١٢ هجرية ١٩٩٢ ميلادية والتي تضم ٣٨ عضوا.

وقد عقدت اللجنة التحضيرية لبعثة الحج الطبية اجتماعا لها صباح امس برئاسة د. عبدالوهاب المهيدب وكيل الوزارة المساعد ورئيس اللجنة التحضيرية لبعثة الحج الطبية وبحضور كل من محمد ماجد السالفة مدير الشئون الادارية بالوكالة والدكتور عبدالرب حسين صالح.

وقد اقرت اللجنة اختيار البعثة الطبية آخذة في الاعتبار اعطاء الاولوية لمواطني دولة الامارات من التخصصات المطلوبة بغض النظر عن الاقدمية وعدد المشاركات السابقة ومراعاة التوزيع المتناسب للمناطق الطبية المختلفة واقدمية التعيين.

وتقرر ان يترأس البعثة الدكتور عبدالرب حسين صالح كما تقرر ان يكون المسئول الاداري عنها مبارك سهيل الطاهي.

## الصحة تؤمن الرعاية الصحية لإمتحانات الثانوية

امنت وزارة الصحة الرعاية الصحية اللازمة للجان امتحانات الثانوية العامة التى تبدا يوم ٢٣ من مايو القادم سواء على مستوى الطلبة او اللجان التنظيمية.

صرح بذلك الدكتور الشيخ سعود القاسمي وكيل الوزارة وقال بان الوزارة ستؤمن الكوادر الطبية من الاطباء وهيئة التمريض حيث سيتم توفير لجنة طبية في مقر لجان النظام والمراقبة ولجان تقدير الدرجات. كما سيتم استقبال الحالات المرضية المفاجئة في جميع المراكز الصحية لكل من يحمل بطاقة صحية من ابوظبي او العين او المنطقة الغربية او الامارات الشمالية.

وكانت وزارة الصحة قد تلقت كتابا من وزارة التربية بهذا الخصوص.

## الخزرجي يتسلم رسالة من وزير العدل العماني

استقبل معالي الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وزير الشئون الاسلامية والاوقاف مساء امس احمد بن سعود السيابي مدير عام الشئون الاسلامية في وزارة العدل والشئون الاسلامية بسلطنة عمان الشقيقة الذى يزور البلاد حاليا.

وتم خلال المقابلة استعراض وسائل تنمية ودعم التعاون القائم بين البلدين الشقيقين في المجالات الاسلامية. وقد سلم السيابي لمعالي الشيخ الخزرجي رسالة من اخيه معالي الشيخ حمود بن عبدالله الحربي وزير العدل والشئون الاسلامية بالسلطنة في مجال تنسيق المواقف في العمل الاسلامي ونشر الدعوة الاسلامية.

وكان مدير الشئون الاسلامية العماني قد وصل الى ابوظبي امس في زيارة تستغرق عدة ايام.

## عصمت عبدالمجيد يستقبل سفير الامارات بالقاهرة

استقبل الدكتور عصمت عبدالمجيد امس حمد هلال ثابت سفير دولة الامارات العربية المتحدة بالقاهره والمندوب الدائم لدى جامعة الدول العربية.

وصرح السفير عقب المقابلة بان الزيارة كانت لتوديع الامين العام بمناسبة انتهاء مدة خدمته كمندوب دائم لدى جامعة الدول العربية.

وشكر السفير التعاون الذى لقيه طوال مدة عمله من الامين العام والامناء المساعدين وكل أجهزة الجامعة العربية.

## وزير خارجية لبنان يشيد بمواقف زايد تجاه القضايا العربية وتجاه لبنان

اشاد فارس بويز وزير خارجية لبنان بمواقف صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تجاه القضايا العربية ولبنان خاصة مثمنا العلاقات الاخوية والمتميزة التي تربط مابين دولة الامارات العربية المتحدة ولبنان. جاء ذلك اثر استقباله امس لمحمد عبدالله عامر الفلاسى القائم باعمال سفارة الدولة في لبنان.

واكد الوزير اللبناني خلال المقابلة عمق الروابط التي تتعزز يوما بعد يوم بين شعبي الدولتين انطلاقا من الموقف المميز والثابت الذى تعبر عنه دولة الامارات رئيسا وحكومة وشعبا عبر دعم مسيرة الوفاق والاستقرار في لبنان.

## ايقاف تراخيص سيارات الاجرة بدبي

قررت شرطة دبي ايقاف التراخيص الجديدة لسيارات الاجرة اعتبارا من الان وحتى نهاية العام الحالي ذكر ذلك المقدم خليفة علي المصنوري نائب القائد المساعد للمرور واوضح ان سبب هذا الاجراء يرجع لازدياد اعداد سيارات الاجرة عن حاجة امارة دبي واشار الى ان تراخيص سيارات الاجرة الممنوحة بالفعل بلغت حتى الان ستة آلاف و٦١٥ ترخيصا مما يزيد من استمرارية الحركة في شوارع دبي وتسبب في عرقلة السير وخلق اختناقات في كثير من الاحيان.

واضاف ان شرطة دبي قررت اعادة دراسة حاجة دبي من سيارات الاجرة وتناسب عددها مع عدد السكان وعدد السيارات الاخرى.

## استخدام الاقراص الضوئية في ارشفة المعلومة ببلدية دبي

بدأت بلدية دبي في تنفيذ مشروع تحويل اراشيف البلدية الى الاقراص الضوئية في الوقت الذي قام مركز تكنولوجيا المعلومات بالتركيز على ادخال نظام استخدام الحاسب للاغراض الهندسية حيث تم التعاقد مع احدى الشركات لهذا الغرض وتنصيب ٦ محطات عمل لادارات التخطيط والطرق والصرف الصحي والمباني والمساحة ومركز تكنولوجيا المعلومات وتم تحديد منطقة اختبار لجمع البيانات وانشاء قاعدة البيانات عن امارة دبي.

صرح بذلك احمد رفيع رئيس مركز تكنولوجيا المعلومات، وقال انه تم خلال عام ٩١ تطوير برامج اصدار تراخيص المباني والتوسع بخدمات الحاسب في قسم بحوث البناء ومراقبة الجودة.

كما توسع المركز في نشر برامج الصيانة في كل من مباني البلدية والمنشآت العامة ومحطة المجاري بالاضافة الى تطوير برامج متابعة معاملات ادارة التخطيط وقسم المساحة كما تم تطوير الامكانيات الآلية للمركز بحيث وصلت عدد الحاسبات الشخصية الى ٦٥٥ حاسبا و١٦٤ شاشة و١٧٩ طابعة في الوقت الذي بلغ عدد المتدربين ٦٥ متدربا.

## وفد الاتحاد الوطني لطلاب الامارات بالمملكة المتحدة يزور شرطة دبي

استقبل العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي بمكتبه صباح امس كلا من الدكتور محمد الركن المدرس بقسم القانون بجامعة الامارات وعتيق جكه رئيس الاتحاد الوطني لطلبة الامارات فرع المملكة المتحدة وايرلنده وحسام محمد سلطان مسئول الاتحاد في اسكتلنده.

وذلك بقصد زيارة شرطة دبي وتقديم الدعوة باسم الاتحاد الى قائد عام شرطة دبي لالقاء عدة محاضرات حول بعض المسائل والقضايا الامنية المتصلة بالوطن والمواطن بمناسبة انعقاد المؤتمر السنوي الذي يعقده اتحاد الطلاب في المملكة المتحدة بالتعاون مع سفارة الامارات في بريطانيا في الاسبوع الاول من شهر نوفمبر المقبل.

وقد صحب العميد ضاحي الوفد يرافقه العقيد عبدالرحمن محمد رفيع القائد المساعد لادارة التخطيط والتوجيه المعنوي في زيارة سريعة لغرفة العمليات حيث قدم لهم شرحا موجزا عن الاجهزة والامكانيات الفنية والتكنولوجية المستخدمة في خدمة الامن بشرطة دبي.

ثم قام الوفد بمرافقة المقدم محمد عبيد محمد المنصوري نائب القائد المساعد لادارة التخطيط والتوجيه المعنوي بزيارة الى متحف الشرطة ومركز البحوث والدراسات حيث كان في استقبالهم الدكتور محمد عبدالله مراد مدير المركز والذي قدم لهم من خلال جولة سريعة في اقسام المركز نبذة عن تاريخ قيام المركز واهدافه وانجازاته.

وكذلك زار الوفد المختبر الجنائي حيث كان في استقبالهم الرائد عبدالقادر الخياط مدير المختبر بالوكالة والذي طاف معهم داخل اروقة واقسام المختبر وقدم لهم والخبراء المختصون شروحا سريعة عن الاجهزة التقنية والتكنولوجية المستخدمة في الاقسام المختلفة بالمختبر.

ومن جهة قبل القائد العام لشرطة دبي دعوة وفد الطلاب ويذكر ان في المملكة المتحدة ٢١٦ طالبا وطالبة مبتعثين من قبل وزارة التربية والتعليم وجامعة الامارات الى جانب عدد مماثل لهذا على حساب وزارة الدفاع والداخلية بالاضافة الى الدارسين على حسابهم الخاص وبعض الجهات المختلفة.

## حوادث وقضايا

## القبض على ٦ اشخاص بالشارقة حاولوا ترويج ٥٠ كيلو جراما من الحشيش

القت شرطة مكافحة المخدرات بشرطة الشارقة القبض امس على ستة اشخاص من الجنسية الاسيوية اثر محاولتهم ترويج كمية من المخدرات «الحشيش» تزن حوالي ٥٠ كجم في امارة الشارقة وقبل ذلك كانت قد وردت معلومات منذ عدة اشهر الى قسم مكافحة المخدرات بشرطة الشارقة تفيد بأن عصابة تتكون من ستة اشخاص قد ادخلت كمية من المخدرات الى الدولة عبر احد الموانىء الصغيرة وتحاول بيعها بسعر ٥ آلاف درهم للكيلو الواحد.



وبالفعل قادت المعلومات الى الشخص المذكور حيث اسفرت المعلومات عن اتصاله باحد مصادر الشرطة السرية وعرض عليه وجود الكمية وتم تحديد موعد لاحق التقى التاجر واثنان من شركائه مع المصدر السري للاتفاق حول كيفية اتمام صفقة البيع. وناقشوا تفاصيل الاستلام بعد ان تم تحديد الموعد والمكان في احدى المناطق في امارة الشارقة.

وبالفعل حضر تاجر المخدرات وشريكاه ومعهم الكمية الى المكان والموعد المحددين. كما حضر المصدر السري. مع احد رجال مكافحة المخدرات في شرطة الشارقة الذي كلف بالقيام بدور تاجر وهمي لشراء هذه المخدرات.

وبعد اتمام الصفقة القي القبض على الشركاء الثلاثة.

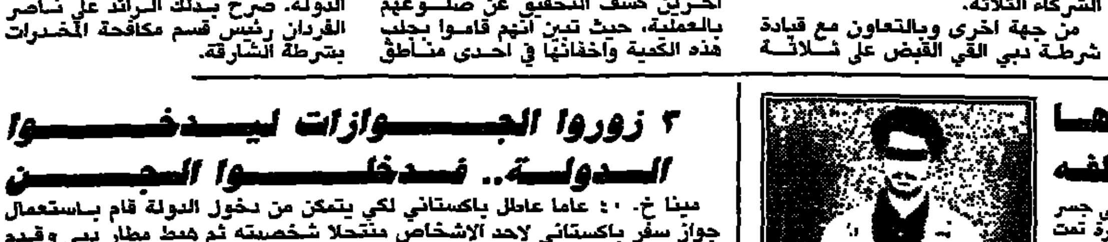
من جهة اخرى وبالتعاون مع قيادة شرطة دبي القي القبض على ثلاثة اخرين كشف التحقيق عن ضلوعهم بالعملية، حيث تبين انهم قاموا بجلب هذه الكمية واخفائها في احدى مناطق الدولة. صرح بذلك الرائد علي ناصر القردان رئيس قسم مكافحة المخدرات بشرطة الشارقة.

## تأجيل النظر في قضية شركة التمويل مع ٩ اشخاص وجهت لهم تهم التزوير والاحتيال

رأس الخيمة ـ مكتب «البيان»:

تعقد محكمة رأس الخيمة الشرعية يوم الثلاثاء ١٢ مايو المقبل جلسة للنظر في الاتهام بتزوير المستندات والاحتيال الموجه من قبل شركة لتمويل السيارات ضد مجموعة من الاشخاص وكانت المحكمة الشرعية قد عقدت امس اول جلسة لها للنظر في القضية برئاسة القاضي محمد احمد القصاص وحضور وكيل النيابة العامة علي الشراوي وكاتب الجلسة جاسم المكي حيث تم الوقوف على الاجراءات القضائية والاستماع الى رد المشتكى عليهم حول التهم المنسوبة اليهم.

وبناء على طلب الشركة الشاكية ووكيل المشتكى عليهم الاول والثالث والرابع فقد ارجأت المحكمة الشرعية النظر في القضية الى ١٢ مايو المقبل لاتاحة الفرصة امام المحامي الاصيل لحضور الجلسات اذ انه تغيب عن جلسة الامس واناب مندوبا عنه وكذلك ليتمكن وكيل المشتكى عليهم الثلاثة للاطلاع على القضية. وكانت النيابة العامة قد وجهت الى المتهمين الاول والثاني ع.م.ي. وا.ع.م. تهمة التزوير واستعمال سندات مزورة والاحتيال بينما اتهمت المتهمين الاخرين بالاشتراك مع المتهمين الاول والثاني والاحتيال بقصد الحصول على اموال الغير.



## سرق السيارة وانطلق بها ليجد سيارة الشرطة خلفه

شهدت الطرق المؤدية من شارع القرهود حتى جسر القرهود مطاردة بين سيارة شرطة وسيارة تمت سرقتها في وضح النهار.. وانتهت المطاردة بمحاصرة السيارة واجبارها على التوقف والقبض على سارقها.

وتعود تفاصيل القضية عندما كان المدعو م.س.ك. من الجنسية الخليجية يقف بالقرب من احد المطاعم في شارع نايف في بر دبي وشاهد احد الاشخاص يوقف سيارته بالقرب منه ويهبط منها لشراء وجبة سريعة.. وقد ترك المحرك دائرا.. ولم يتردد سارع بالصعود الى السيارة لكن صاحبها التفت فجأة وشاهده وقبل ان يصل اليه انطلق بالسيارة فانطلق هذا خلفه.. ولحسن حظه تصادف مرور دورية من شرطة دبي فقامت بمطاردة السيارة حتى اضطرت سائقها الى التوقف والاستسلام واتضح انه تحت تاثير المشروبات الكحولية.

وهكذا القت شرطة دبي القبض على سارق السيارة التي لم يكمل بها مشوارا واحدا.

## ٣ زوروا الجوازات ليدخلوا الدولة.. فدخلوا السجن

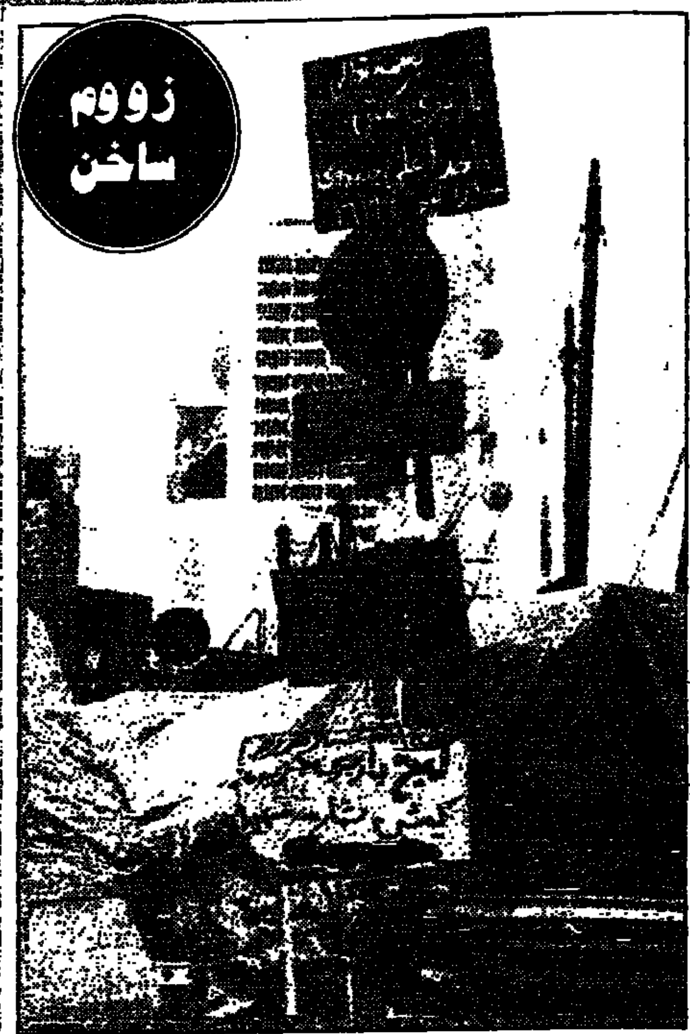
مينا خ. ٤٠ عاما عامل باكستاني لكي يتمكن من دخول الدولة قام باستعمال جواز سفر باكستاني لاحد الاشخاص منتحلا شخصيته ثم هبط مطار دبي وقدم الجواز الذي به اقامة سارية ودخل غير ان امره انكشف عندما حاول الخروج من نفس المطار. محكمة دبي ادانته بتهمة استعمال محرر صحيح باسم شخص اخر والدخول والبقاء بالبلاد بدون اذن شرعي وحكمت عليه بالحبس شهرين مع الابعاد. كما حكمت على بلجي س. ٢٩ عاما عامل باكستاني بالسجن لمدة شهرين مع الابعاد.. وكان المتهم قد استطاع الدخول للبلاد قبل سنتين مستعملا محررا صحيحا لاحد الاشخاص.

وحكمت ايضا على ثالث يدعي ابراهيم ك. ٣٢ عاما تاجر هندي بالسجن لمدة شهر ونصف مع الابعاد وذلك بتهمة تزوير جواز سفر لاحد الاشخاص من الجنسية الهندية ونزع صورة صاحب الجواز وتثبيت صورته بدلا عنه وتزوير الاقامة واختام الدخول والخروج وقد تم اكتشاف التزوير عند تقديمه للجواز في صالة الوصول بمطار دبي بعد وصول طائرته من الهند.

## اين .. الهواتف العمومية ؟

نعاني في شوارع دبي من عدم وجود هواتف عمومية، فعلى طول الطريق الممتد من ميناء راشد الى دوار الملا بلازا لا يوجد سوى هاتفين او ثلاثة وعند محطات البترول فقط، فلو وقع حادث مروري فان الامر يتطلب الاتصال بالشرطة والاسعاف، فكيف يتحقق ذلك في غياب الهواتف العمومية.. يا اتصالات؟!

عبيد سالم




.... « يسمح بالتفريغ والتحميل فقط » هي اللوحة الرسمية ... فقط !

تصوير : محمد احمد

## مسلسلات مطلوبة

نتوجه الى قسم مراقبة البرامج بتلفزيون دبي برجاء ان يعيد عرض بعض المسلسلات العربية التي سبق وان تم عرضها خلال شهر رمضان المبارك في السنوات الماضية اذكر منها على سبيل المثال مسلسل «الكهف والحب والوهم» و«ثلاثية نجيب محفوظ» و«باقي من الزمن ساعة»، وغيرها كثير لا تحضر في اسماءها الان، حيث لم يتسن لها مشاهدة جميع حلقاتها خلال تلك الفترة نرجو تلبية طلبنا مع الشكر.

جواهر احمد.. ـ ام القيوين..

### نداء الى دائرة الصحة للنظر في تكاليف العلاج بمركز العقم

# مريضة : ١٣ الف درهم مبلغ باهظ لفترة علاج لا تتجاوز الـ ٤٠ دقيقة !!

مركز دبي للاخصاب والصحة النسائية الذي افتتح رسميا في فبراير الماضي ليكون الاول من نوعه في الدولة كان امل المحرومين من الابناء.. ونوعية هذه المراكز تعتبر انجازا ينطوي في الاصل على هدف انساني واجتماعي نبيل وهو ابعاد شبح الحرمان من الامومة والابوة عن الانسانية ولا شك ان المركز يعد خطوة كبرى وفرت على الدولة مبالغ كثيرة كانت تصرف على تسفير الحالات العقيمة لاجراء التشخيصات اللازمة لها في الخارج بالاضافة الى تقديم الرعاية الصحية ذات المستوى الدقيق.

ولكن ومنذ لحظة استقبال هذا المركز لمرضاه في يوليو من عام ١٩٩١، وكانت نقطة عدم الرضا الوحيدة التي ترددها السنة المرضى هي اسعار العلاج الباهظة رغم ان دائرة الصحة والخدمات الطبية كانت قد اعلنت مرارا ان الاسعار في هذا المركز تقل عن الاسعار في الخارج بشكل ملحوظ.

وصلتنا مؤخرا الرسالة التالية من مريضة تشكو العقم تلقت العلاج في مركز العقم بدبي ومراكز للعقم في الخارج دون فائدة تقول:

انا سيدة متزوجة منذ مدة، ميسورة الحال بعض الشيء لم انجب حتى الآن مما دفعني الى تجربة عملية اطفال الانابيب في اغلى دولة في اوروبا ولم تنجح وجربتها في مركز الاخصاب والصحة النسائية بدبي ولم تنجح هي الاخرى. ووجدت من خلال تجربتي ان تكاليف العلاج في اوروبا تقل عن تكاليف العلاج في دبي حيث تصل تكلفة العملية الواحدة اذا ما اضيفت لها الادوية وغيرها الى ١٣.٥٠٠ درهم.

اما في اوروبا فتصل تكلفة العملية نفسها الى ١٠ آلاف درهم فقط.

المشكلة ان فشل عمليات العقم او نجاحها ليست بيد احد بل بيد الله عز وجل كما يقول الطبيب الذي يجري العملية لذلك فمن الطبيعي ان تعاد العملية ويحاول الانسان المريض مرة واثنين واكثر وتكون مشكلة كبرى لانك تضطر الى دفع نفس المبلغ عند تكرار كل عملية.

ان استيفاء مبلغ ١٣.٥٠٠ درهم لعملية لا تأخذ من الوقت اكثر من ٤٠ دقيقة لاخراج البويضات وتلقيحها ثم اعادتها الى الرحم يعتبر مبلغا عاليا جدا لقاء فترة زمنية قصيرة.

ان المركز في دبي مجهز من قبل حكومة دبي بلا مقابل فلا يوجد ايجار او غير ذلك يضاف اليه ان المركز يستعمل كافة تسهيلات دائرة الصحة والخدمات الطبية وان تكاليف التشغيل من ايدي عاملة وغيرها هي اقل من مثيلاتها في اوروبا نظرا لعدم وجود ضرائب على الدخول عندنا.

في مستشفى توام في العين يتقاضون مبلغ ٧٠٠٠ درهم لكافة المراحل الا ان الذهاب الى العين واجراء الفحوصات وغيرها تتطلب الكثير من الوقت يضاف الى ذلك عدم الراحة نتيجة للسفر الى هناك.

لقد التقيت بوافدة عربية تشكو هي الاخرى العقم ذكرت لي بانها هي وزوجها يضعون الدرهم على الدرهم حتى يمكنهم من دفع الاجور طمعا في ان تشملهم رحمة الله وعنايته بمولود الا انها فشلت وللمرة الثالثة.

ان ما نطمع فيه ان تنظر دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي الى هذه المشكلة خاصة وان هدف هذه المراكز اساسا هدفا انسانيا نبيلا وكانت الدائرة قد اعلنت في وقت سابق بانها تدرس امكانية اعفاء المواطنين من تكاليف العلاج بمركز العقم اذ لم يكن كلها فعلى الاقل جزءا منها. ولكن لم نسمع حتى الآن الى اين وصلت هذه الدراسة.

ش.ع. ـ دبي

## قضية هامة.. ودعوة للحوار

# الى متى نترك «هؤلاء».. يدمروننا!
## «أم خالد» تقدم ٣ اقتراحات.. وتنتظر البقية

ترددت كثيراً قبل أن أرفع صوتي «قليلاً» بهذه الشكوى التي ظللت أعاني منها منذ زواجي... نعم منذ اليوم الأول لزواجي وبدأت أشعر بحجم هذه المشكلة التي لم أتوقع أن تكون مؤثرة على حياتنا كشركاء في قارب واحد الى حد تهديده بالغرق!

مشكلتي هي.. «التدخين» تلك العادة الخبيثة التي كرهها الدين وحذر منها الاطباء ونفر منها كل العقلاء.

نعم التدخين يهدد حياتي العائلية بعد أن دمر صحة زوجي وصحتي وصحة أولادي.. فزوجي يدخن بشراهة شديدة ويصل الى نحو ٤ علب كاملة يوميا فهو في كل أوقات صحوه يدخن.. يدخن في كل مكان وبسبب وبغير سبب. وصار التدخين شاغله الوحيد وفشلت كل محاولتي والأولاد في ابعاده عن طريق الهلاك..

ولم يقتصر الأمر على ذلك بل تعداه الى حد تهديده لي «بالطلاق» اذا تدخلت في أموره الخاصة..

تصوروا ان تدمير صحته وصحة أولاده يومياً يعتبرها أمر خاص.. فالمنزل معبأ بشكل كامل برائحة ودخان السجائر التي تكاد أن تكون سحباً كثيفة يستنشق غبارها السام اطفالي التسعة الكبير منهم ومن لم يزل رضيعا.. وحتى حين نخرج بالسيارة يرفض تشغيل المكيف لأنه لا يستطيع التدخين في السيارة وهي مغلقة.. فنهرب من جو البيت الملوث الى حر الشارع الخانق.. وصار اولادي في حالة هزال دائم وصحتهم معتلة ويكاد لا ينقطع السعال.. وقوائم الأدوية من بيتنا!

ماذا أقول بعد كل هذا؟.. هل أطالب الدولة بأن تتدخل الى حد منع السجائر ووضعها على قوائم الممنوعات لكل الأسباب الاجتماعية والاقتصادية والصحية التي يعاني منها الجميع بسبب هذه العادة السيئة. أم اتوجه الى أصحاب الاقلام والمنابر ليوجهوا جهودهم لاستئصال هذا الداء.. أم لن ينفع كل هذا مع نفوس ضعيفة هيمنت عليها العادة...؟

هناك حل «وسط» قد يبدو أكثر عملية من كل الحلول المطروحة وهو رفع أسعار السجائر ليصل ثمن العلبة الواحدة الى عشرة دراهم.. هنا سيفكر كل مدخن قبل ان يشتري سجائره هل يحرق بأكثر من ١٥٠٠ درهم كل شهر سجائر أم ان اولاده احق بهذه الأموال هذا غير المكاسب الصحية والاجتماعية التي سيكسبها.

يبقى ان ادعو لزوجي ولكل مدخن «بالهداية»

أم خالد ـ دبي

المحرر:

هذه دعوة مفتوحة للجميع للمشاركة بالحوار في هذه القضية التي أخذت ابعاداً خطيرة.

## اللي ما يعرفك ما يثمنك
# هجوم في غير محله

للفنان خالد محمد قاعده جماهيرية كبيرة لم ترض عند قراءتها موضوع للاخت علياء ع. الذي نشر تحت عنوان «ليس كل من غنى مطربا» فهذا الهجوم الذي هاجمت به الاخت علياء عيسى جمهور الفنان قبل ان يمسه شخصيا فخالد لم يشتهر لانه اراد ذلك انما اشتهر لحب الجمهور لاغانيه وثقتهم بانه سيكون رائدا وسفيرا للاغنية الاماراتية فهل وصل بجمهور الامارات الى ان لا يملك الذوق الحسي حتى يستمع الى مطرب اماراتي لا يملك الذوق الفني ولا يعرف ابسط مبادىء الغناء كان يجب على الاخت علياء ع. ان تحافظ على شعور جمهور الفنان خالد الصاعد الى القمة ـ ان شاء الله ـ وتحتفظ برأيها لنفسها ولاننا نحن جمهور الفنان احتفظنا بآرائنا نحو فنانين كثيرين ممن ذكرتهم هي في مقالتها لانفسنا. ونتساءل لماذا هذا الهجوم على الفنان الاماراتي خالد محمد فهو لا يغني من كلمات في الهواء وانما اغانيه كلماتها منتقاة من شعراء اماراتيين جيدين منهم الشاعر المحبوب علي الخوار، وموضوعها هذا لن يزحزح من مكانته في قولبنا لان كلمات اغانيه سكنت الوجد والعقل ولن تنمحي ابدا وله كلمات اغاني تزلزل مشاعرنا وتشعرنا باننا حقا نسمع كلمات وعبارات منتقاة بحذر وحرص، فالاخت عندما هاجمت صوت خالد لا نرى اي مبرر لذلك فهناك اصوات يكون صوت خالد من بينها قمة فهو لا يقل بشيء من الفنان محمد المازم ونريد ان نعرف وتدلنا الاخت علياء على اغنية من اغانيه لم يفكر في الكلمة واللحن بحرص. فله كلمات اغنية اتحدى كل من يسمعها ان لا تمس شغف قلبه فهو يقول في اغنيته.

اغربت شمس حبك في وضوح النهار

وانتهى عنك دربك بين جنة ونار

فياله من تعبير واداء متميز، فبدلا من ان تكتب لتحثه وتدفعه الى الامام للانطلاق بالاغنية الاماراتية تخذله وتهاجمه بهذا الاسلوب الذي لا نرضاه ابدا وهو صحيح من الفنانين المبتدئين في الغناء ولكن لا شيء يمنع من ان يقدم النصيحة للمبتدئين ولامثاله فالمثل يقول: «اسأل مجرب ولا تسأل طبيب» ولماذا عمره الفني لا يسمح له ان يخرج على الشاشة. فتلفزيون ابوظبي مشكورا اتاح لنا الفرصة للتعرف عن قرب بفناننا الذي سيعبر بالاغنية الاماراتية الى الامام ـ ان شاء الله ـ وعن جمهور خالد لا نعرف كيف نشكرهم ونرجوا منهم زيادة وتكرار مثل هذه اللقاءات الممتعة.

ولا نعرف كيف وصفته بثقل الدم وهي لا تعرفه جيدا بل شاهدته عبر الشاشة وحكمت عليه بهذا الوصف. صدق اللي قال «اللي ما يعرفك ما يثمنك».

وفي النهاية نقدم لجريدة «البيان» جزيل الشكر لاتاحتها لنا الفرصة لنعبر عن حبنا وتمسكنا لمطربنا المفضل ونحثه الى الامام.

الى المحرر:

ارجوا ان لا تكون رسالتنا مصيرها سلة المهملات والمعذرة على الاخطاء وعدم الترتيب في الافكار

عائشة وفاطمة
الراشدية ـ دبي

## يبدو لي

يبدو لي.. ان العيادات الخاصة في البلاد تفوق حاجة السكان فلا تكاد تخلو اي بناية من عيادة او اثنتان حتى اصبحت هذه العيادات تنافس في عددها البقالات ومحلات السمبوسة ومطاعم الفلافل والفول

بوعجيل

# إعــــلانــــات منــــوعــــة

دائـــرة الاعلانـــات - هاتـــف : ٤٤٨٣٨٢ / ٤٤٤٤٠٠ - ص . ب : ١٣٠١٤
المكاتب الفرعية - ابوظبي : ٣٤٣٤٩٩ / العين : ٦٥٤١١٨ / رأس الخيمة : ٣٣٤٤١ / الفجيرة : ٢٢٢٦٩

صندوق الموسيقى MUSICBOX

يقـدم

الشريط الجديد للمطرب
**محمـود أنـور**
أمرك حبيبي

* قريباً شاكر زويد (منوعات ٩٢) * محمد احمد (صدقني)
* حمدي هاشم (مين زيك) * عاصم المنياوي (ليكي)

مع تشكيلة واسعة من الأشرطة العربية والأجنبية وأسطوانات الليزر

مراكز التوزيع: صندوق الموسيقى ميدان عبدالناصر ت: ٢٢٣٦١١. ساوند أوف ميوزيك مركز الغرير ٢١٠٣٤٤

طلبات الجملة هاتف: ٦٢٤٤٢٠ المكتب الرئيسي

**شقق ديلوكس للإيجار**
**(سكنية وتجارية)**

بناية جديدة تكييف مركزي
مطبخ مجهز بطباخ كهربائي وأرضية رخام
وحوض سباحة وحمام سونا وصالة ألعاب رياضية
العنوان: مقابل حياة ريجنسي - قرب جريدة الاتحاد
أسعارنا مغرية، لمزيد من المعلومات
يرجى الاتصال هاتف: ٤٤٢٩٦٧، ٤٩٣٧٦٥ دبي

**مطلـــوب**
معـــرض
مكون من باب أو بابين على طريق دبي - الشارقة، أو على شارع المطار أو أي موقع في ديرة - يرجى الاتصال على هاتف: ٦٦٩٢٦٤ دبي

**أفضل نوعية**
**جوارب للرجال**
(صنع في بريطانيا)
الكمية متوفرة في مستودعاتنا
تلفون: ٢٨٧١٣٤ (٠٤)
فاكس: ٢٨٧١٣٣ (٠٤)

حكومة دبي

**دائرة المحـــاكم**
محكمة دبي المدنية

**اعلان بيع سيارات بالمزاد العلني**
صادرة عن محكمة دبي الابتدائية - قسم التنفيذ
في الدعوى التنفيذية رقم ٩٢/٧٢

قررت محكمة دبي الابتدائية بتاريخ ١٩٩٢/٤/١٢م في الدعوى المذكورة أعلاه بيع السيارات المبين أوصافها أدناه بالمزاد العلني.

فعلى من يرغب بالشراء التواجد لدى محكمة دبي الابتدائية - قسم التنفيذ الساعة العاشرة صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٢/٥/٩ والأيام التالية ان اقتضى الأمر وذلك للانتقال مع لجنة البيع إلى مكان السيارات في منطقة شيك قيادة شرطة دبي.

وكل من له اعتراض على البيع التقدم باعتراضه معززاً بما يبرره من مستندات قبل موعد البيع المذكور.

بيان أوصاف السيارات:
رقم السيارة: ٧٨٤١٠ أجرة دبي، نوع السيارة: تويوتا كريسيدا، موديل السيارة: ١٩٨٤.

القاضي / عبدالكريم استيتيه

**تنظيــف... تنظيــف... تنظيــف**
سجاد - كنب - زجاج النوافذ - مطابخ - إبادة حشرات - جلي الرخام
**أسعارلا تقبل المنافسة**
سرعة في التنفيذ... التجربة خير برهان
مع تحيات:
**بان يونايتد لخدمات التنظيف**
الشارقة - شارع الميناء - هاتف: ٣٥٥٨٢٨

**للبيــع**
بوتيــك أطفــال
يعمل بصورة ممتازة
* ديكور رائع
* موقع ممتاز
الاتصال ت:
٤٨٩٥٦٣ دبي

**البراحة لاند للشقق المفروشة**
مستوى راق، ٢٤ ساعة خدمة واستقبال، مطبخ مجهز كاملاً، هواتف متحركة لرجال الأعمال.
دبي هاتف: ٢٣٧٩٩٩
فاكس: ٢٧٦٦٦٨

حكومة دبي

**دائرة المحـــاكم**
محكمة دبي الشرعية

**اعلان بالنشر**
صادر عن محكمة دبي الشرعية - قلم الحقوق
في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩٢/١٧٩

إلى المدعى عليه/ كريشنا بيلا برانا باشندر يلدي (مجهول محل الإقامة).

بما أن المدعية/ شركة نيكرام للتجارة، قد أقامت عليك الدعوى الحقوقية المذكورة بالرقم أعلاه، أمام ديوان هذه المحكمة للمطالبة -/٧١,٠٠٠ درهم وحددت لها المحكمة جلسة ١٩٩٢/٥/١١ للنظر.

بهذا فانت مكلف بالحضور شخصياً أو من ينوب عنك رسمياً أمام ديوان هذه المحكمة في الموعد المذكور للرد على الدعوى، وفي حالة تخلفك عن الحضور في الموعد المحدد، فان المحكمةستنظر في الدعوى وتصدر قرارها غيابياً.

صدر تحت توقيعي في يوم الإثنين الموافق ١٩٩٢/٣/٣٠م.
القاضي/ محمد الحاج سعيد

**محكمة دبي الابتدائية**

**مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر**
صادرة عن محكمة دبي المدنية - قسم الحقوق
في الدعوى رقم ٩٢/٢٢١ ح مدني

إلى المدعى عليهما/ ١) محمد إبراهيم حسن، ٢) خليل إبراهيم حسن (مجهولا محل الإقامة).

حيث ان المدعي/ بنك عُمان المحدود أقام عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه يطلبكما فيها مع مدعى عليهم آخرين بان تدفعوا له بالتكافل والتضامن مبلغ ١٠,٤٢١,٥٠ درهم والرسوم والمصاريف والفائدة القانونية بمعدل ٩٪ من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام، فيقتضى حضوركما أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ صباحاً من يوم الأربعاء الواقع في ١٩٩٢/٥/٦ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديكما من بيانات. وفي حالة تخلفكما عن الحضور أو عدم إرسال وكيل عنكما في الوقت المحدد، فان المحكمة سيتاشر نظر الدعوى في غيابكما.

تحريراً في ١٩٩٢/٤/٢٧.

القاضي/ فؤاد حمدون

**محكمة دبي الابتدائية**

**مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر**
صادرة عن محكمة دبي المدنية - قسم الحقوق
في الدعوى رقم ٩١/٢٩٦

إلى المدعى عليه/ حسن عبدالله بن الشيخ (مجهول محل الإقامة).

حيث ان المدعي/ بنك عُمان المحدود أقام عليك لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه بطلب الزامك باداء مبلغ ٣٧,٩٥٦ درهم والرسوم والمصاريف والفائدة القانونية بمعدل ٩٪ من تاريخ المطالبة القانونية وحتى السداد التام، فيقتضى حضورك أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ صباحاً من يوم الإثنين الواقع في ١٩٩٢/٥/٤ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بيانات، وفي حالة تخلفك عن الحضور أو عدم إرسال وكيل عنك في الوقت المحدد، فان المحكمة سيباشر نظر الدعوى في غيابك.

تحريراً في ١٩٩٢/٤/٢٦.

القاضي/ كمال الجزار

**محكمة دبي الابتدائية**

**مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر**
صادرة عن محكمة دبي المدنية - قسم الحقوق
في الدعوى رقم ٩٢/٣٤٦

إلى المدعى عليه/ شركة المواسم للسيارات (مجهول محل الإقامة).

حيث ان المدعية/ إدارة خدمات التامين، أقامت عليك لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه بطلب الزامكم باداء مبلغ ٣,٢٧٥ درهم والرسوم والمصاريف والفائدة القانونية وأتعاب المحاماة، فيقتضى حضورك أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ من يوم الأربعاء الواقع في ١٩٩٢/٥/٦ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بيانات.

وفي حالة تخلفك عن الحضور أو عدم إرسال وكيل عنك في الوقت المحدد فان المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابك.

تحريراً في ٩٢/٤/٢٦.

القاضي/ كمال الجزار

# بلدية دبي

## اعلانات الترخيص التجاري

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي، وفق ما هو محدد بكل اعلان، فعلى كل من له أية اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص والتسجيل التجاري بالبلدية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاعلان، مرفقة به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد نفاذ هذه المدة.
بلدية دبي

### اعلان رقم (١٢٤٦)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**تغيير اسم تجاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٦٦٥٨٥ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٢٦٣٢٥
الاسم التجاري الحالي: عبيد بالأسود للتجارة
الاسم التجاري الجديد: عبيد بالأسود للأصباغ والدهانات
نوع النشاط: أعمال الأصباغ والدهانات
العنوان الكامل: ملك علي محمد كرم - المصلى - بر دبي

### اعلان رقم (١٢٤٧)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**تغيير اسم تجاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٦٧٢٣ (مهنية) رقم التسجيل: ١٢٣٨٢٨
الاسم التجاري الحالي: سفير لتعليم قيادة السيارات
الاسم التجاري الجديد: سفير للنقل العام
نوع النشاط: نقل بري عام
العنوان الكامل: ديرة - الحمرية - ص.ب: ١١٢٦٣ - هاتف: ٢٢٠٠١١

### اعلان رقم (١٢٤٨)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**وفاة واحلال ورثة**

رقم الترخيص ونوعه: ١٦٦٢٧٩ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٢٠٢٠٤
اسم المتوفي: عبدالله جمعة عبيد حميدان
الاسم التجاري: بقالة عبدالله جمعة
صفة المتوفي (شريك/صاحب الترخيص): مالك
نوع النشاط: بقالة
العنوان الكامل: مالك بناية فتح الله علي أهلي - الشمال - ديرة - ص.ب: ١٢٢٠ - دبي - هاتف: ٢٧٤٤٩٠ دبي
رقم الاعلام الشرعي وتاريخه: ٩٢/٨١ بتاريخ ٩٢/٢/١٨
والمحكمة الصادر عنها: ١٩٩٢/٢/١٨م محكمة دبي
ممثل الورثة: محمد عبدالله جمعة حميدان

### اعلان رقم (١٢٤٩)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**أيلولة رخصة بعد الوفاة**

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٨٣٢٩ (مهنية) رقم التسجيل: ١١٩٥٦٩
اسم المتوفي: حسن يوسف حسن الملا
الاسم التجاري: حسن يوسف للنجارة اليدوية
صفة المتوفي (شريك/صاحب الترخيص): صاحب الرخصة (مالك)
نوع النشاط: نجار
العنوان الكامل: محل ملك بطي مكتوم راشد - ديرة - المرقبات - ص.ب: ٢٣٣ - هاتف: ٦٦٦٨٥٩
رقم الاعلام الشرعي وتاريخه: ٩٢/٩٧ بتاريخ ١٩٩١/٢٢/٣٠م (١٩٩٢/٢/٢٥م)
والمحكمة الصادر عنها: دائرة المحاكم - المحكمة الشرعية
ممثل الورثة: فاطمة عبدالله أرملة حسن يوسف حسن الملا

### اعلان رقم (١٢٥٠)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**تغيير الشكل القانوني**

اسم الشركة: آبل ماكنتوش سنتر
الشكل القانوني الحالي: متضامنة
رقم الملف: ٢٠٦٨٩٧
رقم القيد في السجل التجاري: ١٠٩٠٢
تعلن بلدية دبي إلى الكافة بأن الشركة المذكورة أعلاه قد قامت بتعديل أوضاعها وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية حيث تغير شكلها القانوني إلى «شركة ذات مسؤولية محدودة» برأسمال وقدره (٣,٠٠٠,٠٠٠) درهم.
هذا، وسوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والتزاماتها السابقة على التعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمة الشركاء المتضامنين من التزامات الشركة السابقة، حيث تظل حقوق الغير محفوظة بموجب أحكام المادة (٢٧٤) من القانون
هذا للعلم.

### اعلان رقم (١٢٥١)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**تنازل عن ترخيص تجاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٠١٨٦ رقم التسجيل: ١٢١٥٩٣
اسم صاحب الترخيص: جابر عبدالله محمد الحربي
الاسم التجاري: محطة طوفان للوقود
نوع النشاط: محطة وقود وغسل السيارات وتنظيفها وتبديل زيت السيارات
العنوان الكامل: بناية ملك خاص - المنخول - بر دبي - ص.ب: ٥٠٨٧٣ - هاتف: ٣٧١٤٨٨
اسم المتنازل: جابر عبدالله محمد الحربي
اسم المتنازل إليه: محمد جابر عبدالله محمد الحربي

### اعلان رقم (١٢٥٢)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**تنازل عن ترخيص تجاري**

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٥٧٢٥ (مهنية) رقم التسجيل: ١٠٩٤٢٠
اسم صاحب الترخيص: محمد نور عبيد دوييه
الاسم التجاري: صالون بريندا للسيدات
نوع النشاط: قص وتصفيف الشعر للسيدات
العنوان الكامل: ديرة - شارع مستشفى المكتوم - ملك عيسى عبدالله بو حميد - ص.ب: ١٣٠٨٧
اسم المتنازل: محمد نور عبيد دوييه
اسم المتنازل إليه: حمزة هاشم أحمد عبدالله، خديجة الزحيلي

### اعلان رقم (١٢٥٣)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**انسحاب شريك**

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٣٧٦ رقم التسجيل: ٢١٤٢٠٦ - ١٩٣٩/س
اسم صاحب/أصحاب الترخيص: زياد عبدالله إبراهيم كلداري، علي حيدر النميري، سعدالدين النميري، إبراهيم حسن كلداري
الاسم التجاري: شركة تنمية التسويق
نوع النشاط: تجارة عامة
العنوان بالكامل: ديرة - ص.ب: ٧٩٩٢
اسم الشريك المنسحب: علي حيدر النميري - سعدالدين النميري - إبراهيم حسن كلداري

### اعلان رقم (١٢٥٤)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**الغاء ترخيص**

رقم الترخيص ونوعه: ١٦١٣٤٦ رقم التسجيل: ٢٠٦٨٩٧
اسم صاحب/أصحاب الترخيص: السيد/ محمد عبيد غباش، السيد/ محمد أحمد خليفة السويدي
الاسم التجاري: آبل ماكنتوش سنتر
نوع النشاط: تجارة أجهزة الحاسب الآلي ولوازمه
العنوان بالكامل: بر دبي - شارع خالد بن الوليد - ص.ب: ٣٢١٣ - هاتف: ٥٢٥٢١١ - محل ملك فردان بن علي
اسم الشريك المنسحب: السيد/ محمد أحمد خليفة السويدي
اسم الشريك الجديد: ١) السيد/ أحمد بدر عبيد البدر (الإمارات)، ٢) السيد/ عبدالعزيز أحمد رحمه المهيري (الإمارات)، ٣) السيد/ راشد علي سيف الجافلة (الإمارات)

### اعلان رقم (١٢٥٥)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**الغاء ترخيص**

رقم الترخيص ونوعه: ١١٩٤٨٣ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٠٨٤٨٥
اسم صاحب الترخيص: يوسف عبدالرحمن عبداللطيف الملا
الاسم التجاري: تجارة جمال يوسف «فرع»
نوع النشاط: تجارة الملابس الجاهزة والأقمشة
العنوان الكامل: السوق الكبير - ص.ب: ٦٧٢٣ - هاتف: ٢٢٤٩٣٠ دبي
سبب الغاء الترخيص: عدم مزاولة النشاط في الوقت الحاضر

### اعلان رقم (١٢٥٦)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**الغاء ترخيص**

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٧٥٩ (تجارية) رقم التسجيل: ٢١٣٨٥٧
اسم صاحب الترخيص: محمد إبراهيم افسر عوضي
الاسم التجاري: محمد إبراهيم افسر عوضي
نوع النشاط: تاجر
العنوان الكامل: ديرة - دبي - ص.ب: ٢٣٧٧ - هاتف: ٢٢٢٥٨٠
سبب الغاء الترخيص: الاستغناء عن العمل

### اعلان رقم (١٢٥٧)
تاريخ النشر ١٩٩٢/٤/٢٩
**الغاء ترخيص**

رقم الترخيص ونوعه: ٢٦٣٦٩ (تجارية) رقم التسجيل: ٢١٢١٥٠
اسم صاحب الترخيص: عبدالله عبدالكريم عبدالعزيز الأنصاري، محمد عبدالله علي أهلي، محمد عبدالغفور محمد رفيع الخاجة، اسماعيل علي عبدالله البناء
الاسم التجاري: النجمة للتحف
نوع النشاط: تجارة التحف والهدايا
العنوان الكامل: ديرة - بور سعيد - ميدان الشعلة - دبي
سبب الغاء الترخيص: وقف النشاط

## الامتحانات بالطريقة التقليدية أصبحت عبئاً ثقيلاً على نفسية الطالب

# بعض المعلمين تنقصهم الكفايات الأساسية في اللغة

# الفجوة بين العربية والفصحى من أسباب تدني مستوى الطلاب

العين ـ مكتب «البيان»:

**جاءت توصيات مؤتمر اللغة العربية في المستوى الجامعي في نهاية جلساته الاسبوع الماضي لتؤكد اهمية الاستمرار في تطوير البرامج في المراحل المختلفة للاستفادة منها في كافة الاقطار العربية ـ بالاضافة الى تكليف مركز التعليم الجامعي الاساسي بجامعة الامارات باقتراح صيغة جديدة لتطويع اللغة العربية لامكانية استخدامها في المجالات التعليمية المختلفة، وحتى تكون ملبية لمعطيات التقنية الحديثة.**

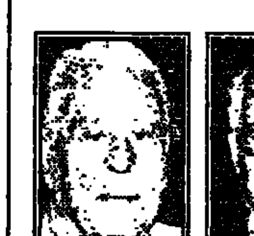






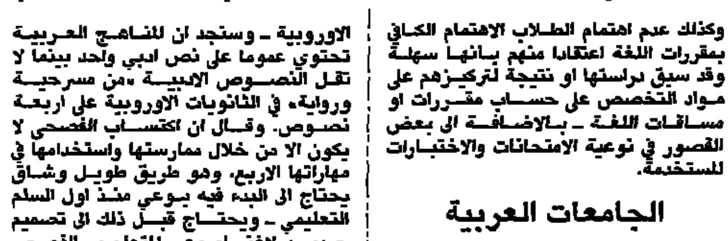
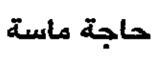








● د. محمود فهمي ● د. فؤاد ابوحطب ● د. ابراهيم الشمسان ● د. محمود اسماعيل ● د. محمد حسن ● د. السعيد بدوي ● د. حلمي الوكيل ● د. قدري لطفي

● د. احمد عيسي ● د. حسن شحاتة ● د. محمد المرسي ● د. ابراهيم الشافعي ● د. احمد هريدي ● د. عبدالعزيز نبوي

ضم المؤتمر فحول اللغة العربية في الوطن العربي لتجيء المشاركة جادة وفعالة.. ويحدث التفاعل بين التعليم العام والجامعي على اعتبار ان طلبة المدارس الثانوية مدخلات الجامعة.

وقد ناقش المؤتمر وعلى مدى ثلاثة ايام ١٦ بحثا ودراسة لغوية وتربوية لتشمل العديد من المداخلات بجانبيها النظري والتطبيقي.. ولم يقتصر الامر على واقع دولة الامارات بل شمل الوطن العربي لتعم الفائدة.. وتكون بداية للاخذ بالمثل باعتبار ان تجربة جامعة الامارات من خلال التعليم الجامعي الاساسي تعتبر من التجارب الرائدة في الوطن العربي.

تطرقت الابحاث المقدمة لتشمل اعداد عضو هيئة التدريس الجامعي، ومشكلات اللغة العربية في الجامعات العربية، والاساليب الحديثة في التقويم اللغوي لطلاب الجامعة.. بالاضافة الى النظريات الحديثة وتطبيقاتها في تعليم اللغة العربية على المستوى الجامعي.

وفي بحث قدمه الدكتور عبدالفتاح جلال ـ عميد معهد الدراسات والبحوث التربوية بجامعة القاهرة ـ حدد فيه ان عضو هيئة التدريس بالجامعات بحاجة الى اعداد في مجال كفايات التدريس والتوجيه العلمي للطلاب ـ وقال ان غالبية بلدان العالم تختار اعضاء هيئة التدريس على اساس التفوق في البحث العلمي ـ وتطرح كثير من الدول الحصول على درجة الدكتوراه شرطا مسبقا للتعيين في وظيفة مدرس بالجامعة ـ وتضيف بعض منها التفوق في دراساته السابقة على الدكتوراه ـ بينما تختار قليل من الدول في ضوء تقويم ابحاثه قبل التعيين في الوظيفة.. وطرح البحث سؤال؟ هل شرط الحصول على الدكتوراه واكتساب مهارات البحث العلمي في مجال التخصص امر كاف لاعداد اكفء العناصر واختيارها للقيام بمهام العمل في الجامعة. وقال الدكتور جلال في بحثه.. نعتقد اننا في حاجة قبل الاجابة على هذا السؤال ان نحدد وظائف عضو هيئة التدريس في الجامعة ومسؤولياته وواجباته.. واضاف ان اعدادهم لا ينبغي ان يقتصر على توفير كفايات القيام بالبحث العلمي ـ وانما لا بد من تزويده بكفايات التدريس الجيد ـ وكفايات التوجيه العلمي للطلاب، بالاضافة الى كفايات العمل في فريق بحثي ـ وكفايات التعامل مع الآخرين ـ والقدرة على العطاء والتوجيه في الإشراف على بحوث الطلاب ـ والقدرة على التعامل مع مؤسسات المجتمع ـ على اتخاذ القرارات اداريا وماليا وتنظيميا ـ وكذلك القدرة على التقويم لعناصر العملية التعليمية ـ والبحثية ـ بل ولعناصر النظام الجامعي ككل.

وقال الدكتور عبدالفتاح ان نظام الدراسات العليا ـ حاليا ـ لم يعد يقتصر على مجرد اعداد رسالة علمية ـ وانما صار يشتمل على مقررات دراسية تتناول الجديد في مجالات التخصص العلمي وتقديم هذا الجديد.. ووضعه في اطار مقرر دراسي، وتحديد مضمونه، وتقسيم موضوعاته وطريقة عرضه، وتفصيل ما هو نظري وما هو تطبيقي منه، ومتطلبات الدراسة النظرية، والدراسة العملية، فضلا عن ان نظام الدراسة الجامعية في مرحلة ما قبل الدراسات العليا يعتمد اعتمادا يكاد يكون كاملا على دراسة مقررات دراسية تتطلب اختيار مضمونها وتحديد طرق تدريسها.

وقال ان شرط الحصول على الدكتوراه في التخصص ليس كافيا بحال من الاحوال عن الكشف عن كفايات التدريس والتوجيه العلمي للطلاب. فاذا ما اضفنا الى هذا القصور في شروط الاختيار والتطورات العلمية الحادثة في المناهج الجامعية وطرق التدريس بها وتكنولوجيا التعليم واساليب التقويم والامتحانات، والاكتشافات المرتبطة بجوانب عملية التعليم والتعلم لتبين ان عضو هيئة التدريس بالجامعات بحاجة الى اعداد في هذا الجانب حتى يستطيع القيام بوظيفة التدريس على النحو الامثل.

وتلافيا لهذا القصور من ناحية واستجابة للمتغيرات والتطورات الجديدة من ناحية اخرى ـ يطرح البحث العلمي بدائل تتراوح بين انشاء دبلوم تربوي للتعليم الجامعي ـ وبين دورات تدريبية يلزم اجتيازها قبل التعيين في وظيفة مدرس او محاضر ـ بالاضافة الى برامج تدريبية اثناء الخدمة ـ على ان تقوم هذه البدائل على تحليل الخبرات المتراكمة في الجامعات العالمية المتقدمة.

وقال ـ من المؤسف ان فقد كفايات تطوير المناهج الجامعية لدى بعض اساتذة الجامعات ادى الى تخلف المقررات الدراسية في بعض اقسام الدراسة الجامعية الاولى والدراسات العليا ببعض الكليات وجمودها عند مرحلة عفا عليها الزمن، رغم انها كانت مناسبة منذ بضع سنين.

وقال ان طريقة التدريس في الجامعات تكاد تكون جامدة عند استخدام اسلوب المحاضر ـ في حين جدت اساليب كثيرة منها طريقة الحلقات الدراسية وطريقة التعليم الارشادي ـ والتدريس التعاوني ـ او الندوة حيث يشترك اكثر من استاذ في تدريس مادة واحدة ـ وطريقة الدراسة المستقلة وطرق التعلم البرنامجي ـ مشيرا الى ان الطرق الاخيرة تقوم على استخدام تكنولوجيات التعليم التي تفتقد كثيرا منها في جامعاتنا ـ والتي وصلت في بعض الجامعات الى تكنولوجيا متقدمة تستخدم الاقمار الصناعية حيث يتبادل الاساتذة والطلاب عن طريقها الرأي مع اساتذة اخرين في جامعات بعيدة مكانيا.

وعن قضية الامتحانات ـ قال الدكتور عبدالفتاح جلال ـ انها اصبحت شكلا بغيضا الى النفوس حيث يتركز في فترة محددة زمنية تنهال فيها الاسئلة على الطالب وعليه ان يجيب فاما ان يكرم او يهان.

وقال ان هذا الامر تغير كثيرا بما حدث من تطورات في عالم الاختبارات بحيث صارت عملا عاديا ويوميا يكتشف فيه الطالب قبل الاستاذ قدراته وايجابياته وسلبياته بحيث تتحول الى اداة تقويم مستمر في يد كل من الطالب والاستاذ. ويتعلم الطالب اساليب التقويم الذاتي ويستغني بها ويكثير من الاختبارات المقننة الاستاذ عن هذا العناد والتمثل في تصحيح اوراق الاجابة على الامتحانات التقليدية.

## تحديث الاساليب

وعن تحديث اساليب تعليم وتعلم اللغة العربية بالجامعة ـ يقول الدكتور حلمي الوكيل ـ استاذ مناهج وطرق التدريس بكلية التربية بجامعة عين شمس ـ ان نتائج البحوث والدراسات التي اجريت في مجال تقويم تحصيل الطلاب في اللغة العربية ـ اثبتت ان هناك ضعفا في مستوى الطلاب اللغوي ـ بل ان بعض الطلاب ينتهون من دراستهم الجامعية مع تدني مستواهم في اللغة.

كما ثبت ايضا من بعض البحوث ان بعض المعلمين ينقصهم بعض الكفايات الاساسية في اللغة ـ وينصب ضعف الطلاب في مهارات اللغة الاربعة التي تتمثل في التحدث والاستماع والقراءة ـ والكتابة ولكن بدرجات متفاوتة.

وقال الدكتور الوكيل ـ ان من واجبنا نحن العرب الاهتمام باللغة العربية وبتعليمها في كل مكان ـ ومن هنا يقع على جامعاتنا العربية بالتعاون مع المراكز الثقافية العربية المنتشرة بدول العالم عبء تعليم اللغة العربية داخل الوطن العربي وخارجه كما تفعل دول العالم المتقدمة في تعليم لغاتها القومية داخل وخارج حدودها.

واكد الدكتور الوكيل في بحثه على ضرورة التعرف على مستوى ضعف الطلاب ونوعية الاخطاء ومدى شيوعها والاسباب التي تؤدي الى هذا الضعف وهذه النوعية من الاخطاء ـ وبالتالي يعكف الخبراء والمختصون والمسؤولون على ايجاد الحلول المناسبة.

ويرى الدكتور الوكيل ـ ان من اسباب تدني مستوى الطلاب في اللغة العربية ـ هو الفجوة الكبيرة بين اللغة الفصحى التي نتعلمها «داخل حجرة الدراسة في المدارس والجامعات» واللهجات المحلية التي نتحدث بها باستمرار في الشارع والمنزل ـ بالاضافة الى الاعداد غير المناسب لمعلمي اللغة بالمرحلة الابتدائية مما يؤدي الى نقص الكفايات الاساسية الواجب توافرها لدى هؤلاء المعلمين ـ وكذلك عدم اهتمام معلمي المواد الدراسية الاخرى باللغة العربية اثناء تدريسهم ـ بالاضافة الى بناء مقررات اللغة العربية بالتعليم العام لسنوات طويلة مضت في صور مواد منفصلة واستخدام طرق تدريس لا تساعد على تحقيق اهداف تدريس اللغة بل تساعد في تنمية قدرة التلاميذ على الحفظ والتذكر دون التطرق الى المستويات العقلية العليا في التفكير.

وكذلك عدم اهتمام الطلاب الاهتمام الكافي بمقررات اللغة اعتقادا منهم بانها سهلة وقد سبق دراستها او نتيجة لتركيزهم على مواد التخصص على حساب مقررات او مساقات اللغة ـ بالاضافة الى بعض القصور في نوعية الامتحانات والاختبارات المستخدمة.

## الجامعات العربية

وعن مشكلات اللغة العربية في الجامعات العربية، قال الدكتور ابراهيم الشافعي ـ عميد اداب المنيا السابق ـ ودرس في العديد من الجامعات العربية ـ يقول اننا وبكل اسف لا نجد اللغة العربية المكانة المناسبة في الجامعات العربية كلغة قومية من ناحية ـ وكاداة تعلم وتعليم من ناحية اخرى.. فلا مقررات جادة ووظيفية تدرس في هذه اللغة لغير الطلاب المتخصصين فيها ـ بالاضافة الى عدم وجود الكتب المناسبة التي يمكن لهم ان يستعينوا بها في دراستهم لهذه اللغة على ممارسة نشاطهم التعليمي في نطاق تخصصهم داخل الجامعة ولا على اداء مهامهم التي يعدهم لها هذا التخصص خارجها.

وقال ـ حتى الطلاب الذين يتخصصو في اللغة العربية في الدراسة الجامعية يتخرجون في اغلب الاحيان دون المستوى المطلوب ـ سواء اشتغلوا بتدريسها للتلاميذ في التعليم العام او مارسوها في وسائل الإعلام المختلفة وفي غيرها من مجالات الحياة التي تتطلب استخدام هذه اللغة استخداما سليما على الاقل، وعلى عكس ما هو مفروض من ان تكون الحياة الجامعية بيئة لغوية سليمة يعيشها الطالب ويكتسب منها لغة سليمة ـ نجد لغة الكتب الجامعية ولغة التدريس والمناقشات والحوار في الندوات والمؤتمرات لهجة عامية لا تساعد الطالب على اكتساب لغة عربية جيدة ـ فضلا عن انها تخدش كرامتنا وعزتنا القومية.

## معلم اللغة العربية

وحدد الدكتور محمد قدري لطفي ـ الاستاذ المتفرغ بجامعة عين شمس ـ وعضو لجنة تعريب المصطلحات التربوية بمجمع اللغة العربية بالقاهرة ـ امور تتعلق باهمية اعداد معلم اللغة العربية ـ لكونه ممثل المجتمع في نقل التراث الاجتماعي والثقافي للاجيال ـ وبخاصة بعد عمليات التطوير ـ بالاضافة الى ان المعلم هو المسؤول عن تعليم اللغة بوصفها لغة القرآن ـ واكد على اهمية تدريب المعلم في اثناء الخدمة.

## النحو والجامعة

ذكر الدكتور السعيد بدوي ـ مدير معهد اللغة العربية بالجامعة الامريكية بالقاهرة ـ ان النحو اثبت فشله في تحقيق المهمة التي زعموها له ـ وهي رفع كفاءة المتعلم في اللغة ذاتها.

كذلك فشلت كل محاولات اصلاح النحو من حذف واختصار وتركيز ـ بل وبتر في بعض الاحيان ـ وبدلا من ان يبحث المختصون عن وسيلة اخرى للوصول الى هدفهم نراهم يطالبون بمزيد من الوقت لدراسة النحو حتى على المستوى الجامعي.

وقال ان تخفيف النحو من مناهج الدراسة في التعليم العام ـ والغاء دراسته في الجامعة «الا في اقسام التخصص باعتباره مادة اكاديمية» سيضع رجال التربية امام مسؤوليتهم الحقيقية نحو المتعلم وسيضطرهم الى الاستاذة من اللغة ذاتها، ويكفي ان نقارن بين منهج اللغة العربية في الثانويات العامة للبلاد العربية ومنهج اللغة الانجليزية والادب في الثانويات الاوروبية ـ وستجد ان للمناهج العربية تحتوي عموما على نص ادبي واحد بينما لا تقل النصوص الادبية «من مسرحية ورواية» في الثانويات الاوروبية على اربعة نصوص. وقال ان اكتساب الفصحى لا يكون الا من خلال ممارستها واستخدامها في مهاراتها الاربع، وهو طريق طويل وشاق يحتاج الى البدء فيه بوعي منذ اول السلم التعليمي ـ ويحتاج قبل ذلك الى تصميم جديد لاغناء وعي المتعلم بالفصحى واستخداماتها في كل الميادين.

واضاف ـ ان مشكلة اللغة العربية في المرحلة الجامعية هي وليدة مشكلتها في مرحلة التعليم العام ـ والى ان يصلح المنهج في التعليم العام فعلى الجامعة ان تسد النقص في مهارات الطلاب اللغوية لا ان تكرر اخطاء المدرسة باعطاء الطلاب مزيدا من جرعات دواء اثبت عدم فعاليته وهو النحو العربي.

## المستوى الجامعي

ويقول الدكتور محمود حجازي ـ استاذ علم اللغة ووكيل كلية الآداب للدراسات العليا والبحوث بجامعة القاهرة ـ ان تعليم العربية على المستوى الجامعي اكمال لمرحلة سابقة لصقلها وتنميتها ـ ومن ثم يكون الانطلاق من واقع المستوى اللغوي للدارسين ضرورة عملية.

وذلك باعطاء الصعوبات حقها من المعالجة والتطبيق، وتتضح هذه الصعوبات في عدد من الاخطاء الصوتية والصرفية والنحوية ـ والاملائية والمعجمية ـ يرتبط بعضها بالتقابل اللغوي ويرجع بعضها الى صعوبات في البنية ويتصل بعضها بمشكلات تعليم العربية قبل الجامعة.

وقال من الضروري اعداد كتب مناسبة ومواد تعليمية الى جانب المعاجم وكتب المختارات ـ مع الافادة من الحاسوب في البحوث ومن الوسائل السمعية والبصرية وفي مقدمتها مختبر اللغة والتدريب.

واضاف انه لا توجد مؤسسة عربية للاعداد الكامل لكل هذه المواد ـ وقد آن الاوان لقيام المركز العربي لعلم اللغة التطبيقي للنهوض بمهام البحث واعداد المواد والتدريب.

## حاجة ماسة

ويرى الدكتور محمود ـ استاذ علم اللغة التطبيقي بقسم اللغة الانجليزية بكلية الآداب ـ ومدير مركز الترجمة بجامعة الملك سعود ـ ان الفاحص لبرامج اقسام اللغة العربية في الجامعات العربية ان هناك حاجة ماسة لتطوير هذه البرامج لتتمشى مع متطلبات العصر الحديث.

واكد على اهمية تهيئة الاساتذة الجامعيين الذين تقع على كواهلهم مسؤولية الاستجابة لمتطلبات العصر الحديث وطالب باعداد عدد من علماء العربية ممن لديهم المام بوسائل التقنية الحديثة «الحاسوب خاصة ـ ليستفيدوا منها في مجال بحوثهم وليفيدوا الباحثين في حقل المعلومات.

وقال ان التعامل لغويا مع الحسوب اصبح ضرورة لكل مجتمع ينشد مواكبة العصر الحديث سواء في البحث اللغوي او في تخزين المعلومات واسترجاعها بل وفي الترجمة الى العربية ومنها.

## تيسير النحو

وعن تيسير النحو للناشئة ـ قال الدكتور محمد حسن عبدالعزيز ـ استاذ اللغة بكلية دار العلوم بجامعة القاهرة ـ انه ليس من الانصاف ان نرد اسباب الشكوى من النحو العربي الى التلميذ وحده او الى المعلم فحسب. مؤكدا ان في النحو الذي يدرس في مدارسنا صعوبة لا شك فيها ـ وفيه فضول ينبغي التخلص منه ـ ونقص ينبغي العمل على استكماله.

## التدريبات اللغوية

وتوصل الدكتور حسن شحاته ـ الاستاذ بكلية التربية بجامعة عين شمس الى ان استخدام التدريبات اللغوية في دروس اللغة العربية بالجامعة لا يشكل سوى ٥٪ وتقع هذه التدريبات بين الكم الهائل من المعرفة اللغوية ـ والوقت القصير الذي تستغرقه المحاضرة ـ والكثافة العالية للطلاب. وفي بحث قدمه الدكتور ابراهيم الشمسان ـ استاذ مشارك بكلية الادب بجامعة الملك سعود ـ تناول الاخطاء التي تقع في بيان الطلاب لاوزان الالفاظ من اسماء وافعال. وقال ان لمعرفة الميزان الصرفي اهمية باللغة ـ وتبين ان الطلاب يخطئون في رسم الحركات على الميزان ـ ووزن الالفاظ ذات العلل والهمزات المشددة ـ وايضا في معرفة حدود الكلمة ـ وتحديد الحروف الاصول والزوائد.

وتبين الدكتور الشمسان ان من اهم اسباب هذا الضعف ـ هو الضعف العام في مهارتي القراءة والكتابة ـ والجهل برسم المصحف الشريف ـ وجهل للمبادىء الصوتية والصرفية ـ وتأثير اللهجات والاخطاء الشائعة والاشكال المألوفة.

## لغير المتخصصين

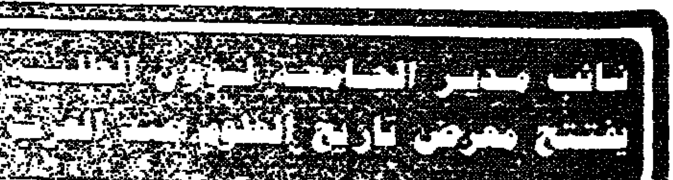
ومن جامعة الامارات قدم الدكتور عبدالعزيز نبوي مساعد رئيس وحدة اللغة العربية بمركز التعليم الجامعي الاساسي، بحث تناول فيه قضية المستوى والمحتوى في الجهود النحوية للوصول الى فهم تعليمي في قواعد الاعراب لطلاب المستوى الجامعي غير المتخصصين في اللغة العربية وآدابها.

واكد البحث على ان العلم بالنحو بمفهومه الضيق وهو قواعد الاعراب، قد يساعد على اختيار الوجه الصحيح للكلمة في سياق مكتوب او منطوق ـ ولكنه ـ بداهة لا يساعد على اقدار الطالب على التعبير ـ فبعض من يحفظون القواعد الاعرابية عباراتهم رديئة ـ وذلك ان القدرة على التعبير ملكة تحصل بالممارسة والتدريب والاستماع. كما قدم الدكتور محمد المرسي مساعد رئيس وحدة اللغة العربية بكليات الطالبات في جامعة الامارات بحث يستهدف الاجابة عن «مستوى القراءة اللازم لتذوق الجمال في النص الادبي».

وقال ان طلاب الجامعة يقفون عاجزين امام النصوص لانهم لم يكتسبوا ولم يمروا بتجربة القراءة والتي هي فعل ذهني وروحي وشعوري.

واكد على ضرورة تدريب الطالب على التعامل مع النص وقراءته.

وهذه هي حصيلة جهود عدد من علماء اللغة العربية تضعها صفحة الجامعة والتعليم العالي لتكون بداية لخطط وسياسات تؤكد الاصرار على التطوير من اجل بناء عربي قومي يتناسب مع طموحات ابنائه.



## نائب مدير الجامعة [illegible] يفتتح معرض تاريخ [illegible]

العين ـ مكتب «البيان»:

افتتح الدكتور عبدالله عباس نائب مدير الجامعة لشؤون الطلبة في بداية الاسبوع الحالي معرض تاريخ العلوم عند العرب الذي اقامته طالبات الجمعية الفلسفية بكلية الآداب ضمن انشطتها اللاصفية واشرف عليه الدكتور ماهر عبدالقادر.

وفي بداية الافتتاح الذي حضره سيد خيرالله عميد كلية التربية ـ صرح الدكتور سعد جادالله عميد كلية الآداب الذي حضر الافتتاح ـ ان المعرض الذي يأتي ضمن مساق يدرس ـ يعتبر خطوة متطورة في مشاركة الطلبة والطالبات من عمليات التطوير القائمة بالكلية للاستفادة من المساق بطريقة تؤكد قدرة الطالب او الطالبة على التعلم الذاتي.

وقال عميد الكلية ان عملية التطوير ليست موجهة من قيادات الجامعة ولكنها نابعة من القاعدة الطلابية بحيث نرى النقد الذاتي.

واشار الى انه تم عقد ندوة استمرت ثلاثة ايام تم خلالها مناقشة المشاكل والمعوقات التي تعترض المسيرة التعليمية.

كما تم تشكيل لجنة صياغة لدراسة التوصيات والمقترحات برئاسة عميد الكلية ـ تمهيدا لرفع هذه المقترحات والتوصيات الى المسؤولين بالجامعة ويهدف المعرض الى اثراء الجانب المعرفي والعلمي والحضاري ـ بالاضافة الى انه يعبر في نفس الوقت عن نشاط الطالبات اللاتي يدرسن هذا المساق.

ويضم المعرض نسخ ورقية اصلية لمخطوطات اسلامية فارسية وتركية وعربية يرجع تاريخها الى القرن الثالث الهجري ـ منها صفحة من نسخة مخطوطة للقرآن الكريم ترجع الى القرن الرابع الهجري.

كما يضم صور لبعض المخطوطات العربية المحققة ـ وشرائح عرض تبين اهم جوانب الاسهامات في تاريخ العالم العربي ـ بالاضافة الى لوحات فوتوغرافية لفلاسفة الاسلام وهي لوحات اصلية مثل ابن سيناء ـ وابن رشد ـ والبناني ـ وجابر بن حيان.

ويضم ايضا نماذج من تراث دولة الامارات اعدته الطالبات بالاشتراك مع متحف العين للتراث ويشتمل على معروضات اثرية نادرة تعرض لاول مرة في معرض طلابي.

كما يشتمل المعرض على عدة اجنحة للكتاب العربي والاجنبي ـ ويضم جانبان بهما ٦ آلاف عنوان لعرض الكتابات العربية المختلفة التي صدرت في تاريخ العلوم عند العرب ـ والكتب الفلسفية بصفة عامة، والثاني ـ للكتاب العلمي الاجنبي.

ويساهم المعرض في انجاز البحوث الصفية للطالبات ـ بالاضافة الى تعميق المعرفة العلمية خاصة التي ترتبط بالجانب التراثي.

من جانبه اكد الدكتور سيد خيرالله عميد كلية التربية على اهمية هذه المعارض ـ مشيرا الى انه الاول من نوعه.

## كلية العلوم الاقتصادية تحتفل بالطالبات المتوقع تخرجهن

العين ـ مكتب «البيان»:

تقوم الجمعية العلمية لادارة الاعمال والمحاسبة وبحضور عميد كلية العلوم الاقتصادية والادارية بالاحتفال بالطالبات المتوقع تخرجهن في الفصل الدراسي الثاني.

حيث يقام الاحتفال يوم ٣ مايو المقبل في السابعة والنصف مساء ـ بالمسرح القديم لقسم ادارة الاعمال. والمسرح الجديد للمحاسبة.

وصرح الدكتور محمود الكاشف مرشد الجمعية ـ ان عدد الطالبات بقسم ادارة الاعمال ـ بلغ ٧ طالبات في تخصص ادارة الاعمال ـ و١٠ بالعلوم المصرفية ـ و٩ بالتامين.

وفي المحاسبة ٢١ طالبة بالفصل الثاني و٩ بعد التدريب الصيفي في ٣١ يوليو.

وفي الادارة العامة ٣١ طالبة بالفصل الثاني ـ و٣ بالصيفي.

والتخطيط والاحصاء ٣ بالفصل الثاني ـ وطالبة واحدة بالصيفي.

والعلوم السياسية ـ طالبتان بالفصل الثاني.

## رأي جامعي

## التقاليد الجامعية

بقلم: د. عزمي طه السيد احمد

من الامور التي تعتز بها الجامعات العريقة في العالم وجود تقاليد خاصة بها. كما ان ترسيخ مثل هذه التقاليد هو احد الامور التي تسعى الجامعات الناشئة لتحقيقها.

والتقليد الجامعي نمط من السلوك المتميز الملامح والقسمات، يمارس في مجال من مجالات العمل داخل جامعة معينة ويكتسب صفة الثبات مع مرور الزمن بحيث يصبح احد الصفات المميزة لهذه الجامعة، وموضع اعتزازها.

والتقاليد الجامعية، في الجامعات العريقة، تكاد تشمل معظم جوانب العمل في الجامعة: الاداري منه والاكاديمي. ويمكن ان نذكر على سبيل المثال تقاليد متصلة بالعمل الاكاديمي في الجامعات، فهناك تقاليد في طرق التدريس. (واحيانا في زي عضو هيئة التدريس داخل قاعة المحاضرات) وتقاليد في الامتحانات وتقاليد في علاقة الطالب بالاستاذ وتقاليد للبحث العلمي والانشطة العلمية (كحلقات البحث وغيرها). وتقاليد للاحتفالات المختلفة كحفلات التخرج وتكريم المتفوقين من الطلاب والمتميزين من العاملين...الخ. وينبغي ان تكون التقاليد الجامعية لجامعة ما، نابعة من ظروف هذه الجامعة وطموحاتها واهدافها، وان تكون منسجمة مع البيئة التي قامت الجامعة فيها، فالتقليد الاعمى، باخذ ما في الجامعات الاخرى من تقاليد جامعية، يترتب عليه في معظم الاحيان نتائج سلبية، واذا كان ولا بد من التقليد في مرحلة ما، فليكن تقليدا مبصرا واعيا.

والتقليد الجامعي اشبه بالسنة الحسنة التي يجري العمل بها لما فيها من الخير، ولما يترتب عليها من نتائج ايجابية.

ان وجود تقاليد جامعية راسخة في جامعة ما يحقق عددا من الايجابيات. وفقدان مثل هذه الامور يؤدي بطبيعة الحال الى غياب هذه الايجابيات. ويمكن الاشارة الى ابرز هذه الايجابيات، فنقول:

- تساهم في اعطاء الجامعة هويتها الخاصة بها التي تميزها عن غيرها من الجامعات، كما تعطي للحياة الجامعية والعمل الجامعي شكلا ومعنى متميزا.
- يشير وجود التقاليد الجامعية الى استقرار الجامعة واستمراريتها في الوقت نفسه، بحيث لا يؤدي تغير الادارات المختلفة في الجامعة الى الشعور بالحاجة الى البدء من الصفر او من بداية جديدة، بل تكمل الادارات الجديدة المسيرة نحو التحقيق المتواصل لاهداف الجامعة وطموحاتها.
- يساعد وجود التقاليد الجامعية على انضباط العمل في الجامعة وتيسيره في الوقت نفسه. يسهل وجود التقاليد مهمة الاعضاء الجدد المنتمين الى الجامعة سواء كانوا طلابا ام موظفين اداريين ام اساتذة.
- ترسخ التقاليد الجامعية الشعور بالانتماء للجامعة لدى كل من له صلة بها من طالب وخريج وعضو هيئة تدريس او اداري، وهو امر له اهميته.

ان وعي القائمين على امر جامعة ما، بالحاجة الى وجود تقاليد جامعية والى ترسيخ هذه التقاليد بالممارسة، سيؤدي مع اخلاص القصد والجهد ـ الى تحقيق هذه الايجابيات، بل وما هو اكثر.

## رحلة علمية لطلاب الهندسة المدنية

العين ـ مكتب «البيان»:

قام طلبة قسم الهندسة المدنية بكلية الهندسة برحلة علمية زاروا خلالها مشاريع المباني العالية في ابوظبي.

تهدف الرحلة التي اشرف عليها الدكتور عبدالرحيم صابوني الى التعرف على اساليب تصميم وتنفيذ الابنية العالية ـ وشارك الطلبة في عمليات صب الخرسانة جاهزة الخلط في اساسات المباني ـ وتم استخدام حديد التسليح المغطى بطبقة الايبوكس لحمايته من التأثيرات الضارة.

كما تعرف الطلاب على اسلوب متطور لحماية حديد التسليح والمعروف باسم «الحماية الكاثودية».

وقام الطلاب بزيارة «برج العين» وهو اعلى الابنية المقامة في ابوظبي والدولة ويزيد ارتفاعه عن ١٢٠ مترا ويضم ٢٥ طابقا من الخرسانة المسلحة بالاضافة الى طابق علوي تم اعداده كمطعم دوار.

وقام مهندسو المشاريع الثلاثة بالشرح للطلاب ومناقشتهم في النظام الانشائي للمباني.

واكد الدكتور عبدالرحيم صابوني المشرف على الرحلة على اهمية مثل هذه الزيارات الميدانية للطلاب ـ لتدعيم المفاهيم الاكاديمية لهم ـ واتاحة الفرصة للتعرف على الانشاءات المختلفة من خلال المساقات التي تدرس.

# أزمة لوكيربي تضيف عبئا ثقيلا على الاتحاد المغاربي
## موريتانيا تسعى لعقد قمة خماسية لتطويق المضاعفات

**الرباط - «البيان» من علي بوزرده: بينما ينصب الاهتمام في بلدان شمال افريقيا على الازمة الليبية - الغربية بخصوص قضية لوكيربي، يقوم مبعوثون من موريتانيا بجولات عبر عواصم المنطقة محملين برسائل من الرئيس معاويه ولد الطايع الى قادة كل من المغرب، والجزائر وتونس.**


● قمة رؤساء الاتحاد المغاربي

الرباط : البيان
علي بوزردة

ورغم التكتم الذي احيط بمضامين هذه الرسائل فان مصادر موريتانية بالرباط كشفت النقاب مؤكدة بان الهدف هو الترتيب لعقد قمة مغاربية في غضون الاسابيع المقبلة بالعاصمة الموريتانية نواكشوط.

السؤال الذي يطرحه العديد من المراقبين هو: ما هي الغاية من عقد قمة في هذا الظرف بالذات خاصة وان المنطقة تمر بمرحلة دقيقة تتعلق بقضاياها الداخلية الى جانب القلق المتزايد من جراء الحظر المفروض على الجماهيرية الليبية والانعكاسات السلبية المحتملة على البنية الفتية للاتحاد.

قبل الاجابة عن هذا السؤال لا بد من الرجوع الى نهاية الثمانينات والى تاريخ تأسيس الاتحاد والمشاكل المرتبطة به قبل استقراء الوضع الحالي في المنطقة والعقبات المطروحة امام المسيرة الوحدوية لهذه المجموعة العربية.

في ١٩ فبراير ١٩٨٩ تحقق اكبر حلم كان يراود قادة وشعوب منطقة شمال افريقيا بميلاد اتحاد المغرب العربي خلال قمة مراكش التاريخية. وتزامن هذا الحدث مع بداية الانفراج في العلاقات المغربية الجزائرية بعد قطيعة دامت اكثر من عقد من الزمن نتيجة ازمة الصحراء.

هذا الانفراج في العلاقات ادى الى تذليل العقبات التي ظلت ماثلة امام قيام اتحاد يشمل كلا من الجماهيرية الليبية، تونس، الجزائر، المغرب وموريتانيا. وقد حضر حفل التاسيس بمراكش رؤساء الدول الخمس بما فيهم العقيد الليبي معمر القذافي والرئيس السابق للجزائر الشاذلي بن جديد.

ومنذ فبراير ١٩٨٩، انعقدت بالتناوب عدة قمم بكل من مراكش، الجزائر، تونس، ليبيا ثم الدار البيضاء وهو اخر مؤتمر قمة وعقد في سبتمبر الماضي. ولم يسعف الحظ الجمهورية الموريتانية في استضافة قمة من القمم المغاربية لاسباب تتعلق بقضايا داخلية محضة. ومنذ يناير الماضي عادت الرئاسة الفعلية للرئيس معاوية التي ستدوم الى غاية يونيو المقبل.

وتقول مصادر مطلعة بالعاصمة الموريتانية ان اعادة ترتيب الاوراق الداخلية عقب اعادة انتخاب الرئيس الطايع في بداية هذه السنة مهد الطريق امام عقد قمة مغاربية لتدارس الوضعية الحالية للاتحاد خاصة بعد ان دخل الحظر على الجماهيرية الليبية حيز التنفيذ منذ منتصف هذا الشهر.

وتفيد مصادر غربية مطلعة بان جولة الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الاخيرة في المنطقة تدخل في السياق نفسه وقد لا يستبعد بان طرابلس كانت ولا تزال ترغب في عقد مثل هذه القمة لطرح مشكلة لوكيربي على انظار المجموعة المغاربية المعنية اكثر من غيرها بهذا الملف الشائك ومدى انعكاسات الحظر المفروض على طرابلس على الوضع بالمنطقة ككل.

ولقد اوردت مجلة «حقائق» التونسية في احد اعدادها الاخيرة تعليقا قالت فيه «ان لليبيا مصالح متفاوتة في الاهمية مع العديد من الدول العربية مشرقا ومغربا، وما ستتعرض له الجماهيرية سينعكس بالضرورة على العديد من الاطراف من بينها تونس والجزائر والمغرب».

ولقد ذهبت الصحف التونسية الى ابعد من هذا معتبرة ان الضغوط المفروضة على ليبيا «تهدف الى زعزعة المنطقة، وخلق عدم استقرار داخل اتحاد المغرب العربي».

ويأتي الحظر الاممي على طرابلس في وقت بدأت فيه الدول الخمس في تأسيس الهياكل الاساسية للاتحاد وتكليف خبراء مغاربيين باعداد ملفات تتعلق بالقضايا المالية والجمركية والتقنية والتعليمية.

من جهة اخرى بدأ الاعداد لبداية الحوار مع المجموعة الاوروبية خاصة فيما يتعلق بمسالة الهجرة واليد العاملة المغاربية المتواجدة باوروبا والتي يتجاوز تعدادها مليوني نسمة. كما ان ملف التبادل التجاري بين المجموعتين يعد من الملفات الشائكة في افق قيام وحدة اوروبية بعد يناير ١٩٩٣.

وفي هذا السياق قام وزير الخارجية الفرنسي رولان دوما في فبراير الاخير بزيارة مراكش استقبل خلالها من طرف العاهل المغربي الملك الحسن. وتم التباحث حول موضوع الحوار المغاربي - الاوروبي الذي كان منتظرا ان يتم على مستوى الخبراء ثم على مستوى القمة بين ما يسمى «بمجموعة ٥ + ٥». ويضم مبدئيا كلا من فرنسا واسبانيا وايطاليا والبرتغال بالاضافة الى مالطا. ومن الجانب المغاربي يضم الدول المغاربية الخمس بما فيها الجماهيرية الليبية.

وكان عقد قمة بتونس منتظرا في ربيع هذه السنة الا ان ازمة لوكيربي وقرار الحظر الذي فرضه مجلس الامن نسف كل الجهود المبذولة في هذا الاتجاه.

وللاشارة فان اهمية الحوار المغاربي - الاوروبي له ابعاد سياسية واقتصادية. فعلى مستوى المبادلات التجارية يشكل ما مجموعه ٧٠ في المائة من التجارة الخارجية لدول المغرب العربي في اتجاه اوروبا الركيزة الاساسية لهذه التبادلات. فيما يقصد ما بين ثلاثة الى خمسة ملايين من السياح الاوروبيين منطقة المغرب العربي للاستراحة والاستجمام كل سنة.

وقد علق نذير يعته وهو عضو قيادي داخل حزب التقدم والاشتراكية ومحلل سياسي بارز قائلا: «اذا اضفنا ازمة لوكيربي الى مجموعة العراقيل المطروحة امام اتحاد المغرب العربي فان هذا الاتحاد يوشك ان يفقد الهدف الحقيقي الذي انشىء من اجله».

ولقد تأسس الاتحاد في ظروف موضوعية فرضت تغيير اساليب العمل السياسي واللجوء الى الحوار والمشاورة لحل النزاعات. كما فرض المناخ الدولي الجديد معطيات اصبحت مسلمات وهي ان العمل ضمن مجموعة موحدة هو السبيل الوحيد لاقناع ومحاورة المجموعات الدولية الاخرى.

وفي نظر السياسي المغربي فان الظرف الراهن الذي تمر به الجزائر عقب استقالة الرئيس الشاذلي بن جديد والمجهود المبذول من طرف القيادة الحالية لبسط هيبة الدول وتامين الاستقرار، يعتبر من المشاكل المطروحة على الساحة المغاربية هذا من جهة.

من جهة اخرى يعاني الاقتصاد التونسي من نوع من الركود هذا بالاضافة الى القضايا السياسية والاجتماعية الاخرى كمسالة المد الاصولي والبطالة وغيرهما فيما ينشغل الرأي العام بالمغرب بالقضايا الداخلية المتعلقة بقضية الصحراء والترتيبات المرتبطة بالانتخابات المحلية والجماعية بالاضافة الى الازمة القائمة حاليا بين الحكومة ونقابات المعارضة.

يجمع المحللون ان فرض الخناق على الجماهيرية الليبية والذي بدأ بالحظر على الطيران سوف يعرقل التبادل التجاري داخل المجموعة على مستوى اولي خاصة وان ما يزيد عن ١٢٠ الف مغربي يشتغلون في الجماهيرية (هذا دون ذكر الجالية التونسية) ويستعملون في غالب الاحيان الطيران الليبي او المغاربي للتنقل هذا بالاضافة الى نقل البضائع.

من جهة اخرى فان فرض الحظر جعل الدول المغاربية تخضع للقرار الاممي الذي يخرق العديد من البنود التي قام عليها الاتحاد والتي تم التوقيع على الاحرف الاولى منها في لقاء مراكش ١٩٨٩.

وبهذا الصدد ونظرا لصعوبة الظرف قام وزير الخارجية المغربي الدكتور عبداللطيف الفيلالي بانتقاد القرار الذي اصدره مجلس الامن في اواخر رمضان قائلا: ان الازمة الليبية - الغربية لا تشكل بأي حال من الاحوال مساسا بالامن والاستقرار الدولي ولذلك نرى ان قرار مجلس الامن ليس له اي مبرر.

وقد اعتبرت المعارضة المغربية بان هذا القرار يستهدف وحدة صف المغرب العربي ويهدف الى عزل الجماهيرية عن هذا الكيان التاريخي الذي تنتمي اليه والى عرقلة مسيرة الوحدة المغاربية.

ولمواجهة هذا التحدي ترى الاوساط السياسية المغربية ان الحل الوحيد لتخطي عراقيل المرحلة الحالية هو وحدة الصف ومساندة الجماهيرية ماديا ومعنويا والتاكيد على ان «المغرب العربي ليس تسمية جغرافية بل وحدة حقيقية».

فهل تنجح الجمهورية الموريتانية في مساعيها لعقد قمة مغاربية وتوحيد صف المجموعة المغاربية في وقت اصبحت فيه وتيرة تطور الاحداث يتجاوز احيانا منفذيها؟

الشيء المؤكد هو ان الاتحاد المغاربي يواجه صعوبات حقيقية ومعقدة زادت ازمة لوكيربي من تعقيدها.

# ميجور يعين رئيس المحافظين حاكما لهونج كونج
## باتن يبتعد عن حلبة السياسة البريطانية خمس سنوات

**اعلن رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور تعيين كريس باتن رئيس حزب المحافظين الحاكم في منصب حاكم مستعمرة هونج كونج للخمس سنوات المقبلة حتى يتم تسليمها الى الادارة الصينية وهو الامر المقرر له في يونيو عام ١٩٩٧.**

لندن - البيان
جمال سعيد:

والتقى باتن الصحافيين في مقر وزارة الخارجية واذاع قبوله المنصب الذي تفيد التقارير ان رئيس الوزراء جون ميجور عرضه عليه اليوم التالي للانتخابات العامة حيث فاز الحزب الحاكم وخسر كريس باتن دائرة باث رغم انه قاد الحملة الانتخابية وخطط لها ووصل بحزب المحافظين الى ضفة النصر الا انه لم ينجح شخصيا بما انعكس على حماس الحزب الحاكم نتيجة فشل رئيسه في الانتخابات العامة. وقبول كريس باتن منصب حاكم هونج كونج يعني ابتعاده عن الساحة السياسية داخل بريطانيا خمس سنوات كاملة مما يطرح نهاية طموحاته البرلمانية وتطلعه الى منصب وزاري كان يطمح بالحصول عليه اذا نجح في الانتخابات الاخيرة.

الا ان وزير الخارجية البريطاني دوجلاس هيرد استبعد ان ينهي قبول باتن منصب حاكم هونج كونج طموحاته السياسية والبرلمانية وقال ان باتن لايزال صغيرا وامامه سنوات طويلة من العمل. ورئيس حزب المحافظين عمره الان ٤٧ سنة وبعد نهاية مدة منصبه في هونج كونج سيصبح عمره ٥٣ سنة وهذا يعني انه لن يتمكن من دخول منافسة الانتخابات العامة المقبلة. الا انه يستطيع الدخول الى البرلمان من جديد. اذ رشح نفسه في انتخابات فرعية. وكان جون ميجور عرض على باتن بعد هزيمته في الانتخابات الانتظار حتى ترتيب انتخابات فرعية في دائرة من الدوائر لافساح المجال امامه من جديد لدخول البرلمان والوزارة الا ان باتن رفض هذا الاقتراح لان هذه الانتخابات الفرعية دائما غير مضمونة. وتعكس تذبذب الرأي العام وعرض ميجور منصب حاكم هونج كونج على رئيس حزب المحافظين. وهو اعلى منصب حكومي بريطاني واغراءاته المالية ضخمة. وتقول المصادر البريطانية ان باتن قبل هذا المنصب على الفور. لكنه طلب من رئيس الوزراء مهلة حتى يرتب اموره الخاصة ويستعد للسفر الى المستعمرة التي سيكون اخر حاكم بريطاني لها قبل انتقال ادارتها الى الصين.

وراتب باتن الجديد هو ١٤٠ الف جنيه استرليني سنويا. بالاضافة الى ٣٠ الف اخرى عبارة عن مصروفات خاصة ويتمتع حاكم المستعمرة بصلاحيات ضخمة فهو قائد الحامية العسكرية المؤلفة من ١١ الف جندي كذلك يملك حق اعلان الاحكام العرفية، وهو السلطة العليا لجميع شؤون هونج كونج، وله صلاحيات رئيس الوزراء وملكة بريطانيا معا.

وكان جون ميجور يفكر قبل الانتخابات العامة اسناد مهمة منصب حاكم هونج كونج الى زعيم الحزب الاجتماعي الديمقراطي دايفيد اوني الذي استقال من حزبه بعد اعلان حله والذي قام قبل موعد الانتخابات بتأييد رئيس الوزراء لوقف نيل كينوك من التقدم نحو الحكم. الا ان رئيس الوزراء ميجور كان في باله ايضا سير دايفيد شيل الزعيم السابق لحزب الاحرار والذي يعد شخصية سياسية مقبولة من جميع الاطراف للقيام بمهمة حاكم المستعمرة، والاشراف على تسليمها الى الادارة الصينية. لكن بعد هزيمة كريس باتن لم يجد ميجور سوى هذا المنصب المهم لمنحه الى رئيس الحزب الحاكم، والذي يعد من اكثر المقربين اليه لانهما من جيل سياسي واحد ويحملون تقريبا الفكر والطموحات السياسية نفسها.

ويعتبر اسناد منصب حاكم هونج كونج الى كريس باتن مكافاة له الا انه من جانب سياسي اخر وهو الامر الاكثر عملية يعني وضع شخصية قوية في منصب حساس للقيام بالتفاوض مع الصينيين للحصول على ضمانات تؤكد استقلالية المستعمرة في المستقبل، واستمرارها كقلعة رأسمالية على اطراف النظام الصيني الشيوعي.

وصف ميجور صديقه باتن بانه مفاوض صعب وشخصيته قوية قادرة على تنفيذ المهام المتعلقة بمستقبل المستعمرة البريطانية وتحقيق تسليمها بشروط واضحة تؤكد على استمرار هويتها والمحافظة على اطار رأسماليتها ومؤسساتها السياسية والديمقراطية. ولان باتن شخصية قوية فان علاقته ستكون مباشرة مع رئيس الوزراء، ووزير الخارجية وسيرتب هذا المحور الثلاثي مهمة التفاوض مع الصين خلال السنوات المقبلة لتحقيق الانتقال السلمي والمؤسسي لوضع المستعمرة البريطانية. وتعيين باتن السياسي في هذا المنصب افضل من وجود شخصية حكومية لان مهمة حاكم هونج كونج في السنوات الحاسمة المقبلة سياسية اكثر منها ادارية ولعله لهذا السبب قبل كريس باتن حزم امتعته استعدادا لتسلم منصب تاريخي سيكون من مهامه تسليم قلعة رأسمالية الى حكومة شيوعية، والحصول على تاكيدات ملزمة منها بالمحافظة على قواعد السوق الحرة والبورصة وقانون العرض والطلب من دون تدخل منها. ان اعلان ميجور باسناد مهمة حاكم هونج كونج الى رئيس حزب المحافظين صفقة شاملة تحقق من ناحية الارضاء النفسي لكريس باتن بعد هزيمته الضخمة في الانتخابات العامة لكنها من جانب اخر وهو الاهم تضع شخصية صلبة في موقع حساس لتحقيق انتقال مستعمرة هونج كونج من الادارة البريطانية الى الصينية. واعتبرت دوائر حزب العمال المعارض تعيين باتن رشوة ومكافاة من رئيس الوزراء الى صديقه الذي فشل في الانتخابات العامة الا ان دايفيد ستيل المتحدث السياسي للحزب الديمقراطي الليبرالي هنأ باتن وتمنى له النجاح في مهمة صعبة. وقد ارسل سفير الصين في بريطانيا مايازن برقية تهنئة الى حاكم هونج كونج الجديد وتمنى له النجاح في مهمته في تحقيق مصالح البلدين وعبرت برقية السفارة الصينية الى كريس باتن عن املها في استمرار التعاون لتحقيق الانتقال السلمي والناجح لادارة المستعمرة من الايدي البريطانية الى الادارة الصينية.

وعبرت دوائر تمثل التيارات السياسية في هونج كونج عن تأييدها لتولي باتن المقرب من رئيس الوزراء منصب الحاكم، لان ذلك سيعطي شؤون المستعمرة اولوية كبيرة على جدول السياسية البريطانية من اجل تحقيق الضمانات، والحصول على تاكيدات من الصينيين تتعلق بمستقبل المستعمرة، وبقاء امورها في ايدي مؤسساتها واطارها السياسي، على ان يكون الاشراف الصيني شكليا فقط ولاينفذ الى جوهر امور المستعمرة. وتعيين باتن في هذا المنصب بجانب انه مكافاة من ميجور الى شخصية سياسية بارزة يترجم اهتمامات الحكومة البريطانية بقضية تسليم المستعمرة ولان رئيس حزب المحافظين سيكون حاكم هونج كونج منذ يوليو المقبل، فذلك يعني ان بريطانيا لاتريد التسليم للصين بشروط سهلة، وانها وضعت مفاوضا صعبا في موقع حساس للحصول على اكبر قدر ممكن من الضمانات الصينية للبقاء على المستعمرة كما هي وعدم التدخل في تغيير هويتها الاقتصادية.

وكانت الحكومة البريطانية اصدرت قرارا بمنح حوالي ربع مليون شخص في هونج كونج جوازات سفر مما يسمح لها بالتوجه الى بريطانيا لو تعرضوا لمضايقات من الادارة الصينية، بعد انتقال امور المستعمرة اليها. وسيظل باتن كرئيس لحزب المحافظين حتى شهر يوليو وهو يستعد حاليا للاشراف على معركة الانتخابات المحلية والبلدية التي ستجرى في مايو المقبل. ومن المتوقع ان يخلفه في موقعه سير نورمان فولر، الذي كان يشغل منصب وزير العمل الاسبق، والذي وقف بجوار جون ميجور خلال حملته الانتخابية الاخيرة.

● ميجور

## المياه.. بعد الأزمة الليبية.. أخطر بند أمام وزراء الخارجية العرب

# رغم كل الموارد سيعاني العرب عجزا حجمه ٢٦٠ مليار متر مكعب

# أطماع اسرائيل سببها عجز يصل الى ١٧٠ مليون متر مكعب

مشكلة المياه هي محور الصراع العالمي القادم، وهي الآن تشغل اهتمام الشرق الأوسط وتسيطر على جدول أعمال أهم الاجتماعات والمفاوضات في المنطقة خلال الفترة المقبلة، فيناقش مجلس جامعة الدول العربية على مستوى وزراء الخارجية ـ الذي بدأ أمس ـ مشكلة المياه كأحد أخطر البنود على جدول الأعمال، فضلا عن أنها أهم البنود الجديدة المطروحة على المجلس، بهدف بلورة موقف عربي موحد تجاه المشكلة.. كما ان المفاوضات المتعددة الأطراف ستبحث المشكلة باعتبارها أحد عوامل تفجير الحروب في المنطقة التي ستشهد نقصا خطيرا في المياه قد يصل الى ٢٦٠ مليار متر مكعب في عام ٢٠٣٠ بالنسبة للعالم العربي كما ان اسرائيل ستواجه عجزا يقدر مبدائيا بحوالي ١٧٠ مليون متر مكعب في عام ١٩٩٥، بناء على دراسة لم تأخذ في الاعتبار التدفق الكبير للمستوطنين اليها أخيرا.

وفي هذه الدراسة التي تنفرد بها وكالة الأهرام للصحافة، نتناول مشكلة المياه ببعديها العربي ـ العربي، والعربي ـ الدولي. وهي تستند الى وثائق عديدة منها وثائق المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة التابع لجامعة الدول العربية.

ونظرا لخطورة البعد الدولي في المشكلة فاننا سنتناوله أولا، ويشمل ذلك الموارد المائية العربية المشتركة دوليا، وأهمية هذه الموارد مستقبلا.

دراسة يعرضها: عاطف صقر

### من طوروس.. الى الحبشة

الموارد المائية السطحية المشتركة دوليا:

يجيء في مقدمتها نهر النيل أحد روافد المياه العربية المشتركة دوليا، حيث تحصل مصر منه على ٥٥,٥ مليار متر مكعب، والسودان على ١٨,٥ مليار متر مكعب سنويا. الا أن عصام راضي وزير الموارد المائية المصري أكد أنه لا مشاكل فيما يتعلق بمياه النهر لأن هناك اتفاقيات تتحكم في توزيع مياهه. وتشترك ٩ دول في مياه النهر، منها ٧ دول هي دول أعالي الحوض، بينما يمثل السودان ومصر دول وسط الحوض والمصب وهو ـ النيل ـ لا علاقة له ولن تكون له علاقة باسرائيل أو المحادثات الجارية.

○○ أما نهرا دجلة والفرات، فان النهرين ينبعان من هضبة الأناضول جنوب شرق تركيا من جبال طوروس الشرقية وجبال زاجروس في ايران، ويخترق الفرات سوريا ثم العراق حيث يبلغ طوله ١٨٠٠كم.

○○ نهر شيبلي: ينبع من هضبة الحبشة، ويقدر تصريفه عند الحدود الصومالية بحوالي ١٨٠٠ متر مكعب في السنة، والطول الرئيسي للمجرى ١٦٥٠كم.

○○ نهر جوبا: وينبع أيضا من الهضبة الحبشية، ويبلغ ايراده السنوي عند الحدود الصومالية ٦٤٠٠ مليون متر مكعب، والطول الكلي للمجرى الرئيسي ١٦٥٠كم.

### ١٦١ مليار متر مكعب

وعلى الرغم من حالة المعرفة حول المياه المشتركة دوليا مازالت بحاجة الى توضيح، ولا توجد أرقام دقيقة حول توزيع المياه المشتركة مع دول أجنبية، الا ان هذه الدراسة تقدر حجم الموارد المائية السطحية القادمة من الأنهار الدولية العربية (النيل، دجلة والفرات السنغال) بحوالي ١٦١ مليار متر مكعب سنويا، من بين ٣٥٢ مليار م٣ هي اجمالي الموارد المائية السطحية، أي أن اكثر من ٥٠٪ من الموارد السطحية تأتي من خارج الحدود العربية (انظر جدول رقم ١).

### مطامع اسرائيل..؟

لا تعتمد الدول العربية على الموارد المائية السطحية المشتركة دوليا فقط، وانما أيضا على الموارد المائية الجوفية المشتركة عربيا وهي:

١ـ حوض شرقي المتوسط: يشمل هذا الحوض مرتفعات شرقي المتوسط التي تتميز بجبالها العالية الأمطار، وهي عبارة عن سلسلتين من الجبال يفصل بينهما الحوض الذي يضم البحر الميت وسهل البقاع والغاب. وتتفجر في هذه المنطقة ينابيع ضخمة التصريف وتغذي هذه الينابيع أنهارا دائمة أهمها أنهار العاصي والليطاني والأردن (وتطمع اسرائيل بشدة في الأخيرين).

وتوجد أنهار صغيرة أخرى مثل بردى والأعوج في سوريا، وهناك نظام آخر للصرف تجاه الغرب، حيث تتفجر العديد من الينابيع الساحلية في كل من سوريا ولبنان. وتستثمر الينابيع في مياه الشرب، في حين تستخدم الأنهار في الزراعة.

وتشترك في الحوض الرئيسي وتفرعاته (جبال لبنان الشرقية والغربية والحرمون.. وعجلون.. والسهول الواقعة بينهما) كل من سوريا والأردن والأراضي الفلسطينية المحتلة ومنها أراضي مقامة عليها اسرائيل. وأهم سمات هذا الحوض العلاقة الوثيقة بين المياه السطحية والجوفية. فالجريان السطحي كثيرا ما ينفذ ليصبح جوفيا، كما يظهر أحيانا ليغذي الأنهار الساحلية والداخلية، وأهمها العاصي والليطاني والأردن، وهو أمر تستغله اسرائيل لسرقة المياه من الأردن ولبنان.

٢ـ حوض حوران وجبل العرب.. تشكل أمطار هضبة الجولان وجبل العرب مناطق التغذية الرئيسية لهذا الحوض. أما صرف الماء فيتم في حوض اليرموك، ويغذي هذا الحوض الطبقات المائية في الأحواض المجاورة لحوض الحماد وحوض الأزرق وتقدر كميات الصرف والتغذية الجوفية بحوالي ٢٦٥ مليون متر مكعب سنويا.. ويشير ذلك الى خطورة سحب اسرائيل كميات كبيرة من المياه الجوفية في الأراضي المحتلة من خلال حفر المزيد من الآبار، مما يؤدي الى استنزاف مخزونها.

وتسعى اسرائيل الى ضخ المياه الجوفية اللبنانية الى الأراضي المحتلة. حيث تقدر الثروة المائية اللبنانية المخزونة بحوالي ٨ مليارات متر مكعب.

٣ـ حوض الجزيرة العليا.. وتمتد الطبقة المائية على شكل شريط ضيق (١٠ـ٣٠كم) متاخم للحدود السورية التركية، وينفجر منها نبع رأس العين وهو من أكبر الينابيع في العالم من حيث الغزارة حيث يبلغ متوسط تصريفه ٤٠م ٣/ثانية. ويشكل هذا النبع المورد الرئيسي لنهر الخابور وهو أحد روافد نهر الفرات. كما أن جريان الماء عند الحدود السورية التركية يصبح أشبه بالجريان السطحي.

### تركيا.. سوريا

ويجعل هذا الوضع الامكانيات المائية معرضة للاستنزاف والتلوث اذا ما استثمرت استثمارا غير رشيد أو غير متكامل من قبل الدولتين المشتركتين في هذا المورد الحيوي، ومبدأ التكامل في هذا الحوض يجب أن يأخذ بعين الاعتبار الاتصال الهيدروليكي المباشر القائم ما بين الأحواض الفرعية وما بين الجريان السطحي والجوفي.

٤ـ حوض الحجر الرملي النوبي.. ويمتد عبر الصحراء الواقعة بالشمال الأفريقي، والطبقة المائية الرئيسية في هذا الحوض تمتد عبر مصر وليبيا وتشاد وتغطي مساحة مليوني كم٢.

٥ـ حوض تاودني.. يشغل هذا الحوض مساحة كبيرة من الصحراء الممتدة بين موريتانيا ومالي، وهي تتغذى من مياه الأمطار، فضلا عن اتصالها بنهر النيجر.

ونظرا لأن الموارد المائية العربية المشتركة دوليا لا يمكن عزلها عن الموارد المائية العربية، على أساس أنهما يشكلان اجمالي الموارد المائية العربية فاننا نتناول أيضا الموارد المائية العربية وهي:

### خمسون نهرا..

١ـ الأنهار دائمة الجريان: تعكس الظروف البيئية القاحلة العالم العربي بصماتها في عدم وجود شبكة متصلة وواسعة من الأنهار في العالم العربي، ويوجد حوالي خمسين نهرا دائم الجريان في الوطن العربي، بما فيها روافد نهر النيل ونهرا دجلة والفرات، وينحدر معظمها من سلاسل الجبال المطلة على البحر المتوسط والمحيط الأطلسي. ولا يتجاوز طولها في معظمها مائة كيلومتر، وتشذ معظم أنهار المغرب التي تنحدر من جبال الأطلسي الأعلى والأوسط عن هذه القاعدة حيث يصل أقصى طول لها في نهر درعة الى ١٢٠٠كم.

وتستمد هذه الأنهار من الهطول المطري خلال الشتاء الذي يزيد في معظم الأحيان على ألف ملم في مناطق المرتفعات، وتستمد بعض الأنهار مياهها من تصريف الينابيع المتفجرة من سفوح الجبال كما هو الحال بالنسبة لعدد كبير من أنهار لبنان التي يصل عددها الى ١٧ نهرا صغيرا أهمها نهر الليطاني.

### للأسف.. المعلومات ناقصة!!

٢ـ الأودية الموسمية.. في الوقت الذي يوجد فيه عدد محدود من الأنهار دائمة الجريان، تنتشر شبكات من الأودية التي تقدر بالآلاف. وتجرى مياه هذه الأودية الموسمية لفترات متقطعة ومحدودة تتراوح ما بين بضع ساعات الى عدة أيام أو عدة أشهر، أو مرة كل عدد من السنين في المناطق الشديدة الجفاف.

وللأسف الشديد فان المعلومات المتوفرة عن الامكانيات المائية السنوية لهذه الأودية ضئيلة، وتكاد تكون معدومة في بعض المناطق. فهي لم تخضع الى القياسات المنتظمة الا في ظروف خاصة ومحدودة، الا ان السيول التي رصدت أو شوهدت في أنحاء الوطن العربي تشير الى امكانيات مائية لا يستهان بها قد تجاوز في مجموعها عشرات المليارات من الأمتار المكعبة.

٣ـ البحيرات الطبيعية.. يوجد في بعض البلاد العربية عدد من البحيرات الطبيعية وتتصل بعض البحيرات بالبحر مثل سلسلة البحيرات الموجودة بشمال مصر، وهناك أيضا البحيرات المغلقة مثل بحيرة قارون في مصر والثرثار في العراق.

### ٣٥٢ مليار متر مكعب

وأمام هذه الموارد المائية المتاحة عربيا أو المشتركة (عربيا ودوليا) فان السؤال الذي يطرح نفسه هو: ما هو تصنيف الدول العربية في ضوء الامكانيات المائية المتاحة؟

وترد الدراسة على ذلك بأن جملة الموارد السطحية في الوطن العربي ٣٥٢ مليار متر مكعب، منها ١٦١ مليارا تمثل التصريف السنوي للأنهار المشتركة دوليا عند دخولها الحدود العربية. ومن اجمالي هذا الجريان السطحي. ويقدر تصريف الأنهار المستديمة بحوالي ٢٩٦ مليارا، أما باقي الجريان السطحي ويساوي ٥٦ مليار متر مكعب فهو غير محدد بالتفصيل. ويمكن تفسيره بضعف تقدير تصريف بعض الأنهار الثانية المستديمة وخاصة في جنوب السودان والمياه المتجمعة في مناطق المستنقعات التي تغطي مساحة اجمالية قدرها ٦٠ ألف كم٢. ونظرا للفاقد بسبب التبخر، فان صافي الايراد السنوي من الموارد المائية بالأوضاع الراهنة لا يتجاوز ٢٥٠ مليار متر مكعب، ويمكن تنميتها الى ٢٩٦ متر مكعب حد أقصى.

وتوزع هذه الكمية كالآتي (بالمليار متر مكعب): ١١١,٨ لمجموعة المشرق العربي بما فيها فلسطين، ٨,٣٣ للجزيرة العربية، ١٣١ للاقليم الأوسط (مصر والصومال وجيبوتي والسودان) و٤٤,٦ للمغرب العربي.

### العرب ثلاث فئات مائية

وفي ضوء حجم الموارد المائية المتاحة وعدد سكان كل دولة عربية، فان نصيب الفرد يتراوح ما بين ٧٨ مترا مكعبا سنويا و٣٥٠٠ متر مكعب سنويا. ويمكن تقسيم الاقطار العربية الى ثلاث فئات هي:

* الفئة الأولى: وهي تتمتع بنصيب معقول أي ما يزيد على ١٥٠٠ متر مكعب سنويا وتضم سوريا والعراق ولبنان والسودان والصومال، ويمكن أن تقوم هذه الأقطار بتنمية مواردها بالشكل الذي يغطي الزيادة السكانية بها ويواكب النمو الاقتصادي فيها.

* الفئة الثانية: تقع ضمن هذه الفئة الأقطار التي يتراوح نصيب الفرد فيها ما بين ٥٠٠ متر مكعب سنويا الى ١٥٠٠ متر مكعب. وتعتبر مواردها في وضع حرج، وتحتاج الى مجهودات أكبر لتنمية تلك الموارد، وهذه الدول هي مصر وعمان وتونس والجزائر وليبيا والمغرب، وتحتاج هذه الدول الى ترشيد استخدام مواردها المائية.

* أما الفئة الثالثة: وهي الأقطار التي تعاني من أزمات مائية، وفيها لا يتعدى نصيب الفرد ٥٠٠ خمسمائة متر مكعب سنويا، وتحتاج الى تركيز جهودها لتنمية مواردها المتاحة، واتخاذ خطوات حثيثة لرفع كفاءة استخدامها للمياه بدرجة عالية، مع الاهتمام بالموارد غير التقليدية، وهذه الأقطار هي: الأردن والامارات والبحرين والسعودية وقطر والكويت واليمن وجيبوتي.

### نظرة الى ما بعد عام ٢٠٠٠

وبعد تقسيم الدول العربية حسب امكانياتها المائية، فان هذا التقسيم يكشف أن الماء يغطي جزءا من الطلب الحالي عليه في العالم العربي، وهو الأمر الذي يطرح ضرورة التعرف على الطلب على الماء خلال السنوات القادمة.

وقد تناولت الدراسة الطلب المتوقع على المياه في الوطن العربي في الفترة من عام ١٩٩٠ الى عام ٢٠٣٠، لتكوين رؤيا تساعد على اعتماد سياسات تستهدف معالجة المشكلات والأزمات المتوقعة والتهيئة لمواجهتها قبل ظهورها بوقت كاف.

واستندت الدراسة الى الزيادة المتوقعة في عدد السكان، والسعي لتحقيق الاكتفاء الذاتي من الغذاء، والنمو الصناعي، لتحديد حجم الطلب ـ مستقبلا ـ من المياه في العالم العربي.

وتوقعت الدراسة ان يصل عدد سكان العالم العربي الى ٢٩٦ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ والى ٧٤٤ مليونا في عام ٢٠٣٠، اذا تم الاحتفاظ بمعدل النمو الطبيعي لعام ١٩٨٩ لكل دولة عربية.

واذا قارنا عدد السكان ونموه باستهلاك المياه في الوطن العربي سنجد ما يلي:

١ـ الطلب على الماء للشرب وللأغراض الأهلية.. تتفاوت معدلات استهلاك الفرد من المياه للشرب وللأغراض الأهلية من دولة الى أخرى، ففي البحرين يقارب ٤٨٠ لترا للفرد يوميا، في مقابل ٩٠ لترا في كل من الأردن وعمان، في حين أن المستوى العالمي ١٥٠ لترا لعام ١٩٧٠، ويرتفع الى ٤٠٠ لترا في عام ٢٠٠٠، والى ٥٠٠ خمسمائة لتر في عام ٢٠٣٠.

وفي ضوء ذلك يمكن تقسيم الدول العربية الى ٣ مجموعات حسب معدل استهلاكها وهي (انظر الجدول رقم ٢).

أ) أعلى الدول استهلاكا (السعودية، قطر، الكويت، البحرين، عمان والامارات).

ب) الدول المتوسطة في الاستهلاك (سوريا، الأردن، لبنان، تونس، المغرب، العراق، ليبيا).

ج) الدول الأقل استهلاكا (السودان، مصر، موريتانيا، الجزائر، الصومال، جيبوتي، اليمن).

وتقدر كمية المياه المطلوب تأمينها للشرب والأغراض الأهلية الأخرى في عام ١٩٩٠ بحوالي ٨ مليار متر مكعب، وهي ترتفع الى ١٤ مليار في عام ٢٠٠٠، والى ٥٢ مليار في عام ٢٠٣٠، أي أن معدل الاستهلاك اليومي للفرد العربي سيصل الى ١٩٠ لترا في عام ٢٠٣٠، أي أقل من المستوى العالمي بحوالي ٣١٠ لتر.

٢ـ الطلب على الماء للصناعة، تقدر الكمية المطلوب توفيرها للأغراض الصناعية المختلفة في عام ٢٠٣٠ بحوالي ٣٣ مليار متر مكعب، مقابل ٣,٧ مليار متر مكعب استثمرت في عام ١٩٨٥.

٣ـ الطلب على الماء للزراعة، يقدر اجمالي الطلب المائي للزراعة بحوالي ٥٢٥ مليار متر مكعب في عام ٢٠٣٠.

٤ـ الطلب على الماء لكافة الاستخدامات، يتوقع أن يقدر اجمالي الطلب على الماء لكافة الاستخدامات في عام ٢٠٠٠ بما يقارب ٣٦٢ مليار متر مكعب سنويا، وترتفع هذه الكمية لتصل الى ما يقارب ٦١٠ مليارات متر مكعب سنويا، اذا أخذت الزيادة السكانية النسبة الحالية لمعدلات الزيادة لكل دولة عربية، والى ٥١٤ مليار متر مكعب سنويا في حالة زيادة السكان بنسب معتدلة.. وراعت هذه الافتراضات اعتبار تحقيق أمن غذائي كامل للوطن العربي.

### ١٣ مليار م٣ مياه التحلية

ومن خلال دراسة مجمل النتائج التي تم استقراؤها من التقويم الأول للموارد القطرية المائية في الوطن العربي، وفقا للمعطيات المتاحة عن التقارير القطرية والدراسات المنجزة حتى الآن، وضمن اطار النظرة القومية للموارد المائية المتاحة والتي تجرى تنميتها والمطلوبة حاليا ومستقبلا، يمكن استقراء الميزان المائي للطلب والموارد في الوطن العربي للعقود الأربعة القادمة حتى عام ٢٠٣٠ وفقا لما يلي:

١ـ ان التقديرات الحالية للموارد المائية المتاحة تشير الى أن هناك ٣٥٢ مليار متر مكعب موارد مائية تقليدية سنوية متجددة كحد أقصى قابل للاستغلال منها ١٦٠ مليار متر مكعب من المياه تأتي من خارج الوطن العربي، واستثمارها يعتمد على اتفاقيات دولية في هذا الصدد. وقدرت الموارد المائية التقليدية المستثمرة في عام ١٩٨٥ بحوالي ١٤٠ مليار متر مكعب، مع ملاحظة أن هناك تنمية مضطردة في الموارد غير التقليدية والتي تتمثل في التحلية واعادة الاستخدام، ووصلت الى حوالي ١٣ مليار متر مكعب معظمها في دول الخليج ومصر، ولوحظ امكانية رفع وتيرة التنمية خلال العقود الأربعة القادمة بشكل خطي اعتبارا من عام ١٩٨٥ (١٤٠ مليار م٣) وحتى عام ٢٠٣٠ بحيث تتم تنمية مجمل الموارد المتاحة لتصل الى ٣٥٢ مليار م٣ وهو حجم الموارد المتاحة.

٢ـ قدرت الاحتياجات المائية المطلوبة لكامل الوطن العربي من أجل تأمين متطلبات الشرب والأغراض الأهلية والتطور الصناعي المتوقع وتطبيق سياسة الأمن الغذائي اعتمادا على الزيادة الحالية للسكان بحوالي ٣٦٢ مليار م٣ في عام ٢٠٠٠، يزداد الى ٦١١ مليار م٣، في عام ٢٠٣٠.

٣ـ هناك نقص في تنمية واستثمار الموارد التقليدية تصل قيمته الى ١٤٥ مليار م٣ في عام ٢٠٠٠، وتتناقص الى ١٠٧ مليارات م٣، في عام ٢٠١٠، ثم الى ٥٤ مليار م٣ في عام ٢٠٢٠، ثم يتلاشى عام ٢٠٣٠، حيث يفترض أن الوطن العربي يكون قد وصل الى مرحلة من التطور والنمو تؤهله لتوفير متطلبات الاستثمار للموارد المتاحة.

٤ـ على صعيد الموازنة بين مستلزمات النمو من المياه، سيكون العجز المائي الظاهري وهو الفرق بين الموارد التقليدية المتاحة والاحتياجات المائية، حوالي ١٠ مليارات م٣، أما العجز المائي الفعلي فسيصل الى ١٥٥ مليار متر مكعب، وسيزداد هذا العجز باتجاه عام ٢٠٣٠ ليصل الى ٢٦٠ مليار متر مكعب، مع العلم أن العجز الفعلي هو الفرق بين الموارد المائية بعد تنميتها وبين الاحتياجات المائية الفعلية (انظر جدول رقم ٣).

** الحلقة القادمة: التشريع المائي في الوطن العربي حيث يناقش وزراء الخارجية العرب الجانب القانوني للمشكلة، وسبل مواجهتها على المستوى العربي.

## الترشيد حتمي لمصر ودول المغرب والاصحار وضعها صعب!

## ٥٠ نهرا عربيا ومع هذا فاستهلاك «العربي» أدنى من المعدل العالمي

**جدول رقم (١)**
**حول الموارد المائية السطحية في الوطن العربي والمشتركة دوليا، بمليار متر مكعب**

| الاقليم | موارد مائية من خارج الحدود | مجموع الموارد المائية لكل اقليم | الموارد المحلية |
|---|---|---|---|
| ١) المشرق العربي: سوريا، العراق، الأردن، لبنان، فلسطين. | ٨١ | ١٢٦ | ٤٥ |
| ٢) شبه الجزيرة العربية: السعودية، الكويت، الامارات، قطر، البحرين، عمان، اليمن. | لا يوجد | ٩ | ٩ |
| ٣) الاقليم الأوسط: مصر، السودان، الصومال، جيبوتي. | ٧٥ | ١٦١ | ٨٦ |
| ٤) المغرب العربي: تونس، الجزائر، المغرب، موريتانيا، ليبيا. | ٥ | ٥٦ | ٥١ |
| اجمالي | ١٦١ | ٣٥٢ | ١٩١ |

**جدول رقم (٢)**
**حول معدل الاستهلاك اليومي للشرب والأغراض المدنية بمعدل لتر/ يوم/ فرد، في الأعوام التالية**

| مجموعة | أقطارها | ١٩٩٠ | ٢٠٠٠ | ٢٠١٠ | ٢٠٢٠ | ٢٠٣٠ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | السعودية، قطر، الكويت، البحرين، عمان، الامارات | ٢٠٠ | ٢٣٠ | ٢٦٠ | ٢٨٠ | ٣٠٠ |
| ٢ | سوريا، الأردن، لبنان، تونس، المغرب، العراق، ليبيا. | ١٢٠ | ١٥٠ | ١٧٥ | ٢٠٠ | ٢٢٠ |
| ٣ | السودان، مصر، موريتانيا، الجزائر، الصومال، جيبوتي، اليمن. | ٧٥ | ١٠٠ | ١٢٠ | ١٣٥ | ١٥٠ |

**جدول رقم (٣)،**
**الميزان المائي للطلب، وهو بالمليار متر مكعب سنويا**

| البند / السنة | ٢٠٠٠ | ٢٠١٠ | ٢٠٢٠ | ٢٠٣٠ |
|---|---|---|---|---|
| الاحتياجات المائية على أساس الزيادة الحالية للسكان. | ٣٦٢ | ٤١٧ | ٤٩٧ | ٦١١ |
| الموارد المائية المستثمرة فعلا (بعد تنميتها). | ٢٠٧ | ٢٤٥ | ٢٩٨ | ٣٥٢ |
| العجز الفعلي في المياه | ١٥٥ | ١٧٢ | ١٩٩ | ٢٥٩ |
| الموارد المائية الطبيعية المستثمرة وغير المستثمرة. | ٣٥٢ | ٣٥٢ | ٣٥٢ | ٣٥٢ |
| العجز المائي بالمقارنة بالموارد الطبيعية. | ١٠ | ٦٥ | ١٤٥ | ٢٥٩ |

# إعلانات مبوبة

دائرة الاعلانات ـ هاتف: ٤٤٨٢٨٣ ـ ص.ب: ١٣٠١٤ ـ دبي
المكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٣٤٢٤٩٩ ـ العين: ٦٥٤١١٨ ـ رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ ـ الفجيرة: ٢٢٢٢٩

## دبي والإمارات الشمالية

### ٢ ـ تجهيزات عرائس

● **مسارح الأهالي للأفراح**، تصوير نسائي، فيديو وفوتوغراف، كوشات حديثة وفخمة، تنسيق زهور، حناء، ديكورات منازل. للاتصال ت: ٢١٠٠٢١ دبي، بناية فندق الفردوس، ديرة، قرب نفق الشندغة (٤١٠)

● **الفن الرفيع للتصوير**، تصوير الحفلات والأعراس بثلاث كاميرات تلفزيونية وتصوير فوتوغرافي، صورات عرب. للاتصال ت: ٥٩٨٥٣٧ الشارقة (٥٢٢)

● **للبيع**، فستان زفاف للاتصال بليب: ٩٢٨٢٤٢٥ (٤٢٥)

● **مطبخ وصالة خالد للأفراح والحفلات**، صالة فخمة ومكيفة تتسع لـ ٥٠٠ شخص مع كافة متطلبات الأعراس ومع العديد من المزايا مجاناً. ويوجد حديقة للأطفال ومطبخ يقدم أشهى المأكولات الشعبية واستعداد لإقامة الحفلات في جميع أنحاء الإمارات بأسعار منافسة. للاتصال ت: ٦١٤١٤٥ دبي ـ القصيص (٥٢٠)

● **زفة الخليج لخدمات الأفراح**، كافة مستلزمات الأفراح والمناسبات السعيدة. للاتصال ت: ٢٧٢٥٢٢، ٢٧٢٣٥٥ دبي، بليب: ٩٢٤٤٠٢٠، ت: ٠٥٠/٥١١٤٨٦ (٦١٩)

● **المهجة لتعهدات الأفراح**، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة، كوشات حسب الطلب، بطاقات أفراح، تصوير فيديو وفوتوغرافي بواسطة مصورات متخصصات، تأجير سجاد، فساتين أفراح، تنظيم جميع أنواع الحفلات والولائم. للاتصال ت: ٤٤٤٨١١ دبي، بليب: ٩٧٤٢١٤١ (٧٠٢)

● **زينة الأفراح**، لتلبية كافة متطلبات الحفلات والأعراس. للاتصال ت: ٥١٩٩٦٩ دبي، بليب: ٩٢٥٧٢٣٦ (٥٠٣)

● **بن نشوق للخياطة والتطريز**، تأجير وبيع وتفصيل وتصميم وتطريز وخياطة أحدث فساتين الأعراس والخطوبة، خدمات ممتازة لدول مجلس التعاون. للاتصال ت: ٢١٧٧١١ دبي، ص.ب: ١٠٠١٧ دبي (إ.ع.م) (٥٢٥)

● **مطلوب فوراً**، ملتزم بوفيهات ماكولات مختلفة لحفل فني ساهر كبير، يتعهد البوفيه لحسابه (٤٠٠٠ مشاهد). للاتصال ت: ٣٩١١٥١ الشارقة، ت: ٠٥٠/٨١٤٢١٨ (٤٢٢)

### ٣ ـ أشياء مختلفة للبيع

● **للبيع أو للإيجار**، لعدم التفرغ، محل خياطة وتطريز بسعر مغر، خلف مستشفى المكتوم. للاتصال ت: ٩٢٤٢٨٩٥، ٩٧٥٠٢٩٥، ت: ٥٩٤٤٤٩/ ٨٥٠١٠٤ دبي (٥١٢)

● **للبيع**، ساعة يد نسائية ذهب جديدة، ماركة (Mauboussin) باريس، بأقل من سعرها الأصلي. للاتصال بليب: ٩٢٨١٥٩٣ (٥٠٨)

● **للبيع**، محل بسوق الحمرية للخضار والفواكه. للاتصال ت: ٣٣٥٣٩١ الشارقة (٤٣٠)

● **للبيع**، معدات وأثاث وكتب ومعدات طباعة، سلك سكرين. للاتصال ت: ٣٧٤٤٧٧ الشارقة (٤٢٩)

● **للبيع**، محل تجاري بسوق الوصل. للاتصال ت: ٢٨٧٠٩٠ دبي (٥٠١)

● **للبيع**، فستان فرح جديد وبسعر مغر. للاتصال (من ٩ ـ ١٢ ظهراً و٥ ـ ٩ مساء) ت: ٨٥١٥٨٧ دبي (٥٠١)

● **للبيع**، محل في بناية أمام سوق الوصل. يصلح للابس جاهزة والأحذية، بكامل ديكوره، محل رقم (٢١). للاتصال ت: ٢٣٥٣٢٣، ٢٧٥٤٩١ دبي بليب ٩٧٤٣٩١٩ (٤٢٨)

● **لدينا**، ١٠ أبقار هولندية حلوب، وعجومل للبيع، تتراوح كمية الحليب للواحدة من ١٥ ـ ٣٠ كيلو في اليوم. للتفاوض يرجى الاتصال بليب ٩٢٤٣٩٧٥، سيارة ٠٥٠/٥٢٢٨٨٢ (٤٢٦)

● **للبيع**، صالون نسائي فخم في دبي، في موقع ممتاز. للاتصال بليب: ٦٢٥٢٤١٦، ت. ٢٧٣٥٦٦ دبي (٤٢٩)

● **يوجد لدينا**، كميات كبيرة من الصابون الأندونيسي المعطر. للاتصال ت: ٣٣٨٤٩٧ الشارقة، (من ٥ ـ ٨ مساء) بليب: ٩٢٢٦٨٤٩ (٤٣١)

● **للبيع**، ورشة ميكانيكية كاملة المعدات. للاتصال ت. ٤٥٨٩٥٢ دبي (٤٢٤)

● **للبيع**، صالون للسيدات في منطقة السطوة. للاتصال ت: ٤٤٧٠٢٠، ٤٩٤٠٣٧ دبي (٤٢٣)

● **للبيع**، محل في شارع الخور، منطقة الرأس، مقابل موقف السيارات. يصلح لكل الأغراض. للاتصال ت. ٢٥٣٣٨٠ دبي (٤٢٣)

● **للبيع**، مكتب بكامل معداته بسعر مغر، بديرة ـ قرب دوار السمكة. للاتصال بليب: ٩٢٥٥٢٧١ (٤٢٥)

● **للبيع**، محل خياطة للسيدات بكامل ديكوره، في موقع ممتاز بديرة، قرب مسجد الفطيم إضافة إلى الأثاث وعدد ١١ ماكينة خياطة. للاتصال ت: ٦٩٧٠٠٩ دبي (٤٢٢)

● **للايجار**، مقهى وكافتيريا مجهزة في موقع ممتاز بالكرامة، ت. ٣٦٠٦٣٧ دبي، بليب ٩٥١٩٨٥٩ (٤٣٠)

● **للبيع**، توجد لدينا للبيع، خيول أنجلو / عرب، موجودة في دبي. للاتصال بليب ٩٢٥٧٠٨٠ (٤٣١)

● **للبيع**، محل في سوق الذهب، في دبي. للاتصال بليب ٩٠٢٩٣٤٩ (٤٣٣)

● **مملكة العسل**، يوجد لدينا العسل اليمني الشهير، وغذاء ملكات النحل الطازج، كما يوجد لدينا أنواع الخلطة الثلاثة المكونة من العسل لإزالة حب الشباب. للاتصال ت ٢٢٤٧١٠ دبي، ٣٦٧٣٤٧ الشارقة (٥٠١)

### ٤ ـ تأجير سيارات

● **ماجلان لتأجير السيارات**، سيارات موديل ١٩٩٢، قرب مصلى العيد ـ في منطقة غريبة المدر. للاتصال ت: ٢٨٧٧٧٤ دبي (٥١٠)

● **سيد لتأجير السيارات والسياحة**، تأجير يومي، أسبوعي، شهري، سنوي. شارع الوحدة ـ الشارقة. للاتصال ت: ٣٢٣٣٢٢ الشارقة (٦٠١)

● **عبدالله الزعابي لتأجير السيارات**، (خدمة ٢٤ ساعة)، أحدث سيارات ٩٢، لاندكروزر تكييف مركزي، باجيرو، فور رنر، صالون ٦ سيلندر، مرسيدس، كابريس، كراون، كريسيدا، كورونا، كورولا، باصات من جميع الأحجام، بيك أب ١ و٣ طن، ديرة ـ بور سعيد ـ امتداد شارع الرقة ـ مقابل جمعية دبي التعاونية ـ فرع السيدات، ص.ب: ٤٨٩٤، ت ٦٦٨٠٩٢ دبي، فاكس: ٦٦٦٥٢٢ دبي، فرع ثاني فندق اكسلسيور، ت: ٦٦٥٢٢٢ دبي (٤٠٣)

● **سفير لتأجير السيارات**، لدينا أحدث سيارات موديل ١٩٩٢، دبي ـ تقاطع فندق حياة ريجنسي. للاتصال ت ٢٢٠٠١١، فاكس ٢٢٧٧٥٥٦ دبي (٦٠١)

● **الفضية لتأجير السيارات**، سيارات موديل ١٩٩٢، ديرة ـ شارع يوسف باقر، خلف بنك القاهرة. للاتصال ت: ٢٢٣٣٢٩ دبي، فاكس: ٢١٩٩٣٢ دبي، بليب: ٩٢٤٤١٢٤ (خدمة ٢٤ ساعة) (٦٠١)

● **السويدي لتأجير السيارات**، يقدم أفضل السيارات بأسعار في متناول الجميع. للاتصال ت: ٦٩٧٧٧٢ دبي (٥٢٣)

● **أبولو لتأجير السيارات**، سيارات جديدة موديل ١٩٩٢، جميع أنواع السيارات * سيارات دفع بأربع عجلات * سبورت كوبيه * باصات، بيك آب خدمة ٢٤ ساعة. للاتصال بليب: ٩٧٤٦٦٢٨، ت: ٦٩٠٠٠٨ دبي (٥٢٠)

● **سويفت لتأجير السيارات**، أحدث سيارات موديل ١٩٩٢، الأسعار تبدأ من ٦٠ درهم، دبي ـ شارع الضيافة، قرب جاشنمال، للاتصال ت. ٤٥٦٠٦٠ دبي (٥١١)

● **سفير لتأجير السيارات**، لدينا أحدث سيارات موديل ١٩٩٢، دبي ـ تقاطع فندق حياة ريجنسي، ت: ٢٢٠٠١١، فاكس. ٢٢٧٥٥٦ دبي (٤٢٣)

### ٥ ـ تجميل ولياقة

● **عرض خاص**، ١٧٠ درهم فقط. تخفيف الوزن في أقصر وقت ممكن. مدربة ذات خبرة عالية، أول حصة مجاناً. ولدينا دروس في الإيروبيك. للاتصال ت: ٣٧٢٦٣٣ دبي (٤٢٣)

● **يسر صالون برشلونه**، أن يعلن عن فتح باب الإشتراكات الشهرية بـ ١٠٠ درهم ٤ مرات سيشوار ومرة بديكير أو حمام زيت. تجهيز كامل للعرائس ٨٠٠ درهم. للاتصال ت: ٢١١٢٤٩ دبي، بجوار البلدية القديمة (٥٠٠)

● **صالون شانيل للسيدات**، أحدث قصات الشعر، سيشوار، مانكير، بادكير، إزالة الشعر بالخيط أو السكر. تنظيف البشرة بالأعشاب الطبيعية، حمام زيت، مع قص الشعر للاتصال ت: ٤٢٥١٠٥ عجمان (٥٠٢)

### ٦ ـ خدمات تعليمية

● **دروس خصوصية**، مدرسة لغة انجليزية للمراحل الثلاث. للاتصال ت. ٦٦٤٥٦٤ دبي (٤٣٠)

● **دروس خصوصية**، مدرسة خبرة ٢٦ عاماً في مادتي اللغة الفرنسية والانجليزية، ومراجعة ما قبل الامتحان لجميع المواد للمرحلتي الابتدائي والاعدادي، بأسعار مخفضة للجادين، ت: ٣٩٢٠٢٣ الشارقة (٤٣١)

● **دروس خصوصية**، فلسفة، منطق، علم نفس. للاتصال ت: ٦٩٨٦٨٥ دبي (٤٢٨)

● **دروس خصوصية**، في مادة اللغة العربية لجميع المراحل للطالبات. للاتصال ت. ٣٤٦٢٦٦ دبي (٤٢٤)

● **المعهد الدولي الثقافي**، يعلن عن بدء التسجيل لدورات تعليمية لمناهج جامعة بيروت، بجميع فروعها. للاتصال ت: ٦٩٤٣١٣ (٥١٣)

● **معهد الطلائع (ثقافي ـ كمبيوتر) السطوة**، دروس تقوية، لغات، محاسبة، طباعة، كمبيوتر (لغات، برامج جاهزة)، خدمات جامعية، للاتصال ت. ٤٩١٨٨٥ دبي (٤١٨)

● **دروس خصوصية**، الفلسفة، المنطق، علم النفس، دراسات عليا، خبرة ٢٠ سنة. للاتصال ت: ٠٤/٦٩٧٨٥٥، بليب. ٩٢٧١٥٥٠ (٤١٨)

● **المعهد الدولي الثقافي**، دروس تقوية، دورات سكرتارية، توفل، خدمات جامعية، رحلات لغوية، محاسبة وإدارة أعمال. دبي ـ شارع الرقة ـ ت: ٦٩٤٣١٣ دبي (٤٢٥)

● **دروس تقوية**، في مادة الرياضيات والفيزياء والكيمياء لجميع المراحل. للاتصال بليب. ٩٥١٧٧٦٠ (٤٠١)

● **معهد دبي الثقافي العلمي**، دورات كمبيوتر متقدمة ـ لغات وتوفل. سكرتارية وطباعة، دروس تقوية، خدمات جامعية. بر دبي ـ شارع أم هرير ـ ت. ٣٤٧٧٤٧، ٣٧٧٠٠٤ دبي (٥٠١)

● **معهد بن الهيثم**، يقدم الخدمات التالية دورات كمبيوتر، دورات طباعة عربي / انجليزي، سكرتاريا، دورات لغات انجليزي، فرنسي، الماني، واسباني، خدمات جامعية، دراسات عليا، عمل طباعة الأبحاث المختلفة، دورة لغة عربية لغير الناطقين بها، دروس تقوية في جميع المواد والمراحل وتدريس مناهج المدارس الخاصة، مفاجأة لطلاب الثانوية العامة القسم العلمي والأدبي. معهد بن الهيثم فوق مطعم عيد الشعبي ـ الحمرية. ت: ٦٩٠٠٠٩ دبي (٥٠٢)

● **للطالبات فقط**، دروس خصوصية في اللغة الفرنسية. للاتصال ت. ٢٧٨٥١٤ دبي (٤٠١)

### ٧ ـ خدمات تنظيف

● **مؤسسة خليفة للتنظيف**، (خدمة ٢٤ ساعة)، شامبو سجاد، مفروشات ومقاعد سيارات، جلي وتلميع البلاط، تنظيف عام، صبغ. للاتصال ت: ٤٩٦٩٩١ دبي (٥٢٨)

● **الجابري للصيانة**، ٥٠ درهم تنظيف وصيانة المكيفات، ٧٥ درهم تعبئة المكيفات بالغاز، أيضاً إصلاح وصيانة جميع أنواع المكيفات والثلاجات بأسعار مناسبة. للاتصال الجابري للصيانة ت: ٢٨١٤٧٧ دبي (٦٣٠)

● **الجابري للصيانة**، تنظيف السجاد والكنب بالشامبو بأسعار خاصة، ومخفضة، تركيب الستائر والسجاد وأعمال الصيانة العامة. للاتصال ت. ٢٨١٤٧٧ دبي (٤٢٢)

● **خدمات الإعتماد للتنظيف**، تنظيف سجاد وموكيت وكنب وستائر وبلاط ورخام، ورش مبيدات الحشرات، والنمل الابيض. للاتصال ت: ٤٤١٥٣٣، ٤٢٣٠٥٩ عجمان (٥٣٠)

● **مؤسسة العقبة للتنظيف**، شامبو ومفروشات تنظيف مقاعد السيارات، تنظيف عام، جلي وتلميع الأرضية وتنظيف المباني والمساكن وصبغ ورش للاتصال ت: ٣٤٦٦١٧، ٣٧٩٨١٢ دبي، بليب: ٩٢٥٠٤٤٧ (٥٢٠)

● **أيديال**، لصيانة المباني والتنظيف، شامبو سجاد وأثاث، جلي وتلميع البلاط، تنظيف عام للشقق والفلل، صبغ، نقل أثاث، عقود صيانة للمكاتب بأسعار مناسبة، (خدمة ٢٤ ساعة). للاتصال ت: ٤٤١٣١٤ دبي، بليب: ٩٢٧٧٢٠٠ (٥١٩)

● **مؤسسة مون لايت**، شامبو سجاد، ومفروشات، تنظيف مقاعد، وسقف سيارات، تنظيف عام، جلي وتلميع الأرضية، تركيب وتنظيف سجاد وبرادي على الناشف، صيانة مباني، صبغ، تنظيف ملابس على الناشف، مادة عازلة لحماية المفروشات، قطع وتركيب الموزاييك وتلميع البلاط. للاتصال ت: ٢١٤٩٦٠، ٦١٤١٤٩، فاكس: ٢٧٠٩٥٢ دبي، بليب: ٩٧٤٠٢٧٦ (٤١٤)

● **البيات للتنظيف**، أسعار مخفضة، تنظيف سجاد، مقاعد، ستائر، حمامات، مطابخ، جلي وتلميع البلاط، جربوا مرة وسوف تلاحظون الفرق. للاتصال ت: ٢٧٩٣٢٩ (خطين) (٤٣٠)

● **شركة أبو قيس لتنظيف المباني**، تنظيف عام، تنظيف سجاد، وموكيت، وأطقم الجلوس، وفرش السيارات، تنظيف وتلميع البلاط وأصباغ البيوت، ورش الحشرات. للاتصال ت: ٥١٢٩٨١، ص.ب: ٥٦٨٥ دبي (٤٢٣)

● **ايكون**، خصومات على تنظيف السجاد والكنب بالشامبو وتنظيف البلاط والصيانة. للاتصال ت: ٥١٢١٨٦، ٣٦٨٩٣٠ دبي (٤٢١)

### ٩ ـ خدمات مختلفة

● **مؤسسة الجرز لتوريد العمالة**، نوفر لكم شغالات ومربيات ابتداء من ٧٥٠ درهم، للاتصال ت: ٣٤٧٢٨٨ (٥٠١)

### ١٠ ـ خدمات ترجمة

● **الموسوعة للترجمة القانونية**، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية، معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة، خبرة ٢٠ عاماً. للاتصال ت: ٥٢٨٥٥٥ دبي، فاكس. ٥٢٩٢٧٣ (٤٢٤)

### ١١ ـ أجهزة الكترونية

● **للبيع**، كمبيوتر كومودور أوميجا ٢٠٠٠ + ١٠٠ ميجا بايت هارد دسك، + ٤ ميجابايت رام + شاشة ملونة (رقم ١٠٨٤)، للاتصال بليب: ٩٧٤٥٠٣٦ (٤٣١)

### ١٣ ـ سيارات للبيع

● **للبيع**، جيب شيروكي ليمتد رقم (١) موديل ١٩٨٨ * جيب شيروكي لـرادو موديل ١٩٨٩ * كامارو ايروك (Z28) موديل ١٩٨٧ * جيب شيروكي أوتوماتيك موديل ١٩٨٦ * نيسان (300ZX) بمواصفات خاصة موديل ١٩٨٥ * مرسيدس (280S) فول أوتوماتيك موديل ١٩٨١. للاتصال ت: ٢١١١٣٣ دبي، سيارة: ٠٥٠/٥١٠٥٥٩ (٥٠١)

● **للبيع**، نيسان لوريل (200L) اللون أبيض، موديل ١٩٨٣. للاتصال ت: ٤٤٨٢٨٣ دبي تحويلة (٢١٦)

● **للبيع**، محرك سيارة نيسان ذات قوة إضافية. للاتصال بليب: ٩٠٢٩١٢٦ (٥٠٥)

● **للبيع**، بونتياك تمبست (LE 3.1) موديل ١٩٩٠ لون أحمر، آخر سعر، ٣٠,٠٠٠ (للجادين فقط) بليب: ٩٢٥٥٢١٥ (٤٣٠)

● **للبيع**، كابريس بروجهام موديل ١٩٩١، لون أبيض، مواصفات خليجية، مرخصة في ٩١/٦/٢٩. للاتصال ت: ٥٤٤٥٧٢ (بعد ٤ مساء) (٥١٠)

● **للبيع**، سيارة مرسيدس (190E) موديل ١٩٩١، اللون أبيض، جديدة، مطلوب ٩٢,٠٠٠ درهم. للاتصال بليب: ٩٢٤٤٥٦٠ (٤٣٠)

● **للبيع**، سيارة مرسيدس (300SEL) موديل ١٩٨٩، اللون عنابي، كاملة المواصفات. مطلوب ١٤٠,٠٠٠ درهم، قطعت ٥٢,٠٠٠ كلم. للاتصال ت: ٠٥٠/٤٧٦٠١٠ العين (٥٠٢)

● **للبيع**، مرسيدس (560SEL) مواصفات خاصة، موديل ١٩٨٩، قطعت ٩٣ الف كلم، طلب من (A.M.G). للاتصال بليب: ٩٧٦١٠٥٨، ت: ٠٥٠/٨١٠٩٩٦ (٤٣٠)

● **للبيع**، سيارة نيسان باترول موديل ١٩٩١ (رقم ١)، يابين، غيار عادي، وبحالة ممتازة. للاتصال بليب: ٩٧٤٣٦٧١، سيارة: ٠٥٠/٥٢١٨٤٥ (٥٠١)

● **للبيع**، سيارة ايسوزو اسكا، موديل ١٩٨٦، بحالة جيدة، اللون أسود. للاتصال بليب: ٩٢٥٠٢١٧ (٥٠١)

● **للبيع**، مرسيدس (300SEL) موديل ١٩٨٧، وارد ألمانيا. للاتصال ت ٠٧/٣٣٣٠٠٠، ت: ٠٥٠/٨٦٨٦٧٧ (٤٣١)

● **للبيع**، تويوتا لكزس موديل ١٩٩١، اللون أسود، قطعت ١٨,٠٠٠ كلم، فرش جلد بيج، مطلوب ١٤٥,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ٠٦/٥٩٧٧٧٧ (٤٣١)

● **للبيع**، مرسيدس (230TE) استيشن أبيض، موديل ١٩٨٧، فول أوتوماتيك، مواصفات خليجية مطلوب: ٦٢,٠٠٠ درهم. ت: ٠٦/٥٩٧٧٧٧ (٤٣١)

● **للبيع**، فورد موستنج، موديل ٩٠، جير عادي، بليب: ٩٢٥٠٩٢٦ (٤٣١)

● **للبيع**، لكزس موديل ١٩٩٢، قطعت ١٦,٠٠٠ كلم، اللون أسود، فرش جلد بيج، مطلوب ١٥٢,٠٠٠ درهم. للاتصال ت: ٠٦/٥٩٧٧٧٧ (٤٣١)

● **للبيع**، سيارة رانج روفر أبيض اللون، موديل ١٩٩٠، بحالة جيدة جداً، قطعت ٥٣,٠٠٠ كلم. للاتصال بليب: ٩٧٤٨٤١٢، ت: ٠٥٠/٥٢٩٩٢٤ (٤٣١)

● **للبيع**، رانج روفر فول أوتوماتيك، لون أزرق فاتح موديل ١٩٩١، ١٠,٠٠٠ كلم، للاتصال ت: ٢٩١٦٦٠ الشارقة ٠٥٠/٥١٧٠٣٤، بليب ٩٢٥٤٤٤٩ (٤٢٥)

● **للبيع**، هايونداي سكوب، موديل ٩٢، اللون أحمر، بحالة ممتازة، للاتصال ت: ٢٨٩٨٤١ دبي (٤٣١)

● **للبيع**، سيارة (ZX) تون تيربو، موديل ١٩٩١، اللون ابيض، السعر ١٠٠,٠٠٠ درهم، * لكزس ٩١ اللون أسود. للاتصال ت: ٠٥٠/٥٢٠٥٢١، بليب: ٩٢٦١٧٥٢ (٤٣٧)

● **للبيع**، فولفو ٧٤٠، موديل ١٩٨٧، اللون رصاصي، بحالة ممتازة جداً، للاتصال بليب: ٩٥١٨٤٣٠ (٤٣١)

● **للبيع**، ايسوزو بحالة جيدة دفع أربع عجلات موديلات ٨٦ اللون عنابي، بيج، ٥ أبواب، قطعت: ١١,٠٠٠ كلم، ت: ٦٢٢٦٠٠ دبي (٤٣١)

● **للبيع**، كابريس بروجهام موديل ١٩٩٢ * كابريس كلاسيك موديل ١٩٩١ * شيفروليه بلايزر موديل ١٩٨٩ * بي. ام. دبليو ٣٢٠ آي موديل ١٩٨٨ * بويك بارك افنيو موديل ١٩٨٨ * بونتياك بوتوفيل موديل ١٩٨٧ * مرسيدس طويل موديل ١٩٨٤ عدد ٢ * بي. ام. دبليو (450I) عدد ٢ موديل ١٩٨٣. للاتصال ت: ٢٣٩٤٢٨ دبي، سيارة: ٠٥٠/٥١٠٩٨٩ (٥١٠)

● **للبيع**، نيسان باترول موديل ١٩٩٠، للاتصال بليب. ٩٧٤٠٩٢٦، ت: ٤٩١٥٥٩ دبي (٤٣٠)

### ١٤ ـ مطلوب سيارة

● **مطلوب**، سيارة نيسان باترول ٤ أبواب، موديل ١٩٨٩، غيار عادي، على أن تكون بحالة جيدة جداً، أو لاندكروزر ١٩٨٩/٨٨ (رقم ١) بنفس المواصفات. للاتصال بليب: ٩٧٤٣٦٧١، سيارة: ٠٥٠/٥٢١٨٤٥ (٥٠١)

● **مطلوب**، تويوتا كريسيدا (GTX) فول أوتوماتيك، مع فتحة في السقف، موديل ١٩٨٩، أو مكسيما نفس المواصفات. للاتصال ت: ٠٦/٣٧٤٤٤٤ صباحاً (٤٣٦)

● **مطلوب**، مرسيدس موديل ٨٤/٨٥، (٢٣٠ إي أو ٢٠٠)، أن تكون بحالة جيدة جداً، للاتصال بليب: ٩٧٦١٨٤٦ (٤٢٥)

● **مطلوب**، سيارة (4WD) موديل ٩٠، ٩١، ٩٢. للاتصال ت: ٨١٥٥٦٦، ٥٤٧٨٩٦، ٣٨٨٠٠٦ الشارقة (٤٢٩)

### ١٥ ـ شقق ومحلات للإيجار

● **للبيع**، شقة غرفة وصالة في بناية المعزر، قرب دوار الملا بلازا، للاتصال ت: ٢٨٢٢٧١ (بعد ٤ مساء)، بليب: ٩٢٥٩٧٦٤ (٥٠١)

● **للبيع**، شقة في الطابق الرابع، أربع غرف ٢ حمام، مطبخ فرندا (بلكون) في سوريا ـ حلب، منطقة الحمدانية، للاتصال بليب: ٩٢٣٦٧٨٥ (٥٠١)

● **للبيع**، شقة مكونة من ٢ غرف نوم وصالة مع الأثاث بالشارقة، المنطقة الصناعية، الإيجار السنوي ١٠,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ٣٣٧٤١١ الشارقة (٤٢٤)

● **للإيجار**، محلات مع ميزان بمنطقة الكراجات، وكراج سيارات، ورخصة شحن، ورخصة الكترونيات، وتوجد قطعة أرض ١٠٠×٢٠٠ قدم مربع، للاتصال ت: ٣٤١٥٩٧ دبي (٥١١)

### ١٦ ـ شقق للبيع

● **للبيع**، شقق بالأثاث بعجمان غرفتي نوم + صالون + سفرة + مكيفات + ستائر + موكيت، مع جميع الأجهزة الكهربائية، للاتصال ت: ٠٦/٤٢٥١٩٧، ٠٤/٦٩١٢٢٠ (٤٢٧)

### ١٨ ـ طلب موظفين

● **مطلوب**، محاسب أو محاسبة لشركة تأمين في السطوة، خبرة ٣ سنوات في مجال حسابات التأمين. للاتصال ت: ٤٥٩٤٨٨ دبي (٥٠١)

● **مطلوب** سيدة للعمل في بوتيك ملابس نسائية، للاتصال ت: ٢٢٧٩٩٩ تحويلة (٤٣٠)

● **مطلوب**، لمدرسة خاصة بدبي، مدرسات متخصصات في جميع المواد وخبرة لا تقل عن ٣ سنوات، ترسل الطلبات مشفوعة بالأوراق الثبوتية إلى ص.ب: ٢٤٨٥٤ دبي (٥٠١)

● **مطلوب فوراً**، طباع سلك سكرين، للاتصال ت: ٢٤١٠٣٥ دبي (٤٣٠)

● **مطلوب**، سكرتيرة عربية للعمل فترتين لدى شركة، للاتصال ت: ٦٦١١٧٩ دبي (٤٢٧)

● **مطلوب**، خبيرة خياطة درجة أولى، تصميم شك وتطريز وخياطات المشك والتطريز للعمل بدولة الكويت. للاتصال ت: ٢٧٦٥٦٥ دبي (٤٣٦)

● **مطلوب فوراً**، صباغ سيارات + سمكري سيارات، براتب مغر جداً، للاتصال ت: ٣٣٥٠٢٠ الشارقة (٥٠١)

● **مطلوب**، لشركة اعلانات في دبي، ١) صحافيات لتحرير الاعلانات، ٢) مؤلف وملحن اعلانات تلفزيونية، ٣) مندوبات دعاية واعلان. للاتصال ت: ٦٢٢٦٠٠ دبي (٥٠١)

### ١٩ ـ طلب وظائف

● **شاب عربي**، حاصل على دبلوم صنائع، يبحث عن عمل مناسب، للاتصال ت: ٨٥٨٩٧٨ دبي (٥٠١)

● **فنان تشكيلي**، اجازة بالفنون الجميلة، خبرة في التصميم الزخرفي والاعلان + أغلفة الكتب + موتيفات أطفال + شعارات، للاتصال ت: ٣٧١٨١٨ الشارقة تحويلة (٤١٤) (٤٢١)

● **سائق عربي**، باص متفرغ للحج، للاتصال ت: ٦٣٠٩٥٧ العين (٤٣٠)

### ٢٠ ـ عقارات

● **مؤسسة أبو عسكور العقارية**، لدينا شقق للإيجار في سوق مرشد وفلل للإيجار في دبي، وفلل جديدة على الخط الحديث مكونة من طابقين للبيع، للاتصال ت: ٢١٤٠٨٠، ٢٧٦٨٣٦ دبي، فاكس: ٢٧٦٦٥٠ (٥٢٨)

● **جونسون للعقارات**، يوجد لدينا فلل وشقق وأراضي للإيجار والبيع، للاتصال ت: ٦٩٩٠٠٦ دبي (٥٠١)

● **شركة نجلاء التجارية**، لبيع العقارات والأراضي والفلل، للاتصال ت: ٢٨٢٧٩٥ دبي (٤٣٠)

● **للبيع في دبي والشارقة**، فلل من دور ودورين وبنايات وأراضي سكنية وتجارية وصناعية، ومزارع وفنادق، في مواقع مختلفة، وأسعار مغرية، للاتصال ت: ٠٥٠/٥٢٧٢٧٤، بليب: (9762273) (٦٠١)

● **مؤسسة الهور العقارية**، يوجد لدينا شقق وفلل للإيجار في مواقع مختلفة من دبي، كما يوجد لدينا فلل وبنايات للبيع في مواقع ممتازة وبأسعار مناسبة، كما يوجد أيضاً أراضي للبيع في كل من دبي والشارقة وعجمان، بأسعار مغرية، ومواقع ممتازة، للاتصال ت: ٤٥٣٩٨١، ٤٥٩٤٨٧ دبي (٥٢٦)

● **جلفكو**، لدينا بنايات وأراضي للبيع في مواقع ممتازة وبأسعار مناسبة، كما يوجد لدينا فنادق درجة أولى وثانية وثالثة، من ٣٠ إلى ١٤٩ غرفة، في مختلف المناطق للإيجار أو للإستثمار أو للبيع، كما نقوم بشراء الأراضي والعقارات المناسبة، للاتصال ت: ٦٦٧٧٠٠، ٠٥٠/٥١٥٦٦٥ (٦٢٢)

● **فرصة ذهبية**، لاستئجار شقق مفروشة في مباني جديدة بشارع الوحدة، الشارقة، بالقرب من المفروشات اليوغسلافية: ١) مؤثثة بالكامل، سجاد، ستائر، تلفزيون، ثلاجة، طقم جلوس، ماكينة غسيل، مجال للطبخ، ٢) جميع الشقق تفتح على مناظر واسعة، ٣) مكيف هوائي مركزي، ٤) هوائي مركزي، ٥) مزايا فلتر للماء ونظام ارسال فيديو مركزي. للاتصال ت: ٥٩٤٠٥٥ الشارقة، ٢٣٠٤١٣ دبي (٥١٥)

● **فرصة ذهبية للإستثمار**، قطعة أرض مساحتها ٥٠,٠٠٠ قدم مربع، تقع في منطقة الجميرا، شارع الوصل، على الشارع العام، للاتصال بليب: ٩٢٥٠٣١٤ (٥٠١)

● **تعلن مؤسسة أبو عسكور العقارية**، عن وجود قطع أراضي وبيوت للبيع، للاتصال ت: ٢١٤٠٨٠، ٢٧٦٨٣٦ دبي فاكس: ٢٧٦٦٥٠ دبي (٥١٨)

● **استيت لتأجير العقارات**، لدينا قطعة أرض تجارية في منطقة الضغاية، مساحتها ٢٦٥٧ قدم، مسموح دكاكين ٤ وميزانين و٣ أدوار، مطلوب للقدم ٣٠٠ درهم، قابل للتفاوض، ولدينا منزل بالجميرا على الشارع العام، المساحة ٦٤٠٠ قدم، بـه ٤ غرف مع مجلس وصالة و٣ حمامات ومطبخ ويصلح لمدرسة، مطلوب ٧٠٠ الف درهم فقط. للاتصال ت: ٠٥٠/٥١٢٦٣٦، ٦٦٤٥٤٥ دبي (٤٣٠)

● **استيت لتأجير العقارات**، لدينا منزل في منطقة البراحة، مسموح محلات وشقق مساحة الأرض ٢٥٩٠ قدم على شارع واحد، مطلوب ٥٠٠ ألف درهم، ولدينا منزل كبير في منطقة المطينة بـه ١٠ غرف مع حمامات ومطبخ ومستودعات خارجية على شارعين في منطقة برج نهار، مساحة المنزل ٤٧٤٣ قدم، الدخل السنوي ١١٠ آلاف، مطلوب للبيع بسعر مليون ومائة الف. للاتصال ت. ٠٥٠/٥١٢٦٣٦، ٦٦٤٥٤٥ دبي (٤٣٠)

● **الوسيلة للعقارات**، لدينا فنادق وبنايات وأراضي وفلل ومحلات ومعارض وشقق مفروشة وغير مفروشة، في مناطق مختلفة من دبي، للبيع والإيجار. للاتصال ت: ٦٢٢١٧٧ دبي (٥١٠)

● **للبيع والإيجار في سوريا**، بأسعار مغرية، شقق مفروشة بأجمل أحياء دمشق للإيجار، وفلل ومزارع بمصايف دمشق للبيع، للاتصال والاستعلام، ت: ٦٢٢١٧٧ دبي (٥١٠)

● **مؤسسة أم سقيم العقارية**، ترحب بالمستثمرين وأصحاب العقارات وتعلن عن وجود شقق مفروشة وغير مفروشة ويوجد لدينا فلل للإيجار والبيع، كما يوجد لدينا أراضي في الحمرية، الجميرا، أم سقيم، ويوجد لدينا محلات ومعارض تجارية، ت: ٤٩٠٥٠٩ دبي (٥١٢)

● **تعلن مؤسسة الحداد العقارية**، عن وجود بنايات وفلل وأراضي للبيع بديرة ومردف والجميرا، كما تعلن عن وجود شقق وفلل ومحلات للإيجار بديرة، ومردف، وفلة للإيجار بالطوار، للاتصال ت: ٢٧٧٤٧٦ دبي (٥٠٨)

● **مؤسسة عبدالعزيز كشواني**، بيع وشراء أراضي وعقارات، إيجار واستئجار، للاتصال ت: ٣٥٦٤١٣، ٣٦٥٢١٠ الشارقة (٦١٦)

### ٢١ ـ فرص استثمارية

● **للبيع بسعر مغر**، رخصة تجارية للملابس الجاهزة والعطور والأحذية والكماليات والتصدير والإستيراد، للاتصال ت: ٣٥١٨٥٨ الشارقة (٥١٠)

● **للإستثمار**، رخصة فيديو للإيجار، للاتصال ت: ٢١٤٠٨٠ دبي (٥٢٨)

● **للإستثمار**، رخصة تجارية (قطع مواد غيار سيارات) للاتصال ت: ٤٠٦٤٢٢٨ دبي (٥٠٨)

● **للبيع**، اسهم سابك ٤٩٥ درهم، للاتصال ت: ٨١٥٥٦٦، ٥٤٧٨٩٦، ٣٨٨٠٠٦ الشارقة (٤٣٠)

● **للإستثمار**، رخصة تجارية (مواد غذائية) للاتصال ت: ٤٠٦٤٢٢٨ دبي (٥٠٨)

● **مطلوب سيدة للمشاركة أو البيع**، في صالون نسائي في ديرة، للاتصال بليب: ٩٢٥١٣١٣ (٤٣١)

● **للإستثمار**، رخصة تجارية (خياطة وتطريز نسائية) للاتصال ت. ٤٠٦٤٣٧٠ دبي (٥٠٨)

● **للإستثمار**، رخصة تجارية (سوبرماركت) للاتصال ت: ٤٠٦٤٣٧٠ دبي (٥٠٨)

### ٢٢ ـ فلل للبيع والإيجار

● **للإيجار**، فيلا جديدة، ٥ غرف نوم + صالة + مجلس + غرفة طعام بالإضافة إلى ملحق خارجي يحتوي على مطبخ ومخزن وغرف للخدم وحوض سباحة وحوش واسع وزراعة وكراجين للسيارة، وهي على شارع فرعي، بين حديقتين وتطل على البحر، (للجادين فقط وبدون وسيط)، ت: ٠٥٠/٥٢٧٣٠٤، ٠٥٠/٥١٠١٧٦، بليب: ٩٧٤١٨١٣ (٥٠٥)

● **للبيع**، فيلا مساحة ٨٠٠ متر مربع، على بعد ٢٥ كلم في الرياط، في وسط مركز حضاري، مطلوب ٣٠٠ ألف دولار أميركي، للاتصال ت: ٢٧٠١٨٦ دبي، بليب: ٩٢٥٦٨٨٦ (٥١٠)

● **للبيع**، فيلا على العظم، دورين في منطقة الزهراء ـ عجمان * بناية على العظم ٤ شقق و٤ دكاكين في منطقة النعيمية، للاتصال ت: ٢٧٥٨٥١ الشارقة، بليب. ٩٧٦٤٦١٦ (٥٠٣)

● **للإستثمار**، رخصة تاجير سيارات، صادرة من دبي، للاتصال بليب: ٩٧٤٤٣٩٦ (٤٢٤)

● **للإيجار**، عدد ٢ فيلا بالقرهود كل منها تحتوي على ٣ نوم + كراج + ملحق للخدم + حديقة، شقة في عجمان، ٣ غرف نوم + ٢ حمام ٧٠٠ درهم شهرياً للاتصال بليب: ٩٢٤٧٠٤١ (٥٠٢)

● **للإيجار**، عدد ٢ فيلا تحتوي في الرشادية، كل فيلا تحتوي على ثلاث غرف نوم إضافة إلى مجلس وصالة ومطبخ وحديقة وكراج، قيمة الإيجار لكل فيلا ٤٢,٠٠٠ الف درهم، للاتصال ت: ٨٥٨٩٧٨ دبي (٥٠١)

● **للبيع**، فيلا في منطقة الحمرية، ٦ غرف + صالة + ٥ حمامات + ٣ كراجات، بالاضافة إلى الملاحق، للاتصال بليب: ٩٢٥٥٧٦٥ دبي (٤٣٠)

● **للبيع**، فلل جديدة مكونة من دورين، تكييف مركزي بالجميرا، ومردف، للاتصال ت: ٢٧١٩٧٠ دبي، بليب: ٩٢٥٢٣٤٠ (٤١٦)

● **يوجد لدينا**، فيلا في الجميرا، تصلح لمدرسة أو سكن عمال، للاتصال ت: ٤٩٠٥٠٩ دبي (٤٢١)

● **للإيجار**، فيلا ٣ غرف نوم، صالة، مجلس وغرفة طعام، و٣ حمامات ومطبخ وكراج، وحديقة كبيرة، في شارع الوصل، منطقة الصفا، بليب: ٩٢٥٠١٠١ (٥٠٩)

● **للإيجار**، توجد لدينا رخصة خياطة وتطريز (نسائي)، للاتصال بليب: ٩٢٥٣٨١٤ (٤٣١)

● **للبيع**، فيلا في المردف مكونة من ٧ غرف نوم ٣ مطابخ ٩ حمامات مجلسين داخلي وخارجي غرفتين خدم، غرفة غسيل و٣ كراجات، للاتصال بليب: ٩٠٢٨١٩٣ (٤٢٧)

### ٢٣ ـ فلل وشقق مطلوبة

● **مطلوب**، شراء فيلا بالجميرا تصلح للإيجار، طابق أو طابقين، في حدود ٧٠٠,٠٠٠ درهم، للاتصال بليب: ٩٥١٠٥٨١ (٥٢٣)

● **مطلوب**، فيلا ٣ أو ٤ غرف للإيجار في منطقة الطوار، للاتصال بليب: ٩٠٢٩٨٩٥ (٥٠٣)

### ٢٤ ـ فيديو وتسجيلات

● **استوديو فوتوبوكس**، لدينا مصورات أخصائيات لتصوير جميع حفلاتكم، للاتصال ت: ٦٦١٧٨٩ دبي (٥٢٣)

● **تسجيلات العنود**، زورونا تجدوا ما يسركم أروع المنوعات وأشهر المطربين، أروع جلسات عام ٩٢. للاتصال ت: ٦٩٧٧٨٤ دبي (٤٢٥)

● **استوديو سيجل**، للسيدات والأطفال فقط، استعداد كامل لتصوير الحفلات والمناسبات، سيدة تتولى التصوير والتحميض، الملا بلازا، الدور الأول، للاتصال ت ٦٩٧٥٧٧ دبي (٥٠٢)

### ٢٥ ـ متفرقات

● **شاب عربي**، مقيم بغرفة في السطوة، يطلب عربي لمشاركته بالسكن، للاتصال ت: ٤٩١٧٣١ دبي (٥٠١)

● **مطلوب**، سلندرات غاز بأي كمية، للاتصال ت. ٤٥١٦١٢ دبي (٤٢٩)

● **الشاحنة لقطع غيار السيارات**، قطع غيار شاحنات، تركيب بريك (فرامل)، دبي ـ طريق العوير ـ للاتصال ت: ٣٤١٠٣٧ دبي (٤٣١)

● **مطلوب**، بيت شعبي للإيجار أو البيع، في منطقة ديرة، للاتصال ت: ٠٥٠/٥١٢٦٣٦ (٤٢٢)

● **مطلوب**، مكيفات عدد (٢) مستعمل، للاتصال ت: ٣٧١٠٧٢ دبي (٤٢٥)

### ٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة

● **مدرسة الوصل لتعليم قيادة السيارات**، مدربين ومدربات ذو كفاءة عالية، في التعليم بأحدث سيارات موديل ٩٢. (خفيف وثقيل)، بر دبي ـ للاتصال ت. ٤٤٤٤٢٨، ٣٤٤٣٠٣ (٦٠٠)

● **مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاصة بالسيدات**، وفرت أفضل المدربات العربيات، ذوات خبرة، ومهارة عالية، في القيادة، وبأحدث سيارات موديل ٩٢، ديرة ـ دبي، للاتصال ت: ٢٧٤٥٦٥، ٢٧٣٧١٥ دبي (٦٠٠)

● **معهد الحريص لتعليم قيادة السيارات**، مدربون أكفاء وذو خبرة عالية في تعليم السواقة، وبأحدث سيارات موديل ٩٢، ديرة ـ دبي ـ مقابل مسجد القطيم، ت: ٣١٢٣١١ دبي (٥١٠)

● **معهد الإمارات لتعليم قيادة السيارات**، التدريب على أحدث الأجهزة وبأحدث السيارات موديل ١٩٩٢، مدربين ومدربات على كفاءة عالية من الخبرة ومن جميع الجنسيات، التدريب والفحص في ساحة المعهد، للاتصال ت: ٦٣١١٠٠ دبي ـ القصيص (٤٢٠)

### ٢٧ ـ مطاعم ومأكولات

● **يسر إدارة مطعم ابو نواس**، أن تعلن لزبائنها الكرام، عن الاستعدادات الجديدة لتقديم أشهى أنواع المأكولات والمقبلات اللبنانية، من: متبلات حمص وبابا غنوج وجميع أنواع المشاوي، والكبة النية والكفتة النية، (اللحم طازج يومياً)، «مشكلات أبو نواس» وجميع الأكلات البحرية، والروبيان (القريدس) المشوي والمقلي، (مع خدمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجاناً)، للاستعلام الرجاء الاتصال على ت: ٤٤٥٦٧٧ / ٤٤٥٦٣٦ دبي، أحمد التل (٥١٠)

### ٢٨ ـ خدمات صيانة

● **ورشة المرسى لصيانة السيارات**، فحص السيارة بالكمبيوتر، ميزان الكتروني، ميكانيك، كهرباء، صبغ بالفرن الحراري، سمكرة، للاتصال ت: ٣٣٥٠٢٠، فاكس: ٣٢١٥٩٩ الشارقة، ص.ب: ٤١٢٩ الشارقة (٥١٥)

● **كراج سيمكا**، ٢٥ سنة خبرة، جميع أنواع قطع الغيار، وزجاج السيارات، متوفرة وبضمان، ميزان إطارات السيارات، على الكمبيوتر، للاتصال ت: ٢٢٤٨٤١، ٢٣٦٣٠٩ دبي (٣٢٠)

● **مؤسسة مون لايت**، شامبو سجاد ومفروشات، تنظيف مقاعد وسقف سيارات، وتنظيف عام، جلي وتلميع الأرضية، تركيب وتنظيف سجاد وبرادي على الناشف، صيانة مباني، صبغ، صيانة مكيفات، تنظيف ملابس على الناشف، مادة عازلة لحماية المفروشات، للاتصال ت: ٢١٤٩٦٠، ٦١٤١٤٩ دبي، فاكس: ٢٧٠٩٥٢، بليب: ٩٧٤٠٢٧٦ (٤١٧)

● **عفيف لمكيفات السيارات**، تركيب وصيانة مكيفات وكهرباء السيارات، للاتصال ت: ٦٦١٠٢٨ دبي، شارع الاتحاد ـ جانب معرض بي. ام. دبليو للسيارات (٣١٠)

● **تعلن ورشة كوجاك**، عن تركيب جوانب فيبر جلاس موديل ١٩٩٠، بسعر ٣٠٠٠ درهم، ووصول محركات مرسيدس مستعملة من المانيا، للاتصال ت: ٣٣٤٣١٢ الشارقة (٤١٥)

### ٢٩ ـ أعمال ديكور

● **أرابسك للديكور**، تصميم وتنفيذ الديكور للفلل والفنادق والصالونات والمعارض والمحلات الكبرى، للاتصال ت: ٢٢٢٦٨٠ دبي (٨١٠)

## أبوظبي

### تجهيز أعراس

● **مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح**، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزياً ومفروشة مع المغاسل، المقاسات حسب الطلب، ت: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب: ٩٤٧١٤١١

### تأجير سيارات

● **سبورت لتأجير السيارات** ت: ٧٢٢٤٣٣

● **الريامي لتأجير السيارات للاستعلام** الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٦٥٤٤٦٤ العين.

● **بن حبروش لتأجير السيارات** ت: ٧٧٧١١٥

● **ديفكون الدولية لتأجير السيارات** للاتصال ت: ٢١١٢٠٠/٣١٤٤٨٨ أبوظبي.

● **النسر لتأجير السيارات** ت: ٣٥١٦٧١، ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● **صحاري لتأجير السيارات** هادي حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● **صالح الشامسي لتأجير السيارات** ت: ٣١٢١٩٦ أبوظبي.

● **امكو**، لتأجير السيارات، ت: ٣٢٨٩٢٣/٤ أبوظبي.

● **سبورت**، لتأجير السيارات، ت: ٧٢٢٤٣٣ أبوظبي.

● **الريامي**، لتأجير السيارات، ت: ٦٥٤٤٦٤ أبوظبي.

● **بن حبروش**، لتأجير السيارات، ت: ٧٧٧١١٥ أبوظبي.

● **ديفكون الدولية**، لتأجير السيارات، ت: ٣١٤٤٨٨، ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● **صحاري**، لتأجير السيارات، هادي حويرب، ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● **هـبة**، لتأجير السيارات، ت: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي.

● **الخليج**، لتأجير السيارات، ت: ٢٣٨٨٣٣ أبوظبي.

### خدمات تنظيف

● **مؤسسة لبنان للتنظيف**، ت: ٧٧٠٧٤٩، ٧٢٥٥١٧ أبوظبي.

● **الصقر للتنظيف ومكافحة الحشرات**، ت: ٧٧٢١٦٨ أبوظبي.

● الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت: ٦٦٤٣١٣ أبوظبي.

● **«ديوراكلين» المعروفة عالمياً** ت: ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق.

● **جمانة للتنظيف** ـ السجاد ـ الكنب ـ السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي.

● **السجاد الأحمر للتنظيف**، ت: ٣١٥٥١٤ أبوظبي.

● **الشركة الذهبية للتنظيفات**، ت: ٦٦٠٥٤١ العين.

● **مؤسسة لبنان للتنظيف**، أبوظبي ت: ٧٧٠٧٤٩/ ٧٢٥٥١٧، بني ياس ٣٤٠٣٦.

● **شمسا**، لخدمات التنظيف للاستعلام الرجاء الاتصال على ت: ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي.

● **سامر للتنظيف**، للاستعلام ت: ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، رخام، أرضيات.

● **شركة الرولا**، جميع أنواع التنظيفات، رش مبيدات حشرية بكفالة أخصائيون في تنظيف السيارات، للاستعلام الاتصال على ت: ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي، بليب: ٥٠٠٥٢٤٧٩.

### خدمات مختلفة

● **مفروشات الفراشة**، تنزيلات كبرى مع الديكورات والمكتب وسراير الأطفال والمفارش والشراشف، شارع خليفة.

● **للبيع أو للإيجار**، معدات مطعم وكافتيريا بحالة ممتازة، برخصة أو بدون الرخصة، في طريق دبي ـ عُمان، لأعلى سعر، للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف: ٠٥٠/٨١٠٣٠٦

● **محلات الأسدي للأجهزة الالكترونية**، تركيب وتوصيل انتين مركزي مع تصليح فيديو ـ وتلفزيون، للاستعلام الرجاء الاتصال ت: ٦٥٨٢٣٩، ٦٨٦٥٤٦ العين

● **مؤسسة البساط الأخضر للخدمات الزراعية**، بيوت زراعية، بذور، أسمدة، مبيدات، أدوية بيطرية، ت: ٦٥٧٠٣٦.

ص.ب: ١٦٨٤ ـ فاكس، ٦٥٧٠٣٥ العين.

● **مطلوب**، لاند كروزر بيك آب ديزل، موديل ١٩٨٧ وما فوق، بليب: ٩٢١٥٨٤٩

● **للبيع**، شقة غرفتين وصالة وسفرة بالأثاث، تكييف مركزي، الإيجار السنوي ٣٠,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ٣٤٩٥٢٨ أبوظبي

● **مؤسسة سامي المبارك، بالتقسيط وبدون وسيط**، جميع الأجهزة الالكترونية والأثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات ـ أبوظبي، للاتصال ت: ٧٧٧٢٨٠، ٨٧٨٥٤٤ أبوظبي.

● **صالون لانا للتجميل**، وتجهيز العرائس، ودورات للتعليم: النادي السياحي، ت: ٧٨٧٧٧٢ أبوظبي.

### تصوير فيديو

● **ستوديو ابتسام**، آنسة للسيدات، كوشات، للاتصال ت: ٦٦٤٠٦٨، ٦٦٨٧٠٨ أبوظبي.

● **الليلة الكبيرة للأعراس**، للاتصال ت: ٧٨٩٠١٠ أبوظبي.

### مطاعم ومأكولات

● **مطعم ومشاوي القيصر**، بيت المأكولات الإيرانية والخليجية، أشهر المطاعم المتخصصة في المأكولات الإيرانية والخليجية والخروف المحشي المعد بطريقتنا الخاصة مع استعدادنا التام للأعراس والحفلات، صالة خاصة للعائلات والحفلات، توصيل الطلبات للمنازل، تفضلوا بزيارتنا الآن وتمتعوا بمذاق لا ينسى، شارع الفلاح، ت: ٢١٦٤٥٧ أبوظبي.

● **مطعم طربوش**، اشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ومشاوي على الفحم وخروف محشي وأطيب المقبلات اللبنانية، الاتصال بالسيد جورج لتامين طلباتكم وحفلات أعياد الميلاد، ت: ٢١٦٨٢٨/٩ أبوظبي.

● **مطعم وحاتي أبو شقرة**، مائدة حافلة بارقى وأطيب الأطعمة والمشاوي بالمذاق المصري، توجد صالة خاصة للعائلات، استعداد تام لإقامة الحفلات، شارع السلام، للاتصال ت: ٧٢٦٨٨٦، ٧٢٦٣٣٥ أبوظبي، الكترا ٣٣٧٨٤٩، ٢١١٣٨١.

● **مطعم واحة المحطة**، جميع أنواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية، خرفان محشية، محلي ومستورد، بوفيه مفتوح كل جمعة واستعداد تام لإقامة الحفلات وأعياد الميلاد، صالة أفراح تتسع لـ ٥٠٠ شخص، توصيل الطلبات مجاناً إلى المنازل، (محطة الباصات)، للاتصال ت: ٣١٦٤٥٤ أبوظبي.

● **حلويات القدس**، اختصاص كنافة نابلسية، وجميع أنواع الحلويات العربية، استعداد تام للحفلات والأفراح وطلبات المنازل، بوظة عربية، خراف محشية وأوزي، شارع خليفة، للاتصال ت: ٧٩٤٤٨٤ أبوظبي.

### تعليم قيادة السيارات

● **دحنان**، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٧٢٢٣١٥ أبوظبي، بليب: ٩٢٢٤٣٧٨.

● **الإمارات**، للسيدات والرجال، للاتصال ت: ٧٧٨٧٤٠ أبوظبي.

● **الضباعي**، للاتصال ت: ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي.

● **سانتانا**، للتعليم، للاتصال ت: ٣٢٢٠٥٩، ٣٣٨٨٧٨ أبوظبي.

● **الشامسي**، مدربات ومدربون، للاتصال ت: ٣٣٨٦٧٧ أبوظبي.

● **العامري**، الساعة ٤٠ درهماً، للاتصال ت: ٧٩١٠٤٠ أبوظبي.

● **مدرسة أبوظبي**، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٧٢٢٨٢٨ أبوظبي.

● **العمران**، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٧٢٧٥٣٥، ٧٢٧١٣٤ أبوظبي.

● **المقدم**، للسيدات، للرجال، للاتصال ت: ٧٧٤٧٥٠ أبوظبي.

● **ليندا كار**، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٣٢٣٥٧٥ أبوظبي.

● **مدرب**، أبو فيصل، للاتصال ت: ٦٦٨٢٦٨ أبوظبي، بليب: ٩٢٢٢١٦٤

● **الشمس**، خفيف، الساعة ٤٠ درهماً، وتعليم ثقيل، ت: ٣٣٧١٩٠ أبوظبي.

● **النصر**، الساعة ٤٠ درهماً، للاستعلام الاتصال على هاتف رقم: ٣٣٤١٠٣ أبوظبي.

---

**النشر في هذه الصفحة يرجى ملء هذا الكوبون وإرساله بالبريد المسجل أو تسليمه باليد إلى دائرة الإعلانات:**

البيان دائرة الاعلانات ص.ب: ١٣٠١٤ ـ دبي

**٣ أسطر (أو ١٥ كلمة)**
**١٠ دراهم للنشرة الواحدة**
**لشهر كامل بـ ٢٥٠ درهماً**

نص الاعلان
..............................
..............................
..............................

اسم المعلن: ..............................

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف: ..............................

توقيع المعلن ..............................




## مناطق سكنية جديدة بالجيزة

قرر يوسف عفيفي محافظ الجيزة وضع خطة عاجلة لتقسيم وتخطيط منطقة المحولات بأبوراس ومدها بالمرافق والخدمات للاستفادة منها في اقامة مناطق سكنية جديدة حيث تعتبر امتدادا عمرانيا لمدينة الجيزة. وطلب المحافظ من فؤاد خليل رئيس مدينة الجيزة حصر مواقع المشروعات التي تم الغاؤها وتخصيص قطع اراض لاعادة استخدامها في مشروعات اخرى ذات نفع عام.

## سفر حجاج البواخر ١٨ مايو

تقرر بدء سفر حجاج القرعة بالبواخر يوم ١٨ مايو المقبل من ميناءي السويس وسفاجا على الباخرة الجديدة السلام حيث يبحر ٨ آلاف حاج على ٤ رحلات تبدأ بالفي حاج من محافظات الصعيد من ميناء سفاجا وتحدد ايام ٢٤ و٢٦ مايو و٣ يونيو لسفر ٦ آلاف حاج من محافظات الوجه البحري من ميناء بور توفيق بالسويس.

كما تقرر سفر ٦٥ الف حاج من حجاج السياحة المصريين ودول المغرب العربي عبر موانيء نويبع وبور توفيق وسفاجا.

وقد تم انشاء المرحلة الثانية من قرية الحجاج بالسويس وتسع الف حاج ومرافقيهم.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

## ١٠ آلاف جنيه قرض لاصحاب الصناعات الحرفية

اعلن ابراهيم عطوة رئيس لجنة المشروعات الصناعية الحرفية ان اللجنة تعطي اولوية لخريجي الجامعات والمعاهد العليا والمتوسطة والمدارس الفنية ومراكز التدريب واصحاب الخبرات بشرط ان يكون المتقدم للحصول على القرض متفرغا.

واضاف انه يشترط في المقترض الا يقل عمره عن ١٨ سنة وله خبرة سابقة في مزاولة النشاط الحرفي الراغب في اقامة وحدة انتاجية له واعداد دراسات الجدوى.. وبالنسبة للحرفيين يشترط الخبرة ٣ سنوات.

واوضح احمد الكاشف سكرتير عام المحافظة ان الخريج يتسلم القرض من احد البنوك في صورة معدات وآلات وخامات لا تزيد عن ١٠ آلاف جنيه وبفائدة ٢٪.

## ٢٠ ألف تليفون بمصر الجديدة

يفتتح المهندس سليمان متولي سليمان وزير النقل والمواصلات اول الاسبوع المقبل المرحلة الخامسة من توسعات سنترال مصر الجديدة وتتسع لعشرين الف خط تليفوني اليكتروني رقمي لتصل طاقة السنترال بذلك الى ١٠٠ الف خط.

تقضي التوسعات الجديدة على طلبات الانتظار بمناطق مصر الجديدة للمتقدمين حتى اول يناير ١٩٩٠ كما توفر للمنتظرين بسنترال الماظة ٤ آلاف خط بعد تحويل اصحابها الى سنترال مصر الجديدة في المنطقة المحصورة بين عثمان ابن عفان وهارون الرشيد. وسوف تتم عملية التحويل خلال ٣ اشهر (تبدأ ارقام التليفونات الجديدة بسنترال مصر الجديدة برقم (٢٤٠).

## مضاعفة معاشات المعلمين من يناير

اعلن الدكتور مصطفى كمال حلمي نقيب المعلمين انه سيتم تطبيق قانون المعلمين الجديد في نهاية العام الحالي.

واوضح ان القانون يهدف الى مضاعفة معاش المعلم والاعانة الاجتماعية واعانة الوفاة واعانة العلاج اعتبارا من شهر يناير المقبل.

كما يعمل القانون على زيادة الاعتمادات المخصصة للنقابات الفرعية واكد نقيب المعلمين تأسيس صندوق الزمالة والاعلان عنه في الجريدة الرسمية.

يحصل ورثة المدرس من الصندوق على ٢٥ شهرا في حالة الوفاة و٢٠ شهرا في حالة الاحالة الى المعاش.

## صرف منحة عيد العمال السبت

انتهت وزارة المالية والجهاز المركزي للتنظيم والادارة من حساب تكلفة منحة عيد العمال التي تبلغ ٧٥٠ مليون جنيه.

وتقرر ان يتم صرف المنحة اعتبارا من السبت المقبل وذلك بمقدار ٢٠ يوما من المرتب الاساسي وبحد اقصى ٧٥ جنيها وحد ادنى ٢٥ جنيها.

ويستفيد من المنحة جميع العاملين بالدولة واصحاب الكادرات الخاصة والمؤقتون والمرضى.

وصرح د. حسين رمزي كاظم رئيس الجهاز بانه سيتم احتساب العشرين يوما من اساسي المرتب الذي صرف في شهر ابريل الحالي بعد تجريده من اية رواتب اضافية او بدلات او علاوات اجتماعية.

# كُتّاب وآراء

## ما جدوى المال عندما نخسر الانسان...؟

لاحظنا في الشتاء الماضي غياب الكثير من الاصناف الدوائية الجيدة التي تنتجها الشركة العربية الطبية لصناعة الادوية المعروفة باسم «تاميكو» التي اكتسبت سمعة عالمية وثقة جميع الاطباء وقد اثبتت ادويتها فعاليتها في كثير من الحالات المرضية.

وكان الامر ملفتا للانتباه وسط تأكيدات رسمية عن توافر القطع الاجنبي للقطاع العام الصناعي.

ولقد بات واضحا ان المشكلة التي تعاني منها هذه الشركة الآن، ليست الحاجة الى المال، بل الى الرجال.. الى الفنيين المهرة الذين يتقنون صناعة الادوية.

لقد فقدت هذه الشركة ٢٦ صيدليا وصيدلانية خلال فترة وجيزة ولم يبق فيها سوى ١٩ صيدلانيا من اصل ٤٥ علما ان ١٨ من الباقين ينتظرون الآن الموافقة على استقالاتهم.

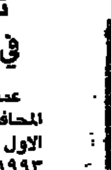
وكان احد الزملاء قد نبه قبل عام تقريبا الى ان الصيادلة في تاميكو يدفع لهم القطاع الخاص ١٦ الف ليرة شهريا مقابل اربعة آلاف ليرة في الشهر هو راتبهم في تلك الشركة الحكومية.

لقد عانينا من ازمات دوائية بسبب عدم توافر القطع الاجنبي. ولكن عندما توافر المال غاب الرجال. وتلك هي المشكلة الجوهرية ذات الآثار السلبية الكبيرة على صناعتنا بشكل خاص وعلى حياتنا الانتاجية بشكل عام.

ومما لا شك فيه ان الاستمرار في ادارة الظهر لمسالة الاجور في مؤسساتنا ومصانعنا وشركاتنا الحكومية يقود تباعا الى خسارة الانسان الماهر، المؤهل والمدرب، وهذه الخسارة لا يمكن تعويضها بين يوم وآخر.

لقد تم قبل عدة اشهر تشكيل لجنة لتطوير الاداء في قطاعنا العام الصناعي، ويجب تحديد مهلة لعمل هذه اللجنة واصدار تشريع ينص صراحة على الاخذ بتوصياتها وتنفيذها فورا، واذا لم نفعل ستزداد الخسارة التي لا مبرر لها، والتي لن نقوى على تعويضها ابدا. نقول ذلك عن قناعة مفادها ان العائق الاكبر الآن هو الاجور المتدنية التي تجعل مصانعنا وشركاتنا واداراتنا تفقد تباعا خيرة الكفاءات.

*ميشيل خياط*
*«البعث السورية»*


## تعليمات القيد والقبول في الصف الاول الاعدادي

عممت وزارة التربية على مديرياتها في المحافظات تعليمات القيد والقبول في الصف الاول الاعدادي للعام الدراسي ١٩٩٢ - ١٩٩٣ للمدارس الرسمية والخاصة والمستولى عليها وما في حكمها.

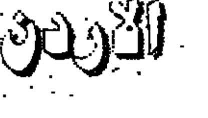
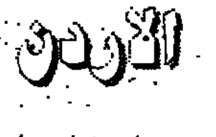
وحددت موعدا للتسجيل بدءا من يوم الاثنين ١٥/٦/١٩٩٢ وحتى الخميس ٢٣/٧/١٩٩٢ على ان يكون هؤلاء قد حصلوا على وثيقة اتمام المرحلة الابتدائية ومن مواليد ١٩٧٧ وحتى ١٩٨١ والحاصلون على وثيقة نجاح امتحان مستوى الصف السادس الابتدائي للعام الدراسي ١٩٩١/١٩٩٢ من مواليد ١٩٧٧ وحتى مواليد ١٩٨١.

## قبول وثائق الاغتراب المصدقة من السلطات المحلية في بلد الاغتراب

اصدر محمد العمادي وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية قرارا يتضمن الموافقة على قبول وثيقة من السلطات المحلية في بلد الاغتراب تثبت ان المغترب كان يعمل لديها مع تحديد بداية ونهاية التعاقد والعطلة السنوية التي يتمتع بها وفق الانظمة المعمول بها لدى تلك الجهة على ان يتم تصديقها من السفارة السورية في بلد الاغتراب ووزارة الخارجية وذلك بدلا عن بيان الدخول والخروج من والى القطر خلال سنوات الاغتراب الذي يتوجب الحصول عليه من ادارة الهجرة والجوازات او السفارة السورية في بلد الاغتراب وذلك للحالات التي تعتذر فيها ادارة الهجرة والجوازات عن اعطاء هذا البيان بالدخول والخروج وفي حدود تقديرات مدراء الاقتصاد لكل حالة على حدة.

وقد جاءت هذه الموافقة بناء على الطلبات العديدة التي تقدم بها المغتربون حول امكانية استفادتهم من المزايا الواردة في القانون.. على اعتبار انهم قاموا بتسليم جوازات سفرهم القديمة بعد الحصول على جواز سفر جديد الى ادارة الهجرة والجوازات او البعثات السورية في الخارج.. وخاصة بعد ان قدمت ادارة الهجرة والجوازات كتبا عديدة تتعلق بهذا الموضوع وتبين تعذر منح المغترب بيان يتضمن تواريخ الدخول والخروج من والى القطر في كل سنة من سنوات الاغتراب نظرا لاتلاف السجلات لديها بعد مضي خمس سنوات.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●


## مسوحات ميدانية لتحديد الاراضي الصالحة للزراعة

قال الدكتور فايز الخصاونة وزير الزراعة الاردني ان الوزارة فرغت من اعداد المسوحات الميدانية لاراضي المملكة من اجل تحديد الاراضي الصالحة للزراعة وتحديد استعمالاتها.

ويذكر ان وزارة الزراعة اعدت خطة لاستغلال هذه الاراضي عن طريق توزيعها على المزارعين او تأجيرها لهم.

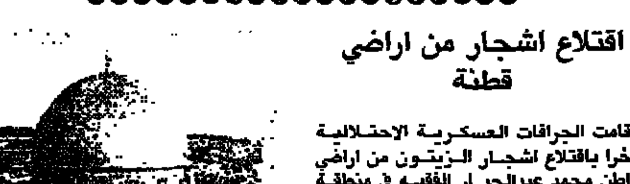
## مهلة للعمالة الوافدة لتصويب اوضاعها

منحت وزارة العمل الاردنية العمالة الوافدة مهلة تتراوح مدتها بين الشهر والشهر والنصف اعتبارا من يوم الاحد المقبل وذلك بهدف تصويب اوضاع المخالفين ممن لا يحملون تصاريح عمل.

وقال مصدر مسؤول في الوزارة انه سيتم تجديد تصاريح العمل فقط للمهن التي تفتقد لوجود ايد عاملة اردنية فيها وذلك لاحلال العمالة الاردنية تدريجيا محل العمالة الوافدة.

ودعا المصدر جميع الشركات والمؤسسات التي يتواجد لديها عمالة وافدة تعمل دون تصاريح مراجعة مكاتب الاستخدام خلال الفترة المحددة للحصول على هذه التصاريح محذرا من العقوبات التي نص عليها القانون ضد من يستخدم ايدي عاملة بدون تصاريح.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●





## اقتلاع اشجار من اراضي قطنة

قامت الجرافات العسكرية الاحتلالية مؤخرا باقتلاع اشجار الزيتون من اراضي المواطن محمد عبدالجبار الفقيه في منطقة «حيطان الوعر» في قطنة. وذلك بهدف فتح شارع استيطاني يؤدي الى مستوطنة «نطاف».

وسبق ان قامت سلطات الاحتلال قبل حوالي خمس سنوات بفتح شارعين في اراضي الفقيه يؤديان الى نفس المستوطنة. والآن تقوم بالاستيلاء على قطعة اخرى من الارض مساحتها ١٦ دونما من اصل ٦٥ دونما.

## المستوطنون ينصبون اعمدة كهرباء في اراضي دير دبوان

ذكرت صحف الارض المحتلة ان مجموعات من المستوطنين اليهود قامت بنصب اعمدة الكهرباء في اراض تابعة لبلدة دير دبوان قضاء رام الله. وتقدر مساحة الاراضي بمئات الدونمات. وتبعد مساحة كل عمود عن الآخر حوالي ٣٥ مترا، وتعود هذه الاراضي الواقعة في منطقة اصبيحا وسمارة لعدة عائلات عرف منها عبدالنبي حمدالله واخوانه، علي عماد خليلية، مصطفى الصرمة، علي شملان، وسعدالدين منصور.

# غالي: الأمم المتحدة «مستعدة» للتدخل في البوسنة
## سراييفو تدعو الجيش اليوغسلافي للانسحاب الفوري

باريس، سراييفو ـ الوكالات: قال بطرس غالي الأمين العام للامم المتحدة أمس ان الأمم المتحدة على استعداد كي تلعب دورا في البوسنة والهرسك الا انها تحتاج الى اموال ومساعدات مادية كي تنجز ذلك.

وكان غالي يتحدث الى الصحفيين بعد اجتماعه مع الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران الذي حثت حكومته الامم المتحدة على ان توسع نطاق مهمة حفظ السلام في يوغسلافيا لتشمل جمهورية البوسنة والهرسك التي استقلت حديثا.

وقال بطرس غالي «الامم المتحدة على استعداد كي تلعب دورا في البوسنة شريطة ان تتوافر لديها الموارد». وكان غالي قد رفض في وقت سابق ان تلعب المنظمة الدولية دورا في البوسنة قائلا بان الظروف غير مواتية لتكليف اكثر من ١٠٠ مراقب عسكري غير مسلح يجري نشرهم هذا الاسبوع في البوسنة.

وقال بطرس غالي انه سيبحث مع اعضاء مجلس الامن الدولي عندما يعود الى نيويورك اليوم الاربعاء فكرة ان ترسل فرنسا وغدا فنيا عسكريا للوقوف على مدى امكان ارسال قوات حفظ سلام الى البوسنة.

وفي سراييفو أصدرت جمهورية البوسنة والهرسك اوامرها فجاة لقوات الجيش اليوغسلافي الاتحادي بالخروج من اراضيها وذلك بعد ساعات قليلة من اعلان بلجراد قيام الدولة اليوغسلافية الجديدة وبعد فترة وجيزة فتحت القوات الصربية في سراييفو عاصمة البوسنة والهرسك نيران مدفعيتها واسلحتها الثقيلة أمس الأول منتهكة بذلك وقفاً لاطلاق النار استمر ثلاثة أيام والقت شكوكا على محادثات السلام التي ترعاها المجموعة الأوروبية في لشبونة.

وفي واشنطن قالت مارجريت توتوايلر المتحدثة باسم الخارجية الامريكية ان موقف الولايات المتحدة متسق تماما مع موقف المجموعة الاوروبية وقالت ان الاعتراف بالدولة اليوغسلافية الجديدة يعتمد على «ما يظهر من احترام لوحدة أراضي الجمهوريات اليوغسلافية السابقة الاخرى».

وقالت الدولة اليوغسلافية الجديدة ان دستورها الجديد يعني انها لا تدعي السيادة على اى مناطق داخل حدود جاراتها.

الا ان رئيس الجيش الاتحادي في البوسنة أكد بعد ذلك بوقت قصير ان قواته ستظل في الاماكن التي تحتاج اليها وهو ما يعني بوضوح المناطق التي يعيش فيها الصرب.

ورد علي عزت بيجوفيتش رئيس البوسنة الذي لم يشارك في محادثات لشبونة بسبب التوتر السائد في جمهوريته على ذلك باصدار أوامر مباشرة للجيش اليوغسلافي بالخروج من أراضي البوسنة.

وجاء في بيان من الرئاسة ان من يريد ان يبقي عليه أن ينضم الى القوة الجديدة للدفاع عن أراضي البوسنة أما باقي القوات فعليها ان تنسحب فورا تحت اشراف المجموعة الاوروبية.

وجاء رد فعل الميليشيات الصربية في البوسنة التي تعارض الاستقلال ويدعمها الجيش الإتحادي سريعا. فقد قصفت ثلاث ضواح يقطنها مسلمون عند أطراف سراييفو منتهكة بذلك وقفا لاطلاق للنار دام ثلاثة ايام توصلت اليه المجموعة الاوروبية الاسبوع الماضي.

من جهة اخرى غادر ممثلو المسلمين والكروات مدينة سراييفو امس في طريقهم الى لشبونة عاصمة البرتغال للمشاركة في أعمال المؤتمر الذي يعقد هناك تحت رعاية المجموعة الأوروبية لبحث مستقبل جمهورية البوسنة والهرسك في المؤتمر الذي يعقد هناك تحت رعاية المجموعة الأوروبية لبحث مستقبل جمهورية البوسنة والهرسك في المؤتمر الذي استؤنف أمس.

وذكرت وكالة تانيوج اليوغسلافية ان ممثل الصرب في جمهورية البوسنةوالهرسك كان قد وصل الى العاصمة البرتغالية بالفعل في وقت سابق.

وقد حذر ارادوفان كارادزيتش زعيم الحزب الديمقراطي الصربي من انه يتعين على الجميع ان يدركوا ان هذه الجلسة للمؤتمر تعد الفرصة الاخيرة للتوصل الى اتفاقية مشتركة وقال انه في حالة ضياعها فان معارك عنيفة سوف تندلع في الجمهورية.

وتجدر الاشارة الى ان خوسيه كوتيليرو وهو دبلوماسي برتغالي سوف يرأس المؤتمر الذي يشارك فيه لورد كارينجتون رئيس المؤتمر الأوروبي حول يوغسلافيا.

# روسيا ترفض الرضوخ لصندوق النقد الدولي
## يلتسين: ننتقل لاقتصاد السوق وفق ما نراه الأفضل

موسكو ـ وكالات الأنباء: قال الرئيس الروسي بوريس يلتسين ان بلاده لا تعمل تحت امرة صندوق النقد الدولي ولا تشاركه كل آرائه ولن تسمح له باملاء شروط على موسكو. فيما قررت اليابان تقديم ٢٠ مليون دولار مساعدة للعلماء الروس.

ونقلت وكالة أنباء انترفاكس عن الرئيس الروسي بوريس يلتسين قوله امس ان روسيا لا تشارك صندوق النقد الدولي كل ارائه ولن تسمح له باملاء شروط على موسكو.

وان روسيا لا تعمل «تحت امرة» صندوق النقد الدولي والحكومة «الروسية» تواصل عملية الانتقال الى اقتصاد السوق وفقا للطريق التي ترى انها الافضل.

وأضاف يلتسين الذي كان يتحدث قبل توجهه الى شمال البلاد في زيارة تستغرق ثلاثة ايام «اننا لا نعتزم العمل تحت امرة صندوق النقد الدولي».

وقال يلتسين «اننا لا نملك الاراء نفسها بالنسبة لكل المسائل وسندافع عن وجهة نظرنا».

وقال الزعيم الروسي انه يامل بايجاد لغة مشتركة مع الغرب خلال اجتماع قمة سيعقد في الولايات المتحدة في يونيو المقبل واجتماع مع زعماء مجموعة السبع في ميونيخ في يوليو.

وكان صندوق النقد الدولي والبنك الدولي قد وافقا الاثنين الماضي على عضوية روسيا ومعظم الجمهوريات السوفييتية الاخرى السابقة فاتحين الطريق بذلك امام حصولها على برنامج مساعدات غربي قيمته ٢٤ مليار دولار.

وكانت مجموعة الدول الصناعية السبع قد تعهدت في اجتماعها في واشنطن يوم الاحد الماضي بتقديم برنامج مساعدات دولية قدره ٢٤ مليار دولار لروسيا هذا العام.

ولكن معظم هذه المساعدات مرتبط بانضمام روسيا الى صندوق النقد الدولي والالتزام ببرنامج صارم للاصلاح الاقتصادي.

ويقول منتقدو يلتسين ان برنامج المساعدات سيقيد يدي الحكومة وسيضع البلاد تحت السيطرة الفعلية للغرب.

من جانب آخر قررت الحكومة اليابانية تقديم ٢٠ مليون دولار للمساعدة على دعم العلماء النوويين الروس.

وذكرت مصادر الحكومة اليابانية أمس ان القرار قد اتخذ لمد يد المعونة الى المركز العلمي والتكنولوجي الدولي في موسكو حيث سيدرس العلماء الروس تنمية سلمية للطاقة النووية.

واشارت المصادر كذلك الى ان وزير الخارجية ميتشيو واتانابي سيبلغ القرار الى الرئيس الروسي بوريس يلتسين اثناء لقائهما في موسكو في مطلع مايو المقبل.



● الرئيس الروسي بوريس يلتسين لدى بدء جولة تستمر ثلاثة أيام في شمال روسيا وسيبيريا

«رويتر»

# اقتراحات حل قضية القدس عن طريق التقسيم
## تثير موجة من ردود الفعل الغاضبة

تشهد الساحه الاردنيه ردود فعل غاضبه من مختلف شرائح الشعب الاردني ازاء اقتراحات لحل قضية القدس في اطار المفاوضات العربية الاسرائيلية الجاريه حاليا في واشنطن. فقد شهدت الصحافه الاردنيه خلال الايام الاخيره موجه غاضبه من الردود على مقترحات رئيس الديوان الملكي الاردني السابق ـ مندوب الاردن لدى الامم المتحدة حاليا عدنان ابوعوده تقضي بتقسيم القدس الى ثلاث مناطق في اطار التسويه السلميه. المنطقة الاولى هي المنطقة الغربيه ويرتفع عليها العلم الاسرائيلي باعتبارها عاصمه لاسرائيل.

اما المنطقة الثانيه فهي المنطقة الشرقيه ويرتفع عليها العلم الفلسطيني وتقع خلف اسوار المدينه المقدسه الى الشمال والشرق في حين تعتبر المنطقة الثالثه وهي المنطقه الواقعه ضمن اسوار القدس التاريخية القديمه وتشمل الاماكن المقدسه الاسلاميه والمسيحيه وهي المسجد الاقصى وقبة الصخره المشرفه وكنيسة القيامه اضافة الى حائط البراق وهو الجدار الغربي للمسجد الاقصى والذي يسميه اليهود «حائط المبكي» ويقترح عدنان ابوعوده عدم رفع اى علم على هذه المنطقة او تدويلها بمعنى اخر ووردت هذه الفكرة او هذا الاقتراح في مقال كتبه مندوب الاردن الدائم لدى الامم المتحدة عدنان ابوعودة في صحيفه «انترناشيونال هيرالد تريبيون» الامريكيه حول اقامه كيانات في المدينه المقدسه ونشرته يوم الجمعه الماضي.

وقد تعرضت طروحات عدنان ابوعوده الذي عمل لفتره رئيسا للديوان الملكي الاردني ومستشارا سياسيا لعاهل الاردن فتره طويله من الزمن لانتقادات شديده من اقطاب وممثلي التيار الاسلامي من بينهم المهندس رائف نجم الذي كان وزيرا للاوقاف وزياد ابوغنيمه وهو الناطق الرسمي باسم الاخوان المسلمين في الاردن.

اما المهندس رائف نجم الذي استقال من الحكومة الاردنيه على خلفية مفاوضات السلام مع اسرائيل فقد اعتبر طرح ابوعوده بمثابة التنازل عن القدس التي تمثل تراثا فكريا روحيا وحضاريا لجميع المسلمين باعتبارها مدينة بارك الله حولها كما ورد في القرآن الكريم واولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين علاوة على انها ارض الاسراء والمعراج الشريفين.

اما زياد ابوغنيمه فقد اعتبر طروحات ابوعوده بمثابه قنبله سياسيه تهدف الى احياء مشروع قد رفضه الشعب الفلسطيني والامه العربيه والمسلمون من مطلع الخمسينات.

وهذا هو المشروع الذى اطلق عليه انذاك بمشروع تدويل القدس ثم جاءت «لاءات الخرطوم» لتؤكد الرفض العربي الرسمي له.

ورفض الناطق الرسمي بلسان الاخوان المسلمين تصريحات وزير خارجية الاردن كامل ابوجابر التى افضى بها فور الاعلان عن طروحات ابوعوده والتي اوضح فيها انها تعبر عن وجهة نظره الشخصية ولاتمثل موقف الاردن من قضية القدس.

وقال ابوغنيمه انه ليس من السهل ان نفصل بين عدنان ابوعوده في دعوته هذه لتدويل القدس وبين المركز الهام الذى يشغله حاليا وهو تمثيله للاردن لدى هيئة الامم المتحدة التى تتردد في اجنحتها نفس الدعوة لتدويل القدس.

وطالب بأن يكون ابوعوده موضع مساءله عن تبنيه وهو في موقع مسئولية حساسة لسياسة تخالف سياسة الحكومة الاردنية المعلنة الرافضة لفكرة تدويل القدس.

ومن المتوقع ان تتفاعل قضية القدس وطروحات ابوعوده بشأنها ويشتد حولها الجدل الحار سيما وانها قضية في غاية الاهمية والتعقيد في ان واحد حيث تصر اسرائيل على بقاء القدس موحدة تحت سيطرتها وعاصمة تاريخية وأبدية لها.

ويؤكد المسئولون الاسرائيليون انهم لن يتخلوا عن القدس الموحدة ولن ينسحبوا من القدس الشرقية تحت اى ظرف في الوقت الذى يطالب فيه العرب والفلسطينيون بضرورة الانسحاب الاسرائيلي من القدس الشرقية باعتبارها جزءا لايتجزأ من الاراضى العربية المحتلة كما ينص على ذلك قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ الذى تستند اليه مفاوضات السلام العربية الاسرائيلية الجارية حاليا.

«كونا»

## مصرع ١٣ شخصا في اعتداء على حافلة بالهند

نيودلهي ـ د.ب.أ: ذكرت الأنباء في نيودلهي ان ١٣ شخصا على الأقل قتلوا حين نصبت مجموعة ممن يشتبه في انتمائهم للمسلحين السيخ كمينا لحافلة بالقرب من بلدة هازدوار الهندوسية.

وذكرت وكالة أنباء الهند المتحدة أن الحافلة كانت في طريقها من اليجارة الى ريشيكيش حين هاجمها مساء امس الأول أربعة رجال في قرية باتيهرى.

وقالت صحيفة انديان اكسبريس أن الرجال اجبروا جميع ركاب الحافلة وعددهم ٣٠ شخصا على النزول ثم فتحوا النيران بشكل عشوائي قبل أن يلوذوا بالفرار في احدى السيارات دون أن يتمكن أحد من تعقبهم.

# اتهامات بالقصور والمخالفات المالية
## تحرك حكومة شامير في انتخابات يونيو

شكل تقرير بشأن اداء الحكومة الاسرائيلية في عام ١٩٩١ عقبة اخرى امام حزب ليكود الحاكم بزعامة اسحاق شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي في سباقه من اجل الفوز في الانتخابات العامة التي ستجرى في ٢٣ يونيو المقبل.

ويتعين الان على ليكود الذي يواجه اقوى منافس له منذ ١٥ عاما وهو اسحاق رابين زعيم حزب العمل ان يبذل اقصى جهده لتغطية اوجه القصور الحكومية المتعددة التي اشار اليها التقرير السنوي للمراقبة العامة للدولة الذي نشر أمس الأول.

واتهمت الانتقادات في التقرير وزارة العمل بانها حولت بصورة غير ملائمة اموالا الى مؤسسات تابعة للحزب الديني الذي ينتمي اليه وزير العمل وهناك اتهامات بأن وزارة التعليم تهمل العرب الذين يعيشون داخل اسرائيل.

ووجه اعنف انتقاد لاسراف وزارة الاسكان في الانفاق.

وقالت المراقبة العامة للدولة مريام بن بورات ان الشركات الحكومية التابعة لوزير الاسكان ارييل شارون قد تكون متهمة بالفساد والمحاباة السياسية.

واكدت وزارة العدل ان بن بورات نقلت بعضا مما توصلت اليه بشأن وزارة الاسكان الى المدعي العام للنظر في اتخاذ الاجراءات الجنائية.

وقال التقرير ان الحكومة ما زالت تهمل نحو ٤٠٠,٠٠٠ مهاجر وصلوا الى اسرائيل من الاتحاد السوفييتي السابق منذ اواخر عام ١٩٨٩.

ويتهم حزب العمل في حملته الانتخابية ليكود بتبديد ملايين الدولارات التي تحتاجها اسرائيل بشدة لتوطين المهاجرين في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين.

وقال التقرير ان الاحتياجات الملحة للمهاجرين لا تبرر اتخاذ خطوات مثل انتهاك وزارة الاسكان للقوانين في حملتها من اجل بناء منازل للوافدين الجدد.

واضاف التقرير ان التلامذة العرب الاسرائيليين لا يحظون بالاهتمام نفسه الذي يحظى به التلامذة اليهود كما ان المساعدات الخاصة بهم تقل عن تلك المخصصة لليهود.

وجاء في التقرير ان ٤٥ في المئة من العرب الاسرائيليين «٧٥٠ الف نسمة» انهوا المرحلة الدراسية الثانوية خلال عام ١٩٩١/٩٠ مقابل ٨١ في المئة من اليهود.

واشار الى ان مساهمة الدولة او البلديات بالنسبة للتلامذة اليهود تفوق بمعدل الضعفين تلك المخصصة للعرب، وتصل هذه المساهمة الى ٥٦٠ شيكل «٢٥٠ دولارا» لليهود ولاتتعدى ٢١٠ شيكل بالنسبة للعرب.

وفيما يمثل التلامذة العرب ٢٠ في المئة من مجموع التلامذة في المرحلة الابتدائية و ١٥ في المئة في المرحلة الثانوية فقد خصصت وزارة التربية ستة مراكز للمستشارين التربويين في القطاع العربي مقابل ٤٠٠ للقطاع اليهودي.

ويحظى التلامذة العرب وهم في مستوى دراسي متدن بعشر ساعات اقل مما يحظى به التلامذة اليهود للدروس الاضافية.

واشار التقرير ايضا الى ان المدارس العربية لاتزال مكتظة رغم تحسن طفيف.

وكانت الخطة الخمسية عام ١٩٨٨ تقضي ببناء ١٤٠٠ صف جديد للعرب الا ان ما تم بناؤه لايتعدى ٥٥٥ صفا.

«رويتر ـ أ.ف.ب»

# اعتداءات اسرائيلية على جنوب لبنان
## استبعاد عملية اسرائيلية واسعة قريبا

بيروت ـ الوكالات: قصفت قوات الاحتلال الاسرائيلي والمليشيات الموالية لها المناطق المحررة المحاذية للشريط الحدودي بالجنوب اللبناني وحلقت الطائرات الاسرائيلية بشكل كثيف في المنطقة فيما استبعد محسن دلول وزير الزراعة اللبناني وقوع عملية عدوانية اسرائيلية واسعة في القريب.

فقد واصلت قوات الاحتلال الاسرائيلي والميليشيات المواليه لها قصفها أمس للمناطق المحرره المحاذيه للشريط الحدودي المحتل من جنوب لبنان.

وذكرت الانباء الوارده من الجنوب الى بيروت ان بلدة حاروف ومحيط بلدات جبشيت وشوكين وزبدين في منطقة النبطية والمنطقة المحررة الى الشمال من منطقة حاصبيا المحتلة وأعالي اقليم التفاح قد تم قصفها بصورة متقطعه.

واشارت الى أن القصف ترافق مع تحليق مكثف للطيران الاسرائيلي في أجواء المنطقة الجنوبية ولا سيما فوق منطقة اقليم التفاح والمخيمات الفلسطينية حيث نفذ غارات وهمية وخرق جدار الصوت فيما كانت زوارق اسرائيليه تجوب عرض البحر قبالة الشاطىء الجنوبي من صيدا الى صور.

وقالت ان قوة مشتركة للاحتلال والميليشيات دخلت الى بلدة الهبارية في العرقوب الخاضعة لمنطقة عمل القوة النرويجية الدولية وتجولت في البلدة وفتشت ثلاثة منازل.

من جانبه ارجع محسن دلول وزير الزراعه اللبناني سبب عدم اطلاق سراح الرهينتين الالمانيتين هاينريخ شتروبيج وتوماس كمبز والمختطفين منذ عام ٨٩ في لبنان الى «عقبات فنيه فقط وليس لاسباب اخرى».

وقال دلول في تصريحات للصحفيين امس ان قضية الرهينتين الالمانيتين «سيجرى حلها في وقت قريب جدا» مشيرا الى ان العمل يجرى حاليا في هذا الاتجاه بتعاون جميع الاطراف المعنيه على الساحه الداخلية واقليميا ودوليا.

وحول توقعاته بشأن نتائج المفاوضات الثنائيه العربيه الاسرائيليه الجاريه حاليا قال دلول انها بحاجه الى وقت كي تظهر ولا امكانية لتوقع شيء عملي منها قبل حصول الانتخابات الاسرائيليه والامريكيه القادمه.

وبشان الاعتداءات الاسرائيليه على بلاده استبعد امكانية وقوع عملية عدوانيه اسرائيليه واسعة على الاراضي اللبنانيه في القريب، مشيرا الى ان الوضع الاسرائيلي لايستطيع تحمل ثمن عمل عدواني عسكري.

## مقتل جندي اسرائيلي بالأراضي المحتلة
## هجومان على مركزين عسكريين اسرائيليين

القدس المحتلة ـ الوكالات: افادت الأنباء الواردة من الأراضي العربية المحتلة عن مقتل جندي اسرائيلي من القوات الخاصة في قطاع غزة المحتل. وزعم متحدث عسكري ان عيارا ناريا انطلق من مسدس كان بحوزة الجندي في وحدته العسكرية. وقال راديو اسرائيل ان حادث قتل لآخر وقع حينما قتل المحامي نزيه كنعان من نابلس بالسكاكين ولم يقدم مزيدا من التفاصيل. وتعرضت سياره اسرائيليه اليوم الى اطلاق نار من سيارة مسرعه قرب قضاء رام الله حيث اصيب سائق السيارة الاسرائيلي بجروح وتقوم القوات الاسرائيليه بحمله تمشيط واسعه في المنطقه. واعلن الراديو عن اصابة سائق صهريج اسرائيلي بجروح اثر اطلاق الرصاص عليه قرب بلدة صانور في جنين كما تم اطلاق الرصاص على مركز عسكري في الخليل وعلى دوريه عسكريه في جنين. كما اعلن عن القاء ثلاثة زجاجات حارقه على منطقه عسكريه في قباطيا «جنين» وثلاث زجاجات حارقه اخرى على مركز اسرائيلي في مخيم جباليا «القطاع». من جانبها نسبت صحيفة «ليبراسيون» الفرنسية الى احد اساتذة جامعة بير زيت تعليقا حول تزايد نشاط القوات الخاصة الاسرائيلية ضد شبان الانتفاضة قوله ان عمليات الوحدات الخاصة قد تتجاوب مع رغبة العديد من الاسرائيليين الذين يطالبون بالعودة الى حكم الاعدام بعد كل عملية فدائية..

وزير الشئون الصحراوية المغربي:

# اجراء استفتاء الصحراء سيؤكد انتماءها للوطن الأم المعطيات الدولية الجديدة تخدم الموقف المغربي

صرح خليهن ولد الرشيد وزير الشئون الصحراوية المغربي بان المغاربة في الصحراء في انتظار اجراء الاستفتاء ليقولوا كلمة الفصل والتي ستكون تأكيدا لمغربية الصحراء والتمسك بانتمائها للوطن الأم. وقال ولد الرشيد في حديث لصحيفة «الأهرام» المصرية نشرته أمس ان المشكلة الجوهرية التي تحول حتى الآن دون اجراء الاستفتاء تتعلق بهوية المصوتين حيث تطالب مجموعة البوليساريو بالا يصوت سوى ٧٠ ألف شخص احصتهم الادارة الاسبانية أثناء استعمارها للمنطقة في حين يرى المغرب خلاف ذلك ويتمسك بمشاركة جميع الصحراويين الذين تم نفيهم من الصحراء لمقاومتهم الاستعمار الاسباني في الاستفتاء المنتظر.

وأوضح ان المستعمر الاسباني طرد ونفى عشرات الآلاف ابتداء من سنة ١٩٥٨ من الصحراء اثناء مقاومة جيش التحرير للمستعمرين وان هؤلاء الآلاف لجأوا لشمال المغرب وعاشوا في قراها ومدنها وهم يطالبون بحقهم المشروع في تقرير مصير المنطقة.

وأشار ولد الرشيد وهو صحراوي ورئيس لبابية العيون عاصمة الصحراء الى ان هذه الحقيقة عبر عنها اخر تقارير خافيير بيريز دي كويلار السكرتير العام السابق للأمم المتحدة في نهاية ديسمبر ١٩٩١ والذي أكد ان الصحراويين الذين طردهم المستعمر الاسباني بسبب انخراطهم في عمليات المقاومة لهم الحق في المشاركة في الاستفتاء.

وحول الزيارة التي قام بها للمغرب زادة يعقوب خان الممثل الجديد للسكرتير العام للأمم المتحدة المكلف بمشكلة الصحراء قال ولد الرشيد ان هذه الزيارة استهدفت استطلاع الموقف في الصحراء والتعرف على حقائق الوضع فيها حيث قام يعقوب خان بزيارة لمدينة العيون واطلع على الطفرة الحضارية والعمرانية التي حدثت بها منذ المسيرة الخضراء عام ١٩٧٥.

ومن جانبها أوردت وكالة الانباء القطرية تقريرا حول مسار جهود الامم المتحدة في خطة الاستفتاء المذكورة مشيرة الى ان المراقبين يؤكدون ان بقاء قضية الصحراء طوال هذه السنوات دون حل نهائي يشكل هما مستمرا وصداعا دائما لبعض اطراف القضيه وذلك لارتباطها بقضايا داخليه خاصه في المغرب والجزائر.

فقبل عامين اعلن المغرب عن تاجيل موعد اجراء انتخاباته العامه التي كان من المقرر اجراؤها حينذاك حتى يتسنى للامم المتحده تنظيم الاستفتاء ومن ثم يمكن اجراء الانتخابات في كل المناطق المغربيه بما فيها الصحراء.

وكان العاهل المغربي الملك الحسن الثاني قد اشار في حديث صحفي في مطلع فبراير ١٩٩١ الى انه في المستطاع أجراء الانتخابات في كل الاقاليم المغربية بما فيها الاقاليم الصحراوية ولكنه أوضح أن ذلك لن ينظر اليه بارتياح على الصعيد الدولي «سيقال ان ملك المغرب دعا الى اجراء استفتاء حول مستقبل الصحراء وهاهو ينظم انتخابات بالصحراء».

وأضاف يقول انه لايريد تنظيم الانتخابات فقط في المغرب دون الاقاليم الصحراوية «لان ذلك سيكون بمثابة اعتراف بأن الصحراء ليست مغربية».

كما ان محمد بوضياف رئيس المجلس الاعلى للدولة في الجزائر دعا في تصريح له يوم الجمعة الماضي الى ضرورة الاسراع بايجاد تسوية لهذه القضية حتى يمكن بناء منطقة المغرب العربي وضمان استقرارها. مشيرا الى انه سبق له ان ندد بالسياسة التى اتبعها الرئيس الجزائرى الراحل هوارى بومدين بشأن قضية الصحراء والاعتراف بدولة صحراوية.

وأكد بوضياف انه ليس من مصلحة الجزائر ولا المغرب ولا المغرب العربى باسره ان تستمر هذه المشكلة. وقال انه ينبغي ان نبحث عن أى مستوى يمكننا من ايجاد تسوية لهذه القضية حتى يمكن توفير قاعدة صلبة للمغرب العربي.

واعرب الرئيس الجزائرى عن اعتقاده بأن أطراف القضية لديهم ارادة حسنة لانهاء النزاع.

ويرى المحللون ان التصريحات الاخيرة لبوضياف تعكس التحولات الجديدة للجزائر ازاء حركة البوليساريو والتى يصفها المحللون بأنها ضربة لتطلعات الحركة التى عقدت آمالا كبيرة على المساندة الجزائرية ويعتقد هؤلاء ان استمرار الجزائر في هذا التوجه يجعل البوليساريو تفقد اهم مقوماتها للاستمرار في هذه المعركة بعد أن خسرت سابقا مساندة دول الكتلة الشرقية كما أن ليبيا اعلنت منذ فترة طويلة عن ايقاف مساعداتها للحركة كذلك كوبا التى كانت طوال الاعوام الماضية تقوم بتدريب مقاتلى البوليساريو وتقدم لها المساعدة العسكرية وغير العسكرية، اصبحت الان تواجه ظروفا اقتصادية صعبة لاتمكنها من الاستمرار في تقديم المساعدة.

لذا يتوقع المراقبون ان تخدم المعطيات الجديدة لهذه القضية الموقف المغربى بكل أبعاده في المستقبل المنظور. ويطالب بعض المراقبين الامم المتحدة بالاسراع بايجاد حل سلمى وعادل لهذه القضية يحقق هدفين في وقت واحد، اولهما انصاف الدول والشعوب المعنية بهذه القضية بصيانة حقوقها المشروعة وفقا لقوانين الشرعية الدولية حتى لاتلجأ هذه الدول الى خيار واحد وهو تخطي الامم المتحدة لحسم القضية من الزاوية التى تراها مناسبة.

والهدف الثانى يتمثل في اعتبار نجاح الامم المتحدة في هذه التجربة بمثابة دعم وترسيخ لدورها في ايجاد التسويات السلمية العادلة لقضايا النزاع في الكثير من مناطق العالم.

«ق.ن.أ ـ العمانية»



● عمال صينيون يقومون بتنظيف تمثال عملاق للزعيم الصيني ماوتسي تونغ وذلك استعدادا لاحتفالات الأول من مايو

«رويتر»

## فشل شطري كوريا في ازالة الخلافات

سيئول ـ ق.ن.أ: فشل الشطران الكوريان في ازالة الخلافات بينهما والخاصه بتشكيل لجان مشتركه لتعزيز التبادلات والتعاون بين الجانبين أمس الا انهما اتفقا على مواصلة مفاوضاتهما خلال جولة المباحثات السابقه التي ستعقد على مستوى عال في سيئول في الخامس من شهر مايو القادم.

وذكرت وكالة انباء يونهاب ان كوريا الجنوبيه اكدت من قبل دعوتها الى تشكيل ثلاث لجان مشتركه لتتناول المسائل الاقتصادية والموضوعات الاجتماعيه والثقافيه فيما اصرت كوريا الشماليه على دعوتها الى تشكيل لجنتين تختص احداهما بالشئون الاقتصاديه والاخرى بما عداها.

واتفق الجانبان خلال مباحثاتهما امس الأول على عقد اجتماعات دوريه اربع مرات سنويا في بانجوم او سيئول او بيونج يانج.

## المجموعة الأوروبية تحذر من التلوث بسبب غرق غواصة نووية سوفييتية

بروكسل ـ د.ب.أ: أعلن مسئول بالمجموعة الاوروبية في بروكسل ان غواصه سوفييتية تعمل بالطاقة النووية كانت قد غرقت قبالة ساحل النرويج في عام ١٩٨٩ تشكل تهديدا خطيرا للبيئة ويجب انتشالها.

وصرح ريبادى مينا مفوض المجموعة الاوروبية الذى كان يتحدث بعد رحلة لكومنولث الدول المستقلة استمرت اربعة ايام بان تأكيدات مسئولى موسكو بانتفاء الخطر «ليست مقنعة».

واستند دى مينا الى مقابلة صحفية اجريت مع ايجور سباسكي مصمم الغواصة ذكر خلالها أن المفاعل الموجود على متنها يمكن أن يتآكل في غضون خمسة أعوام حيث سينبعث منه البلوتونيوم المشع في منطقة تكثر فيها الاسماك.

وقد تم بالفعل تصميم مشروع سوفييتي ـ هولندى مشترك لانقاذ الغواصة كومسموليتس الغارقه على عمق يصل الى نحو ١٧٠٠ متر شمالى سبيتسبيرجن ويذكر ان اثنين واربعين بحارا سوفييتيا لقوا مصرعهم في هذا الحادث.

وقال دى مينا ايضا انه مما يحز في النفوس ان ملايين الاشخاص يتعرضون للخطر بسبب محطات الطاقة الذرية العتيقة التى لاتلقى صيانة كافية في روسيا واوكرانيا وليتوانيا، واضاف انه يتعين على المجموعة الاوروبية ان تقدم لكومنولث الدول المستقلة مزيدا من الاموال لاتخاذ اجراءات الامان الضرورية.

## وزير خارجية الصومال يؤكد عودة الهدوء لبلاده غالي يعين دبلوماسيا جزائريا ممثلا له بمقديشيو

القاهرة، مقديشيو ـ الوكالات: أكد محمد علي حامد وزير خارجية الصومال ان الحالة هادئة في بلاده بعد توقيع اتفاق وقف اطلاق النار وان كان هناك بعض الأحداث في الاقاليم الأخرى مشيرا الى ان البنية الأساسية في الصومال منهارة تماما.

جاء ذلك عقب اجتماعه مع وزير الخارجية المصري عمرو موسى في القاهرة أمس وقال الوزير الصومالي ان الصومال يريد التعرف على الموقف العربي من ارسال قوات من مجلس الأمن الى أراضيه وكذلك بحث الموضوع المتعلق بصندوق الاغاثة وكيفية تنشيطه ودور اللجنة الخماسية التي شكلها المجلس من قبل.

ومن ناحية أخرى عين الدكتور بطرس غالي الأمين العام للأمم المتحدة الدبلوماسي الجزائري محمد سحنون ليرأس العملية الجديدة لمجلس الأمن لحفظ السلام وللمساعدات في الصومال واقترح بطرس غالي في رسالة الى أعضاء مجلس الأمن تعيين سحنون مبعوثا شخصياً له للصومال.وقالت مصادر الأمم المتحدة انه من المتوقع ان يزور سحنون الصومال خلال اسبوع للحصول على موافقة الجنرال محمد فرح عيديد على ارسال قوة حفظ السلام المؤلفة من ٥٠٠ رجل.

من جهة أخرى أكد شهود ان قوات تابعة لمحمد فرح عيديد زعيم المؤتمر الصومالي الموحد قضت على قوات موالية للرئيس المخلوع محمد سياد بري. وقال الشهود وانصار لعيديد انه خلال عملية زحف وتقدم خاطفة في جنوب غرب الصومال في الايام الاربعة الماضية استولت قوات عيديد على سلسلة من البلدات غربي العاصمة مقديشيو. وقال روبرت كوبر وهو مصور حر ان الجثث المتعفنة تتناثر على جانبي الطريق بالقرب من بلدة افجيو التي تبعد ٣٠ كيلومترا من العاصمة حيث تم وقف هجوم لقوات بري على العاصمة يوم الخميس الماضي. وقال انه شاهد جثثا لعدة مدنيين قتلوا بالرصاص وكانوا معصوبي الاعين وموثقين بالحبال .وقال ان القرى المنهوبة خلت من السكان. وقال كوبر الذي تقدم مع قوات عيديد الى منطقة بيدوبا التي تبعد ٢٤٠ كيلومترا عن الساحل انه تم اسر نحو ٣٠٠ من قوات بري. وقال حسين ديبيل المتحدث باسم عيديد وهو يتخذ من نيروبي مقرا له ان قوات عيديد اقتحمت أمس الأول جاربا هاري وهي معقل عرقي لبري قريب من حدود الصومال مع كينيا مشيرا الى ان الرئيس المعزول انسحب الى الحدود الكينية. وعلى صعيد آخر أوضح العاملون في مجال الاغاثة في العاصمة الصومالية مقديشيو أن الوضع هناك أخذ في التدهور السريع نظرا للعجز المتفاقم في المواد الغذائية. وذكر راديو «لندن» أمس أنه رغم الالتزام بوقف اطلاق النار الذى تمت الموافقة عليه بين الاطراف المتحاربة من حركة المؤتمر الصومالى المتحد منذ اوائل شهر مارس الماضي، الا أن هناك شعورا متزايدا بعدم الاستقرار نظرا لعدم وصول شحنات الاغذية الى مقديشيو.

## توقعات بأن تسير أفغانستان على خطى يوغسلافيا

يقول محللون سياسيون ان الاضطرابات التى تشهدها افغانستان قد تزعزع الامن في المنطقة وتذكي نيران الحركات الانفصالية الممتدة عبر جنوب ووسط اسيا.

وقال بهاباني سين جوبتا المحلل بمركز ابحاث السياسة الهندى «هناك امكانية لان تتفتت افغانستان مثل يوغسلافيا».

واضاف قوله ان الفوضى في افغانستان حيث تتقاتل جماعات المجاهدين في صراع على السلطة منذ انهيار الحكومة الشيوعية التى نصبها السوفييت «قد تطلق سلسلة كاملة من الانفجارات في المنطقة».

وقد فتحت الاطاحة بالرئيس نجيب الله وما أعقب ذلك من انهيار حكومته الباب أمام خضم من المخاوف من حدوث انقسامات قبلية بين الافغان ومن ولائهم لقوى أجنبية.

ولافغانستان، وهى احدى اخر جبهات الحرب الباردة، أهمية استراتيجية منذ سار جيش الاسكندر الاكبر الى الهند عبر ممر خيبر قبل ٥٠٠ر٢ عام.

وفي العصور الوسطى فتحت الجيوش الاسلامية الهند من خلال افغانستان. وخاضت بريطانيا ثلاث حروب في افغانستان وخسرتها في محاولة لمنع روسيا القيصرية من الحصول على قاعدة تهدد منها امبراطوريتها الهندية في القرن التاسع عشر.

ويقول المحللون ان باكستان التى كانت الطريق الرئيسي لمرور الاسلحة الامريكية للثوار خلال التدخل السوفييتي في افغانستان في الفترة من ١٩٧٩ الى ١٩٨٩ هي أكثر دول المنطقة قلقا من الاضطرابات الافغانية.

وتقوم باكستان بمساعي وساطة للتوصل الى اتفاق بين المجاهدين المتنافسين وتتوق الى ان يتولى الثوار السلطة لتتشكل أول حكومة صديقة في كابول منذ ما يقرب من ٤٥ عاما.

ويقول محللون باكستانيون ان مثل هذه الحكومة قد تسهل الاتصال التجارى بين اسلام اباد ودول اسيا الوسطى ذات الغالبية الاسلامية التى اعلنت استقلالها في الاونة الاخيرة ويعطيها عمقا استراتيجيا ضد الهند التى واجهت باكستان في ثلاث حروب.

وقال المعلق الباكستاني مشاهد حسين «ان طبيعة التسوية الافغانية ستحقق هدفين تتوق اليهما باكستان منذ فترة طويلة. انها تستبدل النظام الشيوعي القديم بحكومة مجاهدين وتؤمن الطرف الغربي لباكستان».

ولكن بعض المعلقين الباكستانيين يخشون ايضا من ان تؤدى حرب عرقية افغانية الى تجدد حركة من أجل اقامة وطن يوحد قبائل الباشتو الافغانية والباكستانية، وقد تذكي هذه الحرب ايضا حركات انفصالية في اقليم السند الجنوبي المضطرب.

ويقول محللون ان قلب الدين حكمتيار زعيم قوات الحزب الاسلامي من الباشتو، قد يحرض على اقامة «سلطنة للباشتو» ان هو فشل في انتزاع كابول من خصمه أحمد شاه مسعود وزير الدفاع الجديد الطاجيكستاني الاصل.

وتخشى الهند التى تقطنها غالبية من الهندوس ان تمتد الاضطرابات في افغانستان الى جامو وكشمير حيث يقاتل انفصاليون متشددون من أجل انهاء حكم دلهى في الولاية الهندية الوحيدة التى تعيش بها أغلبية اسلامية.

وفي روسيا قال تلفزيون الدولة يوم الاحد الماضي ان الاضطرابات السياسية الاخيرة التى يقودها المسلمون والمطالبون بالديمقراطية في طاجيكستان الواقعة على حدود افغانستان ربما كانت بسبب الموقف الافغاني.

وأبدت الصحف الروسية تشاؤما بشأن احتمالات اقرار السلام في افغانستان رغم انها اشارت الى ان موسكو ربما تظهر استعدادا لمنح حق اللجوء لنجيب الله الذى لجأ الى أحد مكاتب الامم المتحدة في كابول.

وقال جوبتا المحلل بمركز ابحاث السياسة والذى كتب كتابين عن افغانستان ان دلهي لا ترى خطرا كبيرا من تشكيل حكومة اسلامية في كابول.

«رويتر»

بنجلاديش وبورما تتفقان على اعادة اللاجئين المسلمين

## الحكومة العسكرية في رانجون تطلق سراح معتقلين سياسيين

داكا ـ الوكالات: وقعت بنجلاديش وبورما أمس اتفاقا يقضي باعادة اللاجئين المسلمين من بنجلاديش الى بورما في غضون ثلاثة أسابيع. ويتوقع أن تنتهي عملية الاعادة خلال ستة أسابيع.

وتظهر الاتفاقية تغيرا في سياسة المجلس الحاكم في بورما الذى اصر في وقت سابق على ان اللاجئين ليسوا من الرعايا البورميين. وقد فر ما يزيد عن ٠٠٠ر٢٥٠ مسلم بورمى الى بنجلادش منذ ديسمبر الماضي من جراء عمليات التعذيب والاغتصاب في ولاية اراكان الغربية على أيدي الجيش البورمي.

ويعيش حوالى ٠٠٠ر١٦٥ لاجيء في ١٢ معسكرا للاجئين أقامتها الحكومة والمفوضية العليا لشئون اللاجئين التابعة للامم المتحدة في بنجلاديش.

وقال وزير الخارجية البورمى اون جياو ووزير الخارجية البنجالى مستفيض الرحمن في مؤتمر صحفي ان الاتفاق سيساعد على اعادة العلاقات الطبيعية بين البلدين. وكان الجانبان قد أرسلا قوات اضافية الى الحدود بعد اشتباك في ديسمبر.

وقال مستفيض الرحمن «ستبدأ عملية العودة في غضون ثلاثة أسابيع اعتبارا من الان ونتوقع ان تنتهى العملية في غضون ستة أسابيع».

وتحت اصرار رانجون قررت الدولتان عدم اللجوء الى المفوضية في التسوية ولكنهما اتفقتا على طلب المساعدة اذا احتاج الامر، وقال الجانبان انه لن يتم ارغام اللاجئين على العودة. وتقول الاتفاقية «وافقت حكومة ميانمار «بورما» على اتخاذ جميع الاجراءات الضرورية لوقف تدفق سكان ميانمار على بنجلادش وتشجيع من غادروا ميانمار على العودة امنين الى البلاد بارادتهم».

وقالت «كان من المفروض ان تطلب حكومة بنجلادش من ممثلي المفوضية مساعدتهما في العملية ولكن الحكومتين اتفقا على اللجوء الى المفوضية عند الحاجة وفي الوقت الملائم». وقال جياو انه سيتم السماح لجميع المسلمين الذين يحملون وثائق تدل على جنسيتهم بالعودة.

واضاف قوله «حتى من لا يحملون اى وثائق سنسمح لهم بالعودة اذا اخبرونا باسماء جيرانهم».

وقد تعرضت بورما الى انتقاد دولى حتى من أصدقائها السابقين من جراء هذا الفرار الجماعي، وعين المجلس الحاكم الاسبوع الماضى زعيما جديدا واعلن اتخاذ اجراءات للافراج عن بعض السجناء السياسيين.

وقد اطلقت الحكومة العسكرية في بورما سراح المزيد من السجناء السياسيين من بينهم ثلاثة شبان من زملاء الزعيمة المعارضة اونج سان سوكى المحددة اقامتها.

واعلنت السلطات في رانجون عاصمة بورما الافراج عن ثمانية اشخاص اربعة منهم من الطلبة الذين لهم علاقة بالسيدة سوكى زعيمة المعارضة والحائزة على جائزة نوبل للسلام.

## ارتفاع معدلات الجريمة في شرق المانيا عصابات على غرار المافيا تهدد اصحاب الاعمال

وجد ديتر كليمنت صانع الساعات نفسه مضطرا الى اغلاق متجره المزدهر في مدينة لايبزيج في شرق المانيا بعد ان حطمه افراد استأجرتهم عصابات ابتزاز ونهبوه. وكليمنت ليس سوى واحد من احدث ضحايا عصابات على غرار المافيا تفرض اتاوات على اصحاب الاعمال في المانيا الشرقية سابقا نظير حمايتهم.

وكتب كليمنت على لافتة علقها على نافذة متجره معلنة اغلاقه وعليها اكليل من الزهور كالذى يوضع على المقابر «اضطرتنا احداث لا يمكن ان نحمى انفسنا منها الى اتخاذ هذا القرار».

وتقف الشرطة التى تعانى من قلة عددها واجورها شبه عاجزة.

وقد ارتفعت معدلات الجريمة في شرق المانيا الموحدة منذ زوال حائط برلين عام ١٩٨٩ لتزول معه قوات الامن التى كانت تنتشر في كل مكان ايام الشيوعيين وليدخل المجرمون من الغرب.

وكانت اشد ضربات عصابات الابتزاز الى اصحاب الاعمال الصغيرة في شرق المانيا الذى يعانى من ارتفاع معدل البطالة ولا يزال يسعى جاهدا الى التخلص من الاثار الاقتصادية للحكم الشيوعى الذى دام ٤٠ عاما.

والمشروعات الصغيرة هي اكبر امال حكومة بون للانتعاش الاقتصادى، الا ان القائمين على القانون لا يوفرون حماية كافية من المجرمين الذين ينجذبون الى الاهداف السهلة فيما يسميه اصحاب الاعمال «الشرق البرى».

وقال كليمنت «في ديسمبر حطموا نوافذ متجرى واخذوا ٤٠ ساعة».

ولايبزيج التى يسكنها ٠٠٠ر٥٥٠ نسمة هى «مدينة الابطال» حيث ادت المظاهرات الى سقوط الزعماء الشيوعيين لالمانيا الشرقية في انتفاضة عام ١٩٨٩ التى ادت الى توحيد المانيا بعد ذلك بعام واحد.

الا ان هذا المركز الصناعي الضخم اصبح يعرف الان «بعاصمة الجريمة» في شرق المانيا مع قيام عصابات من غرب المانيا بادارة انشطة هناك.

وقال صاحب متجر للاجهزة الالكترونية المنزلية في الشارع الرئيسى في لايبزيج «لن تعثر على احد هنا سلم من اقتحام متجره مرة واحدة على الاقل». واصحاب المتاجر اما يدفعون الاتاوات ويسكتون واما يعود رجال العصابات وهم يركبون سيارات غربية سريعة ومعهم العصي وقنابل البنزين.

وعادة ما تؤتي التهديدات ثمارها. فليس هناك صاحب متجر في وسط لايبزيج مستعد للحديث صراحة عن الاتاوات التى يدفعها وتتراوح بين ٥٠ و ٥٠٠ مارك «بين ٣٠ و ٣٠٠ دولارا» في الاسبوع.

وقال ضابط بالشرطة مسئول عن فريق سرى من ١٤ شخصا يجرى تحقيقات في الجريمة المنظمة «الاتاوات تؤخذ من الكازينوهات والحانات والتجار».

وقال الضابط الذى طلب عدم ذكر اسمه ان وحدته لم تتوصل الى شيء تقريبا في تحقيقاتها لان اصحاب الاعمال يخشون الابلاغ عن المبتزين. وهى لم تتلق سوى خمس شكاوى حتى الان. وتقوم وحدته منذ اشهر بمطاردة «عصابة شمشون» المشهورة بالسيطرة على عمليات فرض الاتاوات في لايبزيج. وقال الضابط «ولكن عندما نتلقى بلاغا ونضع المتجر المستهدف تحت المراقبة ٢٤ ساعة فان كل ما يحدث هو ان المبتزين لا يعودون، فهم يمكنهم الانتظار».

كما ان الشرطة يعوقها عدم كفاية الادلة الدامغة، وقال «لا بد وان يكون الشرطي واقفا بجوارهم ليعتقلهم».

وقال كليمنت وهو ينظف متجره «من يضمن لى ان متجرى لن يحطم ثانية بعد اسبوعين».

«في عمل هذا لا بد وان يعمل المرء في سلام، وهذا ما لم اعد اشعر به».

«رويتر»

## مصرع مسئول تركي قرب الحدود السورية

انقرة ـ ا.ف.ب: قالت وكالة انباء الاناضول ان مسئولا في بلدية نصيبين وهي مدينة صغيرة ذات غالبية كردية على الحدود التركية السورية في اقليم ماردين قتل صباح امس على يد مجهولين امام منزله. وذكرت الوكالة ان مسلحين مجهولين اطلقا النار على مدير اعادة الاعمار في بلدية نصيبين ويدعى موتي كارا ٤٥ عاما امام منزله ثم لاذا بالفرار. وكان ثلاثة اشخاص قتلوا واصيب ثلاثة اخرون بجروح امس الاول في اقليم ماردين بينهم مسئول المنطقة في الحزب الشعبي الاجتماعي الديموقراطي الشريك الثاني في التحالف الحاكم الذي قتل عندما اطلق مجهولون النار على سيارته.

## المكسيك تعتقل ٨ مسئولين لصلتهم بانفجارات الاسبوع الماضي

واشنطن ـ ق.ن.ا: القت السلطات المكسيكيه القبض على ثمانية مسئولين لصلتهم بالانفجارات التي وقعت في شبكة الصرف الصحي الاسبوع الماضي مما اسفر عن مصرع ما يقرب من مائتي شخص في مدينة جواد لاخارا. وقال راديو «صوت امريكا» امس ان اربعة من مديري شركة بترول «كيتكس» واحد مسئولي الدوله وثلاثة مسئولين في شبكةالصرف الصحي تم سجنهم تمهيدا لمواجهتهم بالتهم المنسوبه اليهم. كما اصدرت الشرطه مذكره بطلب القبض على رئيس بلدية وادي الحجارة الذي توارى على مايبدو عن الانظار.

## مالي تعطي دفعة جديدة للديمقراطية بأفريقيا
## توري اطاح بتراوري وسيتفرغ لكرة القدم

منذ مايزيد قليلا عن عام مضى أطاح اللفتنانت كولونيل أمادو توماني توري برئيس مالي العسكري السابق موسى تراوري ووعد بتنفيذ اصلاحات ديموقراطية.

وكان الكثيرون من سكان مالي البالغ عددهم تسعة ملايين نسمة غير مستعدين في البداية لوضع ثقتهم فيه لان كثيرين من قادة الانقلابات الافريقية قد تبين في نهاية الامر ان اهتمامهم كان يقتصر على الاستحواذ على السلطة.

غير ان توري اوفى بوعده ذلك انه بانتخاب زعيم المعارضة الفا عمر كوناري رئيسا للبلاد اصبحت مالي ثالث دولة في القارة الافريقية بعد كل من بنين وزامبيا تنجح في التحول من دولة تقوم على نظام الحزب الواحد الى ديمقراطية متعددة الاحزاب.

وكان كوناري قد فاز بنسبه ٧٠ في المائه من الاصوات مع قرب الانتهاء من فرز أصوات الناخبين.

وقال توري «ما ان يؤدي رئيس الدولة المدني اليمين الدستورية يصبح بوسعي ان اتقاعد والعب كرة القدم وأمارس القفز بالمظلات». ويتمتع اللفتنانت كولونيل الشاب بالشعبية بين ابناء شعبه لدرجة انه كان من المرجح ان يفوز في الانتخابات. ولكنه قال انه بعد ٢٠ عاما من الحكم العسكري الديكتاتوري فان الوقت قد حان كي تعود القوات المسلحة الى ثكناتها.

لقد قدمت مالي لافريقيا نموذجا جديدا على التحول الديمقراطي الناجح في الوقت الذي سكنت فيه «رياح التغيير» في دول اخرى كثيرة على نحو ملحوظ.

ففي بعض الاحيان يعمد رجال الجيش بوازع من الحرص على امتيازاتهم الى وقف الاصلاحات وفي احيان أخرى لايكون القائمون بأعمال رؤساء الدول على استعداد للتخلي عن اي قدر من سلطاتهم.

غير أن هناك ظلاما يخيم على قصة نجاح مالي، ذلك أن معظم السكان الذين تلقوا لاول مرة في تاريخهم دعوة للادلاء باصواتهم بصورة حرة فضلوا البقاء في منازلهم، ولم تتجاوز نسبة الاقبال على الصناديق ٢٠ في المائه تماما كما في الانتخابات العامة السابقة.

«د.ب.أ»

## مشاورات سياسية دورية بين اليابان وكوريا الجنوبية حول القضايا المشتركة

سيئول، طوكيو ـ ق.ن.ا: قررت كوريا الجنوبيه واليابان اجراء مشاورات دوريه سياسيه بينهما اعتبارا من العام الحالي حول القضايا السياسيه الاقليميه والدوليه ذات الاهتمام المشترك.

ونقلت وكالة انباء يونهاب عن مسئولين بوزارة الخارجيه الكوريه قولها ان هذه المشاورات ستكون منفصله عن المشاورات السياسيه الثلاثيه السنويه بين كوريا الجنوبيه واليابان والولايات المتحده.

ويذكر ان المشاورات الثلاثيه الثانيه ستبدأ في واشنطن غدا الخميس وان كوريا واليابان سوف تجريان المشاورات الثنائيه اليوم.

وقال المسئولون ان المشاورات الكوريه اليابانيه سوف تناقش العلاقات بين البلدين في اطار التطورات السياسيه في شمال شرق اسيا والسعي وراء اتخاذ اجراءات لتحقيق تعاون افضل.

على صعيد آخر صرح مسؤولون بوزارة الخارجيه اليابانية أمس بان اليابان وكوريا الشماليه سوف تعقدان الجوله السابعه من محادثات تطبيع العلاقات بين البلدين في بكين في الثالث عشر من شهر مايو القادم.

ونسبت وكالة الانباء اليابانيه «كيودو» الى هؤلاء المسئولين قولهم ان الجانب الياباني في هذه المحادثات التي سوف تستمر يومين سيعرب عن تقديره لتصديق كوريا الشماليه على اتفاقية التفتيش النوويه، وسيدعو بيونغ يانغ الى السماح بعمل المفتشين الدوليين في هذا الصدد في اقرب وقت.

## تزايد حدة الزلازل في الصين

بكين ـ أ.ف.ب: نقلت الصحف الصينية عن الخبراء أمس ان الصين دخلت مرحلة من النشاط الزلزالي الكثيف تستوجب تعزيز التدابير للتقليل من اضرار الزلازل المحتملة.

وقال الخبراء الذين يعقدون مؤتمرا في بكين انه تم العام الماضي تسجيل ٤٣ هزة ارضية بقوة تفوق الخمس درجات على مقياس ريختر ويمثل هذا الرقم زيادة ١٤ هزة على متوسطات الاعوام السابقة.

ونقلت وكالة الصين الجديدة عن نائب وزير البناء يو يوشانج قوله في مؤتمر علماء الزلازل في بكين ان «ذلك يدل على ان الصين دخلت من جديد مرحلة من النشاط الزلزالي الكثيف مما يشكل تحديا كبيرا على صعيد مواجهة الزلازل».

واعتبر الخبراء الصينيون انه يمكن ان تشهد الصين خلال العقد الحالي المزيد من الهزات الارضية بقوة ٦ و٧ درجات على مقياس ريختر.

وتعتبر الصين من اكثر البلدان تعرضا للزلازل.

وقد صرفت الصين ٦٨٤ مليون دولار لتعزيز بنية المساكن والمواقع الصناعية والجسور والمحطات الكهربائية والمصافي وانابيب النفط بعد الزلزال المأساوي في العام ١٩٧٦ الذي دمر مدينة تانغشان «١٥٠ كلم جنوب بكين» وتسبب بمقتل ٦٥٠ الف شخص.

لكن يو يوشانج اعتبر انه يجب تدعيم بنية نحو ٤٢٠ مليون متر مربع من المساحات المبنية واشارت صحيفة «تشاينا ديلي» ان ذلك يشكل «مهمة جبارة».

## مصرع واصابة ٢٨ بجنوب افريقيا
## مانديلا ينفي تورط دي كليرك بالعنف

جوهانسبرج ـ أ.ف.ب: لقي ثمانية أشخاص على الأقل مصرعهم واصيب عشرون آخرون في أعمال عنف اندلعت مساء أمس الأول في جنوب افريقيا فيما لقي ستة أشخاص مصرعهم وجرح ثمانية آخرون امس عندما اطلق ١٥ مجهولا النار عليهم في اقليم ناتال.

ونفى زعيم المؤتمر الوطني الافريقي نيلسون مانديلا ان يكون اتهم رئيس جنوب افريقيا فريدريك دوكليرك بالتورط بصورة مباشرة في أعمال العنف الجارية منذ اشهر في مدن السود.

أعلنت الشرطة في جوهانسبرج ان اكثر الحوادث دموية والذي سقط خلاله ستة قتلى وثمانية جرحى قرب امانزيمتوتي في اقليم ناتال عندما اطلق ١٥ مجهولا نيران بنادق ٤٧/كي٠١ وبنادق صيد على ركاب باص بعد ان انزلوا منه النساء والاطفال.

وفي معزل شاربفيل الاسود الواقع جنوب جوهانسبرج عثرت الشرطة على جثة شخصين احدهما قتل طعنا والاخر بالرصاص كما اعلنت الشرطة التي لم يتسن لها تحديد هوية الجناة.

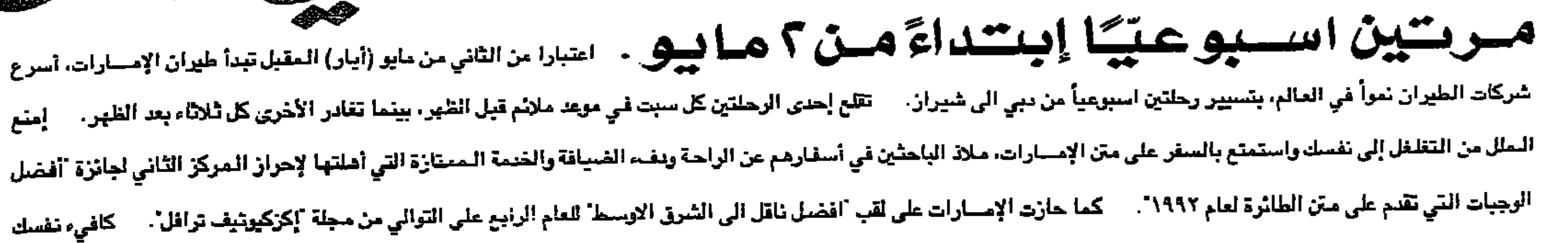
وتأتي هذه الأعمال في أعقاب مواجهات بين المؤتمر الوطني الافريقي بزعامة نلسون مانديلا وبين حزب انكاتا للحرية بزعامة الزولو منجوسوتو بوتليزي للسيطرة على معازل السود.

ومن جانبه اصدر مانديلا بيانا نفى فيه اتهامه لدوكليرك بالتورط بصورة مباشرة في أعمال العنف الجارية.

وقال مانديلا في بيان ان «الرئيس دو كليرك يتحمل مسئولية في اعمال العنف ان لجهة الفعل او لجهة التغاضي في ثلاثة جوانب اساسية. لكني لم اشر الى انه متورط مباشرة في اعمال العنف ضد السود».

واخذ مانديلا على الرئيس دو كليرك اولا انه سمح لافراد قبيلة الزولو بحمل اسلحتهم التقليدية الدروع والرماح، وانه لم ينفذ وعده بازالة مقرات العمال المهاجرين التي يعتبرها المؤتمر الوطني الافريقي سببا اساسيا لاعمال العنف. واتهم مانديلا اخيرا السلطات بعدم اتخاذ اي تدابير بحق المقيمين في هذه المقرات الذين اجبروا سكان احياء السود على ترك منازلهم وهم يشغلون الان هذه المساكن.















# مجلس الجامعة يناقش الأزمة الليبية الغربية
## التزام بالقرارات الدولية والحفاظ على مصالح ليبيا

القاهرة. العواصم ـ الوكالات: عقد مجلس الجامعة العربية اجتماعا مساء امس على مستوى وزراء الخارجية برئاسة ابراهيم البشاري وزير الخارجية الليبي ورئيس الدورة ٩٧ لمجلس الجامعة.وقدم الدكتور عصمت عبدالمجيد امين عام الجامعة العربية تقريرا لمجلس الجامعة حول نتيجة اجتماع اللجنة السباعية الوزارية العربية الذي عقدته اللجنة قبيل هذا الاجتماع واستغرق ساعتين ناقشت خلاله المذكرة الليبية الخاصة بالازمة الليبية الغربية حول لوكيربي.

وكان مجلس الجامعة قد عقد صباح امس في القاهرة جلسة مغلقة وافق فيها بالاجماع على طلب ليبيا ادراج الازمة الليبية ـ الغربية ضمن جدول اعمال المجلس.

وذكرت مصادر مطلعة في العاصمة المصرية ان الاتجاه العام بين الدول العربية هو الالتزام بالشرعية الدولية وتنفيذ قرارات مجلس الامن مع الحفاظ على مصالح ليبيا واحتواء الازمة الليبية ـ الغربية.

وقالت المصادر ان اجتماعا ثلاثيا عقد قبل اجتماع مجلس الجامعة ضم وزراء خارجية مصر وليبيا وتونس بهدف تنسيق المواقف ومواجهة تداعيات الازمة.

وصرح وزير الخارجية المصري عمرو موسى انه لم يتم الاتفاق في جلسة الصباح على نقاط محددة لتناقشها اللجنة السباعية، واشار الى ان جدول اعمال اللجنة يتضمن المذكرة التي قدمتها ليبيا والازمة بشكل عام، واكد عبدالمجيد ان مواقف الجميع جيدة بالنسبة لهذه المشكلة وان هناك تضامنا مع ليبيا.

وقال وزير خارجية سوريا ان بلاده ملتزمة بقرارات مجلس الامن واعرب عن اعتقاده بامكانية ايجاد الحل السلمي المناسب للازمة.

وقال دبلوماسي عربي في القاهرة «ستحاول ليبيا العمل من اجل اصدار بيان تأييد لها ورفض عربي للعقوبات الدولية، ولكن من المرجح ان تصدر الجامعة بيانا مخففا في المسألة، وتوقعت مصادر الجامعة ان تتقدم ليبيا بمقترحات جديدة لتسليم المتهمين الليبيين في اطار قرارات مجلس الامن مع طلب بعض الضمانات».

وطلبت وزارة الخارجية الليبية امس من خمسة دبلوماسيين مجريين معتمدين لديها مغادرة اراضيها. ردا على قيام المجر بطرد خمسة دبلوماسيين ليبيين في وقت سابق، تطبيقا لقرارات مجلس الامن الدولي.

وقالت الخارجية الامريكية ان واشنطن لا تضمر اي حقد او شر تجاه ليبيا وان كل ما تريده هو ان تنفذ طرابلس القرارات الدولية وان تتعاون مع سلطات التحقيق في اسكتلندا او الولايات المتحدة.

فقد قال وزير خارجية سوريا فاروق الشرع أمس ان المساعي العربية ستستمر لايجاد تسوية سلمية للازمة بين ليبيا والغرب بسبب قضية لوكيربي.

وقال الشرع قبل بدء الاجتماع العادى لوزراء الخارجية العرب «ما زلنا نعتقد ان حلا سياسيا ممكن ايجاده».

وقال الشرع للصحفيين ان اللجنة السباعية التى شكلها المجلس الوزارى للجامعة العربية ستجتمع على هامش اجتماعات المجلس «وستحاول الاستمرار في المساعي السلمية».

وقال ان البلاد العربية ملتزمة بقرارات مجلس الامن التى فرضت عقوبات على ليبيا لامتناعها تسليم الليبيين المشتبه في تورطهما في تفجير الطائرة الامريكية فوق لوكيربى عام ١٩٨٨.

وقال الشرع «هناك قرارات عربية نحن ملتزمون بها وهناك قرارات دولية نحن ملتزمون بها».

وقال ان الهدف من انشاء اللجنة السباعية التى تضم وزراء خارجية مصر وسوريا وليبيا والجزائر وتونس وموريتانيا والمغرب هو ايجاد حل سلمي «ونامل ان نوفق».

وصرح السفير سيد قاسم المصرى مندوب مصر الدائم لدى الجامعة العربية بأن جلسة مجلس الجامعة على المستوى الوزارى امس شهدت نقاشا عاما حول المشكلة بين ليبيا وبعض الدول الغربية والمتعلقة بحادثة لوكيربي.

وقال انه لم تتقدم اية دولة عربية باقتراحات معينة في هذا الشأن لمناقشاتها.

واضاف المصرى في تصريح له أمس عقب الجلسة بأن بعض الوفود رأت ان المشكلة الليبية الغربية تهم العالم العربى ككل.

وأوضح انه لذلك فقد تقرر اتاحة الفرصة لمن يشاء من الوفود العربية للمشاركة في اجتماع اللجنة السباعية العربية الذى عقد في السادسة من مساء امس لمناقشة المذكرة الليبية التى تقرر ادراجها على جدول اعمال مجلس الجامعة العربية.

وأوضح السفير المصرى في تصريحه ان ليبيا لم تطلب في اجتماع امس اية مطالب محددة ولكنها طلبت ادراج المذكرة التى وزعتها منذ اسبوعين على دول الجامعة ضمن جدول اعمال الدورة.

وقال ان هذه المذكرة تدور حول التضامن العربي وموقف الدول العربية من هذا التضامن في ضوء قرار مجلس الامن رقم ٧٤٨ الخاص بالازمة الليبية الغربية.

واضاف ان ليبيا تطالب ببحث هذا الموضوع في ضوء التطورات القائمة وتتساءل عن مدى تطبيق الدول العربية للقرارات التى اتخذها مجلس الجامعة بالتضامن مع ليبيا قبل صدور قرار مجلس الامن.

وقال السفير المصرى ان طلب ليبيا ادراج مذكرتها على جدول اعمال مجلس الجامعة العربية لم يتطلب نقاشا طويلا حيث وافقت الدول العربية بالاجماع عليه بالرغم من ان الطلب قدم بعد الموعد.

واضاف انه بعد ادراج الطلب الليبى على جدول الاعمال وطلب السودان الخاص بموضوع التنسيق العربي بشان المؤتمر العالمي لحقوق الانسان اصبح عدد الموضوعات المدرجة على جدول اعمال الدورة ٩٧ لمجلس الجامعة ٥٢ بندا.

وأشار الى أن هذه الموضوعات وزعت على اربع لجان هى اللجنة السياسية واللجنة الاقتصادية واللجنة المالية والادارية واللجنة القانونية.

وقال ا ن البند الخاص بالموارد المائية في العالم العربى ستتم مناقشته في اللجان الاربع.

وفي أبوظبي قال السفير بيتر بيرلي رئيس قسم مكافحة الارهاب بوزارة الخارجية الامريكية ان بلاده لا تضمر حقدا او شرا تجاه ليبيا وان كل ما تريده هو ان تتعاون ليبيا مع سلطات التحقيق في اسكتلندا والولايات المتحدة الامريكية وفرنسا وتسليم الشخصين الليبيين المتهمين في حادث لوكيربي.

وذكر السفير ان قيام ليبيا بتسليم هذين الرجلين انما يأتي تنفيذا لقرارات مجلس الامن الدولي.

جاء ذلك في الندوة التي نظمها برنامج ورلدنت التاسع لوكالة الاعلام الامريكية بواشنطن وشارك فيها عبر الاقمار الصناعية مساء امس صحفيون واعلاميون من القاهرة ومالطا وباريس ومدريد.

وذكر المسؤول الامريكي ان قرار مجلس الامن رقم ٧٤٨ ملزم لجميع الدول وهو يتعلق بالعقوبات التي شملت ثلاثة مجالات وهي الحظر الجوي والدبلوماسي والامدادات العسكرية ونود السفير الامريكي الى ان هذا القرار يفتح المجال امام مجلس الامن لاصدار عقوبات جديدة بعد الخامس عشر من مايو المقبل.

ونفى السفير الامريكي تورط كل من سوريا وايران في حادث تفجير الطائرة الامريكية فوق لوكيربي حيث قال في رده على سؤال بهذا الشأن ان سلطات التحقيق لم تثبت اي دليل يدين سوريا او ايران او اية دولة اخرى.

وردا على سؤال حول موقف الدول العربية من تنفيذ العقوبات ضد ليبيا قال المسؤول الامريكي ان بلاده لديها القناعة بأن الدول العربية شأنها شأن بقية دول العالم ملتزمة بتطبيق قرارات مجلس الامن في هذا الشأن. وذكر مجددا بأن ليبيا بامكانها وضع حد لهذه الازمة والقيام بتسليم الرجلين الليبيين.

وردا على سؤال حول ما اذا كانت الولايات المتحدة الامريكية توافق على استثناء الادوية والامدادات الطبية من الحظر الجوي المفروض على ليبيا، أجاب المسؤول الامريكي بأن بلاده لم تفكر في هذا بعد واكد على تمسك امريكا ومعها دول مجلس الامن بتنفيذ القرار ٧٤٨ المتضمن العقوبات والتدابير التي من بينها الحظر الجوي.

كما نفى السفير الامريكي امكانية محاكمة المتهمين الليبيين امام محكمة العدل الدولية مشيرا في هذا الصدد الى ان هذه المحكمة ليس من اختصاصها النظر في القضايا الجنائية الامر الذي يعني تمسك بلاده باجراء محاكمة الليبيين في اسكتلندا او امريكا.

## تعيين كلاوس كينكل خلفا لجينشر

بون ـ أ. ف. ب: تراجعت القيادة الموسعة للحزب الليبرالي الالماني مساء امس عن اسناد منصب وزير الخارجية لامرأة خلفا لهانز ديتريش جينشر.

فقد قرر الحزب تعيين وزير العدل كلاوس كينكل وزيرا للخارجية خلفا لجينشر الذي استقال امس الاول لدوافع شخصية.

وكان الحزب الالماني قد اعلن تعيين ايرمجارد شفايتزر التي كانت وزيرة للاسكان وكانت ستصبح اول امرأة تشغل منصب وزير الخارجية في المانيا.

# زايد يصدر ٩ مراسيم وقوانين بالتصديق على اتفاقيات دولية وتعديل بعض القوانين الاتحادية

أبوظبي ـ مكتب «البيان»: اصدر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ٩ مراسيم وقوانين اتحادية بشأن التصديق على اتفاقيات دولية مبرمة بين دولة الامارات وبعض الدول الاجنبية وتعديل بعض القوانين الاتحادية.

وصرح يوسف احمد عبدالله ابوالريش الامين العام المساعد بوزارة الدولة لشؤون المجلس الاعلى للاتحاد بأن هذه المراسيم والقوانين هي:

ـ قانون اتحادي رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض احكام القانون الاتحادي رقم ٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن الاجهزة والاتصالات اللاسلكية.

ـ قانون اتحادي رقم ٢٨ لسنة ١٩٩٢ بتعديل بعض احكام القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ١٩٨٠ في شأن الاوسمة والشارات والميداليات العسكرية. ـ مرسوم اتحادي رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢ بالتصديق على الاتفاقية الثنائية للنقل الجوي بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية فرنسا.

ـ مرسوم رقم ٣١ لسنة ١٩٩٢ بالتصديق على اتفاقية التعاون القضائي والاعتراف بالاحكام وتنفيذها في الشؤون المدنية والتجارية بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة الجمهورية الفرنسية.

ـ مرسوم اتحادي رقم ٣٢ لسنة ١٩٩٢ بالتصديق على الاتفاقية الثنائية للنقل الجوي بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة الجمهورية الاتحادية التشيكية والسلوفاكية.

ـ مرسوم اتحادي رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢ بالتصديق على اتفاقية تعاون في مجال الامن بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة المملكة المغربية.

ـ مرسوم اتحادي رقم ٣٤ لسنة ١٩٩٢ في شأن اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي على الدخل الناتج من النقل الجوي الدولي بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة الهولندية.

ـ مرسوم اتحادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢ في شأن اتفاقية التشجيع والحماية المتبادلة للاستثمارات بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة الجمهورية الفرنسية.

ـ مرسوم اتحادي رقم ٣٦ لسنة ١٩٩٢ في شأن اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي على الدخل الناتج عن عمليات النقل الجوي بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة الاتحاد السويسري.

ومرسوم اتحادي رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٢ في شأن الاتفاقية الثنائية للنقل الجوي بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية اليونان.

## الشرع:
# اليهود السوريون احرار في السفر لأي مكان ما عدا اسرائيل

القاهرة ـ أ. ف. ب: صرح وزير الخارجية السورى فاروق الشرع في القاهرة أمس ان اليهود السوريين احرار في السفر الى اى مكان في العالم باستثناء اسرائيل.

واكد الشرع ان هناك فرقا بين حرية التنقل وبين الهجرة . واوضح الشرع ان الرئيس السورى حافظ الاسد التقى في ١٣ ابريل الجاري اعضاء رابطة اليهود السوريين ثم اعطى توجيهاته بازالة كل المشكلات الروتينية التى تعيق حرية تنقل اليهود السوريين.

وكان الشرع يتحدث الى الصحافيين قبيل بدء اجتماعات المجلس الوزارى لجامعة الدول العربية في القاهرة.

من ناحية أخرى رحبت فرنسا أمس برفع دمشق القيود على تنقلات اليهود السوريين. وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية دانيال برنار «لا نستطيع سوى ان نرحب بمثل هذا القرار» مشيرا الى ان وزير الخارجية رولان دوما الذى زار دمشق في فبراير الماضي تطرق في كل مناسبة مع محادثيه الى المشكلات التى يطرحها وضع هؤلاء المواطنين.

## ..وبيكر يرحب بالقرار

واشنطن ـ الوكالات: اكدت المتحدثة باسم الوفد السوري الى مفاوضات السلام الثنائية بشرى كنفاني رفع القيود على سفر يهود سوريا وهو ما كانت اعلنته وزارة الخارجية الامريكية في وقت سابق.

وقالت كنفاني خلال مؤتمر صحفي «اعتبارا من الآن كل السوريين سواء كانوا يهودا ام غير يهود بامكانهم السفر من دون قيود». واوضحت ان تاشيرة الخروج التي كان يتعين على كل سوري ان يحصل عليها مسبقا لمغادرة البلاد لم تعد ضرورية.

واكدت المتحدثة ان القرار السوري لم يتخذ في اطار عملية السلام الجارية بين العرب واسرائيل الا انه اذا اعتبرت هذه المبادرة من قبل احد راعيي المؤتمر عاملا مساعدا لعملية السلام فهذا مبعث ارتياح لنا.

واضافت ان القرار طرح في الآونة الاخيرة في لقاء بين الرئيس السوري حافظ الأسد والحاخام ابراهيم حمرا رئيس الطائفة اليهودية في سوريا والمؤلفة من حوالي ٤٥٠٠ شخص.

وقالت كنفاني اثر اجتماع العمل السوري الاسرائيلي الاول في اطار مفاوضات السلام الثنائية ان الاسرائيليين حاولوا خلال الاجتماع الاستعلام عن مصير يهود سوريا لكننا رفضنا الاجابة لاننا نعتبر ان الاسرائيليين ليسوا مسؤولين عن اي مواطن سوري. ومن جانبه رحب بيكر وزير الخارجية الامريكي بقرار سوريا الذى اعلنته الولايات المتحدة امس الاول برفع القيود المفروضة على سفر اعضاء الطائفة اليهودية في سوريا والبالغ عددهم ٤٥٠٠ شخص فيما يبدو انها لفتة لحسن النوايا في المحادثات. وقال بيكر «نعتقد ان هذا امر طيب للغاية وامر ايجابي ونامل باتخاذ الخطوات الان لتنفيذ هذا القرار، ونعتقد انها ستتخذه».

ولكن كبير المفاوضين الاسرائيليين يوسف بن اهارون قال ان اسرائيل تريد ان ترى طريقة تطبيق هذه الخطوة عمليا.

واضاف «علينا ان ننتظر لنرى الى اى مدى سيسمح لليهود بالمغادرة وما هي القيود التى سيستمر فرضها عليهم لانه لا يسمح للسوريين بالسفر كقاعدة».

وقال المفاوض الاسرائيلى ايضا ان اسرائيل اقترحت ايجاد اليات لمنع اى سوء تفاهم عسكرى على جبهتها مع سوريا كسبيل لبناء الثقة بين الدولتين.

# زايد: نتوقع من الهند دورا بناء لدعم ـ تتمة

رئيس الدولة في الكلمة التي القاها خلال حفل العشاء الذي اقامه الرئيس الهندى تكريما لسموه مساء امس ان دولة الامارات لديها رغبة اكيدة في تعميق هذا التعاون وتنميته.

من ناحيته أكد الرئيس راما سوامى فنكاتارمان رئيس جمهورية الهند أن حكومة الهند وشعبها يكنان كل الود والتقدير لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة باعتباره قائدا حكيما تتسم سياسته ببعد النظر وحقق تقدما مذهلا من أجل التنمية في دولة الامارات.

وأعرب عن أمله في الكلمة التى ألقاها خلال حفل العشاء الذي اقيم تكريما لسموه والوفد المرافق بقصر الرئاسة مساء امس في أن تسهم هذه الزيارة في تقوية علاقات الصداقة والتعاون بين البلدين في كافة المجالات.

وكان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قد وصل بسلامة الله وحفظه الى نيودلهي في الساعة الثالثة والربع بعد ظهر امس في مستهل الزيارة الرسمية لجمهورية الهند.

وقد استقبل صاحب السمو رئيس الدولة لدى وصوله الى مطار نيودلهي ادوارد فاليرو وزير الدولة للشؤون الخارجية بجمهورية الهند وعدد من كبار المسؤولين.

كما كان في الاستقبال احمد عبدالله المصلي سفير دولة الامارات لدى الهند واعضاء السفارة ورانجيت سيتى سفير الهند لدى الامارات.

وطبقا لتقاليد البروتوكول الهندى فقد جرت لصاحب السمو رئيس الدولة مراسم الاستقبال الرسمية بقصر راشترباتي الرئاسى حيث كان الرئيس راماسوامى فنكاتارامان رئيس جمهورية الهند في مقدمة مستقبلي صاحب السمو رئيس الدولة لدى وصول سموه والوفد المرافق الى القصر.

وقد استقبل صاحب السمو رئيس الدولة بكل الاعزاز والتكريم فور وصول موكب سموه الى ساحة قصر الرئاسة حيث رافقت كوكبة من الخيول السيارة الخاصة التى تقل سموه من مدخل القصر الى الساحة الرئيسية التى جرت فيها وقائع مراسم الاستقبال والتي بدأت بمصافحة صاحب السمو رئيس الدولة للرئيس الهندى الذى رحب بسموه وتمنى له زيارة موفقة بينما كانت المدفعية تطلق احدى وعشرين طلقة تحية لمقدم سموه للعاصمة الهندية.

وبعد ذلك توجه صاحب السمو رئيس الدولة الى منصة الشرف حيث عزفت الموسيقى بالسلامين الوطنيين لدولة الامارات وجمهورية الهند ثم قام سموه باستعراض حرس الشرف الذى يمثل القوات المسلحة الهندية بافرعها المختلفة.

وقام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان يرافقه الرئيس راماسوامى فنكاتارامان بمصافحة كبار المستقبلين يتقدمهم ناراسيماراو رئيس الوزراء واعضاء الحكومة الهندية وكبار الشخصيات.

كما قام الرئيس الهندى بدوره بمصافحة اعضاء الوفد الرسمي المرافق لصاحب السمو رئيس الدولة.

وفي ختام وقائع الاستقبال التقى صاحب السمو رئيس الدولة برجال الاعلام والصحافة الهندية.

واكد صاحب السمو رئيس الدولة في رده على سؤال حول توقعات سموه لنتائج زيارته الحالية للهند ومستقبل علاقات التعاون والصداقة بين البلدين ان العلاقات بين دولة الامارات والهند هي اساسا قوية ومتينة لانها علاقات تاريخية وقائمة على التعاون بين الشعبين في السابق وان زيارتنا الحالية ما هي الا دعم جديد لهذه العلاقات القائمة بين البلدين وتنمية اواصر الصداقة بين الشعبين وانثا من جانبنا في دولة الامارات نتطلع الى المزيد من اجل تعزيز هذا التعاون وتطويره الى مجالات ارحب لما فيه مصلحة الشعبين.

واعرب صاحب السمو رئيس الدولة عن امله في استمرار الدور الهندى البناء ومساعيها الخيرة من اجل الامن والاستقرار في منطقة الخليج.

وقال صاحب السمو رئيس الدولة في هذا الشان «اننا نتوقع من الهند كل خير ونتوقع ان يكون دورها بناء في الجهود المبذولة من اجل الامن ودعم الاستقرار الدائم في منطقة الخليج».

وبعد انتهاء مراسم الاستقبال الرسمية صحب فخامة الرئيس الهندى صاحب السمو رئيس الدولة الى الجناح المخصص لاقامة سموه بقصر الرئاسة.

ويرافق صاحب السمو رئيس الدولة خلال هذه الزيارة بعثة شرف رسمية برئاسة معالى كريشناكومار وزير الدولة لشئون الدفاع والبترول والغاز الطبيعي.

ويرافق صاحب السمو رئيس الدولة وفد رسمي يضم سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة ومعالى أحمد خليفة السويدى ممثل صاحب السمو رئيس الدولة ومعالى الدكتور مانع سعيد العتيبة المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة ومعالى اللواء حمودة بن على وزير الداخلية ومعالى راشد عبدالله وزير الخارجية ومعالى خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة ومعالى خميس بطي الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة وأحمد المصلي سفير دولة الامارات لدى الهند ومحمد بن هندى وكيل ادارة التشريفات والضيافة والعميد حمد بن سهيل الخييلي كبير المرافقين العسكريين والملازم اول سمو الشيخ ناصر بن زايد آل نهيان المرافق العسكرى.

وكان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قد غادر بحفظ الله ورعايته البلاد ظهر امس متوجها الى نيودلهي في زيارة رسمية لجمهورية الهند تستغرق ثلاثة ايام يجري خلالها مباحثات حول القضايا الدولية والاقليمية الراهنة اضافة الى بحث سبل تطوير علاقات التعاون والصداقة بين البلدين.

وكان في مقدمة مودعي صاحب السمو رئيس الدولة لدى مغادرته صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء.

كما كان في الوداع سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل حاكم ابوظبي في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة والشيخ سيف بن محمد آل نهيان واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس اركان القوات المسلحة وسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد ابوظبي ومعالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل حاكم ابوظبي في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن.

كما كان في وداع صاحب السمو رئيس الدولة لدى مغادرته عدد من اصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وكبار المسؤولين من مدنيين وعسكريين وك. ب. ايريست القائم باعمال السفارة الهندية بالنيابة لدى الدولة.

وقد جرت لصاحب السمو رئيس الدولة مراسم وداع رسمية حيث قام سموه فور وصوله الى المطار بمصافحة كبار مودعيه وتوجه سموه بعد ذلك الى منصة الشرف حيث عزفت الموسيقى بالسلام الوطني بينما كانت المدفعية تطلق ٢١ طلقة تحية لسموه.

ثم استعرض صاحب السمو رئيس الدولة ثلة من حرس الشرف الذي اصطف على ارض المطار تحية لسموه وعند سلم الطائرة صافح صاحب السمو رئيس الدولة كبار مودعيه من اصحاب السمو الشيوخ.

وكان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قد حضر حفل العشاء الذى اقامه الرئيس الهندى راما سوامى فنكاتارامان مساء أمس بقصر الرئاسة في نيودلهي.

وحضر المأدبة نائب الرئيس الهندى ورئيس الوزراء ورئيس البرلمان واعضاء الحكومة الهندية واعضاء البرلمان وكبار الشخصيات الهندية.

كما حضر المأدبة اعضاء الوفد الرسمى المرافق لصاحب السمو رئيس الدولة وسفيرا البلدين.

وقال صاحب السمو رئيس الدولة في كلمته «اشكر فخامتكم وحكومة وشعب الهند الصديق على دعوتكم الكريمة لزيارتنا لبلدكم العزيز وعلى حسن الاستقبال والترحيب الكبير الذي قوبلنا به منذ وصولنا ووجودنا بينكم اليوم ان العلاقات التاريخية التى تربط شعبي دولة الامارات وجمهورية الهند تمتد جذورها عبر قرون طويلة من التعاون والتعارف.

ان التعامل مع الهند بدأ قبل قيام الاتحاد واستمر في نمو وتقدم وان العلاقات القائمة بيننا قائمة على ثقة متبادلة وتعاطف وصداقه وكانت دائما مثمرة ومفيدة ولمصلحة الشعبين والبلدين.

ان شعب دولة الامارات يكن مشاعر الصداقة والمودة للشعب الهندى كما تعمقت علاقات الهند مع كل دول مجلس التعاون منذ قيامه. كما اننا في دولة الامارات نعلق أهمية اكيدة على أمن واستقرار الهند لانها دولة جارة. وان خير الجار من خير جاره. وتربطنا بها علاقات صداقة قبل اى بلد اخر وان تجربة التعاون معها كانت دائما مبنية على حسن الجوار والاحترام المتبادل والتعامل البناء ونحن الان لدينا رغبة كبيرة في تعميق أسس هذا التعاون وهذه الصداقة كى تزداد قوة وتصبح براهينها ملموسة امام الشعبين.

ومرة اخرى اتقدم لكم بصادق الشكر والامتنان على ما عبرتم عنه في كلمتكم من مشاعر صداقة واحترام وتقدير خلال هذا اللقاء الباهر ونرجو ان تساهم هذه الزيارة في توثيق الصداقة والتعاون مع بلدكم العزيز».

فيما قال الرئيس الهندي في كلمته في حفل العشاء «انه لشرف عظيم ان ارحب بكم يا صاحب السمو واعضاء الوفد المرافق لكم اجمل ترحيب. انكم يا صاحب السمو لستم غرباء عنا بل انكم صديق حميم منذ امد طويل لقد كان لنا شرف استقبالكم هنا في عام ١٩٧٥ حيث جئتم هنا في زيارة رسمية ومرة اخرى حين زرتم الهند في عام ١٩٨٣ لحضور قمة عدم الانحياز واننا مسرورون ان نرحب بكم مرة اخرى وان نراكم بيننا اليوم. ان الهند ودولة الامارات العربية المتحدة ترتبطان بعلاقة تاريخية غنية تشتمل عمليا على اوجه الحياة الانسانية وقد ولدت هذه العلاقة التاريخية التى تمتد عبر القرون في الذهنية الهندية وفي قلوب ابناء الشعب الهندى عاطفة قوية وجياشة نحوكم يا صاحب السمو ونحو اعضاء وفدكم.

ولقد بذلت حكومتانا كل جهد ممكن للبناء على هذه الارضية الصلبة من روابطنا التاريخية ولقد نمت علاقاتنا الثنائية وازدادت قوة على قوة في السنوات الاخيرة.

يا صاحب السمو لقد احتفل شعبكم مؤخرا بمرور ربع قرن حافل على توليكم مقاليد الحكم في ابوظبي وانكم تتولون منصب رئيس دولة الامارات العربية المتحدة منذ قيامها وان حكومة الهند وشعبها تقدركم اسمى تقدير باعتباركم مهندس دولة حديثة تمكنت في ظل قيادتكم التاريخية وبعيدة النظر من تحقيق تقدم مذهل في ميادين التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

# الحذر المتبادل يسيطر على الوفود المشاركة ـ تتمة

بيكر الرد على اسئلة الصحفيين بشأن المقترحات المطروحة للنقاش على مائدة المفاوضات.

واضاف قوله قبل بدء الاجتماع «انني سعيد للغاية بوجود الاطراف هنا وبتفاوضها ويبدو انها تتفاوض بشان امور موضوعية».

وقال ليفي ان اجراء اسرائيل الانتخابات العامة في ٢٣ يونيو يجب الا يبرر تاخير او تعليق المحادثات.

واضاف قوله «العملية ذات قيمة في حد ذاتها بالنسبة لنا. لقد عملنا معا بجد من اجل تحقيق تقدم ولا يوجد سبب لارجاء او وقف العملية».

ومضى ليفي قائلا «ونامل ان تقدر كل الاطراف قيمة عملية السلام مثلما تقدرها اسرائيل».

ومن المقرر ان يواصل كبار المسئولين الامريكيين اتصالاتهم بالوفود خلال الايام الثلاثة المقبلة، على هامش الاجتماعات التى تتواصل حتى غد الخميس، وذلك بهدف تشجيع الجانبين العربي والاسرائيلى على مواصلة البحث عن نقاط الالتقاء ودفع عملية التفاوض الى الامام.

غير ان المصادر الامريكية قالت انه من المبكر الان معرفة ما اذا كانت الوفود تتمكن من تحقيق قدر من التفاهم يشجع على المضى في المحادثات في اطار هذه الجولة حتى الاسبوع المقبل، ام انها ستختتم غدا الخميس على نحو ماطلب الجانب الاسرائيلى.

واعرب ادوارد دجيرجيان مساعد وزير الخارجية الامريكى لشئون الشرق الاوسط عن اعتقاده بأن الوقت قد حان لكى تبدأ الاطراف المعنية بالنزاع العربى الاسرائيلى مفاوضات جدية لتحديد المجالات التى يمكن التوصل الى اتفاق بشأنها لتقليص الفجوة بينها من خلال الحلول الوسط ومن ثم التوصل الى ارضية مشتركة.

وجدد المسؤول الامريكي في تصريحات نشرتها صحيفة «السفير» اللبنانية امس موقف بلاده من مفهوم السلام في الشرق الاوسط والذى قال انه مبنى على اقرار قرارى مجلس الامن ٢٤٢ و ٣٣٨ ومبدأ مبادلة الارض بالسلام والامن لاسرائيل وجميع الاطراف في المنطقة وتحقيق الحقوق السياسية الشرعية للشعب الفلسطيني.

وعن الجولة الخامسة من المفاوضات الثنائية العربية الاسرائيلية المنعقده حاليا بواشنطن قال انها تقتضى المحافظة على درجة السرية والثقة، معربا عن اعتقاده بوجود نقاط التقاء بين الاطراف المتفاوضة رغم وجود خلافات جوهرية بينها بشأن عدد من المسائل.

وبشأن الوضع في لبنان أعرب عن يقينه بأن مسيرة الاستقلال اللبنانية قد بدأت، مشيرا الى ان بلاده ترغب في تنفيذ بنود اتفاق الطائف المتعلقة باعادة انتشار القوات السورية العاملة في لبنان في شهر سبتمبر المقبل.

وحصلت «البيان» على نص جدول الاعمال الذي قدمه الوفد الفلسطيني الى مفاوضات السلام مع اسرائيل.

ويتضمن جدول الاعمال اوراق العمل الفلسطينية التي سيتم على اساسها التفاوض من اجل التوصل الى السلام. وفيما يلي تفاصيل هذه الاوراق.

١) ـ الاجراءات التمهيدية للدخول في مرحلة الحكم الذاتي الانتقالية.

أ ـ وقف الاستيطان.

ب ـ التزام اسرائيل بتطبيق اتفاقية جنيف الرابعة بشان حقوق الانسان في المناطق المحتلة وتامين حماية الشعب الفلسطيني.

ج ـ اطلاق سراح جميع الاسرى والمعتقلين.

د ـ لم شمل العائلات وعودة المبعدين من الاراضي المحتلة.

٢) بعد تنفيذ هذه الاجراءات يتم اجراء انتخابات في الضفة الغربية وقطاع غزة لاختيار برلمان فلسطيني مؤلف من ١٨٠ عضوا.

٣) بعد اجراء هذه الانتخابات يتولى البرلمان الفلسطيني تعيين الحكومة التي ستتولى الادارة في ظل الحكم الذاتي.

٤) السماح خلال الفترة الانتقالية باقامة اقتصاد فلسطيني مستقل عن الاقتصاد الاسرائيلي.

٥) بعد تسلم الموافقة الإسرائيلية على هذه المبادىء يتم الاتفاق على سلطات وصلاحيات ادارة الحكم الذاتي خلال الفترة الانتقالية.

وقالت مصادر الهيئة السياسية الفلسطينية لمراسل «البيان» في عمان ان الوفد الفلسطيني حصل على دعم وتاييد كل من الاردن وسوريا ولبنان ومصر لهذه المبادىء وان واشنطن تؤيد هذه المطالب التي تعتبرها حيوية وضرورية لانجاح مفاوضات السلام.

واكدت المصادر ان الوفد سيرفض بشدة خطة اسرائيل لاجراء انتخابات بلدية في الضفة وغزة لان الجانب الفلسطيني يرى ان هذه الانتخابات ستكون من صلاحيات سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني.

وفيما يتعلق بالمحادثات متعددة الاطراف بين اسرائيل والدول العربية فان واشنطن تتوقع غياب الطرفين الرئيسيين في النزاع العربي الاسرائيلي اي سوريا واسرائيل عن هذه المفاوضات المقررة في خمس عواصم مختلفة خلال شهر مايو المقبل.

وقال مسؤول رفيع المستوى طلب عدم الكشف عن هويته لوكالة فرانس برس «لا نعتقد ان السوريين سيحضرون اما الاسرائيليون فقد اكدوا انهم لن يشاركوا وقالوا ذلك علنا من دون ان يبلغونا مباشرة».

وكانت الولايات المتحدة الراعي الاساسي لعملية السلام التي بدأت في مدريد في شهر اكتوبر الماضي وجهت بالطرق الدبلوماسية دعوات شفهية الى الاطراف المعنيين للمشاركة في هذه المفاوضات الموازية للمفاوضات الثنائية والتي تعالج قضايا نزع السلاح والبيئة والمياه والتنمية واللاجئين. وكان الموقف السوري الدائم هو ان دمشق لن تشارك في هذه المفاوضات وهي الشق الثاني لعملية السلام طالما لم يتحقق تقدم ملموس في المفاوضات الثنائية. ووقف لبنان موقفا مماثلا.

واضاف المسؤول الامريكي «نأمل ان يبدل السوريون رأيهم» مشيرا الى ان الاسرائيليين لم يكرروا رفضهم بعد ان تلقوا الدعوة.

واكد المسؤول نفسه ان المفاوضات متعددة الاطراف ستجري، لكنه اشار الى ضرورة تذليل صعوبات اخرى منها مثلا مشاركة الوكالات المتخصصة التابعة للامم المتحدة ومشاركة المجموعة الاوروبية في المجموعة الخاصة بنزع السلاح.

يشار الى ان المجموعة الخاصة باللاجئين ستجتمع بين ١٣ و١٥ مايو في اوتاوا وتلك الخاصة بالتنمية في بروكسل بين ١١ و١٣ مايو اما مجموعة نزع السلاح فتلتقي في واشنطن بين ١١ و١٣ مايو ايضا ومجموعة المياه في فيينا بين ١٢ و١٤ مايو ومجموعة البيئة في طوكيو بين ١٨ و٢٤ مايو المقبل.

## كوزيريف ـ تتمة

واوضح كوزيريف ان مباحثاته بالامس مع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تركزت على ضرورة تحقيق الاستقرار والامان والتطور الاقتصادى الديناميكي في المنطقة.

واضاف قائلا كما تناول الحديث «الولاء العميق للاسلام كدين مسالم لا يقبل التطرف ويعتمد على المبادىء الخيرة».

واشار وزير خارجية روسيا الى ان الاسلام يشكل مجالا للاهتمامات المشتركة لروسيا ولدولة الامارات وذلك اخذا بعين الاعتبار ان روسيا تقطنها اعداد كبيرة جدا من المسلمين كما توجد هناك دول غير روسيا من دول الكومنولث اغلبية سكانها من المسلمين.

وقال كوزيريف «ولذلك وعلى هذا الاساس فانه من المهم جدا ان ينتشر التمسك والولاء للاسلام الحقيقى وليس الى الادعاءات التى تستغل الاسلام للمصالح المغرضة، للاطماع السياسية».

واضاف قائلا «كما توجد هناك المصالح الاقتصادية التى لايستهان بها وعلى سبيل المثال مصلحة روسيا في الحصول على استثمارات من رؤوس الاموال التى تتوفر لدى هذه البلاد».

وقال في ختام تصريحه للوكالة «انني على قناعة تامة بانه لمصلحتنا ان نضمن السلامة ووحدة الاراضي لدولة الامارات العربية المتحدة وكذلك ان نؤمن علاقة الصداقة طويلة الامد الإستراتيجية مع هذا البلد».

## احتراق مقاتلة ـ تتمة

وقال السلاح الجوي في بيان مقتضب من قاعدة ادواردز الجوية يوم السبت الماضي ان الطائرة ف/ ٢٢ تعرضت لمشكلة غير معروفة وقامت بهبوط اضطراري ولكنه لم يذكر ان اضرار لحقت بها بسبب الحريق.

وخرج قائد الطائرة سالما من الطائرة بعد الهبوط وتلقى علاجا من اصابات طفيفة.

ويقضي البرنامج بصنع ٦٤٨ طائرة ف/ ٢٢ لوزارة الدفاع في القرن المقبل.

# المجلس الانتقالي يتسلم السلطة في كابول ـ تتمة

انصار حكمتيار من مبنى وزارة الداخلية.

وانطلق الرصاص في الشوارع المحيطة بالمبنى وفر الناس مذعورين.

ومن المتوقع شن هجوم على مبنى وزارة الداخلية في اعقاب نجاح القوات الحكومية في القضاء على رجال حكمتيار في منطقة تل الشهداء الليلة قبل الماضية.

وقد سلمت الحكومة الافغانية رسميا السلطة الى المجاهدين الافغان في كابول امس لتنتهي بذلك ١٤ عاما من المقاومة المسلحة والحرب الاهلية.

وفي حفل محدود باحدى قاعات وزارة الخارجية تسلم صبغه الله مجددى الرئيس المؤقت للدولة السلطة من كبار المسؤولين في الحكومة السابقة.

وقال مجددى لكبار الشخصيات التي تجمعت لحضور هذه المناسبة من زعماء المجاهدين الافغان والدبلوماسيين الاجانب «انني في غاية السرور ان اتسلم انا واشقائي المجاهدون في مدينة كابول، السلطة من نظام كابول».

وقال مجددى الذي يزور العاصمة الافغانية لاول مرة منذ نحو ٢٠ عاما «انه لمن دواعي السعادة الغامرة ان نرى بلدنا الحبيبة من جديد».

وبعد قيام الحكومة السابقة في افغانستان بنقل السلطة ايذانا بسقوط النظام السابق.

وقال رئيس الوزراء الافغاني السابق فضل الحق خالقيار «نيابة عن حكومة جمهورية افغانستان فاني اهنئكم بمناسبة نقل السلطة سلميا لحكومة المجاهدين». واضاف قوله «وبالاصالة عن نفسي وعن جميع العاملين بالحكومة فاننا لن نألو جهدا في اى تعاون».

وقال مجددي في مؤتمر صحفي وهو يعرب عن سعادته بقيام حكومة اسلامية في البلاد «لقد حان الوقت كي تتضافر جهودنا للعمل على اعادة اعمار وبناء وطننا».

وقال مجددي انه لن يصدر بالضرورة عفوا عن الرئيس الافغاني المعزول نجيب الله الذي لجا الى مقر الامم المتحدة في كابول منذ محاولته الهرب من العاصمة في ١٦ من الشهر الحالي.

وسئل مجددى عن مصير نجيب الله فقال ان الشعب هو الذى سيقرر ذلك.

ووجه مجددى وهو يقبل السلطة من الحكومة السابقة تحذيرا الى حكمتيار واتباعه قائلا «اذا تمادوا في اعمالهم فستتخذ هذه الحكومة اجراءات وفقا للشريعة الاسلامية».

واعلن قطب الدين هلال المتحدث باسم الحزب الاسلامي ان قائد الحزب قلب الدين حكمتيار اختار احد قادته العسكريين اوستاد فريد لتولى رئاسة الحكومة الافغانية الانتقالية.

واوضح المتحدث في مؤتمر صحافي ان حكمتيار طلب من اوستاد فريد ٤١ عاما وهو من الطاجيك من مقاطعة باروان ان يتسلم منصبه على الفور.

وذكر المتحدث ان دور المجلس الانتقالي الذى يضم ٥١ عضوا برئاسة صبغة الله مجددى هو تأمين انتقال السلطة وليس تشكيل حكومة افغانية.

واوضح قطب الدين هلال الذي يشغل منصب رئيس الدائرة السياسية في الحزب الاسلامي ان حزبه سيتحفظ اذا ما استمر التحالف بين القائد مسعود وقادة الميليشيا السابقة المؤيدة للحكومة امثال الجنرال عبد الرشيد دوستام والجنرال عبد المؤمن.

واخذ هلال على الجنرالين في الميليشيا المكونة من الاوزبك والطاجيك انهما يواصلان القتال على الرغم من قرار وقف اطلاق النار الذى اعلنته جميع الاحزاب امس الاول. وطالب بانسحاب ميليشيا هذين الجنرالين من كابول.

كما طلب ايضا برحيل بعض المسؤولين في النظام السابق ومنهم وزير الخارجية عبد الوكيل وعدد اخر ممن اعتبرهم مسؤولين عن الوضع الحالي في افغانستان.

واكد هلال اخيرا ان قوات الحزب الاسلامي ستلتزم بالهدنة شرط ان يلتزم بها الاخرون وقال ان هذه القوات سترد اذا ما تعرضت للاستفزاز.

وكان مجددي قد وصل الى كابول صباح امس على رأس قافلة طويلة من المجاهدين الافغان الذين كانوا يحتفون بمقدمه باطلاق الرصاص في الهواء في زخات تصم الآذان. وبدأ على الفور اجتماعات مع زملائه في حكومة المجاهدين المؤقتة.

وقد قاد مجددى عشرات من الشاحنات وسيارات الجيب الى المدينة التى غصت بالمجاهدين الذين اخذوا يرفعون اصواتهم مكبرين الله اكبر.

وكان في استقباله وزير الخارجية السابق عبد الوكيل وجنرال كبير قبل ان يتوجه الى مبنى بجوار مكتب الامم المتحدة في وسط المدينة.

وبالنسبة الى مجددى فانها عودة تجيش بالعواطف الى الوطن بعد نحو ٢٠ عاما في المنفى، وهو مكلف بالاشراف على نقل السلطة في كابول عقب انهيار الحكومة التى نصبها السوفييت.

وقد وصل خارج كابول الليلة الماضية بعد رحلة ١٤ ساعة بالسيارات من مدينة بيشاور في شمال باكستان. وبعد بضع ساعات من المحادثات خارج المدينة مع القادة الميدانيين للمجاهدين الموالين له وممثلي الحكومة السابقة توجه الى العاصمة.

وغادر مجددى كابول في اوائل السبعينات حين وقع في نزاع مع السلطات لانتقاده الحكومة.

وخلال الاربعة عشر عاما الماضية كان يرأس احدى جماعات المجاهدين الصغيرة من قاعدة المجاهدين في باكستان.

وكان مجددى قد صرح بعد عبوره الحدود من باكستان ان الشيوعية ماتت في افغانستان. وقال مجددى الذي يبلغ من العمر ٦٣ عاما «يجب ان نوقف العنف».

واضاف قوله ان حقن الدماء سيكون شاغله الاول بعد وصوله كابول.

وقال مجددى انه رحب بانباء الهدنة في القتال بين الفريقين المتحاربين من المجاهدين لكنه لا يصدق قلب الدين حكمتيار زعيم الحزب الاسلامي المتشدد.

وقال مجددى الذى كان الزعماء الروحيون لكابول يأتون عادة من عائلته «لا اثق فيه، ولكن قد تكون الهدنة افضل في الوقت الحالي، واذا ندم وسار في الطريق المستقيم فهذا شيء اخر لكنه دائما يخلق مشكلات».

وعلى الصعيد الدولي اعربت جامعة الدول العربية عن قلقها تجاه تطور الاوضاع في افغانستان وطالبت كافة الفصائل الافغانية بالاحتكام الى العقل والمنطق والحرص على وحدة واستقلال البلاد.

ودعت الجامعة العربية في بيان اصدرته امس الى توحيد الجهود والارتفاع فوق الخلافات والعمل على اعادة بناء مادمرته الحرب باقامة نظام سياسي مستقر وقاعدة اقتصادية متينة، وكل ذلك لن يأتي الا من خلال استقرار الحكم والابتعاد عن الصراعات الداخلية المدمرة.

وقالت ان عودة افغانستان لتحتل مكانتها الدولية امر تنتظره كافة القوى المحبة للسلام وخاصة الدول العربية التي تربطها بافغانستان علاقات تاريخية عميقة.

واعربت الجامعة عن املها في ان يعمل قادة الفصائل على الخروج من هذا المأزق بصيغة يتفق عليها وتضمن الحرص على وحدة افغانستان واستقلالها حتى تتمكن من ان تلعب دورها المنتظر في السياسة الدولية والاسهام في تحقيق الامن والسلام والرخاء لافغانستان ولجميع شعوب العالم.

وتوجهت الجامعة بندائها الى قادة وزعماء الفصائل الافغانية وناشدتهم العمل على توحيد قواهم وتحقيق المصالحة الوطنية بينهم من أجل دعم استقرار واستقلال افغانستان.

وقررت باكستان الاعتراف بالمجلس الافغاني الانتقالي الذى تسلم السلطه امس في كابول.

وذكرت مصادر مطلعه في تصريحات لمراسل وكالة الانباء القطريه في اسلام اباد امس ان قرار الاعتراف قد ابلغه نواز شريف رئيس وزراء باكستان لصبغة الله مجددى رئيس المجلس الافغاني.

ومن ناحية اخرى اكد نواز شريف في لقاء له امس مع المجاهدين الافغان خلال زيارته لمنطقه تورخام على الحدود الباكستانيه الافغانيه ان الاوضاع في كابول قد عادت الى حالتها الطبيعيه بعد توقف القتال بين الفصائل المتنازعه.

واضاف ان اعضاء المجلس الانتقالي يسيطرون تماما على الاوضاع في العاصمه الافغانيه.

وقد رافق نواز شريف خلال زيارته لمنطقة تورخام حامد الغابد الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي الذى يزور باكستان حاليا.

## الكويت تستضيف الجمعية العمومية للمجلس الاوليمبي الاسيوي بديسمبر

وافقت الجمعية العمومية للمجلس الاوليمبي الاسيوي خلال اجتماعاد بالصين حاليا على دعوة الكويت واستضافة الجمعة العمومية المقبلة والتي ستعقد في ديسمبر المقبل تقديرا لدور الكويت التي تلعبها في نشر الحركة الاوليمبية.

وكانت الجمعية العمومية الاسيوية قد وافقت على الاعتراف باللجان الاوليمبية لدول الكومنولث المستقلة وبحث الاسس المتعلقة بمشاركة هذه الدول في فعاليات الدورة الاسيوية في مدينة هيروشيما اليابانية.



جمعة جعفر يترأس اجتماع اتحاد الدراجات

## اتحاد الدراجات يطلع على استعدادات المشاركة في اوليمبياد برشلونة

اطلع اتحاد الدراجات في اجتماعه الذي عقده امس برئاسة جمعة جعفر على رسالتي الاتحاد الدولي للدراجات والتي تحدد الموعد الاخير لارسال اسماء افراد منتخبنا الوطني للدراجات الذي سيشارك في اوليمبياد برشلونة في اول يوليو المقبل.

واما الرسالة الثانية فتحدد تاريخ اجراء تمارين المنتخب على الطريق لسباق ضد الساعة فرق وهو الثالث والعشرين من يوليو في الفترة ما بين العاشرة صباحا وحتى الواحدة بعد الظهر.

وكان مجلس ادارة اتحاد الدراجات قد اعتمد خط سير سباق كأس صاحب السمو رئيس الدولة والذي سيقام يوم الجمعة الاول من مايو المقبل تحت رعاية وزير الشباب والرياضة بالمنطقة الشرقية.

ومن جهة اخرى احاط علي حميد نائب رئيس الاتحاد رئيس اللجنة التنظيمية اعضاء الاتحاد بما جاء في الاجتماع المشترك الذي عقد بالرياض بين رؤساء اللجان التنظيمية بدول مجلس التعاون والامانة العامة واللجان الاوليمبية.

وقد سبق اجتماع ادارة الاتحاد اجتماع اللجنة الفنية الذي ترأسه اسماعيل عبدالله وتم خلاله وضع خط سير سباق كأس صاحب السمو رئيس الدولة لموسم ٩٢/٩١.

## اليوم ختام دورة مدربي الطائرة رسوب سبعة دارسين في العملي

تختتم مساء اليوم دورة التضامن الاولمبي الدولية لمدربي الكرة الطائرة (المستوى الاول) التي نظمها اتحاد الكرة الطائرة اعتبارا من يوم ١٨ الجاري بالتعاون مع اللجنة الاولمبية الوطنية. حيث يقام في السابعة مساء حفل الختام وتوزيع الشهادات والذي سيعقبه حفل عشاء على شرف الحضور بفندق هوليداي انترناشيونال الشارقة.

وكان قد اجري في الخامسة من مساء امس الامتحان التحريري للدارسين والذي شارك فيه ٢٤ دارسا فقط بعد رسوب سبعة دارسين بشكل نهائي في الامتحانات العملية التي اجريت يوم امس الاول. وقد سبق هذا الامتحان محاضرة في الصباح خصصت كمراجعة عملية للمهارات الاساسية لما لاهميتها في تدريب فرق المراحل السنية وجلسة اخرى تبودل خلالها النقاش حول بعض الموضوعات المختارة من قبل الدارسين.

ووفقا للنظام الدولي للامتحانات في مثل هذه الدورات.. سوف يجرى في التاسعة من صباح اليوم الامتحان الشفهي للدارسين الذين لم ينجحوا في الامتحان التحريري على درجات محدودة.. اما في حال نجاح الجميع او نجاح البعض ورسوب البعض الآخر بشكل نهائي فلن تجرى هذه الامتحانات التعويضية.

كذلك سوف تعقد جلسة مناقشة مفتوحة للدارسين مع المحاضرين الدوليين الثلاثة في الحادية عشرة صباحا.. كما ستعقد جلسة اخرى في الثالثة للمحاضرين والدارسين سيتم خلالها تقييم الدورة للخروج بالتوصيات التي سترفع للاتحاد الدولي.. وسوف يحضرها علي بالرهيف امين سر الاتحاد وعلي جاسم رئيس لجنة المسابقات ومنير جنينه السكرتير الفني للاتحاد.

### كأس الاتحاد الاوروبي
## تورينو يواجه اجاكس اليوم

يخوض فريقا تورينو الايطالي واجاكس امستردام الهولندي مباراة الذهاب بنهائي كأس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم مساء اليوم على ملعب «دللي البي» في تورينو.

وسيحاول النادي الاشهر في تورينو مع جوفنتوس اهداء احبائه اول كأس اوروبية في تاريخه ويخلف بذلك على سجل المسابقة ناد ايطالي اخر هو انترناسيونالي ميلانو الذي فاز بكأس الموسم الماضي على حساب نادي روما.

# قائمة المنتخب الوطني تفرض نفسها
## التدريبات تبدأ بالقطارة ١٠ مايو استعدادا لآسيا
## ابو عوف الى لندن اليوم.. ولا بدلاء للمعتذرين

كتب - رفعت بحيري:

على الرغم من السخونة التي فرضتها احداث الدوري العام على الساحة الرياضية وهو يقترب من نهايته.. حيث المنافسة مشتعلة في القمة والقاع.. الا ان اعلان قائمة اللاعبين المختارين للمنتخب الوطني غير انظار الساحة ١٨٠ درجة.. وخاصة في ظل هذا الدعم الذي يجده منتخبنا من الجماهير.. كما لمسنا من خلال مبارياته الاخيرة.. حيث انشغل الجميع بتقييم من وقع عليهم الاختيار ومن لم يحالفهم الحظ.

ولعل ما يزيد من اهمية الامر.. ان هذه القائمة تعتبر الاولى للمنتخب الاول في مهمة رسمية تحت اشراف لوبانوفسكي بعد ان كانت السابقة مع المنتخب الاوليمبي اما موطن السخونة في الامر فهو عدم اختيار عبدالرزاق ابراهيم للمنتخب.. وفي نفس الوقت ما صدر من اشاعات حول اعتذار خالد اسماعيل واتجاه اخر لاعتذار عبدالرحمن محمد وكلاهما من نادي النصر.

### التدريب ١٠ مايو

لاشك اننا نتمنى للمنتخب التوفيق والفوز ببطولة مجموعته ضمن التصفيات والتاهل لنهائيات كأس الامم الاسيوية للمرة الرابعة في «هيروشيما» اكتوبر المقبل.. بعد ان صعد للنهائيات في الكويت عام ٨٠ وفي سنغافورة ٨٤ وفي قطر ٨٨.. ونحن على ثقة من ان اللاعبين يضعون هذا الامل نصب اعينهم وهم متوجهون الى العين لبدء التدريبات بالقطارة يوم ١٠ مايو المقبل.. وما نريد ان نؤكد عليه هو عدم الالتفات الى كل ما يقال وما يصدر من شائعات.

ثقتنا كبيرة في منتخبنا وفي نجومنا

### ابوعوف الى لندن

اشيع بان عبدالرحمن محمد اعتذر عن عدم الانضمام.. وهي مجرد شائعة.. فمن المنتظر ان يغادرنا ابوعوف اليوم متوجها الى لندن لعرض نفسه على الطبيب ومعرفة مدى حجم اصابته والعلاج اللازم لها.. لتحديد مدى امكانية انضمامه للمنتخب او الاعتذار.. وكان ابوعوف قد حرص طوال الفترة الماضية على مواصلة العلاج حتى يتمكن من الانضمام للمنتخب وليس للاعتذار عنه.

وكما نعلم فان اصابته حاليا خشونة في «صامولة» الركبة اليمنى بتاثير اصابته في لقاء المنتخب الودي مع الدنمارك يوم ١٠ فبراير الماضي.. وبسبب الالام الشديدة التي تسببها وعدم تاثير العلاج الطبيعي والادوية سيتوجه الى لندن لانه قد يحتاج الى الجراحة.

### وخالد لم يعتذر

واعلن بان خالد اسماعيل اعتذر عن المنتخب.. وهي شائعة ايضا.. لان اتحاد الكرة لم يتلق اي اعتذار رسمي سواء من خالد او من نادي النصر او من اي جهة اخرى وكذلك لا يوجد اي اتجاه في نادي النصر بهذا الشأن.. بل وهناك تاكيد على انضمام لاعبيه الاربعة للمنتخب.

### لا بدلاء للمعتذرين

وقد علمت «البيان» بان الاتجاه الحالي في لجنة المنتخبات باتحاد كرة القدم عدم الاستعانة باي لاعبين كبدلاء لاي لاعب قد يعتذر عن المنتخب.. لهذا كل ما نأمله ان تتوقف الشائعات وان نضع امامنا هدفا واحدا هو التاهل لهيروشيما.

□□□

### كأس رئيس الدولة للدراجات يقام الجمعة

تحت رعاية معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة ينظم اتحاد الدراجات في السابعة والنصف من صباح يوم الجمعة الاول من مايو المقبل سباق كأس صاحب السمو رئيس الدولة لموسم ٩٢/٩١ والذي تبلغ مسافته ١٢٠ كيلومترا.

وسيبدأ السباق من امام المركز التجاري بالفجيرة ويتجه الى دوار الجمال ثم دوار المرش ودوار المدخن ومنه الى طريق خورفكان باتجاه دبا ثم العودة الى دوار خورفكان ثم الى طريق مضب الى دوار تويوتا وينتهي عند نقطة الانطلاقة.

### اتحاد الطاولة يجتمع اليوم

يعقد مجلس ادارة اتحاد الطاولة اجتماعا في الخامسة من مساء اليوم برئاسة عبيد القصير للاطلاع على رسالة الاتحاد العربي الخاصة بابداء الاتحادات الاعضاء رغبتها في استضافة وتنظيم اي من الانشطة العربية خلال السنوات الثلاث المقبلة. كما سيتم خلال الاجتماع اعتماد محاضر وتوصيات اللجنة الفنية والمسابقات ولجنة الحكام بجانب مناقشة العديد من الموضوعات الاخرى التي يتضمنها جدول الاعمال.

### فريد عبدالرحمن مشرفاً لحكام اسيا ببنجلاديش

اختار الاتحاد الآسيوي لكرة القدم حكم الامارات الدولي السابق فريد عبدالرحمن مشرفا على حكام بطولة المنتخبات الآسيوية للناشئين التي ستقام في بنجلاديش خلال الفترة من ١ الى ١٢ مايو المقبل بمشاركة بنجلاديش، الهند، المالديف، نيبال. وهذه ثقة جديدة من الاتحاد الآسيوي في حكام دولة الامارات. فريد سوف يتوجه الى دكا يوم غد الخميس ليبدأ مهمته بالاشراف على الحكام قبل انطلاقة المنافسات.

### توزيع الحقائب الادارية لنادي عجمان للشطرنج

عقد مجلس ادارة نادي عجمان للشطرنج اول اجتماع له مساء امس وتم توزيع المناصب الادارية حيث احتفظ سالم علي برئاسة المجلس وسيف سالم نائبا للرئيس ومحمد عبدالله امينا للسر وحميد علي امينا للصندوق وحسن الشاعر مسئول ثقافي وحميد احمد نور مسئول فني وعبيد المطروشي عضوا.

وقرر المجلس توجيه رسالة شكر الى العضوين حسين الغزال ونجيب صالح على ما بذلوه خلال الفترة السابقة وسيتم تكريمهما في وقت لاحق.

## سلة الشارقة تبدأ الاستعداد لبطولة التعاون
## تدريبات يومية مكثفة ولقاءات مع البحرية الامريكية

انتظم فريق الشارقة لكرة السلة يوم امس في تدريباته استعدادا للمشاركة في بطولة اندية دول مجلس التعاون الخليجي الثالثة عشرة لابطال الدوري التي ستقام خلال الفترة من ٥ الى ١٩ مايو المقبل.



جانب من تدريب الامس — تصوير: محمد احمد

فقد شارك ثلاثة عشر لاعبا مساء امس في اول تدريب جاد يجريه الفريق عقب عودته من دمشق بعد مشاركته في بطولة الاندية العربية بما فيهم اللاعبان احمد جاسم «الكابتن» وعلي عبدالله بعد الراحة التي اخلدا اليها لمدة يومين من جراء الاصابة التي لحقت بكل منهما في الركبة.. وقاد التدريب المدرب بوب مورفي.

وسوف يركز المدرب خلال التدريبات التي سيجريها الفريق يوميا على فترتين من الحادية عشرة وحتى الثانية عشرة صباحا ومن الخامسة وحتى السابعة مساء على اعطاء اللاعبين جرعات تدريبية اضافية لرفع مستوى اللياقة البدنية باعتبار ان الفريق جاهز مهاريا وفنيا عقب احتكاكه القوي بالبطولة العربية التي اكتسب من خلالها اللاعبون خبرة فنية سوف تفيدهم بالبطولة.

ومن المنتظر ان يجري الفريق مساء اليوم بصالة النادي الاهلي لقاء تجريبيا مع فريق البحرية الامريكية وسوف يعقبه بلقاء اخر.

الفريق سوف ينتقل بتدريباته غدا الى صالة سعيد بن مكتوم في نادي الشباب بسبب انشغال صالة النادي الاهلي.

يتوقع ان يشارك الفريق في البطولة بالعناصر نفسها التي شاركت بالبطولة العربية التي تضم: احمد جاسم.. عبدالحكيم عبدالرحمن.. عيسى هلال.. ناصر محمد.. هشام سالم.. احمد عبدالله.. محمد عبدالرحمن.. عبداللطيف علي.. منذر ربيع.. احمد ابراهيم.. ابراهيم شاكر.. ويوسف عبدالله.

مما يجدر ذكره ان ابراهيم شاكر هو اللاعب الوحيد الذي انضم للفريق عقب عودته من دمشق اذ لم يشارك في بطولة الاندية العربية كما ان اللاعب عبداللطيف علي الذي يمثل قوة ضاربة في الفريق قد عاد لصفوف فريقه بعد غياب طويل حرمه من المشاركة في بطولتي الدوري والكأس.. وكانت مشاركته في سوريا هي الخطوة الاولى في مشوار عودته لصفوف فريقه الذي سوف يستفيد من جهوده ببطولة التعاون.

### صالة الاهلي جاهزة

ادارة النادي الاهلي وضعت كل امكاناتها تحت تصرف ادارة نادي الشارقة لتنظيم البطولة.. كما قام مدير الصالة ابراهيم المصري يوم امس بتجهيز الصالة وتسهيل مهمة الفريق لاجراء تدريباته.

### جاسم وعبداللطيف جاهزان

تأكد ان اللاعبين المصابين في الركبة احمد جاسم وعبداللطيف قد شفيا وهما جاهزان الان للمشاركة في البطولة.

### لجنة العلاقات العامة تجتمع اليوم

تجتمع لجنة العلاقات العامة لبطولة التعاون لكرة السلة في الخامسة من مساء اليوم برئاسة يحيى عبدالكريم وذلك لبحث ترتيبات وصول الفرق واستضافة الوفود.

## الاتحاد العربي لكرة السلة يعتمد مقترحات الامارات ويحدد بطولاته

ابوظبي - مكتب «البيان»:

اعتمد الاتحاد العربي لكرة السلة مجموعة المقترحات التي حملها وفد اتحاد الامارات المشارك في اجتماعات الاتحاد العربي بحلب على هامش البطولة العربية السابعة.

وتتعلق تلك المقترحات بتنفيذ اللوائح الموصى بها من قبل الجمعية العمومية العاشرة وذلك لحين موافاة الاتحادات الاعضاء باي تعديل او ملاحظات ولمدة شهرين مقبلين كما وافق الاتحاد العربي على اقتراح وفد الامارات بالابقاء على السماح بمشاركة اللاعب الاجنبي في البطولات العربية حتى عام ٩٤ كحد اقصى ونهائي.

افادنا بذلك عبدالكريم صنقور عضو اتحاد السلة والاتحاد العربي العائد من حلب واضاف انه تحدد شهر ابريل من كل عام موعدا لاقامة بطولة الاندية العربية وتم ترشيح لبنان وليبيا لاستضافة البطولة الثامنة.

وقرر الاتحاد منح طوني خوري رئيس اللجنة الاوليمبية اللبنانية واول رئيس للاتحاد العربي الرئاسة الشرفية كما تم اعتماد الحساب الختامي للاتحاد.

## معكم دائما
### عبدالرزاق!!

لا اتصور حديثا شغل بال الوسط الرياضي الكروي هذه الايام مثلما شغلت الناس قضية اللاعب عبدالرزاق ابراهيم نجم الفريق الاول لكرة القدم بالنادي الاهلي.. فحكاية هذا اللاعب اخذت اهتماما قبل اعلان قائمة المنتخب الوطني الاول ب ٤٨ ساعة وشغلت المدرب الاوكراني لوبانوفسكي وقلبت افكاره رأسا على عقب.. خاصة وهو صاحب المبدأ الذي اتبعه عند تعاقد الامارات معه ووضعه كشرط اساسي عند اختيار اللاعبين لصفوف المنتخبات الوطنية وهو ضرورة التزام اللاعب مع ناديه قبل ان ينضم للمنتخب واشترط وجود تقارير مستمرة بين ادارات الاندية واتحاد الكرة حول اللاعبين حرصا من الخبير العالمي على ضرورة ترسيخ المبادىء والقيم التربوية فكانت شيئا جديدا لم يتعود عليه لاعبونا في السابق واذكر ان الجميع اشادوا بهذه الخطوة الايجابية التي جاءت لحماية اللاعب نفسه اولا والاندية في المقام الثاني خاصة التي لديها من اللاعبين من اصحاب المشاكل!!

واتذكر هنا لقب «تحفة الخليج» الذي اطلقه الامير فيصل بن فهد على الموهبة عبدالرزاق قبل عدة سنوات نظرا لما يتمتع به من مهارات وامكانيات فنية عالية.. وهذا ما اكده واعلنه «لوبا» امس الاول بان عبدالرزاق يعد واحدا من افضل لاعبي المنطقة.. وهذه حقيقة لا جدال فيها ولكن!!

عدم التزام اللاعب مع ناديه وضعه في هذا الموقف الصعب في وقت يتمنى فيه كل لاعب بان يكون ضمن قائمة منتخب بلاده.. وخاصة عبدالرزاق الذي وفرت له ادارة النادي الاجواء المناسبة ووجد الدعم الشخصي من قاسم سلطان رئيس مجلس الادارة والاب الروحي للاهلاوية.

فمتابعة رئيس المجلس لكل افراد الاسرة الاهلاوية لا يحتاج الى تعريف فهو يعامل جميع لاعبي النادي معاملة واحدة يعتبرهم كابنائه ويلقى لاعبنا الدولي عبدالرزاق عناية وتقديرا خاصا من قاسم سلطان الذي يحاول دائما ان يقف وراء هذا النجم.. ولكن عدم الانتظام والالتزام مع فريق الكرة هذا الموسم وفي المواسم الماضية ادى الى عدم ارتياح ادارة النادي لاسلوب اللاعب حتى وصل الامر الى طريق مسدود!!

وقبل ساعات من اجتماع لجنة المنتخبات باتحاد الكرة والذي استغرق خمس ساعات خصص معظمها لمناقشة امر «اللاعب القضية» خاصة وقد خرج لوبانوفسكي عن مبدئه وطالب بضم عبدالرزاق باي شكل لحاجته الماسة له خلال التصفيات الاسيوية بالعين.. وطرح بعض اشكال الحلول ومنها ان يذهب اللاعب الى ناديه ويعتذر للادارة بشكل رسمي مع تقديم اعتذار اخر للاعبين ولاسرة كرة القدم بالنادي.

الا ان اللاعب وحسب علمنا رفض هذه الفكرة وخاصة الاعتذار للاعبين فهو لم يقتنع في الاساس بالفكرة وكيف يعتذر للاعبين صغار السن وهو اللاعب الدولي!!

ادارة الاهلي ترى ان اعتذار اللاعب بالطريقة التي حددتها انما ينطلق من اجل المصلحة العامة وحرصها على التمسك بالمبادىء التي تم الاتفاق عليها بين النادي واتحاد الكرة.. وبالطبع لم تدخل «لجنة الاختيار» في نقاش لاقناع النادي بضم عبدالرزاق للمنتخب لان موقفها واحد حسب تصريحات المسئولين عن لجنة المنتخبات وبالتالي خرج عبدالرزاق من القائمة الاسيوية!!

منذ ايام وانا اتلقى الاتصالات الهاتفية من الجماهير تستفسر عن هذه القضية والى اي مدى وصلت.. بل ان احدهم قال «ما هو ذنب الجماهير التي ستحرم من جهود وامكانيات اللاعب والمصلحة العامة تتطلب تدخل الوسطاء من اهل الخير حتى يعود عبدالرزاق لناديه والمنتخب».

هذه اخر التطورات ومازالت للقضية بقية ولا ندري ماذا سيحدث خلال الايام القليلة المقبلة.. ولكننا بالطبع نأمل بان تكون بمثابة درس لكل اللاعبين مهما كانت نجوميتهم!! وما يجب ان نؤكد عليه ان ما حدث لا يشكل نهاية عبدالرزاق فالباب لا يزال مفتوحا امام لاعبنا الموهوب ليعود الى ناديه وبشرط ان يفكر بعقله وباتزان.. فكل التصريحات التي خرجت سواء من اتحاد الكرة او النادي الاهلي تشيد بمكانة اللاعب عبدالرزاق وتعتبره ابنا مخلصا ولكن عليه ان يعود بهدوء. فالمصلحة العامة تتطلب منه ان يفكر جيدا ويعمق في كل ما حدث له.. ومن منطلق «الرجوع الى الحق فضيلة».

نتمنى ان تكون هذه المشكلة بداية تصحيحية لعودة عبدالرزاق الى الملاعب.. والله من وراء القصد.

محمد الجوكر

## مرسيليا مقبل على تغييرات كبيرة
## اسماء عديدة مرشحة... وتابي معجب ببابان

يستعد نادى مرسيليا الذى دخل تاريخ كرة القدم فى بداية الاسبوع الحالى بفوزه بدورى فرنسا للمرة الرابعة على التوالى لتغييرات كبيرة بين صفوفه.

وقال برنار تابى رئيس النادى ان «الامور لن تبقى على ما هى عليه».

وسيتعين على مرسيليا اللعب دون مهاجمه وهداف فرنسا جان بيير بابان الذى سينتقل الى ميلانو الايطالى الموسم القادم بالاضافة الى العديد من كبار اللاعبين فى الفريق.

وقد احسن بابان وداع جماهير مرسيليا فى اخر مباراة له على ارض ناديه عندما احرز احد هدفى فريقه فى مرمى كان ليضمن فريقه الفوز بالدورى.

وقال برنار كاسونى زميل بابان فى الفريق «انه متفرد وسنكون فى حاجة الى ثلاثة او اربعة لاعبين لتسجيل عدد الاهداف التى سجلها».

وكان بابان عنصرا اساسيا ورمزا هاما فى فريق مرسيليا الذى كان يضم اكثر من نجم. فقد احرز بابان الفائز بلقب افضل لاعب فى اوروبا هذا الموسم ١٢١ هدفا خلال ١٣٦ مباراة لعبها لمرسيليا.

وقد قال تابى انه يبحث عن مهاجم اجنبى. ورشحت صحف فرنسية اسماء عديدة منها البلغارى كريستو ستويشكوف لاعب برشلونة لكن جويتالز يقول ان تابى لم يتخذ قرارا بعد.

واذا تم انتقال الانجليزى كريس وادل الذى شكل قوة ضاربة فى الهجوم مع بابان بالاضافة الى البرازيلى كارلوس موزير فان الفريق سيتم تغييره تماما فى الموسم المقبل.

ويعقد تابى اماله على لاعب خط الوسط الكرواتى زفونيمير بوبان الذى يلعب مع بارى الايطالى معارا من ميلانو. وقال تابى انه يعتقد ان بوبان من افضل لاعبى العالم.

كما سيتم تعيين مدرب جديد لمرسيليا هو جان فرنانديز الذى يعمل مساعدا لجويتالز فى الوقت الحاضر.



● مرسليا سيفتقد الى مجهودات بابان.

## جولة التنس بالعالم
## فوز جراف... وخسارة ماكنرو في مدريد

تأهلت الالمانية شتيفي جراف للدور الثاني في بطولة هامبورج المفتوحة للتنس للسيدات.

فقد فازت جراف المصنفة الاولى في البطولة على الامريكية ديبي جراهام ٦/صفر و٦/٧ في الدور الاول امس الاول.

وفازت المصنفة الخامسة التشيكوسلوفاكية يانا نوفوتنا على ايلينا بريخوفيتس من كومنولث الدول المستقلة الجديد ٦/٣ و٦/٢.

وفازت الكندية باتريشيا هاي على البولندية كاتارينا نوفاك ٦/٢ و٦/٣. وفازت الفرنسية نويل فان لوتوم على الالمانية سابين لومان ٦/صفر و٦/٣.

### سقوط ماكنرو

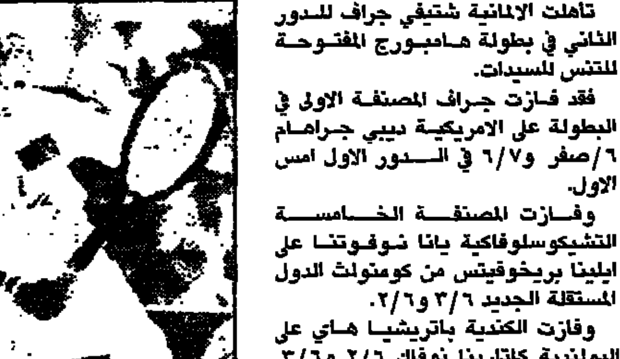
خرج لاعب التنس الامريكي باتريك ماكنرو المشهور باجادته في الزوجي من الدور الاول لبطولة مدريد المفتوحة للتنس.

فقد فاز الاسباني خافيير سانشيز على ماكنرو ٦/٤ و٦/صفر امس الاول. وخافيير هو شقيق ارانتشا وايميليو سانشيز وهما اسمان لامعان في بطولات التنس الدولية اما باتريك فهو شقيق جون ماكنرو الذي كان اللاعب الاول للتنس في العالم.



● جراف

من جهة اخرى تأهل المصنف السادس الاسباني فرانشيسكو كلافيت للدور الثاني بعد فوزه على البرازيلي خايمي اونشينز ٦/٤ و٦/٣. وفاز المصنف السابع الاسباني كارلوس كوستا على مواطنه خوان البرتو ٦/٧ و٦/٧.



### كوريير يتصدر التصنيف الدولي للاعبي التنس

مازال لاعب التنس الامريكي جيم كوريير يتصدر قائمة التصنيف الدولى للاعبى التنس هذا الاسبوع.

ففى قائمة تصنيف لاعبى التنس التى اصدرتها رابطة لاعبى التنس المحترفين امس الاول جاء كوريير الاول بين لاعبى العالم.

وجاء السويدى ستيفان ادبرج فى المركز الثانى تلاه الامريكى بيت سامبراس.

فى المركز الرابع جاء الالمانى بوريس بيكر. وجاء الالمانى مايكل ستيتش بطل ويمبلدون فى المركز الخامس.

واصدرت الرابطة قائمة بالمبالغ التى حصل عليها كل لاعب من جوائز البطولات هذا العام كان كوريير على رأسها ايضا حيث حصل على ٦٣٥ر٩٧٠ دولارا.

وحصل الامريكى مايكل تشانج على مبلغ ٤٥٩ر١٧٥ دولارا وجاء الثانى فى القائمة. وجاء ادبرج فى المركز الثالث برصيد ٣٢١ر٠٧٠ دولارا.

وبلغ مجموع ما حصل عليه بيكر الذى جاء فى المركز الرابع ٣٠١ر٩٢٠ دولارا.

## النصر بطل ناشئي الدولة للبولينج وينافس على نهائي الكأس غدا

نجح نادي النصر في الفوز بالبطولة الفردية الاولى لناشئي الامارات للبولينج.. بعد احرازه المراكز الثلاثة الاولى في المنافسات التي اقيمت يوم امس الاول.. واسفرت عن احتلال ثلاثة من لاعبيه المراكز الثلاثة الاولى بعد اداء عشرة اشواط.

وقد اسفرت مباريات تحديد المراكز الاولى عن فوز محمد عبدالله سلطان على سعيد محمد ابراهيم ليحتل الاخير المركز الثالث ويتقابل محمد مع سامي خميس في المباراة النهائية التي اسفرت عن فوز سامي مسجلا ١٦٧ نقطة ومحتلا المركز الاول مقابل ١٥٧ نقطة سجلها محمد وجاء الثاني.. وكان سامي قد سجل من قبل ٢٠٣ نقاط وهو اعلى مجموع نقاط شوط واحد في البطولة.

من جهة اخرى سوف تقام يوم غد الخميس المباريات النهائية لكأس صاحب السمو رئيس الدولة للبولينج.. حيث يلتقي الاهلي الثالث مع الشباب الثاني والفائز من شوطين يصعد لمقابلة النصر الاول في التصفيات في المباراة النهائية المقامة من ثلاثة اشواط لتحديد البطل والوصيف.

## مصر تشارك ببطولة البحر المتوسط لكمال الاجسام

صرح المهندس عبد الحميد الجندى رئيس اتحاد كمال الاجسام المصري انه تقرر الاشتراك فى بطولة البحر المتوسط لكمال الاجسام التى ستقام بالعاصمة الاسبانية (مدريد) فى الفترة من الثانى وحتى السابع من شهر يوليو المقبل.

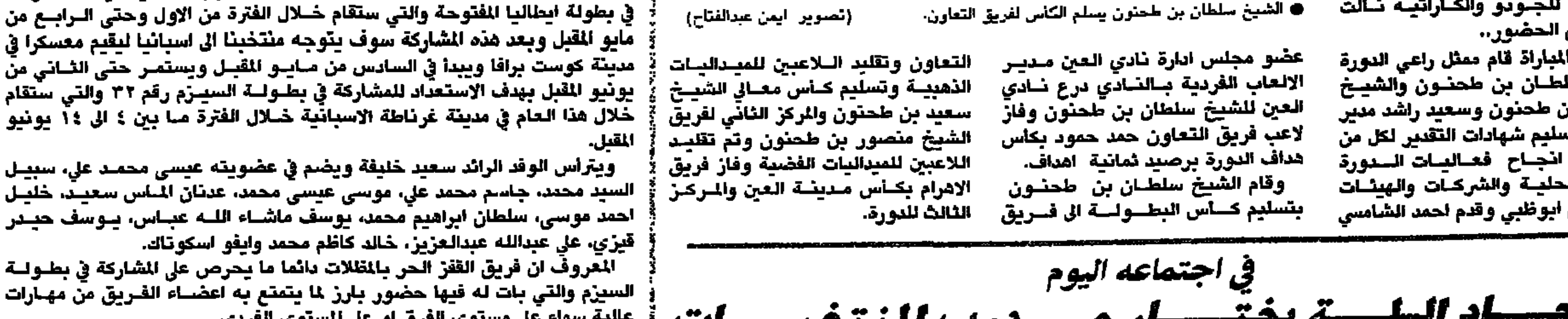
وقال انه سيتم اختيار أربعة لاعبين للاشتراك فى البطولة فى أوزان - الخفيف والخفي ٥ل م٥١ س وخفيف الثقيل - وذلك خلال التجارب التى ستقام يوم ١٣ مايو المقبل بمدينة دمنهور ويشترك فيها جميع أعضاء المنتخب القومى وأبطال الجمهورية.

وسيتقدم المهندس عبد الحميد الجندى بطلب الى مجلس ادارة اتحاد البحر المتوسط لكمال الاجسام خلال الاجتماعات التى سيعقدها على هامش البطولة لتنظيم بطولة البحر المتوسط للعام المقبل بمدينة الاسكندرية.

# التعاون يفوز بكأس طحنون بن محمد لدورة العين العاشرة

العين ـ احمد عبدالفتاح:

توج فريق التعاون بطلا لدورة العين العاشرة لكرة القدم وفاز بكاس سمو الشيخ طحنون بن محمد ال نهيان بعد فوزه على فريق منصور بن طحنون في المباراة الختامية ٥/٤ بركلات الجزاء الترجيحيةب بعدما انتهى الوقت الاصلي والاضافي للمباراة بالتعادل ٢/٢ في المباراة التي اقيمت مساء امس الاول بملعب الجامعة.



● الشيخ سلطان بن طحنون يسلم الكاس لفريق التعاون. (تصوير ايمن عبدالفتاح)

وقد اناب راعي الدورة الشيخ سلطان بن طحنون لحضور المباراة الختامية للدورة كما شهدها الشيخ منصور بن طحنون وعددا من كبار الشخصيات الرياضية بالعين ومدراء ووكلاء بعض الدوائر المحلية بمدينة العين.

وكانت فعاليات الختام قد بدأت بوصول ممثل راعي الدورة وعزف السلام الوطني وعقب كلمة اللجنة المنظمة قام ممثل راعي الدورة والشيخ منصور بن طحنون بمصافحة اللاعبين والحكام.. وتم تقديم عروضا للموسيقات العسكرية بين شوطي المباراة وقدم صغار نادي العين عروضا للجودو والكاراتيه نالت استحسان الحضور..

وعقب المباراة قام ممثل راعي الدورة الشيخ سلطان بن طحنون والشيخ منصور بن طحنون وسعيد راشد مدير الدورة بتسليم شهادات التقدير لكل من ساهم في انجاح فعاليات الدورة للدوائر المحلية والشركات والهيئات وتلفزيون ابوظبي وقدم احمد الشامسي عضو مجلس ادارة نادي العين مدير الالعاب الفردية بالنادي درع نادي العين للشيخ سلطان بن طحنون وفاز لاعب فريق التعاون حمد حمود بكاس هداف الدورة برصيد ثمانية اهداف.

وقام الشيخ سلطان بن طحنون بتسليم كأس البطولة الى فريق التعاون وتقليد اللاعبين للميداليات الذهبية وتسليم كأس معالي الشيخ سعيد بن طحنون والمركز الثاني لفريق الشيخ منصور بن طحنون وتم تقليد اللاعبين للميداليات الفضية وفاز فريق الاهرام بكأس مدينة العين والمركز الثالث للدورة.

● منتخب الامارات للقفز الحر بالمظلات.

# منتخب القفز الحر بالمظلات يتوجه الى ايطاليا ويستعد في اسبانيا لبطولة السيزم العالمية

يغادر اليوم منتخب الدولة للقفز الحر بالمظلات متوجها الى ايطاليا للمشاركة في بطولة ايطاليا المفتوحة والتي ستقام خلال الفترة من الاول وحتى الرابع من مايو المقبل وبعد هذه المشاركة سوف يتوجه منتخبنا الى اسبانيا ليقيم معسكرا في مدينة كوست براقا ويبدأ في السادس من مايو المقبل ويستمر حتى الثاني من يونيو المقبل بهدف الاستعداد للمشاركة في بطولة السيزم رقم ٣٢ والتي ستقام خلال هذا العام في مدينة غرناطة الاسبانية خلال الفترة ما بين ٤ الى ١٤ يونيو المقبل.

ويترأس الوفد الرائد سعيد خليفة ويضم في عضويته عيسى محمد علي، سبيل السيد محمد، جاسم محمد علي، موسى عيسى محمد، عدنان الماس سعيد، خليل احمد موسى، سلطان ابراهيم محمد، يوسف ماشاء الله عباس، يوسف حيدر قيزي، علي عبدالله عبدالعزيز، خالد كاظم محمد وايفو اسكوتاك.

المعروف ان فريق القفز الحر بالمظلات دائما ما يحرص على المشاركة في بطولة السيزم والتي بات له فيها حضور بارز لما يتمتع به اعضاء الفريق من مهارات عالية سواء على مستوى الفرق او على المستوى الفردي.

# ٦ لقاءات تقام اليوم في بطولة التنس للمواطنين

اسفرت نتائج بطولة الامارات العاشرة للتنس للمواطنين عن فوز الشيخ سعيد مكتوم ال مكتوم (على) عبدالله حمد الشامسي ٦/صفر، ٦/١ وعبدالله الشيباني (على) عبدالرحمن فلكناز ٦/٣، ٦/٢ وعبدالله خليفة صقر (على) دنور بدري ٦/٣، ٦/٤. وعبدالرزاق مدني (على) هادي بدري ٦/١، ٦/٣.

كما فاز سالم خليفة دسمال (على) منيب كاظم ٦/صفر، ٦/صفر وجمال بوشقر (على) احمد بهروزيان ٦/صفر، ٦/٣ وعمر عباس (على) عبدالله علي عبدالله ٦/٤، ٦/٧ و٦/١ ومحمد المري (على) خالد فريدوني ٧/٥ و٦/٢. وعبدالواحد العلماء (على) محمد شريف سيفائي ٦/صفر، ٦/١.

وفي مسابقة تحت ١٢ سنة فاز عمر بهروزيان على طارق توكل ٦/٢ و٦/٤.

واما لقاءات اليوم فسوف تجمع بين الشيخ مكتوم حشر ال مكتوم مع جاسم قمبر وسيف الدرمكي مع عبدالله خليل البناي وعبدالرزاق مدني مع عقيل فكري وطلال محمد الهاشمي مع صلاح عبدالله صالح وعلي محسن بركات مع خالد زايد وعثمان العلماء مع عيسى توكل.

# منتخب المؤسسات يلاقي نظيره الكويتي اليوم

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

يلعب منتخب المؤسسات اولى مبارياته الودية الخارجية في السادسة من مساء اليوم بستاد ال نهيان بنادي الوحدة وقد استعد المنتخب لهذه المباريات بتدريبات مكثفة ومبارياته الودية مع فريق النادي الايراني ويشرف على الفريق صقر المحربي عضو مجلس ادارة اتحاد المؤسسات ويدربه المدرب المواطن بسام مفتاح.



● بسام مفتاح ● جمال يعقوب.

### تدريب آخر للكويتي

من جهته تدرب المنتخب الكويتي مجددا امس بنادي الوحدة باشراف مدربه عبدالكريم الخباز الذي يعمل ببلدية الكويت.

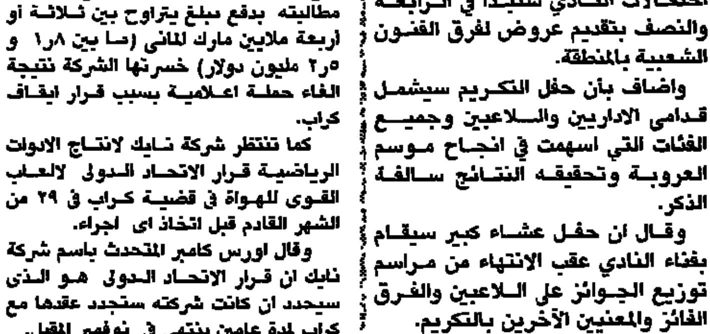
### ٣ مباريات بالكويت

وقال فيصل بوحمد ان الفريق الكويتي لعب ٣ مباريات ودية قبل مجيئه الى الامارات حيث تعادل مع العربي بهدف واحد. مع النصر بنفس النتيجة بينما خسر امام فريق نادي الكويت صفر/١.

### شكر وتقدير

وحرص حسين مقصيد رئيس البعثة الكويتية على توجيه الشكر الى اسرة الاتحاد الرياضي للمؤسسات برئاسة سيف بن احمد الهاملي على الحفاوة وحسن الاستقبال وكرم الضيافة التي قوبلت بها البعثة منذ وصولها ارض الامارات وتمنى ان يقوم الفريقان الشقيقان عرضا جيدا يليق بهما ويؤكد تطور الكرة الخليجية، وقال نتمنى استمرار مثل هذه اللقاءات بين الاشقاء تجسيدا لاهداف مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

### لايقافه كراب
## بحث مقاضاة الاتحاد الدولي لالعاب القوى



قالت شركة ترعى العداءة الالمانية كاترين كراب انها تبحث مقاضاة الاتحاد الالماني لالعاب القوى ومطالبته بدفع تعويض عما لحق بها من اضرار مادية من جراء ايقاف كراب. وقال محامو شركة جولدويل لمستحضرات التجميل التي تملكها اليابان امس الاول انهم يبحثون رفع دعوى ضد الاتحاد الالماني من اجل مطالبته بدفع مبلغ يتراوح بين ثلاثة او اربعة ملايين مارك الماني (ما بين ٨ر١ و ٥ر٢ مليون دولار) خسرتها الشركة نتيجة الغاء حملة اعلامية بسبب قرار ايقاف كراب.

كما تنتظر شركة نايك لانتاج الادوات الرياضية قرار الاتحاد الدولى لالعاب القوى للهواة في قضية كراب في ٢٩ من الشهر القادم قبل اتخاذ اى اجراء.

وقال اورس كامبر المتحدث باسم شركة نايك ان قرار الاتحاد الدولى هو الذى سيحدد ان كانت شركته ستجدد عقدها مع كراب لمدة عامين ينتهي في نوفمبر المقبل.

# توقـع تغيير جذري بـادارة أحـد أنـديـة الامـارات الشماليـة

علمت «البيان» بان حركة تغيير جذرية سوف تتم في غضون الايام القليلة المقبلة بأحد مجالس ادارات الاندية بالامارات الشمالية.

وتضيف مصادر «البيان» بان التغيير المتوقع سيطول قيادة النادي فيما سيشمل استبعاد بعض العناصر عن المجلس واحلال مكانها عناصر اخرى ذات فعالية في مواجهة متطلبات المرحلة المقبلة.

ويذكر ان تجاوزات عديدة قد اخذت على ادارة النادي بشكله الحالي ـ اي قبل التغيير المنتظر ـ وهو ما يعتقد بانه احدث تأثيرات سلبية بسير الامور بالنادي نتيجة لتداخل اختصاصات بعض الاعضاء واصطدام تنفيذ القرارات بسلطات فردية من داخل الادارة.

### برعاية صالح الشرقي
# العروبة يكرم اليوم فرقه الفائزة ببطولات الموسم

مربح ـ كمال محمد:

يرعى الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس اللجنة العليا للنهوض باندية الفجيرة. يرعى مراسم الحفل الختامي لنادي العروبة والذي سوف يقام في الثامنة والنصف من مساء اليوم بمقر النادي بمدينة مربح.

وسيتم خلال الحفل تتويج وتكريم الفرق التي احرزت بطولات او نتائج متقدمة في مسابقات الموسم الحالي وفي مقدمتها البطولة التي حققها الفريق الاول لكرة القدم باحرازه المركز الاول والصعود الى الدرجة الاولى لاول مرة في تاريخ النادي.

هذا بالاضافة الى تكريم فرق كرة الطائرة وكرة السلة التي حققت بطولات الدولة وفريق السباحة وفريق شباب الطائرة الذي حقق المركز الثالث على مستوى الدولة.

وصرح عبدالله علي يوسف امين السر العام بنادي العروبة بأن احتفالات النادي ستبدأ في الرابعة والنصف بتقديم عروض لفرق الفنون الشعبية بالمنطقة.

واضاف بأن حفل التكريم سيشمل قدامى الاداريين واللاعبين وجميع الفئات التي اسهمت في انجاح موسم العروبة وتحقيقه النتائج سالفة الذكر.

وقال ان حفل عشاء كبير سيقام بفناء النادي عقب الانتهاء من مراسم توزيع الجوائز على اللاعبين والفرق الفائز والمعنيين الآخرين بالتكريم.

## الجزيرة الحمراء يختار مدرب فريق الكرة اليوم



رأس الخيمة ـ «البيان»:

يعقد مجلس ادارة نادي الجزيرة الحمراء اجتماعا في الخامسة والنصف من مساء اليوم برئاسة عمران حمد عبدالله رئيس المجلس وذلك لاستكمال بحث موضوع التعاقد مع مدرب جديد للفريق الاول لكرة القدم من خلال المدربين المتقدمين وعلى ضوء التقرير المرفوع من اللجنة المكلفة.. كما يناقش المجلس بعض الامور الرياضية وخطة صيانة الملاعب في نطاق الاستعداد للموسم الجديد.

### في اجتماعه اليوم
# اتحاد السلة يختار مدرب المنتخبات ويعتمد نظام مسابقات الموسم الجديد

يعقد مجلس ادارة اتحاد كرة السلة اجتماعا له في الخامسة من مساء اليوم برئاسة اسماعيل القرقاوي نائب رئيس الاتحاد وسوف يخصص هذا الاجتماع لمناقشة عدد من الموضوعات الخاصة بالمنتخبات والمسابقات في المرحلة المقبلة.

على صعيد المنتخبات سوف يعتمد المجلس اختيار المدرب الذي سيتولى الاشراف على تدريب المنتخبات الوطنية في المرحلة المقبلة.. وسيتم اختياره من بين مدربي اندية الدولة لتولي هذه المهمة مؤقتا ولحين التعاقد مع مدرب متفرغ للمنتخبات من بين المدربين المرشحين والجاري الاتصال حولهم لاختيار الاصلح منهم.





● جانب من مسابقات السلة.

### اجتماع لجنة المنتخبات

وسيتم اختيار المدرب من بين المدربين المرشحين من قبل لجنة المنتخبات واللذين سيتم اختيارهما بشكل نهائي في اجتماع اللجنة في الرابعة من عصر اليوم برئاسة محمد صقر، وهو الاجتماع الذي سيتم خلاله ايضا اعتماد البرنامج النهائي لاعداد ومشاركة المنتخبات في المرحلة القادمة.

ويشمل البرنامج ٥ بطولات.. دورة ملواكي لدول التحالف المزمع اقامتها بامريكا في يوليو المقبل لمنتخبات الناشئين والبطولة المفتوحة لمنتخبات الشباب في السويد خلال اغسطس المقبل.. وهناك موافقة مبدئية من مجلس ادارة الاتحاد على المشاركة بهما وتم ارسال مشروع ميزانية المشاركة الى وزارة الشباب والرياضة لاعتمادها.

اما البطولات الثلاث الاخرى فهي الدورة العربية للرجال في دمشق في الفترة من ٤ الى ١٨ سبتمبر المقبل وبطولة دول مجلس التعاون للرجال اعتبارا من ٥ اكتوبر المقبل وبطولة شباب آسيا بالصين في سبتمبر المقبل ايضا.

الجدير بالذكر ان مدرب المنتخبات الوطنية سوف يساعده مدرب مواطن سيتم تسميته من قبل مجلس ادارة الاتحاد.

### مسابقات الموسم الجديد

من جهة اخرى سوف يناقش مجلس الادارة اليوم القرارات والتوصيات المرفوعة من قبل لجنة المسابقات في اجتماعها يوم امس الاول برئاسة اسماعيل القرقاوي والمتضمن امرين.. اولهما نظام مسابقات الاتحاد في الموسم القادم ٩٢/٩٣ لاعتماده. والثاني التقرير المقدم من عبدالله الانصاري امين السر العام حول اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد العربي الذي عقد يومي ٢١ و٢٢ ابريل الحالي في سوريا.

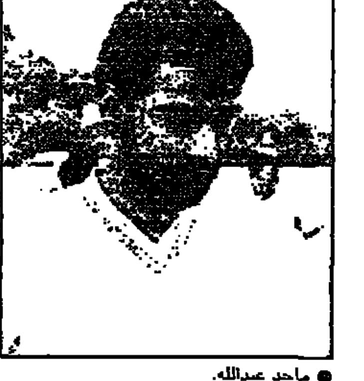
# النصر والهلال في لقاء ساخن بالسعودية القادسية يقصي الاهلي من الكأس

الرياض ـ «البيان»:

اليوم الاربعاء.. هو يوم ختام مسابقة دوري كأس خادم الحرمين الشريفين لكرة القدم بين قطب الكرة السعودية اصحاب الشعبية الجارفة الهلال والنصر.

ولمباراة اليوم اكثر من اهمية فالنصر يدخلها ورصيده ٢٥ نقطة.. وللهلال ٢٣ نقطة، والاتحاد ٢٦ نقطة.. وبعد ان تحدد صعود ثلاثة فرق لدور الاربعة لكاس الملك هي الاهلي ٣١ نقطة والشباب ٣٠ نقطة، والاتفاق ٢٨ نقطة بقي الفريق الرابع محصور بين الاتحاد والنصر وفوز الهلال او تعادله سيكون لصالح فريق الاتحاد.. ويسدد دين سابق للنصر.

وسوف يرمي كل فريق باوراقه كاملة حيث عاد ماجد عبدالله للتدريبات بقوة بعد شهور من خضوعه للعلاج المكثف لان ماجد محظوظ امام الهلال ولحاجة الفريق لقائد محنك من اهم اللقاءات واكثرها حساسية.



● ماجد عبدالله.

ومن الهلال انضم سامي الجابر بعد شفائه من اصابته وانتظم الثنيان.. وتجرى التدريبات وسط حضور جماهيري كبير.

### القادسية اخرج الاهلي من الكأس

بهدف لصالح القنبر في الدقيقة ٣٢ من الشوط الثاني اخرج القادسية «الزياني» الاهلي متصدر دوري كأس خادم الحرمين الشريفين لكرة القدم من دور الثمانية في مسابقة كأس سمو ولي العهد في المباراة التي جرت في جدة على ملعب الاهلي ووسط جماهيره.

وقد جاءت المباراة متكافئة من الناحية الفنية ركز فيها كل فريق على تكثيف الوسط ومساندة الدفاع.. اكثر من الهجوم.

### الزياني.. فرحان

اعرب المدرب القدير خليل الزياني مدرب نادي القادسية عن سعادته البالغة للمستوى المشرف الذي قدمه فريق القادسية امام الاهلي.. وعبوره الاهلي الى دور الثمانية.

وقال لقد جاءت المباراة تكتيكية بالدرجة الاولى.. حيث منع دخول اهداف في المرمى.. وخطف هدف في الحصة الرسمية للمباراة..

### ختام كاس العرب لكرة الطاولة
## عزيز بطل الرجال وفيروز بطلة السيدات

عمان ـ محمد قدري حسن:

حمل اللاعب الاردني عبدالعزيز رضا لقب بطل كاس الاتحاد العربي لكرة الطاولة الثالثة لفردي الرجال بعد فوزه الليلة قبل الماضية على مواطنه مروان ضيا ـ بطل الاردن ـ ٣/١ في المباراة النهائية التي جرت بصالة قصر الرياضة في عمان بحضور جماهيري كبير.

وحل السوري بسام علوظي بالمركز الثالث.

وتمكنت اللاعبة السورية المتالقة فيروز خير بك من الظفر بلقب اول بطولة على كاس الاتحاد العربي لفردي الآنسات بعد فوزها المثير على بطلة الاردن وسفيرة دول غرب آسيا الى اولمبياد برشلونة نادية رشاد ٢/١، وحلت بالمركز الثالث اصول ابوقاسم من سوريا.

اما لقب بطولة الزوجي المختلط فكان من نصيب الثنائي الاردني مروان ضيا ونادية رشاد بفوزه في المباراة النهائية على ثنائي البحرين صديق مطر وعلوية خليل ٣/صفر، وحل بالمركز الثالث الثنائي السوري بسام علوظي واصول ابوقاسم.

وتوج ثنائي البحرين صديق مطر وفيصل سعيد بطلا لزوجي الرجال وحل ثانيا بسام علوظي وعدنان هيجر من سوريا وثالثا ثنائي الاردن مروان ضيا وعبدالعزيز رضا.

كما توج ثنائي سوريا فيروز خير بك واصول ابوقاسم بطلا لزوجي الآنسات وحل ثانيا ثنائي الاردن نادية رشاد ورهف عساف.

## التعادل يسيطر على مباراتي القمة بالدوري الاردني

التهب الصراع على قمة دوري الاردن لاندية الدرجة الاولى لكرة القدم بعد نتائج مباراتي امس الاول في كل من عمان والزرقاء ضمن الاسبوع الرابع.

امام اكثر من ٣٠ الف متفرج تعادل الوحدات ـ حامل اللقب والفيصلي ١/١، تقدم الفيصلي بهدف جمال ابوعابد وتعادله الوحدات بهدف جهاد عبدالمنعم رغم ان الوحدات اكمل الشوط الثاني بعشرة لاعبين بعد طرد لاعبه عماد الزغل.

وفي الزرقاء تعادل الرمثا والحسين ١/١ ايضا بعد مباراة جماهيرية.

وبذلك ظل الرمثا متصدرا بـ ٧ نقاط من ٤ مباريات مقابل ٦ نقاط للحسين من ٤ مباريات ايضا، واصبح للفيصلي ٤ نقاط من ٣ مباريات وللوحدات ٣ نقاط من ٣ مباريات ايضا.

### اشادت بموقف الاتحاد العام
# أندية الاقاليم تستنكر انسحاب فرق الخرطوم

الخرطوم ـ صلاح دهب:

عقدت اندية الاقاليم الثلاثة «هلال بورتسودان، الاتحاد «واد مدني» ومريخ «الابيض» مؤتمرا صحفيا يوم امس بمكاتب الاتحاد العام استنكرت فيه انسحاب اندية الخرطوم، الهلال، المريخ، والموردة، من دوري السودان لكرة القدم واكدت الاندية انها كانت مستعدة لتقديم الدعم المادي واتفقت فيما بينها على التنازل من نصيبها في المباريات لصالح الاندية الثلاثة قبل قرارهم بالانسحاب.

وذكرت الاندية في مؤتمرها الصحافي بان انسحاب اندية الخرطوم ليس لاسباب مادية ولكن خوفا من ردود الفعل الجماهيري نظرا لاقتراب موعد الانتخابات خاصة وان الهلال والمريخ سيلتقيان في مباريات دوري السودان.

واشادت اندية الاقاليم من جانبها بموقف الاتحاد العام بتمسكه ببرنامج المنافسة. واكدت من جانبها بانها مستعدة للعب في مباريات المنافسة في اي مكان وزمان يحدده الاتحاد العام حتى في العاصمة الخرطوم.

### تاجيل اجتماع الاتحاد العام

تاجل اجتماع الاتحاد العام لكرة القدم والذي كان من المفترض عقده امس وذلك لحين الانتهاء من البرنامج بكامله واصدار قرار جديد بذلك.

ومن المحتمل ان يعقد الاتحاد العام اجتماعا يوم غد بعد ان تتضح الصورة بعد مباراتي الامس بين هلال بورتسودان والموردة وهلال العاصمة ومريخ الابيض.

الجدير بالذكر ان رؤية الاتحاد العام في رفض تاجيل مباريات دوري السودان هي اصداره لقرار سابق بانتهاء الموسم في ٣١ مايو المقبل لارتباطه ببرنامج الانتخابات بعد قفل الموسم. ولذلك يصبح من الصعب تنفيذ رغبة اندية الخرطوم بتاجيل دوري السودان.

### برنامج الدورة الثلاثية

ومن جانب آخر يتوقع ان يعلن الاتحاد المحلي لكرة القدم بالخرطوم اليوم الاربعاء برنامج الدورة الثلاثية لمساندة اندية القمة في مشوارها الافريقي.



## مع الناس

بما ان سوريا سمحت اخيرا ليهودها بحق السفر، فاننا لا نتصور ان هؤلاء سيحملون حقائبهم من الغد على ظهورهم ليمموا شطر اسرائيل، وهم يعرفون انهم لن يجدوا فيها ما يجدونه في سوريا من امان واستقرار واحترام، حتى ان غالبية هؤلاء هم من كبار تجار سوريا واثريائها، ويكفي ان اهم وافخم ١٥٠ محلا للذهب والملبوسات وغيرها في دمشق هي ملك ليهود.

وكانت اسرائيل قد دابت على شن حملات متواصلة على الاتحاد السوفيتي ايام بريجنيف، يساعدها في ذلك الولايات المتحدة، بحجة عدم السماح لليهود بالمغادرة الى ارض العسل والميعاد، وفي كل مرة كانت شعارات حقوق الانسان هي المشجب الذي تعلق عليه مثل هذه الحملات.

غير ان بعض اليهود كان يجد لبريجنيف عذرا في منعه اليهود من الهجرة، وكان هؤلاء يقولون انه من الصعب على هذا الزعيم نصف النائم ان يميز اليهودي ويعرفه من غيره، وعلى ذلك، فان حاخامات اليهود المتزمتين في اسرائيل اباحوا في وقت ما مسابقات الجري للعراة، لانها الطريقة الوحيدة الممكنة لتحديد من هو اليهودي.

ولو اننا فتحنا عيوننا وقتها جيدا، وطورنا استراتيجيات وتكتيكات تعاملنا مع اسرائيل، لامكننا اليوم تهريب الاف العرب الى اسرائيل باشراكهم في مثل هذه المسابقات، وكنا سنحتاج فقط الى تعليم هؤلاء العبرية وبعض تعاليم التوراة، فبقية المواصفات والشروط، خاصة شرط الختان، تتوفر فينا بالتمام والكمال وبلا ادنى نقصان او زيادة، ولكان عندنا اليوم آلاف مؤلفة من الطابور الخامس وابنائهم من اليهوديات، وبامكان هؤلاء تدمير اسرائيل من الداخل واحتلالها والسيطرة على اقتصادها، والضغط على حكوماتها لاتخاذ مواقف لصالحنا، ولكنا اليوم في موقف تفاوضي اقوى مع الوفود الاسرائيلية، بلا حروب ولا خسائر فلوس وارواح وتخلف اقتصادي، ولا شعارات مدوية كالتي كنا نسمعها ونردح بها في زمان مضى.

ونعود الى المهاجرين، الذين كانت اسرائيل تغريهم بالهجرة اليها، حتى ان اليهودي الروسي كان يحصل على بيت فور وصوله، وعلى عمل، وفي بعض الاحيان تفتح له دكانا، مما اثار غضب وحنق اليهود القادمين من الشرق الذين طالبوا الحكومة، من باب السخرية، ان تجلب لهم الزبائن ايضا، وكان هؤلاء يقولون ان السلطات تمنحهم بصعوبة سريرين في معسكر ايواء، اما اذا كان المهاجر روسيا فانها تمنحه شقتين، شقة له وشقة اخرى لكلبه.

إلا ان هذه الصورة المخملية سرعان ما انهارت مع فتح باب الهجرة لليهود السوفييت على مصراعيه، حتى جاءوا بالالاف ليجدوا انفسهم عاطلين عن العمل وشحاذين، وبعضهم فضل المبيت في بيوت الكلاب لكي لا ينام في الحدائق والشوارع، وهكذا بدأت رحلة الفرار من اسرائيل، وطلب اللجوء الى البلدان الاوروبية، كما تناقلت ذلك وكالات الانباء مؤخرا، وعلى ذلك ايضا بدا الروس يمتنعون عن الهجرة، فنار يلتسين ارحب عندهم من وهم جنة شامير.

واذا كانت اسرائيل نجحت حتى الان في استثارة الرأي العام الغربي تحديدا لتهجير اليهود من كل مكان اليها، تحت دعاوى حقوق الانسان ولم شمل العائلات، فان مثل هذه الدعاوى تنطبق ايضا على الفلسطينيين في الشتات، غير ان دولنا العربية لا ترفع للاسف مثل هذه الشروط في وجه المفاوض الاسرائيلي لان ادبها الجم يمنعها من ذلك، ولو واتتها الشجاعة وفعلت، فان اسرائيل لن تتردد في قبولها، مع شرط اخر، هو ان يغادر الفلسطينيون في الداخل ليلتم شملهم مع عائلاتهم في الخارج، لان اراضي الداخل لم يعد فيها متسع لليهود، مع ان الفلسطينيين سيكونون في مقدمة الذين لهم حق الهجرة الى ارض الميعاد لو اشتركوا في مسابقات الجري للعراة تحت اشراف الحاخامات، لو ان عند هؤلاء عدالة وبعد نظر ايضا!

*عبدالحميد احمد*




### اصغر سارق سيارات.. فرنسي

القت الشرطة الفرنسية القبض على طفل صغير وهو يسوق احدى السيارات المسروقة، في الطريق العام وبرفقته مجموعة من اصدقائه وكان ما لفت انظارهم اليه هي عدم قصر قامة السائق وعدم قدرته على رؤية الطريق امامه.. وقد قام الصبي الذي اطلق سراحه بكفالة والده بشرح طريقة تشغيل السيارة وكيفية التحكم في سرعة السيارة والقيادة وهو واقف وستنظر محكمة الاحداث في امر هذا «اللص» في وقت لاحق من هذا العام بعد ان يقوم القاضي بدراسة ملف القضية.

### .. وانتقمت من والدها اخيرا

حصلت سيدة امريكية على تعويض قدره ٥٠٠ الف دولار بعد ان كسبت قضية ضد والدها الذى ادعت انه اعتدى عليها وهي طفلة .

وتعد هذه الدعوى القضائية أول دعوى ترفع بناء على قانون حديث طبق في كاليفورنيا يسمح للراشدين برفع دعاوى قضائية ضد كل من تحرش بهم أو أساء اليهم أثناء طفولتهم .

وقالت ربيكا هولاند - ٣٩ عاما - وهي طبيبة نفسية أنها بدات تتذكر أثناء خضوعها لعلاج نفسي طوال الثلاثة أعوام الماضية ان والدها كان يكرر اعتداءاته عليها منذ بلغت الثالثة من عمرها وحتى سن ١٣ عاما .

وذكرت انها قررت رفع دعوى قضائية ضد والدها جيمس هولاند وهو فني متقاعد عندما واجهته وأنكر. وشهد اثنان من أشقاء هولاند لصالحها أثناء المحاكمة التي استمرت ثلاثة اسابيع .

وقالت جلوريا ألبرد محامية هولاند الحكم في هذه القضية هو بمثابة رسالة عالية وواضحة الى الاباء واخرين يتحرشون بالاطفال.



الميتادور الاسباني خوسيه اورتيجا كانو اصابته القصبة التي تعلق على ظهر الثور ويطلق عليها الاسبانيون اسم «باندريا» وذلك خلال مواجهته لثان ثور على التوالي في حلبة موسترينزا في اشبيليه.. والجدير بالذكر ان خوسيه لم يصب من جراء الحادث.

### الطيار القطري ينهي رحلته حول العالم اليوم

هبط الطيار القطرى الشيخ حمد بن علي بن جبر آل ثاني بطائرته المروحيه الصغيره في واشنطن مساء امس الاول في ختام اليوم الحادى عشر من رحلته حول العالم.

وقد وصل الطيار القطرى بطائرته الى مطار دالاس بواشنطن في الساعه التاسعة والنصف مساء قادما من هاليفاكس بكندا، ووصف رحلته امس بانها كانت الاطول في رحلته حول العالم.

وقد بدات الرحلة امس في سانتا ماريا في جزر الاوزور وانتهت المرحلة الاولى منها في هاليفاكسي بكندا بعد ١١ ساعة و ٣٣ دقيقة، بينما استغرقت المرحله الثانية من الرحلة بين هاليفاكسى وواشنطن اربع ساعات ونصف ساعة.

### لقاء الحب.. ينتهي بالدموع

انتهت الامال المعلقة على لقاء بين دب ودبة الباندا في حديقة حيوان لندن بالدموع حيث قضت مينج مينج الصغيرة ما يزيد على اسبوع في المستشفى بعد لقائها الاول مع الدب بوبو .

وقال مسئولون عن الحديقة ان الحراس اضطروا الى احداث ضجة هائلة مستخدمين صناديق القمامة واطلقوا الابواق واستخدموا اجهزة اطفاء الحرائق التى تنثر ثانى اكسيد الكربون للتفريق بين الدب والدبة بعد لقائهما الاول.

* سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ومارجريت تاتشر يقصان شريط الافتتاح.

* سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وضيفة البلاد يستمعان لشرح مسؤول احد الاجنحة.

### خلال افتتاحه المعرض البريطاني

# محمد بن راشد: الثقة التي تحظى بها بلدنا مبعث فخر واعتزاز لنا

# تاتشر: دبي مركز تجاري دولي تتبوأ مكانة متميزة لدى الأوساط البريطانية

كتب - وليد العارضة:

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي افتتح سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع بمركز دبي التجاري العالمي مساء امس بحضور مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة «معرض بريطانيا والخليج ٩٢».

وعقب قص الشريط التقليدي قدمت طفلتان باقتي ورد الى سمو وزير الدفاع وضيفة البلاد ثم قام سموه ترافقه تاتشر بجولة تفقدية داخل اجنحة المعرض الذي يضم منتجات اكثر من ٢٥٠ شركة ومؤسسة صناعية وتجارية بريطانية. وفي المناسبة اشاد سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع بالاقبال الكبير للشركات البريطانية للمشاركة في هذا المعرض الكبير مما يؤكد على اهمية دبي ودولة الامارات العربية المتحدة كمركز تجاري دولي يحظى بثقة رجال المال والاعمال والشركات ليس البريطانية فحسب بل العالمية ايضا وهذا بالطبع مبعث فخر واعتزاز لنا جميعا بان تتبوأ بلدنا هذه المكانة المرموقة.

واضاف سموه.. ان هذا الكم الهائل من الشركات البريطانية المشاركة في المعرض يجسد عمق العلاقات التجارية والاقتصادية بين دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة واعرب عن ثقته بان هذا المعرض سيلعب دورا رئيسيا وفعالا في تنمية علاقات التبادل التجاري وزيادة حجمه بين البلدين على مستوى القطاعين العام والخاص.

ومن جهتها اشادت تاتشر بالعلاقات الثنائية بين دولة الامارات وبلادها واكدت على ان دبي تحتل مكانة خاصة واهتماما متميزا لدى الاوساط التجارية والصناعية في بريطانيا.

واعربت عن شعورها بالسعادة البالغة لحضور هذا المعرض والمشاركة في افتتاحه مع سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم مؤكدة للصحفيين عقب جولتها في المعرض ان هذا الحدث والتظاهرة التجارية البريطانية في دولة الامارات العربية المتحدة ستسهم في دعم وتنمية العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين والشعبين الصديقين.

حضر حفل افتتاح المعرض الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني بدبي وعدد كبير من الوزراء والفعاليات الاقتصادية في الدولة.



* سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وتاتشر يتقبلان باقتي ورد من طفلتين جميلتين.

سمو الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم وعدد من الحضور قبيل مأدبة الغداء. تصوير: احمد عاصم

### في مؤتمر بالمجمع الثقافي

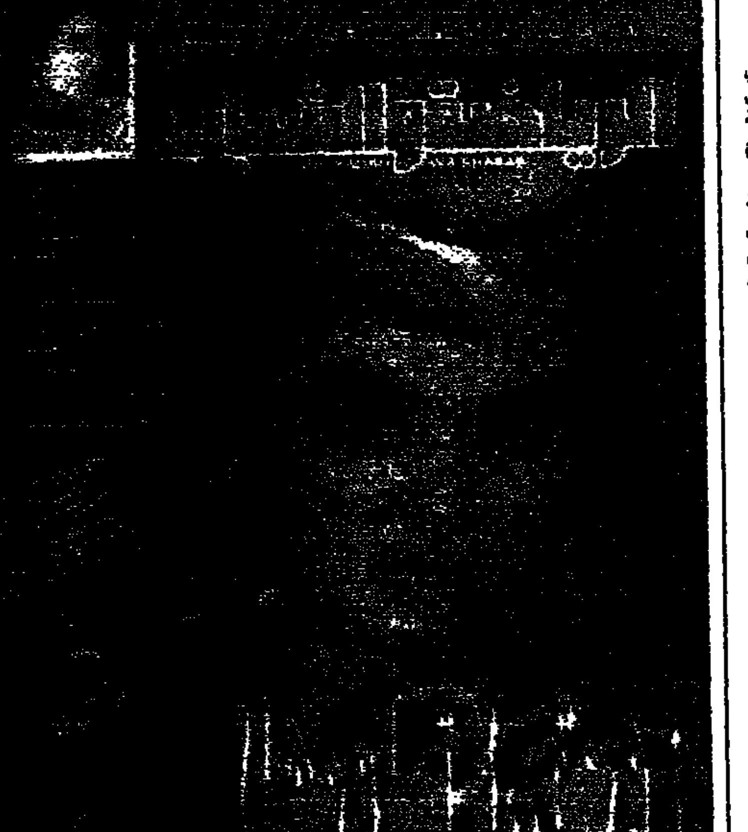
## محمد السويدي: المشروعات كثيرة، لكننا محكومون بالميزانية والكفاءة

ابوظبي - مكتب «البيان»:

عقد محمد احمد خليفة السويدي الامين العام للمجمع الثقافي بابوظبي صباح امس مؤتمرا صحفيا حضره مندوبو الصحف المحلية والاجنبية ومندوبو الاذاعة والتلفزيون ووكالة الانباء، وناقش خلاله منجزات المجمع خلال العام المنصرم وتحدث عن المشاريع المتوقع انجازها مستقبلا. وقد شارك في المؤتمر خلفان مصبح مدير مؤسسة الثقافة والفنون، والدكتور احمد حميدان والدكتور وليد عكو. واعرب السويدي خلال المؤتمر عن ارتياحه واطمئنانه للنشاط السينمائي الذي اصبح نشاطا هاما في المجمع واستقطب الجمهور. كما تحدث عن مسابقة لافلام الفيديو تهدف الى تشجيع دوره في عملية الابداع والثقافة.

واشار الى التطوير الذي ستشهده مجلة شعر مستقبلا مذكرا الحضور بان «سينماء» و«شعر» لا ينبغي ان تأخذان اكثر من حجمهما، فهما في النهاية تصدران عن اقسام وهذا بالطبع لا يقلل من اهميتهما ودورهما.

وفي ردوده على الاسئلة شرح السويدي كيف يفهم العمل الثقافي فقال «ان المشاريع كثيرة ولن اتكلم عن مسائل الدعم المادي للمجمع رغم الدعم الكبير الذي يقدمه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد للمجمع لكن هناك الكفاءة التي ينبغي ان تتوفر لتقوم بتغطية النشاطات، نحن نتابع كل الامور المتعلقة بالمسرح والفولكلور وغيرها لكنني اعارض الافكار التي تتصدى للمشاريع الضخمة بشكل قاصر، لقد تأخرت قضية المسرح فترة طويلة لكننا بدأنا في وقت مناسب، وبهدوء، هناك عروض مسرحية الان، وبعد ذلك سنقوم بعملية الانتاج نفسها، ثم ننتقل الى الخارج للمسابقات والمهرجانات وغيرها، انني اعتقد ان المشروعات يجب ان تطبخ على نار هادئة وعندما يكون المجمع مستعدا ماديا وبشريا «كفاءات، خبرات» سوف نقوم بهذا النشاط بشكل علمي وليس بالشكل التلقائي العفوي. واكد السويدي ان المجمع الثقافي ليس ظبيانيا بل اماراتي، وان الدائرة الثقافية في الشارقة او ندوة الثقافة والعلوم في دبي يمثلان المجمع الثقافي هناك. كما يقوم المجمع بتمثيلهما هنا فضلا عن ان لنا توجهات عالمية والمكان بما يقدم فيه من نشاط وليس بالحيز الجغرافي الذي يقوم عليه. هناك فكرة لانشاء فرع للمجمع في مدينة العين، واذا وصل نشاطنا الى الامارات فهذا احد الاهداف التي نسعى لتحقيقها.



محمد السويدي اثناء مؤتمره الصحفي

## نشاطات

### معرض

تنظم اللجنة الثقافية بالنادي الاهلي بدبي معرضا للفن التشكيلي للفنان عبدالرحمن زينل وذلك في الساعة الخامسة والنصف من مساء يوم السبت المقبل بمقر النادي.

ويضم المعرض اكثر من ٤٠ لوحة يتناول بعضها التراث المحلي من خلال ادوات وتقاليد تراثية، بالاضافة الى مجموعة من اللوحات ذات الاسلوب التجريدي.

### فيديو

يستأنف نادي الفيديو بالنادي الاهلي بدبي عروضه الاسبوعية والتي يعرض فيها احدث الافلام العربية والاجنبية في السابعة من مساء يوم الاحد من كل اسبوع وذلك بعد تجديد قاعة العرض بالنادي.

يفتتح النادي عروضه الاسبوعية بالفيلم العربي «يا مهلبية يا..» بطولة ليلى علوي.

### اصدار

صدر امس عن اتحاد كتاب وادباء الامارات كتاب «ذاكرة الشتات» للشاعر والكاتب العماني سيف الرحبي والكتاب عبارة عن كتابات مختلفة كتبها الرحبي خلال الثمانينات عن مختلف القضايا الثقافية، منها عن الادب، والسينما، وفي قضايا معرفية متعددة والكتاب يقع في ٢٠٠ صفحة متوسطة الحجم.

## ..والى اللقاء

مصداقية هذا الزمن «هشة» وبالتالي لا يوجد هناك ما يدعم هذه المصداقية كوفاء للعهود او الوعود فيما بين الناس والاطراف المتجانسة ضمن محيط التفاعلات الانسانية عندما يصبح الاخلال بهذه الوعود امرا طبيعيا جدا.

فان «التنكر» يصبح «سمة» يرتديها انسان هذا الزمن كقناع يطمس كل معالم الوفاء المفترض.

ولا تعجب فيمن يأتيك اليوم طامعا في بمبالغة خلالك.. يطلب منك النصح.. متعشما فيك ذلك «النبل» قد يصبح هذا «الاخذ» بالغدر انسانا اخر.. يلقيك من كل القواميس الخاصة به.. وحتى من «الهوامش».. لتصبح تلك الدماثة في الخلق والتي كنت تتمتع بها في نظره سابقا، ليست الا «ثيابا رثة» لا تليق بمقامه اليوم. فانت اليوم بالنسبة له مجرد «اطلال» لا قيمة له وبالتالي فانت لا تحتل حتى ارشيفه وهوامشه لانك تذكره بماض يزدري منه وينمقته من خلالك، لذلك انت باختصار «انسان غير مرغوب فيه» عندما تصبح «الاشياء» والمقومات لها ايا كانت في عالمنا هذا ذات معنى موحد فانها ترتدي زي «اللا مبالاة» بنهاية سلبية.

الوفاء في هذا الزمن عملة نادرة جدا.. وحيث ان من مقومات التنافس توفر الندرة في العناصر او العنصر المتنافس عليه. فان الوفاء في هذا الزمن عنصر نادر جدا فهل يكون ذلك دافعا لان يتنافس الناس على «الوفاء»؟

قد يكون ذلك او لا يكون في ظل حالة الانعدام او شبهها لهذه الخصلة الرفيعة جدا.. مع ان جوهرية الوفاء «حرة» ومنطلقة حيث انها لا تتقيد بشروط ولا تعترف باماكن او رتب وهنا هو مكمن الروعة في هذه الصفة الانسانية الراقية والتي لا يتصف بها الا القليل النادر في هذه الايام.

واذا نظرنا الى مجتمعنا الخليجي، فهو مجتمع غني بالتراث والعادات والتقاليد والتي تعتبرها نحن كاجيال قادمة الامتداد الحقيقي لتواصلنا فاننا نجد ان نظرة الاباء والاجداد في مسالة الاصل والنسب ذات نظرة فلسفية تقول انه قد لا يأتيك من ذوي الاصل والنسب «منة او نذالة» وبالتالي كان للتعاملات الانسانية في عصرهم ما يحصنها من الغدر والجحود.. ولكن هذا الزمن الغى هذه النظرية وما نحن نعيشه الان ضمن تعاملاتنا الانسانية حتى مع اقرب الناس يؤكد انه «لا امان لاهل هذا الزمان» فالجحود والنكران قد يأتيك من انسان لم تتوقع ان يجعلك «هدفا» له او غريما في الوقت الذي كنت عونه المساعد والممهد لاهدافه والتي لم يكشفها لك من قبل، هذه النوعية من البشر «الجائعين ابدا» ليس جوع الحاجة بقدر ما هو جوع «الغار» والتي مهما وضعت فيها من مقومات الاشتعال فانها تتساءل هل من مزيد؟

وصدق قائل «احذر عدوك مرة واحذر صديقك الف مرة» فلا يجب ان نمكث زملائنا او نعيبه في حين الداء مكمنه في هذا الانسان. وبرغم كل ذلك.. الا اننا يجب ان لا ننكر حقيقة وجود الاوفياء والنبلاء بيننا.. من هم ينسوك «رذالة الطامعين» المقيتين اينما كانوا!! وهذه ليست دعوة للتشاؤم او التشكيك فيمن تعاشرهم ولكنها قد تكون دروسا مجانية نتلقاها في رحاب هذه المدرسة الدائمة «الحياة» فحقها ان نهديها «بالمجان» ايضا لمن اراد ان يعتبر.. ليضع في اعتباره كل ذلك مع بسمة واشراقة تصفق للاعتراف بوجود الاوفياء.. وحقهم علينا انهم «اوفياء» وهذا يكفي!!

«التجريد» دائما مبدأ «ممرض» يعرفه اصحاب الفضائل فقط.. فهو الطريق الى قراءة النظريات من شيء اسمه «الفضيلة» واخر اسمه «الرذيلة» ليعم كل ميادين الحياة السلبية والايجابية معا.

«بنت يام» - السعودية

### حفل

تقيم الجالية المصرية وجمعية سيدات مصر حفل توديع للسفير مصطفى كمال قنصل جمهورية مصر العربية بدبي والامارات الشمالية بفندق حياة ريجنسي وذلك بمناسبة تعيينه سفيرا لجمهورية مصر العربية بالبحرين.

أسعار بيع الجريدة في الخارج

السعودية ريالان - الكويت ٢٠٠ فلس - قطر ريالان - البحرين ٢٠٠ فلس - مسقط ٢٠٠ بيسة - مصر ٥٠٠ مليم - الاردن ٢٠ قرشا - سوريا ٥ ل. س - العراق دينار - تونس ٢٠٠ مليم - المغرب درهمان - لبنان ٥٠٠ ل ل - الهند ١٠ روبية - باكستان ١٥ روبية - لندن ٧٠ بنسا - سويسرا ٣ فرنكات - تركيا ٢٠٠٠ ليرة - اليونان ١٠٠ دراخمة - قبرص ٥٠٠ فلس - أميركا دولار ونصف - كندا دولار ونصف .

أرقام التوزيع

٤٤٤٤٠٠ دبي
٣٤٣٤٩٩ ابوظبي
٦٥٤١١٨ العين
٢٢٢٤٤١ رأس الخيمة

الاشتراكات

# منوعات






مضى خمسون عاما منذ ظهور المشاهد الرائعة بين الممثل الراحل همفرى بوجارت والممثلة الراحلة انجريد برجمان في فيلم «كازابلانكا» للمره الاولى على الشاشه، ولم يتصور احد، في ذلك الحين ان هذا الفيلم، الذي انتجته شركة واند للانتاج السينمائي يظل محفورا في ذاكرة الجميع حتى اليوم.

وتسجيلا لذكرى مرور نصف قرن منذ ظهور هذا الفيلم الخالد فان هذا الشريط الذي يروى قصة حب خلال الحرب العالمية الثانية نظم له عرض افتتاحي جديد في متحف الفنون الحديثة في نيويورك.

ومن بين الاثنين والعشرين فنانا الذين شاركوا في تمثيل هذا الفيلم لم يبق الا دان سيمور الذي لعب دور ابدول على قيد الحياة، والذي تمكن من حضور هذه الامسية الاحتفالية.

والمؤسف ان بول هينريد الذى ادى دور زوج انجريد فكتور لازلو توفي قبل اسبوع من تنظيم هذا الاحتفال وقد حضر ابن الممثل الراحل همفرى بوجارت ستيف ممثلا عنه كما تواجدت بنات الممثلة الراحلة انجريد برجمان الثلاث بيا وانجريد وايزابيلا خلال تلك المناسبة.



ومن بين الكتاب الثلاثة، الذين حازوا على جائزة الاوسكار عن قصة وسيناريو الفيلم تمكن جوليد ابشتاين وهاوارد كوتش من الحضور وجاءت ارملة الثالث فيليب ابشتاين نيابة عنه كما حضرت ضمن الخمسمائه ضيف الذين شاركوا في الحفل بالوما بيكاسو وكارولينا هيريرا الى جانب كاتبة قصص الجاسوسية الين جريفيث. وقد حرص تيد تيرنر وزوجته الفنانة جين فوندا على حضور تلك المناسبة خصوصا وان شركة الانتاج السينمائية التي يمتلكها هي التي اشترت حقوق ذلك الفيلم.

## ● حكاية فنية ●




## تكريم فرنسي لبافاروتي

تلقى مغني الاوبرا الايطالي الشهير لوسيانو بافاروتي ميدالية تكريمية من وزير الخارجية الفرنسي رولان دوما في العشرين من شهر ابريل وذلك على مسرح اوبرا الباستيل في باريس في نهاية العرض الاخير لاوبرا «الحفلة التنكرية» لفردى.

وكان وزير الخارجية الفرنسية قد كرم من قبل مغنيا الاوبرا الاسبانيان جوزية كاريرا وبلاسيدو دومينجو في عامي ١٩٨٥ و١٩٩١.



## برونسون السبعيني مازال يعيش في الربيع

يقبل الفنان تشارلز برونسون نسخة من «امنية الحياة» وهو الكتاب الذي تروي فيه زوجته الراحلة جيل ايرلاند كفاحها الشجاع في مواجهة مرض السرطان الذي دام ستة اعوام والذي طلب منه احد المعجبين توقيعة فذلك هو اقل مايمكن ان يقوم به احياء لذكرى زوجته الراحلة جيل التي توفيت منذ عامين. وكان تشارلز برونسون قد توجه بصحبة ابنته ذات العشرين ربيعا لحضور مهرجان كونياك للافلام السينمائية بصفته ضيف شرف.

وقد واصل برونسون نشاطه السينمائي الذي اوقفه منذ عامين لكي يتفرغ لرعاية زوجته في مراحل مرضها الاخيرة.

وفي العام الماضي شارك برونسون في فيلم «الهارب الهندي» الذي كتبه واخرجه الممثل شون بين وهو يعتزم خلال هذا العام العمل في اربعة افلام.

ويحاول برونسون التدقيق في اختيار ادواره حاليا اذ انه يبحث عن ادوار اكثر تنوعا وارضاء له عن السابق فهو يدرك انه كبر في السن وانه بحاجة الى ادوار مناسبة لعمره.

ومن الصعب التصديق بأن برونسون هو في السبعين من العمر اذ انه يتحرك بخفة رجل في الاربعين.

وحول ذلك يقول برونسون انني لا اشعر بانني كبرت في السن، فانا أؤدى التمارين الرياضية اربع او خمس مرات في الاسبوع في الصالة الرياضية.

وصورة الرجل الشكس المراس القاسي القلب او الشديد التي اكتسبها من افلامه تختلف كثيرا عن اطباعه.

وفي الواقع فهو مهذب، دمث الخلق، خجول وعذب الحديث وشديد الهدوء والصمت.

ويحرص برونسون على الحفاظ على خصوصيته هو واطفاله الخمسة، وابنته زليخة هي نسخة طبق الاصل من والدتها، وهي الوحيدة التي انجبتها منه زوجته الراحلة جيل فبقية الابناء هم اما بالتبني او من زيجات سابقة له ولزوجته، وقد دخلت زليخة منذ فترة وجيزة مجال عروض الازياء.

وتشارلز الذي يعود اصله الى ليتوانيا هو ابن عامل منجم في بنسلفانيا وبعد عمله لمدة خمسة اعوام في المناجم ثم اشتراكه في الحرب العالمية الثانية بدأ العمل في بعض الادوار الثانوية في السينما حتى لفت له الانتباه بادائه القوي في فيلم «الهروب الكبير» وبالرغم من النجاح الكبير الذي حققه في هوليود يكره برونسون مشاهدة افلامه اذ انه يجد ذلك الامر محرجا له فهو لايحب شكله كما انه يختبيء خجلا من نفسه حينما تعرض افلامه في التلفزيون.

ومن خلال فيلم «الهروب الكبير» الذي صور في عام ١٩٦٢ التقى برونسون بجيل التي كانت متزوجه في ذلك الوقت من شريكه في الفيلم الممثل البريطاني ديفيد ماكالام في احدى الحفلات ويتذكر برونسون انه قال مازحا بانه سيختطف منه جيل في احد الايام.

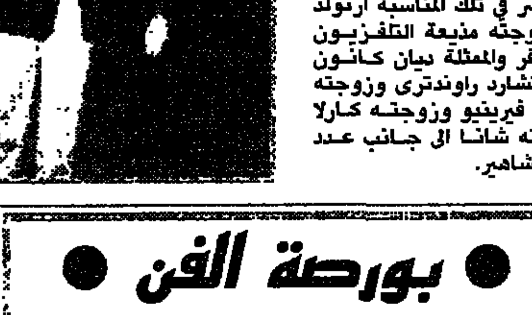





وقد تزوج تشارلز جيل في عام ١٩٦٨ وعاش معها ٢٢ عاما قبل وفاتها وتعتبر زيجتهما احدى اسعد الزيجات في هوليود. وبالرغم من اعتراف برونسون بوجود بعض المشكلات كما هو الحال في اي زواج اخر. ويكن برونسون الكثير من الاحترام والتقدير لزوجته التي يعترف بفضلها في تغيير ملامح شخصيته اذ اصبح اكثر هدوءا ورقة وتهذيبا بفضل خلفيتها الثقافية البريطانية ويحتفل حاليا برونسون بذكرى زواجهما او عيد ميلاد زوجته وهو لايتطلع الى فكرة الزواج من جديد لانه مقتنع بانه لن يكون هناك بديل لزوجته جيل.

## افلام

## عيد الميلاد في كونكيتكيوت اول فيلم من اخراج شوارزينجر



فيلم «الكريسماس في كونكيتكيوت» المقتبس من الفيلم الكلاسيكي الذي يحمل نفس الاسم والذي صور عام ١٩٤٥ يسجل بداية الفنان ارنولد شوارزينجر كمخرج.

ويلعب الادوار الرئيسية في الفيلم الممثلة ديان كانون والممثل ريتشارد راوندترى.

وقد نظم العرض الافتتاحي الاول للفيلم في السادس من ابريل الجاري في هوليود في مسرح نقابة مخرجي امريكا.

وقد حضر في تلك المناسبة ارنولد بصحبة زوجته مذيعة التلفزيون ماريا شريفر والممثلة ديان كانون والممثل ريتشارد راوندترى وزوجته كارين ولو فيرينيو وزوجته كارلا وابنه وابنته شانا الى جانب عدد كبير من المشاهير.

## ● بورصة الفن ●

## هيلين ميرين.. الموهبة الطاغية تزداد تألقا

هيلين ميرين ممثلة قوية الحضور على الشاشة، وتتمتع بموهبة تبعث على الدهشة، وطاقة عجيبة على الاداء حيث بامكانها الغوص في اعماق نفسها، وجلب حماس ونشاط لاحد له، حينما يتعلق الامر بمهنتها.

وهيلين من المتحمسين لمناصرة قضايا المرأة، ولكنها تميل احيانا الى الاثارة ربما الى درجة تصدم فيها المعجبين بفنها.

وقد انتهت هيلين من تمثيل المسلسل التلفزيوني «المتهم الرئيسي» الذي لعبت فيه دور مفتشة شرطة تحقق في احدى الجرائم، وايضا فيلم «حيثما تخشى ان تسير الملائكة» المقتبس عن رواية اي ام فوستر كما تأمل هيلين ان تعود الى المسرح في المستقبل القريب.

وهيلين بريطانية الجنسية، رغم ان والدها روسي، وقد امضت السنوات الست الماضية في هوليود، مع المخرج تيلور هاكفورد وكلابها الاربعة وكانت هيلين قد قررت عدم انجاب الاطفال لان عملها يبقيها لفترات طويلة بعيدا عن المنزل.

## ايلين باركين في مواجهة المتاعب

المقربون من النجمة ايلين باركين انتقلت اليهم عدوى القلق الذي يسيطر عليها، في ضوء حرصها على ان يحرز فيلمها الجديد «رجل المتاعب» النجاح الذي يستحقه، وهم يقولون ان هذا القلق مصدره رغبتها في ان يحرز الفيلم الجديد نجاحا يتجاوز ما احرزه فيلما «بحر الحب» الذي لعبت فيه البطولة امام آل باتشينو و «الانتقال» لبليك ادواردز.

## روبرت كمبستون.. من الزراعة الى دنيا الفن

تخلى روبرت كمبستون عن حلب بقراته، وحاليا يقوم بتحويلها الى تماثيل، بعد ان اسس مشغلا له.

ولا يقتصر عمل روبرت على صنع تماثيل من الخشب والحديد للبقر، بل يصنع تماثيل للعديد من الحيوانات من بينها الزرافات والجياد وطيور مالك الحزين، وقد اتخذ من بنايته في مزرعته مشغلا يعمل فيه على مدى اربع عشر ساعة.

ويقول عندما كنت مزارعا لم يزرني احد ليقول لي ان مزروعاتي من الذرة رائعة، كثيرون يكتفون بمشاهدة المزروعات دون التفوه بكلمة، وعندما كنت اهتم بقطعان الماشية في مزرعتي لم اسمع كلمة اطراء واحدة.

ويضيف: حاليا اسمع كلمات الاطراء من الكثيرين الذين يزورونني في مشغلي بعد ان يشاهدوا التماثيل التي اصنعها للحيوانات والطيور.

وسئل روبرت عن ثمن كل تمثال فقال: ثمن تمثال الثور ٦٠٠٠ دولار، وثمن الطير الواحد من طيور مالك الحزين ١٠٠٠ دولار، وثمن التمثال يتوقف على المادة المصنوع منها.

وكان روبرت قد تخلى عن مزرعته عام ١٩٨١ وبدأ ينظر الى العمل الفني الذي يمتهنه حاليا نظرة تختلف عن نظرته السابقة الى مزرعته وقطعان ماشيته.

ويستخدم روبرت في صنع تماثيله بعض الاجزاء من المعدات التي كان يستخدمها في مزرعته من رفوش وآلات حصاد وجرارات.

ويوضح استخدم المدمة، وهي اداة ذات اسنان لجمع العشب او لتقليب التربة وتسويتها كرموش لتماثيل الزرافات، واللولب احوله الى مايشبه صوف تماثيل الخرفان، وعصي الرفوش والمعاول احولها الى قوائم تماثيل الكلاب، ومفاصل الابواب احولها الى اذن.

وفي لقاء اجرى معه مؤخرا قال: انني انظر الى المعدات في مزرعتي واختار منها ما يصلح لصنع ذنب لتمثال الجواد الذي اصنعة او ما يصلح منها لتحويله الى انوف، عيون تماثيل حيواناتي اخترت لها المرمر.

لكن روبرت استخدم العديد من اجزاء المعدات في مزرعته خلال الاحدى عشرة سنة الماضية قبل تخليه عن عمله السابق، ويقوم حاليا بشراء الخردة وفضلات المعادن من المصانع.

ومن بين التماثيل الصغيرة التي يهتم بصنعها روبرت تماثيل للقطط والاوز والسلاحف، وقد صنع منها الالوف وكلها جاهزة ومعدة للشحن الى مختلف صالات العرض في مدن الولايات الامريكية.

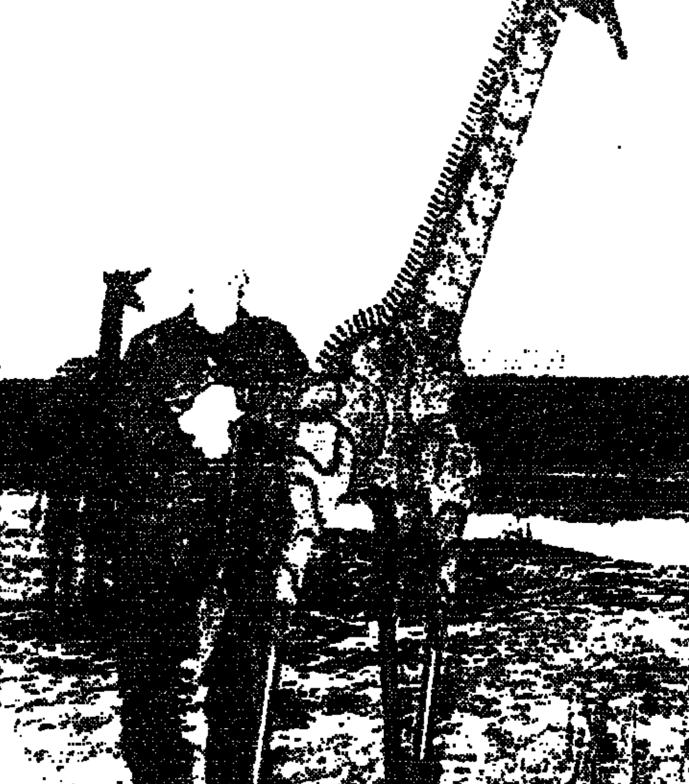
تمثال لزرافة باعه روبرت الى ستانلي هيدن، عميد كلية الفنون والعلوم في جامعة اكزافير في سينسينا، ويبلغ طول تمثال الزرافة ستة اقدام، وقد اشترى ستانلي تمثال الزرافة بمبلغ ٢٧٠٠ دولار.

ووصف ستانلي صانع التماثيل روبرت بانه فنان ممتاز.

ويؤكد روبرت انه صنع خلال الاحد عشرة سنة الماضية عدة الوف من التماثيل، وان عمله الحالي يدر عليه ارباحا اكثر مما كانت تدره عليه مزرعته.

وتساعد روبرت في عمله زوجته دونا، كما تشترك معه في اقامة المعارض لتماثيله، ويسافران باستمرار لعرض او بيع التماثيل الصغيرة والكبيرة على السواء وتقول دونا: ثمن تمثال العصفور الصغير ٢٥ دولارا وثمن تمثال القطة ٩٠ دولارا اما ثمن تمثال الزرافة فيتراوح بين ٢٥٠٠ و ٦٠٠٠ دولار، وكذلك ثمن الجواد والثور.

بعض التماثيل الصغيرة للحيوانات مثل الحملان تلاقي اقبالا كبيرا لشرائها من قبل العديد من المواطنين، وكذلك تماثيل القطط والكلاب ويقول روبرت: لقد صنعت عدة تماثيل لكلاب في مختلف اوضاعها، ولكنني افكر حاليا في صنع تمثال لكلب قد نفق.



● روبرت كمبستون بين تماثيل الزرافات

# للعرض في جناح الامارات باشبيلية
# انتاج ١٣ فيلما وثائقيا عن السياحة والعمران بالدولة

ابوظبي ـ وفاء الطوخي:

بتكليف وزارة الاعلام والثقافة، انتهى قسم انتاج الافلام الوثائقية بمؤسسة العين، من تصوير وتسجيل خمسة افلام وثائقية من بين ١٣ فيلما سيتم عرضها على هامش المعروضات بجناح دولة الامارات المشارك بمعرض اكسبو ٩٢ باشبيلية في اسبانيا.

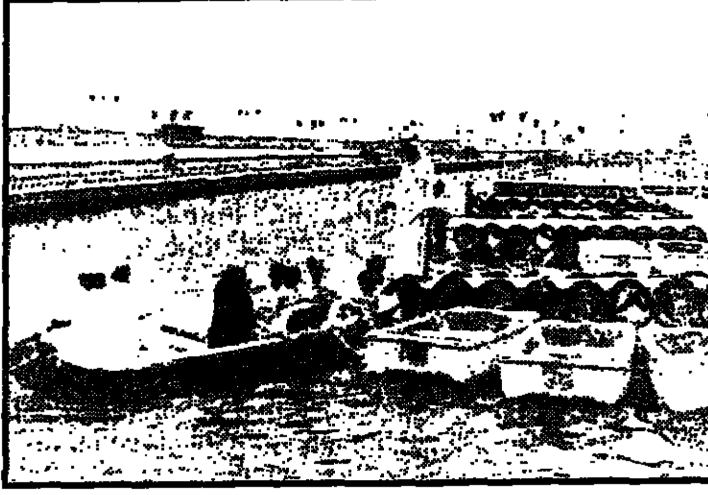
وقال هشام عبدالخالق، المنتج المنفذ بالمؤسسة، ان مدة عرض هذه الافلام تتراوح ما بين ثماني وعشر دقائق وتم ترجمة الافلام الى اربع لغات (العربية ـ الانجليزية ـ الاسبانية ـ الفرنسية) مشيرا الى هذه الافلام تقدم لرواد المعرض فكرة واضحة من الامارات والتطور الذي تشهده وذلك وفق مواصفات فنية عالية. كما تم التركيز على الشق التاريخي للدولة.

ومن بين مجموعة الافلام التي تم الانتهاء من تصويرها وتسجيلها وترجمتها بالفعل وارسلت الى اسبانيا بالفعل.


● الزراعة في الدولة انطلاق لا يتوقف

فيلم «اسد البحار»: ويتناول البحار الشهير احمد بن ماجد، وكيف ساهم في علوم الفلك واستخدمها في علوم البحر. وكيف استفاد فاسكوري جاوا من علومه ومساعدته للوصول الى الهند لاستكمال رحلته، والفيلم سيناريو وحوار واخراج طارق العريان، والتعليق باصوات محمد شاكر ومحمد اسلام وجاك عيسى، وقام بتوزيع الموسيقى يحيى غنام.

فيلم «قهر الصحراء»: ويتحدث عن تجربة الزراعة في دولة الامارات وكيف واجهت التصحر فحققت المعادلة الصعبة، بعد ما اكد كل علماء العالم عدم صلاحية البيئة والارض لان تصبح زراعية. ولكن بناء على توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة وبفضل ايمانه بضرورة تحقيق رفاهية بلده وابنائه تحقق المستحيل. واصبحت الامارات اليوم تصدر بعض انواع الخضروات والزهور الى اوروبا، والفيلم سيناريو وحوار مختار احمد، والتعليق لمحمد شاكر ومحمد اسلام.


● من المعالم السياحية في الامارات


● احمد سالم

والموسيقى ليحيى غنام ايضا.

فيلم «شواهد من التاريخ»: ويتحدث هذا الفيلم عن مجموعة كبيرة من الاثار بدولة الامارات، والتي تؤكد تاريخ وحضارة هذه الدولة وقبل ظهور النفط، ويلقي الضوء على الاماكن الاثرية بكافة الامارت ومتاحفها، والفيلم سيناريو واخراج سامح الباجوري، وتاليف موسيقى لحسين الامام.

فيلم «سحر الامارات»: والفيلم من جزءين يتم خلالهما تناول الجانب السياحي بالدولة وطبيعة الطقس في الشتاء والاماكن التي يجتذب السياح، كما يوضح المكانة السياحية للامارات بشكل عام في العالم، الفيلم سيناريو واخراج سمير ضياء والموسيقى لكامل الشريف.

فيلم «المعجزة»: ويتحدث الفيلم عن الموقف القياسي الذي استطاعت فيه دولة الامارات ان تبني نفسها عمرانيا. فيأتي الحديث عن المرافق والخدمات التي لا تتوفر حتى الان في العديد من الدول التي تعتبر اقدم منها واعد سيناريو الفيلم واخرجه مختار احمد، والموسيقى لياسر عبدالرحمن.

فيلم «السياحة»: وهو فيلم متخصص عن السياحة في الامارات ويتحدث عنها لمنطقة جذب للسياح من حيث الخدمات التي يمكن تقديمها للسائح في الامارات والاماكن التي يمكن ان يشاهدها داخل انحاء الدولة.

وبالنسبة لمجموعة الافلام الاخرى، قال هشام عبدالخالق انها تتناول بدورها ملامح اخرى من العمران في الدولة كالصناعة وايضا زراعة النخيل بالدولة واشجار الصنوبر وملامح اخرى من التراث وبعض الخدمات لمختلف القطاعات مشيرا الى ان انتاج هذه الافلام جميعها لاحمد العريان والاشراف الفني العام لاحمد سالم وكيل الوزارة المساعد للتلفزيون.



## الهام شاهين في «خيال المرايا»

الكاتب د. عصام الشماع قرر ان يقتحم عالم الاخراج السينمائي، حيث اتفق مع الهام شاهين على بطولة اول افلامه وهو بعنوان «خيال المرايا».

ويقول عصام الشماع: اريد ان اعبر بكل صدق عما اشعر به، وليس هذا طعنا في المخرجين الذين قدموا لي افلاما، ولكنه محاولة مني فقط لكي اقدم الصورة الفنية التي اتخيلها.

عصام الشماع كتب العديد من الافلام مثل «الاراجوز» الذي لعب بطولته عمر الشريف، وايضا «كابوريا» من بطولة احمد زكي وله فيلم «دنيا عبدالجبار» من بطولة محمود عبدالعزيز.

## افلام سينمائية جديدة تدعو لحماية البيئة

انتجت صناعة السينما مؤخرا عددا من الافلام التي تدعو وبشكل غير مباشر للحفاظ على المصادر الطبيعية بيد ان هذه الصناعة بحكم الضرورات الفنية تستخدم مايقدر بثلاثة الاف شجرة سنويا لاقامة ديكورات ومناظر الافلام.

وقد ناشد ديفيد سوجر الذي يعمل مصمما لمناظر الافلام زملاء المهنة استخدام الاخشاب المصنعة.

ويقول سوجر لقد اشتهرت صناعة السينما بتعاطفها مع القضايا بقدرتها على الخلق والتجديد وينبغي علينا ان نستخدم مواردنا المتاحة من اجل ضمان الحفاظ على موارد العالم لا من اجل دفنها في لوس انجلوس.

من ناحية اخرى يرى الممثل ايد دوجلي وهو من اشد دعاة حماية البيئة والذي يذهب الى عمله راكبا دراجة ان التشريعات والاجراءات التي تتخذها صناعة الاخشاب هي مسألة لاختيار كالتي يلجأ اليها اي مستهلك وهو اختيار سهل للحفاظ على البيئة.

الجدير بالذكر ان هذه الحملات تأتي في الوقت الذي يستعد فيه زعماء الدول لحضور مؤتمر ريودي جانيرو في البرازيل حول الكرة الارضية.

## اوبريت غنائي هزلي في اوبرا باريس

تعرض حاليا في اوبرا باري سالاوبريت الغنائي الهزلي لـو توريادور من تأليف الموسيقار الفرنسي المعاصر ادولف ادم قائد الاوركسترا الاوبرالي.

الاوبريت الجديد يتكون من فصلين وتدور احداثها حول علاقة الحب التي ربطت بين حبيبين وقد اختصر قائد الاوركسترا ادولف ادم الموسيقي على العزف على البيانو والعزف على الناي فقط.

كما برعت السوبرانو ادفيج بودري في تقديم دورها على اكمل وجه اما التينور ايف كودراي فقد لفت الانظار رغم انه من شباب مغني الاوبرا الفرنسيين بصوته القوي ونبراته التي تجسد الحب المتبادل مع محبوبته.

## «مشروع الماس» جديد فرقة باليه نيويورك

في اطار موسم الربيع لفرقة «باليه مدينة نيويورك» الذي يمتد من ٢٢ ابريل حتى ٢٨ يونيو المقبل تخصص فرقة البالية الامريكية الشهيرة اسبوعا كاملا خلال الفترة من ٢٧ الى ٣١ مايو المقبل لتقديم اعمال البالية الجديد فيما يسمى «بمشروع الماس».

ومن بين مصممي الباليه المشاركين في الموسم الافتتاحي لمشروع الماس بيتر مارتنز كبير مصممي الرقصات في الفرقة وبارت كوك ويليام فورسايث وروبرت لافوس ومريام مهدفياني وريتشاد تامز ولم تعلن بعد الاعمال المدرجة في هذا المشروع.

## معرض فني هندي في لندن

يقام جاليري وايتشابيل في لندن في الوقت الحالي معرض عن الفنون الهندية بعنوان «الخشب الحي» تحت رعاية مؤسسة المثال البريطاني الراحل نري مور.. ويستمر المعرض حتى ٣١ مايو المقبل ينتقل بعدها للعرض في قلعة «كليف» في برادفورد خلال الفترة من ٣١ يونيو حتى ٩ اغسطس المقبل.

ويضم المعرض مائة وعشرين قطعة نحت خشبية لحيوانات وارواح وعربات تجرها الجياد وعناصر معمارية صنعت كلها في جنوبي الهند في القرن الخامس عشر وتتنوع المعروضات من تمثال ارتفاعه ٢.٥ متر لتزيين واجهة المعابد.

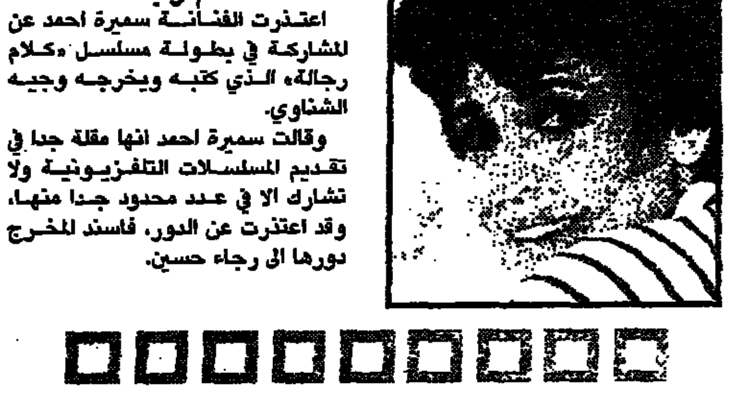
وقد طلي بماء الذهب الى باب محفور بنفس الارتفاع من منزل تاجر ثرى في مدينة شاتيناد. ومعظم المعروضات تقدم للجمهور لاول مرة.



## سميرة احمد تعتذر عن «كلام رجالة»

اعتذرت الفنانة سميرة احمد عن المشاركة في بطولة مسلسل «كلام رجالة» الذي كتبه ويخرجه وجيه الشناوي.

وقالت سميرة احمد انها مقلة جدا في تقديم المسلسلات التلفزيونية ولا تشارك الا في عدد محدود جدا منها، وقد اعتذرت عن الدور، فاسند المخرج دورها الى رجاء حسين.



## حنان شوقي تتوقف عن تقديم «العسكري الاخضر»

الفنانة الشابة حنان شوقي التي تألقت في تقديم دور «قمر» في مسلسل ليالي الحلمية قررت التوقف عن تقديم دورها في مسرحية «العسكري الاخضر» وطلبت من المنتج البحث عن بديلة لها تقدم دورها في المسرحية التي تلعب بطولتها مع سيد زيان وهياتم وفؤاد خليل.

بررت حنان موقفها بعدم رغبتها في السفر، وذلك في الوقت الذي تقرر ان يسافر فيه فريق العاملين بالمسرحية لعرضها في الكويت.


● حنان شوقي

## عندما يتحول الفيلم الى معادلة رياضية
## نبيلة عبيد تمزج الرقص بالرؤية السياسية!

القاهرة ـ طارق الشناوي:

الجمهور هو خير معلم للفنان وفي كل المجالات الفنية يحاول المبدعون استلهام نبض الناس، وليس المقصود بالطبع، تقديم افلام تجارية لمجرد تحقيق الايرادات ليس معنى هذا اننا وصلنا لنبض الناس، ولكن ينبغي الا نخدع الناس بتقديم عمل فني يحاول استثمار نجاح عمل فني سابق فهذا ليس استلهاما ولكن ضحك على الجمهور، والذي اتحدث عنه هو فيلم «سمارة الامير» الذي لعبت بطولته نبيلة عبيد واخرجه احمد يحيى.

في هذا الفيلم ارادت نبيلة عبيد ان تقدم فيلما على غرار فيلمها القديم الناجح «الراقصة والسياسي» الذي عرض منذ حوالي عامين وحقق اعلى ايرادات في سينما عام ١٩٩٠.


● لقطة من فيلم «الراقصة والسياسي»

● نبيلة عبيد

لقد كان صناع فيلم سمارة الامير يحاولون ان يقدموا معادلة رياضية وليس فيلما سينمائيا، وتصور كل من كاتب السيناريو مصطفى محرم والمخرج احمد يحيى ان هذا امر ممكن، وتناسيا انه لا يمكن لاحد ان يخدع الناس ويبيع لهم نفس «التوليفة» مرتين.

نبيلة عبيد في فيلم سمارة الامير ترقص وتحاول عبر الفيلم تقديم رؤية سياسية حيث ان الاحداث تجري قبل الثورة وتقدم لنا حياة الراقصة «سمارة» وهي تقوم بدورها «نبيلة عبيد»، حيث تبدأ حياتها خادمة وتطرد هي والخادم الاخر محمود حميدة ويلتقيان مع صاحب ملهى ليلي ومن هنا تواصل مشوارها كراقصة وتتعرف على كل من سناء شافع، وهو مناضل ثوري وكذلك حمدي غيث، لكنها تتزوج من محمد وفيق الذي يعمل مأمورا للضرائب، ولكنه يبيع كل شيء من اجل القمار.

وفي مشهد النهاية يراهن محمود حميدة على زوجته، نبيلة عبيد، ويخسر الرهان ولكنه لا يدفع قيمة الرهان فيقتله محمود حميدة وينتهي الفيلم!

وبرغم ان بالفيلم العديد من الرقصات وعدد لا بأس بعدد من «الافيهات» الكوميدية وايضا الاغنيات، الا ان هذا كله لم يشفع له عند الناس الذين انسحبوا من صالة العرض واصبحت ايرادات الفيلم تتضاءل اسبوعا بعد اخر، على عكس افلام نبيلة عبيد السابقة.

وهذا الفيلم تتحمل مسؤوليته كاملة نبيلة عبيد، رغم انها البطلة وليست الكاتبة او المخرجة، الا ان مجرد حماسها بهذا المشروع منذ البداية هو الذي ادى، بالطبع، الى تعثره في نهاية المطاف. ونبيلة عبيد وضعت نفسها في مأزق بهذا الفيلم الذي امتلأ بكل ما هو تجاري ثم لم يقبل عليه الناس. وهذا يؤكد على ان اسم النجم مهما ارتفع لا يمكن ان يكفي وحده لجذب الجمهور، اذا لم يكن هناك عمل فني قادر على جذبهم، لا ببريق النجم وحده، ولكن بمضمون العمل الفني نفسه.

ويبقى السؤال هل استوعبت نبيلة عبيد هذا الدرس الصعب؟

## فريق الروك الامريكي «ليتل فيلاج» يقدم حفلاته في فرنسا

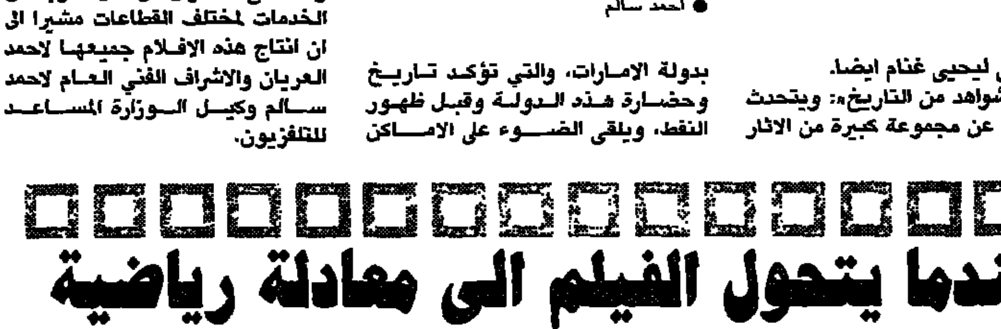
قدم فريق الروك الامريكي ليتل فيلاج المكون من ري كودورث وجون هيات ويعزفان على الجيتار وبنك لو الذي يعزف على اوتار آلة البس وجيم كينز الذي يعزف على آلة الجوقة عرضا فنيا لم يسبق له مثيل في مدينة سيحال الفرنسية.

ولقد برع الرباعي الموسيقي الذي تكون في ١٩٨٦ في عادة موسيقى الروك الشعبية الى ما كانت عليه في السبعينات حينما ظهرت لاول مرة وانتشرت بسرعة شديدة مثل فيروس الكمبيوتر. وقد قدم الفريق مقتطفات من البومه الجديد الذي ظهر في الاسواق بعنوان «ليتل فيلاج» بالاضافة الى بعض الاغاني القديمة مثل «الحب الكبير».

## ايمان البحر درويش يودع الغناء في الفنادق

اتخذ المطرب ايمان البحر درويش قرارا نهائيا بالتوقف عن تقديم اي حفلات غنائية بالفنادق. وقال ان الجمهور في الفنادق لا يستمع الى الاغاني بما يليق مع الغناء الرفيع المستوى.

وسوف يقتصر نشاط ايمان البحر درويش في المرحلة المقبلة على الحفلات الغنائية خارج الفنادق.


● ايمان البحر درويش



## القرش الازرق

صياد في ميناء جونغنتشو الياباني يعرض كلب البحر، او القرش الازرق، الذي اصطاده. ويبلغ طوله ٣.٢ امتار على انه سمكة اخرى من النوع نفسه اصابت تسعة متزلجين. وكانت كلاب البحر قد افترست احد الغطاسين قرب المرقا في الاونة الاخيرة.



## التمساح المدلل

المزارع ميك تابون، الذي يعنى بتربية التماسيح وزراعة قصب السكر في كيرنز باستراليا، يجلس طلبا للراحة على احد تماسيحه «المدللة» الذي يبلغ طوله ٤.٥ امتار. ميك يملك حوالي ٥٠٠ تمساح من النوع الخطر الذي يعيش في المياه المالحة للاستفادة من جلودها.

## نافذة

## تترك الافق للعدم.. وتندم!
## جماليات المكان.. هل هي وهم صنعه الرومانسيون؟

كما في الافلام السينمائية، هناك اسد وحيد يجلس جامدا وسط عشب اصفر جاف يتطلع حوله مندهشا، كأنه لا يعرف ماذا يجري.. الكاميرا ترسم ملامحه وتبتعد عن وجهه الخالي من التعابير، لتظهر الصورة الواسعة: ملك الغابة محاط كليا بنحو عشرين باصا صغيرا وهذه الباصات تنوء بثقل الركاب الذين يزحفون هم ايضا تحت ثقل الامتعة وآلات التصوير. انهم يلتقطون صورا له لبرهة قبل ان يدير السائقون محركات الباصات ويقلعون وسط سحابة من الغبار الكثيف.

هذا المشهد يتكرر يوميا، مرات عدة في المتنزه الوطني الكيني في امبوليزي، لحدى اكثر المناطق التي تشكل احتياط كينيا من الثروة الحيوانية والطبيعية، ما يجعلها قبلة السياحة. التي تعود على كينيا بنحو اربعمائة مليون دولار كل عام. وقد حقق هذا الجانب قفزات نحو الامام بحيث يزور «بارك امبوليزي» نحو مائتي الف سائح، املين في القاء نظرة خاطفة على القفر البري. لكن في هذه الايام، هناك شك في بقاء طابع البرية على هذا الميدان، فاذا لم يتم تدارك الامر بضبط عدد الزائرين سيجد كل اسد نفسه محاطا بمئات العربات في العقد القريب المقبل.

وهذه الحديقة العامة التي كانت في ما مضى مورقة ونضرة، حين تم افتتاحها مطلع السبعينات، هي الان مجرد قطعة ارض تتقاطع فيها طرقات مليئة بالغبار وتشوهها مكبات للنفايات مفتوحة ولحسن الحظ، تم الاعلان عن حملة كبيرة لوقف هذا التشويه، لان المردود مرتفع. ويدر اهتمام الزائرين لمشاهدة الاسود نحو سبعة وعشرين الف دولار سنويا لكل اسد. فيما قطعان الفيلة يدر كل واحد منها ستمائة وعشرة آلاف دولار.

وفي كينيا هناك اعتقاد متنام في صحة المعادلة الاتية: البرية باقية ما بقيت كفها مفتوحة.

وفي الوقت الذي باتت وسائل النقل العصري في امكانها اخذ انسان من مكان معين على سطح الارض الى مكان اخر، تنمو السياحة باضطراد وبسرعة كافيين لجعلها اوسع صناعة. وارتفعت قيمة فواتير السفر، الى تريليونين في العام ستة وثمانين، ومن المنتظر ان تصبح في حدود ثلاثة تريليونات العام ستة وتسعين. استنادا الى كتاب قطاع السفر في العالم.

لكن السياحة في التسعينات تتطلع الى المغامرة، بعيدا عن الزحمة والضجيج، وتتوخى احضان الطبيعة والثقافات الاستوائية وتفتش عن نوع جديد من التجربة.

الطبيعة مع المغامرة السياحية التي تسمى ايضا السياحة البيئية، هي اسرع ناحية تنمو في مجال السياحة، وتقدر بما بين عشرين وسبعة وعشرين في المائة كل عام.

ونسبة واسعة من هذه السياحات تحصل في الدول النامية، وعدد كبير من خبراء السياحة البيئية يؤكدون ان الثروات الطبيعية والحيوانية وحدها يمكن ان تشكل موردا، كثيرا ولكن ما يعد خسارة في المقابل، ان كثيرا من البلدان مهيأ بشكل سيء لموجات الزائرين الذي يهددون بالحاق اضرار بما اعد لجذبهم. ففي مرتفعات الهملايا في النيبال يترك الزائرون للشاة وراءهم خطوطا من النفايات ويساهمون في تشويه الغابات عبر قطع الاشجار من اجل للمواقد والتدفئة وبحسب تقديرات اخيرة، ان نسبة لا تتعدى العشرة في المائة من كل دولار سياحي تنفق في منطقة انابورنا في النيبال تبقى للسكان المحليين. وهذا يسمى في المفهوم الصناعي للسياحة تسربا او هدرا.

واستنادا الى دراسة اعدتها مؤسسة الموارد العالمية التي تتخذ من واشنطن مقرا لها، فان «خمسة وخمسين سنتا من كل دولار سياحي تنفق في الدول المتقدمة [illegible] واضع [illegible] جامعة [illegible] هي احدى [illegible] خلال [illegible] الجنوب [illegible]


● هذا المشهد الساحر قد يدمره السياح

الاموال تعود الى الشمال. ويعمل لينبيرج ومحترفون اخرون على [illegible] الدول النامية في [illegible] الارباح من [illegible] وود، وهي [illegible] البيئية ـ [illegible] التحدي الكبير هو الحفاظ على المال الذي يتدفق على البلاد ويخرج بسرعة بعد تلك خصوصا ضرورة ان يستفيد السكان المحليون منه. وهذا يقتضي اتباع سلسلة تدابير تطويرية تمكن الجنوب من الابقاء على دولارات السياح الذين تجتذبهم الطبيعة.

ويركز لينبيرج الخبير في اقتصاديات السياحة البيئية، على ان الحكومات يجب ان توحد جهودها على المستوى الداخلي: «المفتاح هو في تدريب الافراد المحليين واعطائهم الفرص للتعلم، بدلا من جلب اشخاص من المدن للقيام بهذا العمل. في عدد كبير من مشاريع التنمية الريفية، هناك سياسات عدة موضوعة عمن يجب ان يحصل على المال والتحدي الحقيقي هو في تدريب المقيمين في المكان المعني، وعلينا ايضا ان ندرب مشرفين ونرسم استراتيجيات تطبق في الدول المتحضرة لان بعض لما متوافر للناحية الادارية. مبادرات اخرى يمكن ان تساعد السكان المحليين تقول وود: «الديون القابلة للتجديد هي فكرة اخرى يمكن ان تدعم اصحاب المشاريع الصغيرة التي تنشأها الجماعات المحلية، كالصناعات اليدوية والتذكارات» لكن هناك عائقا جديا يكمن في المدة الطويلة التي يمكن ان تتخذها هذه الناحية قبل ان تعود بالفائدة على الناحية السياسية ويخشى الخبراء، ان «يجتاح تليف الناس على السياحة البيئية مناطق قبل ان تأخذ هذه الاستراتيجيات مكانها الى التطبيق، سيكون هناك حتما عنصر ضار يسببه هذا العامل وسيخرج الموضوع من تحت السيطرة في بعض الاماكن»، كما تحذر وود.

ويقول الخبير لينبيرج: «اذا كان الاهتمام في الدرجة الاولى ماليا، فان بعض الدول يمكنها ان تركض وراء المردود السريع والسهل يمكن ان تكون الان في صدد بيع قطاع السياحة البيئية. الامور تجري بسرعة». وعلى اي حال فان جزءا من المسؤولية في الحفاظ على البيئة يبقى رهنا بالسائح نفسه.

# نادي الاطفال

## نصيحة

### احذروا دعوة المظلوم

يقول الامام الشافعي رضي الله عنه:

لا تظلمن اذا ما كنت مقتدرا
فالظلم مصدره يفضي الى الندم
تنام عيناك والمظلوم منتبه
يدعو عليك وعين الله لم تنم

والامام الشافعي، يا اصدقائي، هو احد الائمة الكبار الذين شهد لهم المسلمون بالكفاءة العالية والتفقه التام بامور دينا الاسلامي الحنيف.

والامام الشافعي رضي الله عنه يعني في هذين البيتين.. ان الظلم هو من الفواحش التي نهانا الله سبحانه وتعالى عنها، بل انه من اكبر الكبائر التي حذرنا ديننا من اقترافها.. «ان الله يغفر الذنوب جميعا».. الا الشرك به، والاضرار بالناس... وطبعا الاضرار بالناس هو ظلمهم وايذائهم.

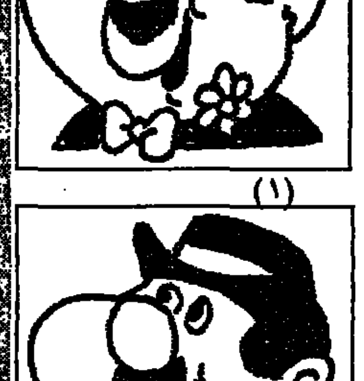
ويوصينا الامام الشافعي بأن لا نظلم، خاصة اذا كنا قادرين على العفو عن المخطىء، او من نظن انه مخطىء.. فربما تبينا فيما بعد ان الذي ظلمناه برىء مما اتهمناه به، عند ذلك سنندم، وتتألم نفسيتنا لاننا تسرعنا وظلمنا برئيا.

ويقول الامام الشافعي رضي الله عنه في البيت الثاني ان الظالم ينام ملء جفنيه، بينما يظل المظلوم ارقا لا يغمض له جفن لانه يتألم نفسيا بسبب الظلم الذي لحقه، ويظل يدعو ربه العلم العادل ان يظهر الحق، ويحقق العدل، ويرفع الظلم عنه.

فاحذروا، يا اصدقائي، من دعوة المظلوم.. وتأكدوا ان الله الذي يعلم الغيب وما يخفى.. لا ينام ولا يغفل... وتذكروا الحكمة التي تقول.. «اذا دعتك قدرتك على ظلم الناس.. فتذكر قدرة الله عليك».

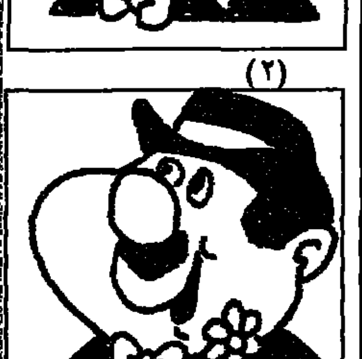


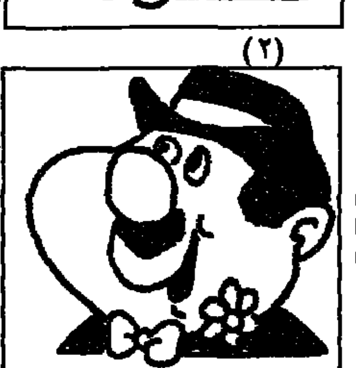
(١)





(٢)





(٣)

## لاقوياء الملاحظة

هذه ثلاثة رسوم تكاد تكون متشابهة، ولكن احدها فيه اختلاف بسيط.. اصدقاؤنا اقوياء الملاحظة يستطيعون اكتشافه خلال ثلاث دقائق على الاكثر.. والا فعليهم ان يقلبوا الصفحة، ويقرأوا الحل الصحيح.

○ الحل:



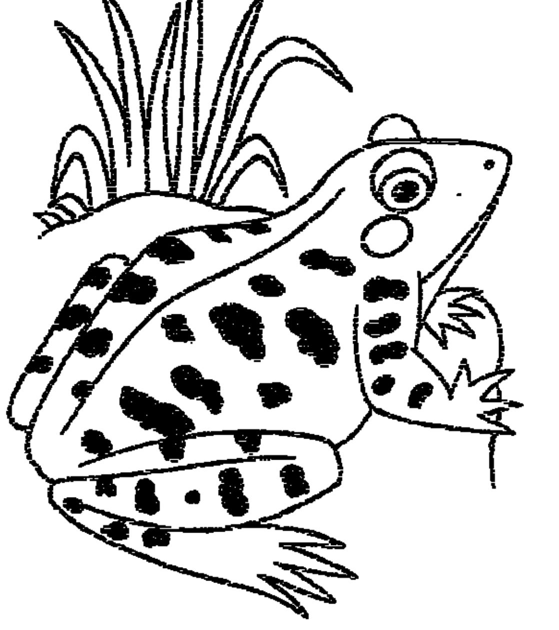
## اضف الى معلوماتك — الاصوات واسماؤها

لكل مخلوقات الله يا اصدقائي، اصوات، ولقد تعارف العرب على تحديد اسم لكل صوت، للانسان انواع مختلفة من الاصوات، وللحيوانات والطيور.. وايضا الاسماك لها اصوات.. وحتى للزرع والماء لها اسماء.

وهذه اسماء بعض الاصوات التي تعارف عليها العرب في المشرق والمغرب:

صوت الخيل... اسمه.. صهيل.
وصوت الحمار.. اسمه.. نهيق.
وصوت العجل.. اسمه.. خوار.
وصوت الجمل.. اسمه.. هدير.
وصوت النوق.. اسمه.. حنين.
وصوت الاسد.. اسمه.. زئير.
وصوت الماعز.. اسمه.. يعار
وصوت الشاه.. اسمه.. ثغاء.
وصوت الذئب.. اسمه.. عواء.
وصوت الكلب.. اسمه.. نباح.
وصوت السنور (القط).. اسمه.. مواء.
وصوت الافعى.. اسمه.. فحيح.
وصوت الانسان الضاحك.. اسمه.. قهقهة.
وصوت الانسان الباكي.. اسمه.. عويل.
وصوت الرعد.. اسمه.. هزيم.
وصوت الريح.. اسمه.. زفيف.
وصوت الماء.. اسمه.. خرير.
وصوت الحمام.. اسمه.. هديل.
وصوت السيوف اثناء النزال... اسمه.. صليل.
وصوت القلم اثناء الكتابة.. اسمه.. صرير.
وصوت الضفدع.. اسمه.. نقيق.
وصوت الدجاجة.. اسمه.. نقنقة.
وصوت النعال اثناء السير على الارض.. اسمه.. خفق.
وصوت المراجل التي تغلي على النار.. اسمه.. ازيز.
وصوت القيود التي يكبل بها المجرمون.. اسمه.. قعقعة.
وصوت العصفور.. اسمه.. شقشقة.
وصوت النائم.. اسمه.. غطيط.
وصوت المحتضر (من حضرته الوفاة).. اسمه.. حشرجة.

## حقائق وطرائف



### سباق الضفادع

المباريات بين الضفادع تكون دائما على ثلاث قفزات متتالية، والرقم القياسي العالمي لثلاث قفزات متتالية هو ١٠,٣ مترا لضفدع انثى من جنوب افريقيا في مسابقة للضفادع، اقيمت في ناتال في ٢١ مايو ١٩٧٧. وفي مايو عام ١٩٧٦ في المسابقة السنوية للضفادع التي تقام في كاليفورنيا الامريكية استطاع ضفدع يمكله شخص يدعى دينس ماتاسكي ان يحقق قفزة طولها ٦,١٧ مترا.

وبالمناسبة فان اكبر ضفدع في العالم هو ضفدع جوليات النادر الوجود والذي يعيش في الكاميرون وافريقيا الوسطى.

# برامج التلفزيون

## تلفزيون دبي

١١,٠٠ خدمة جلفاكس، ٤,٠٠ الافتتاح بالقرآن الكريم والحديث الديني، ٤,٣٠ باقة من الرسوم المتحركة، ٥,٣٠ مشغل النور، ٦,٠٠ منوعات غنائية، ٦,٣٠ برنامج/في ذاكرة الزمن، ٧,٠٠ برنامج الثقافة والناس، ٨,٠٠ الاخبار المصورة، ٨,١٥ مجالس الشعراء، ٩,٠٠ المسلسل العربي/الهجرة الى المجهول، ١٠,٠٠ الاخبار العالمية المصورة، ١٠,٣٥ الاخبار الرياضية، ١١,٠٠ ابتسامات، ١١,١٥ مسلسل ـ القضاء في الاسلام، ١٢,١٥ القرآن الكريم، ١٢,٢٠ السلام الوطني.

## تلفزيون ابوظبي

١٠,٠٠ خدمة المعلومات التلفزيونية/اماراتسكت، ١٢,٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني، ١٢,٠١ القرآن الكريم المفسر، ١٢,٣٠ فترة الاطفال الاولى وتتضمن: ١ـ رسوم متحركة، ٢ـ مسلسل/السنافر، ١,١٠ برنامج/المائدة العربية، ٢,٣٠ المسلسل العربي/سبعة وجوه للحقيقة، ٣,١٥ المسلسل الاجنبي، ٤,١٠ الحديث الديني لفضيلة الشيخ محمد متولي الشعراوي، ٤,٤٠ فترة الاطفال الثاني وتتضمن: ١ـ برنامج/اجمل الحكايات، ٢ـ مسلسل/ميمي الصغيرة. ٦,٠٠ المسلسل التاريخي/القاضي، ٧,٢٠ رسالة خاصة بمناسبة اسبوع البلديات والبيئة، ٧,٤٠ المسلسل العربي/الحريق، ١٠,٠٠ برنامج/الاربعاء الرياضي، ١١,٠٠ الفيلم الاجنبي.

الفترات الاخبارية:

٢,٠٠ نشرة الاخبار الاولى، ٧,٠٠ جريدة اليوم، ٩,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء، ١٢,٣٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

وعلى قنوات البرنامج الثاني نشاهد:

٤,١٥ الدروس التعليمية للثانوية العامة/احياء (سلوك الكائنات الحية).

## تلفزيون الشارقة

٢,٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم، ٢,١٣ المسلسل الاوردو/تيبو سلطان، ٣,١٦ البرنامج التربوي التعليمي/شارع سمسم، ٤,٠٢ الحديث الديني/لطائف القرآن،

٤,١٦ الدروس التعليمية/مادة الرياضيات، ٥,٢٢ الرسوم المتحركة/كوالا، ٥,٣٦ مسلسل الاطفال الكرتوني/سوار العسل، ٦,٠٥ برنامج الاطفال المحلي/طريق الهدى، ٦,٤٥ البرنامج المحلي/افاق اقتصادية، ٧,٣٣ المسلسل العربي/ثمن الخوف، ٨,٣٠ الاخبار الرئيسية، ٩,٠٠ برنامج/ابجد هوز، ٩,١١ البرنامج الوثائقي سنوات التحدي والكبرياء قناة السويس الازمة والتحدي، ١٠,٠٠ البرنامج المحلي/الاسر العربية، ١٠,٥٢ المسلسل التاريخي/سيوف الحق، ١٢,١٠ السلام الوطني ثم الختام.

## ★ ابراج الحظ ★

☆ الحمل: ٢١ مارس ـ ٢٠ ابريل:
الافضل انتظار ما تأتي به الايام بدل التسرع.

☆ الثور: ٢١ ابريل ـ ٢٠ مايو
كلما تحكمت في اعصابك مع بعضهم كان ذلك افضل.

☆ الجوزاء: ٢١ مايو ـ ٢٠ يونيو:
لا ترد على ترهات الحاقدين، واتركهم وشانهم.

☆ السرطان: ٢١ يونيو ـ ٢٠ يوليو:
الانتباه للصحة ضروري في هذه المرحلة.

☆ الاسد: ٢١ يوليو ـ ٢٠ اغسطس:
سحابة من خلافات مع الشريك تزول سريعا. ولكن الامر يقتضي بعض الجهد منك.

☆ العذراء: ٢١ اغسطس ـ ٢٣ سبتمبر:
لا تتاخر عن اداء عملك بالكامل، فبعض العيون تلاحقك.

☆ الميزان: ٢٤ سبتمبر ـ ٢٣ اكتوبر:
التشنج لا يفيد في مجال حل الخلافات.

☆ العقرب: ٢٤ اكتوبر ـ ٢٢ نوفمبر:
الانتباه للصحة خير من التمادي في تناول الوجبات الدسمة.

☆ القوس: ٢٣ نوفمبر ـ ٢١ ديسمبر:
انباء سارة تاتيك من حيث لا تتوقع.

☆ الجدي: ٢٢ ديسمبر ـ ٢٣ يناير:
لا تلق بالا للقيل والقال.

☆ الدلو: ٢٤ يناير ـ ١٨ فبراير:
مقاطعة بعض الذين يسيئون اليك افضل من مجابهتهم.

☆ الحوت: ١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس:
لا تتوقف عند ما ينقله البعض اليك، وامض في طريقك قدما.

## ■■■ الكلمات المتقاطعة ■■■

| ١٠ | ٩ | ٨ | ٧ | ٦ | ٥ | ٤ | ٣ | ٢ | ١ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ■ | | | | | | | ■ | ١ |
| | ■ | | | | | | | | | ٢ |
| | | ■ | | | | | | | | ٣ |
| | | | | | ■ | | | | | ٤ |
| | | | | | | | | ■ | ■ | ٥ |
| | | ■ | | | | | ■ | | | ٦ |
| | | ■ | | | | ■ | | | | ٧ |
| | | ■ | | | | | | | | ٨ |
| | | | | | ■ | | | | | ٩ |
| | | | | | | | | | | ١٠ |

افقيا:
١ـ الموت ـ ضمير منفصل.
٢ـ المناصرة.
٣ـ معركة خسرها رومل ـ هجم (م).
٤ـ فكهها (م) ـ دولة اسيوية (م).
٥ ـ من الحيوانات البحرية.
٦ـ للمساحة (م) ـ افرغ ـ فقد عقله.
٧ـ عملة بريطانية ـ هارب ـ بواسطتي (م).
٨ـ من الحيوانات الداجنة ـ نصف ورور.
٩ـ منزلي وداري ـ الحراس الليليون.
١٠ـ الانتقائية.

عموديا:
١ـ متشابهة ـ ابتدأ (م).
٢ـ جل جلاله ـ المساء.
٣ـ الفعل (م) ـ انثى الحمار (م).
٤ـ من انواع الاجبان (م) ـ نهر اوروبي.
٥ ـ رقد ـ ستر.
٦ـ منطقة شعبية في القاهرة (م).
٧ـ الانجليزية (م).
٨ـ متشابهة ـ شرب بكثرة.
٩ـ ولاية امريكية.
١٠ـ صحيفة امريكية.

حل المسابقة السابقة

| ١٠ | ٩ | ٨ | ٧ | ٦ | ٥ | ٤ | ٣ | ٢ | ١ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| م | ا | ه | ■ | خ | ا | ي | و | ■ | ا | ١ |
| و | ل | ا | ■ | ر | ل | ت | ه | ■ | ل | ٢ |
| ر | ا | ت | ه | ت | س | ا | ل | ا | ■ | ٣ |
| ي | ■ | ■ | ■ | ى | ف | و | ك | س | ا | ٤ |
| ت | ا | ل | ا | ت | ح | م | ■ | ن | م | ٥ |
| ا | ل | و | ل | ■ | ■ | ل | ا | ■ | ل | ٦ |
| ن | ا | ع | ه | ت | س | ا | ل | ا | ■ | ٧ |
| ي | و | ■ | ا | ل | م | ■ | ل | ح | ا | ٨ |
| ا | ا | ■ | ل | م | ا | م | د | ل | ا | ٩ |
| ■ | ن | ا | ت | س | ن | ا | خ | ر | ا | ١٠ |

## كلمة السر — السابقة هي الاسكندر

احرف الكلمات المدرجة ادناه موزعة في مربعات الشبكة، ويجب ايجادها وشطبها في جميع الاتجاهات علما بأن الحرف لا يستعمل مرة واحدة.

وفي النهاية تبقى كلمة السر المؤلفة من خمسة احرف وتعني اسم دولة افريقية.

الولايات ـ المتحدة ـ روسيا ـ الاتحادية ـ المد ـ الجزر ـ الاورجواي ـ كازخستان ـ اندونيسيا ـ رومانيا ـ باكستان ـ الكرة ـ عمد ـ لقب ـ هلال ـ جو ـ نجم ـ اليابان ـ لبنان ـ عمان ـ سويد ـ نرويج ـ اردن ـ مصر ـ لندن ـ قطر ـ بر.

| ١٢ | ١١ | ١٠ | ٩ | ٨ | ٧ | ٦ | ٥ | ٤ | ٣ | ٢ | ١ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ا | د | م | ج | ن | ر | و | م | ا | ن | ي | ا | ١ |
| أ | ل | ا | ة | ه | ا | ب | ا | ا | ل | ا | ز | ٢ |
| ل | ج | و | ل | ي | ا | ت | ي | ل | ل | ق | ا | ٣ |
| ج | و | ا | ل | ز | د | ك | س | م | ز | ل | ب | ٤ |
| ز | ل | ن | س | ا | ي | ا | ت | خ | ا | ر | ذ | ٥ |
| ر | ج | ت | د | ن | ي | ع | ع | و | ز | ن | ة | ٦ |
| م | ا | م | و | ر | د | ا | ر | ت | ا | ا | ن | ٧ |
| ن | ل | د | و | ة | ل | ج | ت | ب | ا | ر | ك | ٨ |
| ا | ن | س | ج | ب | و | س | ا | ا | و | ل | ن | ٩ |
| ا | ي | م | ه | ا | و | ي | ر | ي | م | د | ا | ١٠ |
| أ | ا | ا | ي | ي | ل | د | ج | ص | ن | ر | ب | ١١ |
| ن | ن | ر | د | ا | ن | ي | ر | ل | ر | ط | ق | ١٢ |

# للمرأة فقط



## الرياضة أفضل الطرق للتخلص من الامساك
## الاختصاصيون يحذرون من خطر الاعتماد على الملينات

**حوار - فاطمة السويدي:**

قد يشعر الانسان احيانا، باعراض الامساك ويعاني منها، وذلك نتيجة لبعض العادت الغذائية السيئة، والاهتمام بمظهر الطعام وشكله اكثر من محتواه وعناصره، والاعتماد على الوجبات الجاهزة والمعلبات او ما يسمونه بالوجبات السريعة، كل هذه الاخطاء تفقد الطعام قيمته وتجعله عبئا ثقيلا على المعدة والجسم، وتصيب الامعاء بالامساك.

وحول هذا الموضوع يمتد الحوار مع سحر خليل بشير، اخصائية الصحة العامة بالطب الوقائي بدبي لتلقي الضوء على تأثير الامساك على صحتنا واجسامنا حيث تبادر الى الاشارة الى ان الامساك حالة شائعة بين الناس حيث لاتؤدى فيها الامعاء حركتها مرات كافيه، او لا تفرغ محتوياتها تماما عندما تتحرك. اما عدد مرات افراغ الامعاء الضروري للمحافظة على الصحة فيختلف باختلاف الافراد الا ان معظم الافراد يفرغون امعاءهم مرة واحدة في اليوم، ولو ان افراغها مرتين يوميا امر عادي جدا، بينما يفرغ بعض الاشخاص امعاءهم مرة كل يومين دون ان يشعروا باية اثار سيئة.

وقد يكون الامساك مؤقتا بسبب مرض عابر، الا انه قد يتحول الى حالة مزمنة عند بعض الاشخاص لذا يجب الالتجاء الى وسائل دائمة والا اصبحت حالة الشخص الصحية اقل من المستوى الطبيعي.

وعن اعراض الامساك توضح سحر خليل ان اكثر الاعراض شيوعا هي اصفرار الوجه واكتساء اللسان بطبقة قذرة، وقد تكون رائحة التنفس كريهة، وربما عاني الشخص من الصداع والارق وضعف الشهية.

وقد يقرن الامساك بالم حين التبرز ويكون مرد ذلك الى البواسير التي تسببها نوبات الامساك المتكررة.

وتضيف سحر خليل: قد يعتقد بعض الاشخاص ان تخلف الامعاء عن اداء وظيفتها يوما واحدا امر يستحق الاهتمام، ويبادرون الى تناول الملينات، مع انهم لو تركوا الامر يأخذ مجراه الطبيعي لاستأنفت الامعاء عملها في اليوم التالي.



● سحر خليل بشير اخصائية صحة عامة



● سلة العافية

وبشكل عام ينتقل قدر ضئيل من السموم الموجودة في الامعاء الى مجرى الدم اذا كانت محتويات الامعاء صلبة وهذا الامتصاص الضار بالصحة يحدث بسهولة اكثر، اذا كانت محتويات الامعاء سائلة.

وتحذر سحر خليل من الاعتماد على الملينات حيث يؤدي ذلك الى كسل الامعاء، وبالتالي يصبح الشخص معتمدا كليا عليها بحيث انه لو نسي ان يأخذها فانه لن يتبرز بشكل طبيعي بل سيدخل في حلقة الامساك ثم الملينات.

وتقول اخصائيه الصحة سحر خليل ان علاج الامساك المزمن اذا لم يكن هناك اي مرض محدد يحدثه فانه يفحص في علاج الحالة الصحية العامة للمريض وتنظيم العادات اليومية الغذائية التي يجب ان يتبعها.

ولكن اهم عامل للتخلص من الامساك هو الرياضة اليومية، وبهذه المناسبة فان عمل السيدات اليومي العادي في المنزل لايعتبر رياضة بدنية، الا اذا كانت عملية تنظيف البيت تتطلب حركة ومشيا دائمين، ولهذا فان السيدات يتجهن ايضا الى السير على القدمين لمسافات كافية كالرجال، اما اهمية الرياضة فتعود الى انها تنبه عمل الكبد حتى يفرز صفراء كافية وترسلها الى الامعاء لتأمين هضم الطعام هضما جيدا.

وليس من شك في ان للغذاء اهمية كبرى في علاج الامساك، لذا وجب التركيز على المأكولات الغنية بالالياف التي تنبه الامعاء، وتحرضها على العمل، وهكذا فانه يجب الاكثار في تناول الخضار غير المطهية والخبز الاسمر والقمح غير المقشور وانواع معينة من الفواكة مثل التين مع شرب كميات كافية من الماء حتى يمكن ان تتم عملية التمثيل الطبيعية داخل الجسم.



● التغذية ليست مجرد التهام للطعام

---

استغل اللايم او الليمون الاخضر في الطهي منذ الاف السنين، ويعتقد انه تم اكتشافه للمرة الاولى في مناطق اسيا الاستوائية.

واليوم ماتزال هذه الفاكهة الحمضية الخضراء المشرقة اللون تزرع في مناطق غريبة ونائية في العالم، بعكس ثمار الليمون العادي، التي تفضل الطقس المشمس لبلاد البحر الابيض المتوسط.

وقد احب الرومان واليونانيون اللايم او الليمون الاخضر، واستوردود من الهند والشرق الاوسط، ولكن سقوط الامبراطورية الرومانية اوقف انتشاره ولم يعد للظهور الا في اوروبا في القرن الحادي عشر، وقد انتقلت بذرة اللايم الى بلاد الكاريبي عن طريق كولومبوس، وازدهرت زراعتها جيدا حتى اصبح من المحصولات الرئيسية.

وفي القرن السابع عشر، كان يقدم للبحارة البريطانيين عصير اللايم الممزوج مع حصة شرابهم لانه يحتوى على نسبة عالية من فيتامين سي، لكي يقيهم من داء الاسقربوط الذي من ابرز اعراضه تورم اللثه وتقرحها وتزيفها.

ونتيجة لذلك عرف المهاجرون الى امريكا باسم «اللايميز».

وهناك انواع عديدة من ثمار اللايم، كالنوع التاهيتي، المتميز بوفرة عصيره والنوع الفارسي، والنوع المكسيكي الصغير الحجم ذي القشرة السميكة والذي يتفوق بحموضة عن الانواع الاخرى، والنوع الامريكي الذي زرع اولا في فلوريدا في القرن السادس عشر، واللايم ليس عنه غنى من اجل تحضر السمك والصلصات والحلويات والايس كريم.

ولثمرة اللايم مساهمة كبيرة في النظام الغذائي اذ انه يحتوي على نسبة عالية من فيتامين سي الذي يحتاجه الجسم لتحويل البرولين وهو حمض اميني الى هايدروكسيبرولين، الضروري لصناعة الكولاجين.

والكولاجين هو بروتين يحتاجه الجسم لتكوين جلد صحي وهو الذي يساعد على ابراء الجروح والقروح.

واللايم من السعرات الحرارية اذ ان الثمرة التي تزن مائة جرام تحتوي على ١٥٪ او اربع اونصات من السعرات الحرارية.

كما يشتمل اللايم على نسبة ضئيلة من الدهون والروتين والكربوهيدات ومقدار معتدل من الكالسيوم المطلوب من اجل صحة الاسنان والعظام وكمية جيدة من البوتاسيوم الضروري لصحة العضلات.

ولاستخراج اكبر كمية من عصير اللايم من ثمرته دفئيها اولا في فرن المايكروويف لمدة ١٥ ثانية ثم اديريها بين راحتي يديك قبل عصرها.

ويمكنك استخدام شرائح اللايم لتزيين كريمة الكعك او كيك الجبن.



---

## بنك الأفكار



### اثاث قديم في بيت جديد

تجهيز البيت باثاث قديم هو الاسلوب الشائع والمنتشر على نطاق واسع في وقتنا هذا، وما يجب مراعاته عند تجهيز بيت حديث باثاث قديم هو تجنب محاولات التقليد الشكلي.

لابأس مثلا في اختيار كسوة جدار لابراز خزانة ذات ادراج مادام مثل هذا الكساء مصنوعا من مادة مناسبة كالحرير او مادام يتصف بلون مناسب وان كان هذا الكساء يبدو عصريا لكن من الخطأ الجسيم اختيار كساء لجدار ملكي الطراز لاينسجم اطلاقا مع الجدار الحديث الذي علق هذا الجدار الملكي عليه.

والشيء نفسه يصح بالنسبة الى الاثاث الذي ينبغي وضعه في مجموعة واحدة تضم الحديث والقديم.

ويمكن استعمال لوحات فنية حديثة الاسلوب مع الاثاث القديم.

كذلك يمكن تركيب اطار عصري الطراز على لوحات فنية قديمة. اذا لم تتوفر اطر اصلية لها.

وليس من المقبول استعمال الاشياء الاثرية لغير ما كانت له. فلا يجوز تكييف التحف الاثرية لتلبية حاجاتنا.

## نصيحة تجميلية

يحتاج شعرك من حين الى اخر الى معالجة عميقة والمعروف ان زيت الزيتون هو افضل علاج يتم اكتشافة واستخدامه للشعر الجاف او التالف او حتى المصبوغ.

اتبعي الخطوات التالية:

١ - اسخني زيت الزيتون حتى يصبح دافئا وليس ساخنا.

٢ - قسمي شعرك الى اجزاء وضعي الزيت عند فرق الشعر باستخدام فرشاة طلاء.

٣ - مشطي شعرك بمشط مطاطي واسع الاسنان، لكي توزعي الشعر جيدا من فروة الراس الى الاطراف.

٤ - حينما ينغمر الشعر وفروة الرأس تماما بالزيت غطي رأسك بغطاء بلاستيكي. ثم لفي حوله فوطه مغمورة بالماء الساخن ومعصوره لان الحراره تساعد على اختراق الزيت لفروة الرأس واذا كانت فروة الرأس كثيرة الدهون، ضعي الزيت على الشعر فقط وليس على فروة الرأس.

٥ - اتركي الزيت على شعرك لمدة ١٥ دقيقة.

٦ - اغسلي شعرك جيدا بالشامبو مرتين، لان الزيت والماء لايمتزجان معا كما هو معروف واشطفي بالماء.

واذا كنت تجدين صعوبة في تخليص شعرك من اثار زيت الزيتون اثناء غسلة، فجربي استعمال زيت السمسم او زيت جوز الهند. احرصي ايضا بين فترة واخرى على تغذية شعرك بالبروتين وصلصة الصويا فهي بروتين نباتي جيد للشعر.

امزجي اونصة واحدة من صلصة الصويا في كوب واحد من الماء الدافيء وصبي المزيج على شعرك بعد غسله بالشامبو واتركيه عليه لمدة عشر دقائق قبل شطفه بالماء.

ومصل اللبن هو ايضا مادة مغنية بالبروتين استعملي اونصة واحدة منها لكل كوب من الماء وصبيها على شعرك بعد غسله بالشامبو واتركيه لمدة عشر دقائق ثم اشطفي شعرك بالماء، واذا وصل شعرك الى درجة كبيرة من الجفاف والتلف اتركي هذا العلاج على شعرك خلال فترة الليل مع مراعاة لفه بالبلاستيك.

وبينما قد يكون صفار البيض ضارا بقلبك فانه مفيد جدا لشعرك، وامزجي صفار بيضتين مع نصف ملعقة صغيرة من الشامبو وكوب من الماء الدافيء وليس الحار. اضربي المزيج جيدا وضعيه على شعرك المبلل بالماء دلكيه جيدا في فروة رأسك واتركية عليه لمدة خمس دقائق قبل شطفه بالماء. ويمكنك اعادة الحيوية والصحة لشعرك بمزج مقدار من زيت الصويا مع لب ثمره افوكادو حتى تتكون عجينة رقيقه.

واذا كانت فروة رأسك وشعرك جافة فضعي المزيج عليهما كلاهما. اما اذا كانت فروة الرأس دهنية والشعر جافا، فضعي العجينة على شعرك وابعديها عن فروة رأسك مسافة بوصة واحدة.

---

جربي القيام بهذه التمرينات في غرفة نومك وستلاحظي بعد بضعة أسابيع انها ستساعد على تماسك الاجزاء المترهلة من جسمك.

وكما تلاحظين فهي لاتتطلب اي مساحة تذكر ولذلك ليس لديك اي عذر يمنعك من تجربتها.





١ - اجلسي متربعة على الارض وارفعي ذراعيك للاعلى فوق رأسك. وحاولي مدها قدر المستطاع اشفطي بطنك، وحافظي على هذا الوضع لمدة خمس دقائق ثم استرخي وكرري التمرين.



٢ - ارفعي ذراعك الايمن، ثم امسكي بها ذراعك اليسرى برفق شدي جسمك للاعلى ثم للخلف ثماني مرات مع التركيز على شد ومد الجزء الايمن من جسمك. كرري نفسه التمرين اليمنى مع الجانب الايسر.





٣ - ارخي كتفك واحني ذراعك اليمنى فوق راسك وامسكي بذراعك الايمن المرفق في ذراعك الايسر. ارخي ذراعك اليمنى فوق رأسك ثماني مرات كرري التمرين مع الذراع الاخرى.

٤ اثني ذراعيك عند مستوى الصدر وادير خصرك جهة اليمين ثم عودي للامام ثماني مرات وبعد ذلك استديري جهة اليسار وكرري التمرين ثماني مرات مع مراعاة شفط بطنك للداخل.





٥ - ضعي اصابعك برفق على جانبي راسك وارفعي مرفقيك للاعلى وانحني للجانب الايسر كرري التمرين عدة مرات.





٦ - مدي ساقيك للامام وارخي ركبتيك ضعي يديك على الارض ومديها للامام احتفظي بهذا الوضع لمدة خمس ثوان، اجعلي ظهرك مستقيما من جديد، وكرري التمرين وهزي ساقيك لارخائها.

---

## صحتك والطبيعة

### الخيار

يشجع الخيار على تخليص الجسم من فائض السوائل او اية مواد سامة قد توجد في الجسم، ولذلك فهو ذو اهمية بالغة بالنسبة لمتبعي الريجيم.

وشرب ثلاث اكواب يوميا من عصير الخيار الممزوج مع عصير الجزر والكرفس مفيد في علاج حالات الروماتيزم.

والخيار لا غنى عنه في الوصفات التجميلية، اذ يمكن استعماله في عمل اقنعة البشرة على اختلاف الاغراض المطلوبة منها.

## وصفة طبيعية

### حليب المايونيز المنظف للبشرة

المقادير

بياض بيضة واحدة

ملعقة طعام من خل التفاح

نصف ملعقة شاي من السكر

٨ ملاعق من زيت الزيتون

طريقة التحضير

امزجي صفار البيض والخل والسكر معا جيدا، واضيفي الزيت بالتدريج.

اخفقي المزيج جيدا، حتى يغلظ قوامه، ويصبح كريما اصفر اللون.

## اناقة

### جديد ايف سان لوران

في مجموعة ازيائه لموسم الخريف والشتاء المقبل والتي عرضت مؤخرا في باريس اكد المصمم العالمي ايف سان لوران من جديد انه مع التطور في تجديد خطوط الازياء وليس مع الانقلاب بها من النقيض الى النقيض، فها هو ذا في هذا الزي يشير الى انه مع زيادة الطول قليلا في الجاكيت ومع المزيد من التركيز على عناصر الاكسسوار كما تبدو في ربطة العنق الكبيرة والمعقودة باناقة والقبعة المتألقة والقفاز المناسب للزي.

## طبق اليوم

### اللحم المشوي مع الخضار

المقادير:

كليو لحم فخذ خروف بدون عظام، عصير ليمونة واحدة، ربع فنجان زيت زيتون، بصلة مقطعة الى شرائح رقيقة، فلفل اسود، ورقة غار مفتتة، نصف ملعقة من الزعتر اليابس، ١٢ بصلة صغيرة، ماء مملح مغلى، رأس فليفلة حمراء حلوة، رأس فليفلة خضراء حلوة، ملح.

الطريقة:

يقطع اللحم الى مكعبات بحجم ٣سم، ويوضع في وعاء من السيراميك او الزجاج، ثم يضاف الليمون وزيت الزيتون وشرائح البصل والفلفل والغار والزعتر، ولايضاف الملح الا بعد الطبخ غطيها وضعيها في البراد لمدة ٥ دقائق ثم صفيه وبعدها اغسلي الفليفلة وازيلي قلوبها والبذور ثم قطعيها الى مربعات متوسطة.

اخرجي اللحم من السائل وضعيه على ٦ اسياخ طويلة بحيث تتناوب قطع اللحم والبصل والفليفلة ثم اشوي الاسياخ فوق نار فحم متوهجة لمدة ١٠ - ١٣ دقيقة مع التقليب المتكرر والدهن بالسائل ثم دهن اللحم، انقلي الاسياخ الى مكان من الموقد اقل حرارة حتى لا تحترق الخضار. يقدم ساخنا فوق طبق من الارز الابيض.